

Superávit comercial continúa aumentando

■ En los diez meses transcurridos del presente año el saldo positivo es de 103,8 millones de dólares, mientras que en 1981 el déficit alcanzó a 2.247 millones de dólares

BALANZA DE PAGOS

Otro indicador importante que logró ganancias en el mes de octubre fue la Balanza de Pagos, con un saldo positivo de 109 millones de dólares. Al mismo tiempo, las reservas internacionales registraron un volumen acumulado de 75 millones de dólares.

Asimismo, el Programa Monetario y Financiero del Banco Central está demostrando plenamente su eficiencia, al disminuir en forma evidente la venta neta de divisas, por parte del instituto emisor.

Mientras en la primera quincena del mes de octubre dicha venta alcanzó a 360,3 millones de dólares, en la segunda quincena alcanzaron a 126,9 millones, lo que representa poco más de la tercera parte.

En lo que concierne a la tasa de interés real, el nivel alcanzado en octubre fue de 4,51 por ciento, frente a una inflación del 4,8 por ciento para el mes.

La de colocación por su parte llegó a un 5,01 por ciento, lo que comparado con la inflación da un equivalente de crecimiento real anual del 6 por ciento.

La balanza comercial del país continúa aumentando y el balance entregado por el Banco Central para los diez meses transcurridos del año arroja un saldo positivo de 103,8 millones de dólares.

Durante igual período de 1981 dicha balanza era deficitaria para Chile en 2 mil 247 millones de dólares y en el período anual, dicho déficit fue de 2.557,1 millones de dólares.

Lo anterior refleja claramente el resultado de la política destinada a frenar las importaciones, para incentivar la comercialización de nuestros productos en el exterior.

Al respecto hay dos cifras que reflejan este giro en forma clara y precisa. Al mes de octubre de 1981, las importaciones alcanzaban a 5.554,0 millones de dólares, mientras que las exportaciones, sólo llegaron a 3.306,9 millones de dólares.

Este año, en tanto, las importaciones llegaron a 3.077,1 millones de dólares y las exportaciones a 3.180,9 millones de dólares. La diferencia arroja el saldo positivo de 103,8 millones de dólares que corresponde al período enero-octubre de 1982.



MOSCU. — Los patriarcas ortodoxos y autoridades políticas ante el féretro del Presidente de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev, frente al Kremlin (UPI).

Hoy son funerales de Brezhnev

Jerarcas del mundo se encuentran en Moscú

■ Desde el Vicepresidente de USA y el Canciller chino, hasta Fidel Castro, en ceremonia a efectuarse en la Plaza Roja, frente al Kremlin

MOSCU, 14 (AP). — Cuando Leonid Ilyich Brezhnev sea enterrado mañana (hoy) y en la Plaza Roja pasará a formar parte del exclusivo grupo de héroes comunistas que yacen sepultados en el lugar más sagrado de la Unión Soviética.

"En días de tristeza y pérdida, la Plaza Roja es el centro de duelo nacional", dijo Radio Moscú en una transmisión la víspera del funeral del finado Presidente soviético, que murió el pasado miércoles a los 75 años, tras 18 años en el poder.

La vasta Plaza situada a lo largo de la muralla oriental del Kremlin es donde se realiza el desfile militar del 7 de noviembre conmemorativo de la revolución Bolchevique de 1917 y donde tienen lugar los festejos por el primero de mayo.

La Plaza tiene 400 metros de largo y 130 de ancho y está bordeada en uno de sus lados por la fachada de la tienda por departamentos GUM y dividida en dos por la Iglesia de San Basilio, con sus fantásticos domos de brillantes colores.

El ataúd de Brezhnev será sepultado a las 09.45 GMT de mañana (hoy) después de una procesión fúnebre que discurrirá desde el Salón de los Sindicatos, donde su cadáver yace en capilla ardiente desde hace tres días.

HOMENAJE DE ANDROPOV

MOSCU, 14 (ANSA). — El nuevo secretario del Partido Comunista soviético, Yuri Andropov, y otros miembros del Politburó fueron esta mañana por segunda vez a rendir homenaje a los restos de Leonid Brezhnev.

La televisión moscovita mostró a los dirigentes del Kremlin mientras permanecían algunos minutos a ambos lados del catafalco colocado en la "Sala de las Columnas" de la Casa de los Sindicatos. Todos abrazaron a la viuda de Brezhnev, Viktoria Petrovna.

Andropov se colocó a la izquierda del catafalco, con el Premier Nikolai Tikhonov, el brazo derecho de Brezhnev, Kostantin Chernenko y el Ministro de Defensa, Dimitri Ustinov. Del otro lado del féretro estaban el Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, el Jefe de la Organización de Moscú del PCUS, Viktor Grishin, el

(Pasa a la Pág. 12-A)

Ayer regresó a su hogar

Cálida recepción a Walesa en Gdansk

■ Una multitud lo recibió entusiasmada mientras gritaba: "No hay libertad sin Solidaridad".

GDANSK, POLONIA, Noviembre 14 (UPI). — El líder de "Solidaridad", Lech Walesa, regresó hoy a su casa después de 11 meses de detención y fue recibido con alegría por su familia y por más de 1.500 simpatizantes que coreaban su nombre: "Lech, Lech, Lech".

Justo antes de las 10.30 de la noche, hora local, un automóvil gris se abrió paso entre la multitud que estuvo reunida durante 24 horas en el suburbio obrero de Zaspa, Gdansk, donde está el hogar de Walesa y donde se hallaban reunidos más de 1.500 simpatizantes esperando tener noticias del líder del famoso bigote de morsa.

Desde el automóvil, Walesa sonrió y saludó a la multitud.

"No hay libertad sin Solidaridad", gritaron desde la multitud, con algunos de sus seguidores subiéndose al auto y casi impidiendo que Walesa pudiera salir de él.

"Lech, Lech, Lech", gritaba la multitud.

"Sólo puedo hablar con ustedes por unos momentos, porque hace tiempo que no uso mi voz", dijo Walesa.

"Ganaremos", afirmó a sus simpatizantes, algunos de los cuales rompieron a llorar.

Cuando comenzaron a gritar "Solidaridad, Solidaridad", Walesa alzó sus dedos con la señal de la victoria.

"Ganaremos. No hay duda de ello", agregó. "Estuve casi un año fuera de contacto con este mundo. Tengo que investigar", dijo.

"No me apartaré del camino original o me alejaré de los ideales de agosto", prometió refiriéndose a la huelga de los astilleros de agosto de 1980 y los acuerdos entre obreros y Estado que convirtieron la vía para que Solidaridad se convirtiera en la primera organización

(Pasa a la Pág. 12-A)

Canciller alemán a Washington

BONN, 14 (AP). — Helmut Kohl, que partió hoy a Washington en su primera visita a los Estados Unidos como Canciller, dijo que desea impulsar las relaciones entre ambos países y subrayar el compromiso de Alemania Occidental con la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Se anticipa que Kohl llegará a la base de la Fuerza Aérea Andrews en Washington a las 21.15 GMT.

La visita oficial de Kohl comenzará mañana, en que se entrevistará con el presidente del Banco de la Reserva Federal, Paul A. Volcker; con el presidente de la Central Sindical AFL-CIO, Lane Kirkland; con el Secretario de Defensa, Caspar Weinberger, y con el Presidente Ronald Reagan.

El Canciller se reunirá mañana con el Presidente en un almuerzo de trabajo y por la noche Reagan y su esposa ofrecerán una cena en su honor en la Casa Blanca.

El Ministro alemán de Relaciones Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, y quizás su colega norteamericano, George P. Shultz, proyectan regresar de Moscú, donde asisten al funeral del finado Presidente soviético Leonid I. Brezhnev, a tiempo para asistir a la cena en Washington, dijeron la semana pasada fuentes del gobierno alemán occidental.

Kohl se entrevistará el martes con varios senadores norteamericanos antes de viajar a Nueva York para reunirse con el Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar. Kohl se reunirá también con el Consejo Norteamericano sobre Alemania y con representantes de varias organizaciones judías antes de regresar a Bonn el martes por la noche.

Hoy Suplemento Infantil

Gordo de la Lotería

(Inf. Pág. 5A)

Reactivarán la construcción

(Inf. Pág. 12A)

Feria de artesanía

(Inf. Pág. 5A)

Gemayel pide ayuda

(Inf. Pág. 11A)

45 ganadores

En el Concurso de Pronósticos Deportivos N° 343 —que concluyó anoche con el triunfo de Universidad de Chile sobre Palestino y que tuvo como "fórmula" ganadora 5 locales, 4 visitas y 4 empates— 45 apostadores, 26 de ellos de la Región Metropolitana, acertaron los 13 puntos, cobrando cada uno \$ 513.230,38.

| CORRELOA | NAVAL | 1 |
|----------------------|-------------|----|
| UNIVERSIDAD DE CHILE | U. CATOLICA | 2 |
| S. MORNING | MAGALLANES | 3 |
| ALITALIANO | COLO COLO | 4 |
| SERENA | ATACAMA | 5 |
| PALESTINO | U. DE CHILE | 6 |
| RANGERS | ARICA | 7 |
| U. ESPAÑOLA | O'HIGGINS | 8 |
| LOTA | COQUIMBO | 9 |
| CALERA | IBERIA | 10 |
| LINARES | SAN FELIPE | 11 |
| TRASANDINO | COLCHAQUIA | 12 |
| SAN ANTONIO | SAN LUIS | 13 |



BUEN TRIUNFO DE LAS SALINAS. — En un partido intenso y de interesantes características, el equipo de Las Salinas se impuso por amplio margen a Loncopén, en un pleito correspondiente a la segunda fecha del torneo "Copa San Cristóbal". El equipo vencedor es uno de los favoritos para llevarse el cetro en la disputa después de sus goleadas sobre Santa Fe y Loncopén. El certamen culmina el próximo domingo en las canchas del Club San Cristóbal.

Al ganar a Palestino tres a cero

Universidad de Chile único líder

Universidad de Chile, al derrotar mercedemente a Palestino 3x0, logró ubicarse como el único líder del Campeonato Oficial de Primera División, ya que —en estos momentos— exhibe 28 puntos, uno más que su escolta, Colo Colo.

El de anoche, partido jugado en el Estadio Santa Laura, fue un buen encuentro que enfrentó a dos equipos de características disímiles, mientras Palestino jugó para no perder, Universidad de Chile —aunque en el primer

tiempo tuvo una actuación falsa— hizo todo lo humanamente posible por ganar, porque así conseguía adueñarse solitariamente de las estadísticas.

Y ese 3x0 final fue absolutamente merecido, porque la "U" no falló en el área donde Palestino, pese a tener ocasiones, no supo resolver con acierto ni menos con inteligencia. Entonces, cuando en el complemento apareció el "poderío" azul, Palestino no tuvo recursos para discutir, con suerte, la superioridad contraria.

El resto de la Tercera Fecha de la Segunda Rueda concluyó con los siguientes resultados: En el Estadio Municipal de Calama, Cobrelloa ganó a Naval 1x0; en el Estadio Roberto Bravo de Melipilla, Santiago Morning perdió ante Magallanes 2x1; en el Estadio Municipal de Iquique, Universidad Católica empató con Iquique a 1; en el Estadio Fiscal de Talca, Deportes Arica derrotó a Rangers 1x0, y en Serena, Deportes La Serena ganó a Regional Atacama 2x1 (Inf. Págs. 1 B y 3 B)

Empleos

Más de 40 mil empleos generó durante el año 1981 el sector forestal del país. Sólo en las labores destinadas al embarque de las exportaciones se dio ocupación a un número aproximado a las 10 mil personas y se estima que ésta será una de las actividades que logrará absorber el mayor número de mano de obra en los próximos meses.

(Inf. Pág. 7A)

Asistencia

Un total aproximado a los 150 pequeños agricultores están recibiendo los beneficios de un programa especial de capacitación, para lograr mejorar el rendimiento de sus siembras. Este se está llevando a cabo en la comuna de Lampa y está a cargo de personal dependiente del Ministerio de Agricultura y del Servicio de Cooperación Técnica.

(Inf. Pág. 6A)

El Cobre

La elaboración de cobre sintético no tendrá consecuencias funestas para la Minería, de acuerdo a un informe elaborado recientemente por la Comisión Chilena del Cobre y por el Comité Inter-gubernamental de Países Exportadores de Cobre, CIPEC. Por su parte, el Ministro de Minería, Samuel Lira, reafirmó la importancia actual y futura de la minería en Chile.

(Inf. Pág. 6A)

ECONOMIA

Un importante aporte cultural

El Museo Nacional de Bellas Artes de Santiago, organizó un concurso de pintura "El árbol en la pintura chilena" convocado por una AFP y por la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas. Acudieron a este llamado los artistas de mayor relevancia, en el medio y sus obras son exhibidas en Bellas Artes.

Muchos pintores importantes prestaron su colaboración a esta original iniciativa que corresponde por lo demás a una de las constantes del arte nacional. Tatiana Alamos y la amiga de sus tejidos y de sus multimedia artesanal, la joven Concepción Balmes, Gilda Hernández, Oscar Rodríguez, Benito Rojo, Beatriz Urquillas, Hardy Wistuba, Bernardita Zegers, Robinson Mora y su mundo austral, Sergio Montecinos entre otros.

Los asistentes a esta muestra y los ya familiares en las actividades del museo pueden admirar el cuadro forestación, de Augusto Barcia, el tríptico sobre ecología, de Tatiana Alamos, árboles quemados, trágica visión de Hardy Wistuba, ecología de Benito Rojo y una muestra retrospectiva sobre el mismo tema.

En este ámbito es posible recorrer a través de las creaciones de Lira González, Jarpa Valenzuela Llanos, Burchard, Gordon, Valdés, Errázuriz Orrego Luco, y otros su testimonio de este elemento parte de nuestro hábitat. Más allá de su propuesta ecológica, elocuente y vital: esta es una importante muestra histórica, artística del árbol antes, ahora y siempre.



Durante la ceremonia de inauguración, Nena Ossa, Directora del Museo Nacional de Bellas Artes, en parte de su intervención. A su lado, el Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez; el Ministro de Educación, Alvaro Arriagada, y la Jefe del Área Cultural de la Secretaría Ministerial de Educación, Astrid Blackburn; el Rector de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, Fernando González.

Inaugurada exposición "El árbol en la pintura chilena"

Con la asistencia del representante del Presidente de la República, teniente coronel Marcial Fariñas; del Ministro de Educación, Alvaro Arriagada, y de altas autoridades del ámbito académico, empresarial y artístico, fue inaugurada en el Museo de Bellas Artes la exposición de los 78 cuadros escogidos entre las 500 obras que participaron en el concurso "El árbol en la Pintura Chilena", junto a una retrospectiva sobre el mismo tema con destacados pintores del país.

Durante la ceremonia inaugural, organizada por la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, AFP Summa y el Museo de Bellas Artes, hicieron uso de la palabra la directora del Museo, Nena Ossa; el presidente de la AFP Summa, Benjamín Davis; y el rector de la Academia, Fernando González, quienes expresaron su satisfacción por la realización del concurso y agradecimientos a quienes lo hicieron posible.

El rector Fernando González destacó el aporte que representa esta muestra pictórica a la cultura, la enseñanza y a la ecología.

A la cultura, porque se ha reunido un conjunto de cuadros del siglo pasado y del actual incluidos jóvenes y prometedores artistas plásticos que representan el talento y la creatividad de pintores que llevaron hasta sus telas ejemplares la rica arboleda chilena.

Un aporte a la educación porque permitirá a los estudiantes imponerse de estilos pictóricos que se entrecruzan a través de los años. Agregó: "Estamos ciertos que esta exposición servirá para ampliar los horizontes de la formación que reciben los alumnos en las aulas. En este sentido, resultará vital la edición que con el patrocinio de la Academia hará AFP Summa de una agenda 1983, la cual contendrá las obras seleccionadas entre muchas que participaron en el certamen.

Sobre el aporte ecológico, indicó que la muestra representa un llamado de atención para amar el patrimonio forestal a menudo diezmado por perjuicio del equilibrio ecológico.

Posteriormente se procedió a la entrega de premios de los trabajos más destacados. El primer premio fue para Carlos Maturana con "Paisaje de Arboles"; el segundo, para Augusto Barcia con "Forestación"; el tercero, para Patricio de la O con "Tríptico del Rey del Bosque". Obtuvieron menciones honoríficas Benito Rojo con "Ecológico" y Hardy Wistuba con "Arboles Quemados".



El artista Carlos Maturana obtuvo el Primer Premio en el Concurso. En el grabado, frente a su obra.

Augusto Barcia recibe de manos del Rector de la Academia Superior, el Segundo Premio por su obra "Forestación".

Nena Ossa entrega al artista Patricio de la O, el documento que le acredita como ganador del Segundo Premio por su obra "Tríptico del Rey del Bosque".

Mención Honrosa por Benito Rojo por "Ecológico", es entregada por la Jefe del Área Cultural de la Secretaría Ministerial de Educación, Astrid Blackburn.

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Santos Alberto Magno, Eugenio, Leopoldo y Luperio.
MAÑANA: Santas Margarita de Escocia, Gertrudis e Inés de Asís. San Edmundo.



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 72814). LAD 003 a las 08.15 a Concepción. LAD 004 a las 08.20 a Iquique y Arica. LAD 030 a las 08.45 a El Salvador y Antofagasta. LAD 073 a las 09.00 a Concepción, Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 007 a las 14.20 a Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta, Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas: 86357). AN 300 a las 09.00 a La Serena y Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica (Aeropuerto Los Cerrillos).

ICARO: (Reservas: 2262837). Vuelos tipo charter a solicitud, a cualquier punto del país (Aeropuerto Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Informes: 719445). LAD 002 a las 10.20 de Concepción. LAD 031 a las 13.40 de Antofagasta y El Salvador. LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 072 a las 19.00 de Punta Arenas, Puerto Montt y Concepción. LAD 006 a las 19.30 de Osorno, Valdivia y Temuco. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes: 86357). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Serena (Aeropuerto Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 145 a las 10.05 de Nueva York, Miami y Caracas. LA 126 a las 21.45 de Montevideo y Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 394121). AA 226 a las 17.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.

AIR FRANCE: (Informes: 719419). AF 091 a las 11.20 de París y Río de Janeiro.

LADECO: (Informes: 719445). LAD 003 a las 4.45 de Mendoza.

LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Informes: 712334). LB 907 a las 13.35 de Miami, Manaus, Santa Cruz de la Sierra, La Paz y Arica.

PAN AM: (Informes: 719753). PA 453 a las 08.05 de Nueva York y Miami.

SWISSAIR: (Informes: 734714). SR 146 a las 14.50 de Zurich, Ginebra, Dakar, Río de Janeiro y Buenos Aires.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 127 a las 15.30 a Montevideo. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.

LADECO: (Reservas: 728141). LAD 202 a las 11.30 a Mendoza.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121). AA 227 a las 17.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

AIR FRANCE: (Reservas: 82421). AF 092 a las 17.05 a Río de Janeiro, Niza y París.

AVIANCA: (Reservas: 714105). AV 020 a las 10.40 a Bogotá, San Juan, Madrid, París y Frankfurt con conexiones en Miami, Panamá, Los Angeles y Ciudad de México.

EAST AIR: (Reservas: 719430). UD 200 a las 14.00 a Bogotá y Miami.

PAN AM: (Reservas: 710919). PA 454 a las 23.00 a Miami y Nueva York.

SWISSAIR: (Reservas: 82324). SR 147 a las 16.20 a Buenos Aires, Río de Janeiro, Dakar, Ginebra y Zurich.

VIASA: (Reservas: 82401). VA 931 a las 12.15 a Caracas con conexiones a San Juan, Lisboa, Madrid, Londres y Frankfurt.

NACIMIENTOS

William Pitt, estadista inglés (1708-1779)

PENSAMIENTO

"Nada es terrible excepto el temor mismo".— Francis Bacon, escritor inglés (1561-1626).



TRENES

HORARIO DE PRIMAVERA

SALIDAS ESTACION MAPOCHO

| Salida | Destino | Categoría | Frecuencia |
|--------|------------|------------|-----------------|
| 8.35 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 12.40 | Valparaíso | A. Expreso | Días de Trabajo |
| 14.40 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 16.40 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 19.25 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |

LLEGADAS ESTACION MAPOCHO

| Llegadas | Procedencia | Categoría | Frecuencia |
|----------|-------------|------------|-----------------|
| 8.55 | Lima | A. Expreso | Días de Trabajo |
| 10.18 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 12.30 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 17.20 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 21.30 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |

SALIDAS ESTACION CENTRAL

| Salidas | Destino | Categoría | Frecuencia |
|---------|--------------|--------------|-----------------|
| 7.30 | Curicó | T. Local | Diario (1) |
| 8.00 | Concepción | A. Expreso | Diario |
| 8.30 | Chillán | T. Ordinario | Diario |
| 9.00 | Concepción | A. Salón | Diario |
| 11.15 | Talca | A. Local | Diario |
| 12.30 | Linares | A. Expreso | Diario |
| 14.30 | Concepción | A. Salón | Diario |
| 16.00 | Chillán | T. Expreso | Diario |
| 18.00 | Chillán | A. Salón | D. Esc. 5ab. |
| 18.30 | Puerto Montt | T. Expreso | Diario (2) |
| 19.00 | Linares | A. Expreso | Diario |
| 19.30 | Curicó | A. Local | Diario |
| 20.15 | Rancagua | A. Local | D. Esc. 5ab. |
| 21.00 | Puerto Montt | T. Expreso | Diario (2) |
| 22.00 | Temuco | A. Salón | Dgs. Mar. Jves. |
| 22.05 | Concepción | T. Expreso | Diario |
| 22.00 | Concepción | A. Salón | Diario |

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

| Llegadas | Procedencia | Categoría | Frecuencia |
|----------|--------------|--------------|--------------|
| 7.00 | Concepción | A. Salón | Diario |
| 7.45 | Rancagua | Automotor | D. Esc. Dgo. |
| 8.15 | Concepción | T. Exp. | Diario |
| 8.30 | Puerto Montt | T. Exp. | Diario |
| 9.40 | Curicó | Automotor | D. Esc. Dgo. |
| 9.55 | Puerto Montt | T. Rápido | Diario |
| 11.10 | Linares | Automotor | Diario |
| 12.30 | Chillán | A. Expreso | D. Esc. Dgo. |
| 13.40 | Chillán | T. Expreso | Diario |
| 15.50 | Concepción | A. Salón | Diario |
| 16.00 | Curicó | T. Local | Diario |
| 18.10 | Concepción | A. Expreso | Diario |
| 20.25 | Talca | Automotor | Diario |
| 21.25 | Chillán | T. Ordinario | Diario |
| 22.00 | Concepción | A. Salón | Diario |
| 22.35 | Linares | A. Expreso | Diario |

NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorio, comedor, primera y segunda. Autotren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

(1) Vuelven, sábado y domingo prolongan recorrido a Talca.

(2) Combinación a Valdivia.

Información y Ventas de Pasajes:

Estación Central: 92157. Estación Mapocho: 60923. Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador) 301818 y 30746 Metro Estación Escuela Militar, Local 32282983. Autotren, 31814.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1737. José Antonio Manso de Velasco, Conde de Superunda, jura como Gobernador de Chile ante el Cabildo de Santiago.

1815. Manuel Rodríguez inicia su campaña de hostilidad contra los realistas y sus hazañas le llegan a transformar en un personaje de leyenda.

1880. Parte de Arica el convoy que conducía a la Primera División del Ejército en su expedición hacia Lima, durante la Guerra del Pacífico.

1882. Aparece el primer número del diario "El Sur" de Concepción, clara muestra del espíritu de trabajo y superación de esa provincia sureña.

1902. Se funda en Santiago el diario "Las Últimas Noticias".

1907. Deja de existir el pedagogo José Tadeo Sepúlveda, quien fue director de la Escuela Normal de Santiago. Escribió varios libros didácticos y fundó la revista "La Educación Nacional", vocero del plantel que dirigía. Fue impulsor de la clase de trabajos manuales en las escuelas.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1492. Cristóbal Colón observa en su diario el uso del tabaco entre los indios. La primera mención escrita del tabaco.

1532. Francisco Pizarro se apodera de la capital del Imperio de los Incas en Perú y apresó a Atahualpa.

1577. El corsario inglés Francis Drake parte en un viaje alrededor del mundo, en busca de buques enemigos, especialmente españoles.

1630. Muere Johann Kepler, creador de la astronomía moderna y autor de libros claves de esa ciencia. Dictó leyes celestes aún vigentes, como la que dice: "Las órbitas de los planetas son elipses, uno de cuyos focos ocupa el Sol".

1824. Se dicta la ley que declara acto de piratería la trata de negros africanos en Buenos Aires.

1867. Se funda "la capital" de Rosario, Argentina, considerado el periódico argentino más antiguo de los que se publican actualmente.

1889. Pedro II abdica y Brasil es proclamada una república.

1920. La asamblea de la Liga de las Naciones realiza su primera reunión en Ginebra.

1928. El Gran Consejo Fascista se convierte en parte de la constitución italiana.

1976. El ejército sirio pasa a controlar totalmente Beirut, durante la guerra civil libanesa.

1977. Israel invita formalmente al Presidente egipcio Anwar El Sadat a que visite Jerusalén y hable en el Parlamento.

1980. El Papa Juan Pablo II, hablando en Colonia, Alemania Federal, reafirma la oposición de la Iglesia Católica al divorcio, el aborto y el sexo prematrimonial.

¿LO SABIA?

Durante una carrera automovilística en Bonneville, Salt Flats, en Utah, un coche propulsado a chorro patinó en la pista dejando huellas de casi 10 kilómetros de largo.

EMERGENCIAS

| POSTAS | 393451 | AREA NORTE | |
|---------------------|---------|------------------------|--------|
| Posta Central | 393451 | Hospital San José | 370011 |
| Ambulancias | 2224422 | Hospital Roberto | |
| La Cisterna | 2224422 | del Río | 371011 |
| Nuñoa | 499004 | Hospital Psiquiátrico | 37031 |
| Providencia | | | |
| Las Condes | 2257216 | CARABINEROS | |
| Quinta Normal | 91011 | Prefectura General | 60151 |
| San Miguel | 2224422 | Radio patrulla Central | 133 |
| San Bernardo | 501534 | | |
| AREA ORIENTE | | BOMBEROS 132 | |
| Hospital Salvador | 2256441 | Area Metropolitana | 581122 |
| Hospital Calvo | | La Cisterna | 82211 |
| Mackenna | 41011 | INVESTIGACIONES | 783025 |
| Instituto del Tórax | 485091 | | |
| Hospital Pedro | | | |
| Aguirre Cerdá | 2271251 | Radio patrulla | 64764 |

FARMACIAS

SEMANA DEL 13 AL 19 DE NOVIEMBRE DE 1982

1er. SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "B": BENTJERODT, Estado 397, ANDRADE, Franklin 899, NOBEL, Avda. Matta 696, CONDOR, San Diego 19, MARTINO, Portugal 698, PINTO SOTO, San Diego 1325.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'Higgins - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A": QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223, GRUPO "B": ROXANA, San Pablo 2899, VALDIVIA - Catedral 1990, CARRASCAL, Carrascal 6008, ROOSEVELT, EE.UU. 1229, VANIA, Catedral 3185.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU. GRUPO "A": ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802, GRUPO "B": O'HIGGINS, Ramón Freire 2847, PUDAHUEL, N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 6042, DROPPELMAN, Buzeta 4413, MEBAL, Monte Palomar 194 Maipú, DUCAL, Blanco Encalada 2151.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "A": ENO, Providencia 1364, CAPITANIA, Colón 5951, EL ALBA, Apoquindo 8486, LO CURRO N° 2, Vitacura 6724, TAMANACO, Cuarto Centenario 6180, OBISPO SALAS, Obispo Salas 245, LO CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735, EL SOL, Vitacura 8837, CORY, Las Condes 14564, REUNIDAS, Providencia 2212.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047, LARCO N° 2, Irarrázaval 1280, SANTA JULIA, Irarrázaval 3800, RAMON CRUZ, Diagonal Los Presidentes 4670, BRASILIA N° 2, José P. Alessandri 4727, LOS OLIVOS, José P. Alessandri 2576, PENALOEN, Río Claro 1451, BRUX, Los Aguiluchos 3572, PLAZA ALCALDESA, Los Leones 2006, LA CHACARILLA, Eduardo Favini 4434, VALU, Larrain 6781, SANTOS, Las Carretas 2383.

6º SECTOR: VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION - COMUNAS: LA FLORIDA - LA GRANJA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA. GRUPO "A": CLAUDIO ARRAU, Claudio Arrau 799, San Bernardo, SAN LUIS, Berlín 773, GRUPO "B": ESPAÑA, Santa Rosa 7699, PUNTA ARENAS, José Miguel Carrera 6045, LISBOA, José Ureta 832, MANUEL RODRIGUEZ, José Miguel Carrera 8701, KENIA, Catedral 6593, EL BOSQUE, José Miguel Carrera 12786, OCHAGAVIA, Monja Alferez 4797, LIBERTADOR, Vicuña Mackenna Oriente 6510.

7º SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILICURA. GRUPO "A": LORETO, Loreto 33, GRUPO "B": PROGRESO, Pedro Fontova 4099, MAIPO, Recoleta 2211, LISTER, Vivaceta 4802, SANTA LAURA, Santa Laura 1435.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155, DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430, SUIZA, José Miguel Carrera 3052, COVENTRY, Irarrázaval 4818, LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170, AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737, FARRU, Pedro de Valdivia 87, GIL N° 2, Cuarto Centenario 999, ANDRADE, Lib. Bdo. O'Higgins 2902, y AHUMADA, Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

Discusión Arancelaria

Nuevamente la política arancelaria sustentada por el Gobierno ha sido objeto de acalorados debates, como el habido en el ampliado empresarial citado por la Sociedad de Fomento Fabril, realizado a mediados de la semana pasada.

Resulta interesante analizar con más detalles los planteamientos de diversos sectores, ya que si hay algo que claramente se vislumbra son las discrepancias profundas, por ejemplo, en lo propuesto por la comisión arancelaria de SOFOFA, que encabeza el señor Kunstmann, y las opiniones que sobre la materia tiene el presidente de Sociedad Nacional de Agricultura, Germán Riesco.

Es importante estudiar estas diferentes opiniones, puesto que ellas encierran situaciones que pueden ser determinantes para nuestro desarrollo económico futuro.

En editoriales anteriores señalábamos lo que el país había mostrado en materia de crecimiento económico, bajo un sistema arancelario proteccionista y uno abierto al comercio exterior.

Las discusiones recientes parecieran desviar el problema, de manera de aparecer como la gran causa de la crítica situación que enfrenta la industria nacional: el actual sistema arancelario.

Pero es preciso no equivocarse ni tampoco inducir a errores, pues la situación económica por la que atraviesa el país lógicamente ha debido repercutir en los distintos sectores de la actividad nacional, incluyendo la industria. Por tanto, hay que situar el problema de los aranceles en su exacta dimensión.

Se debe recordar que el país hasta el año 1981 mostró índices de crecimiento que superaban los promedios históricos. Asimismo, la propia SOFOFA mostraba índices de crecimiento industrial acordes y hasta en algunos períodos superiores a lo observado por la economía del país como un todo. A lo anterior se debe agregar un desarrollo de las actividades exportadoras, signo de capacidad y eficiencia para producir competitivamente y colocar nuestros productos en los principales mercados del mundo.

Por otra parte, en ninguna discusión hasta el momento se ha considerado la opinión de los consumidores, quienes, tras la apertura del comercio exterior, se han visto altamente beneficiados de optar por distintas alternativas de productos de variados precios y calidad. Esto ha permitido que una parte no menos importante de la población haya podido adquirir bienes que para otras generaciones estuvieron lejos de su alcance.

Por lo hasta aquí señalado, parece necesario analizar con calma la posición observada por el Gobierno respecto de la materia. No se trata de una posición obsecada ni dogmática. Muy por el contrario, la adopción de una política arancelaria baja y pareja obedece a la convicción de que economías pequeñas y alejadas de los grandes centros industriales deben abrir sus fronteras al comercio exterior, lo que les permite aprovechar sus ventajas comparativas en materia de exportación, mejorando así su posición de eficiencia, como también contar con los ingresos necesarios para traer desde afuera aquellos productos que internamente el país es ineficiente en su producción.

Por lo demás hay evidencias empíricas que demuestran tal situación, ya que la mayoría de los países pequeños en los últimos años han observado crecimiento de sus economías inspirados fundamentalmente en el comercio exterior.

Ahora bien, el Gobierno ha señalado reiteradamente su posición de mantener la apertura al comercio exterior, como, asimismo, el hecho de adoptar normas o medidas impersonales que no signifiquen el desmedro de algunos en beneficio de otros. Esta última, sin duda, ha sido su reacción respecto de las posturas sobre materias arancelarias, señalando al respecto el ministro Luder que serán bajas y parejas. Especialmente la última aseveración resulta gravitante, ya que sólo ella debería desanimar a quienes pugnan un sistema arancelario diferenciado, el cual, inevitablemente, beneficiaría a algunos sectores (tendrían mayor protección) y perjudicaría a otros (tendrían aranceles más bajos).

Sin embargo, el Gobierno en virtud del mismo principio señalado reactivó hace algunos meses una Comisión que estudiara aquellos casos en los cuales hubiera evidencia de que los productos llegados desde el exterior estuvieran subsidiados o con algún grado de protección. Los resultados de las denuncias justificadas han originado la adopción, por parte de las autoridades pertinentes, de medidas que permitan igualar las condiciones de competencia con sus similares productos que el país elabora internamente.

La aplicación de derechos específicos a un determinado número de productos procedentes del exterior obedece justamente a lo anterior. Empero, no debe considerarse como una acción del Gobierno en respuesta a las solicitudes de los sectores que propugnan una mayor protección estatal. Por el contrario, quienes así lo consideran están forjando falsas expectativas. El Gobierno mantendrá la impersonalidad en sus medidas y la apertura del comercio exterior, no cayendo en el juego de quienes estiman como lo señala el refrán "a río revuelto, buena es la oportunidad para resarcirse de las pérdidas".

Hora del Retiro

La jubilación a los 65 años: Bismarck hablaba de ella hace un siglo, cuando parecía un objetivo lejano e inalcanzable. El sueño ha llegado a convertirse en realidad para la mayoría de los trabajadores de los países avanzados... Pero muchos se quejan: 65 años es demasiado tarde para algunos, muy pronto para otros.

De un informe de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) sobre este tema se desprende que toda clase de factores sociales, económicos y demográficos conspiran contra la supervivencia de una norma rígida en materia de edad de la jubilación. Actualmente, los trabajadores de edad avanzada tienen la posibilidad de retirarse antes que los de la generación precedente, y la jubilación "a la carta" está en el centro de sus preocupaciones.

Uno de los progresos recientes es la posibilidad ofrecida a los trabajadores de jubilar cinco años antes de cumplir la edad, aunque hayan conservado toda su capacidad de trabajo o no esté amenazado su empleo. Basta que invoquen razones personales y, naturalmente, acepten prestaciones reducidas en un 5 al 7 por ciento por año. Los trabajadores belgas, griegos, franceses, españoles, suecos y estadounidenses, pueden acogerse a ese régimen. Otro método es el número de años de servicio que permite a los trabajadores hacer valer integralmente sus derechos a la jubilación después de realizar aportes durante cierto número de años (entre 20 y 45). Esa posibilidad existe en Austria, Brasil, Francia, Italia, Yugoslavia y otros países.

La noción de jubilación anticipada, aplicable a las personas que desempeñan trabajos particularmente pesados o peligrosos (por ejemplo, en las minas, la navegación y los ferrocarriles) se ha hecho extensiva a todos los que están incapacitados para continuar ejerciendo su oficio. Han sido pioneros en ese campo Dinamarca, Francia, Noruega, República Federal de Alemania y Turquía.

Los trabajadores de edad de Alemania Federal, Austria, Italia, México, Suecia y Uruguay tienen la posibilidad de jubilar si están desocupados desde hace algún tiempo y no pueden encontrar empleo. El sistema más moderno en materia de jubilación "flexible" es, sin duda, el que permite a los trabajadores retirarse poco a poco de la vida activa. En Noruega, por ejemplo, los trabajadores de más de 60 años toman vacaciones pagadas más largas. En Suecia, a partir de los 60 años todo trabajador trasladado a un empleo a tiempo parcial tiene derecho a una jubilación parcial.

Además de esas medidas generales, algunos convenios colectivos concretados en Francia, la República Federal de Alemania y los Estados Unidos han introducido medidas para proteger los ingresos de los trabajadores que jubilan anticipadamente.

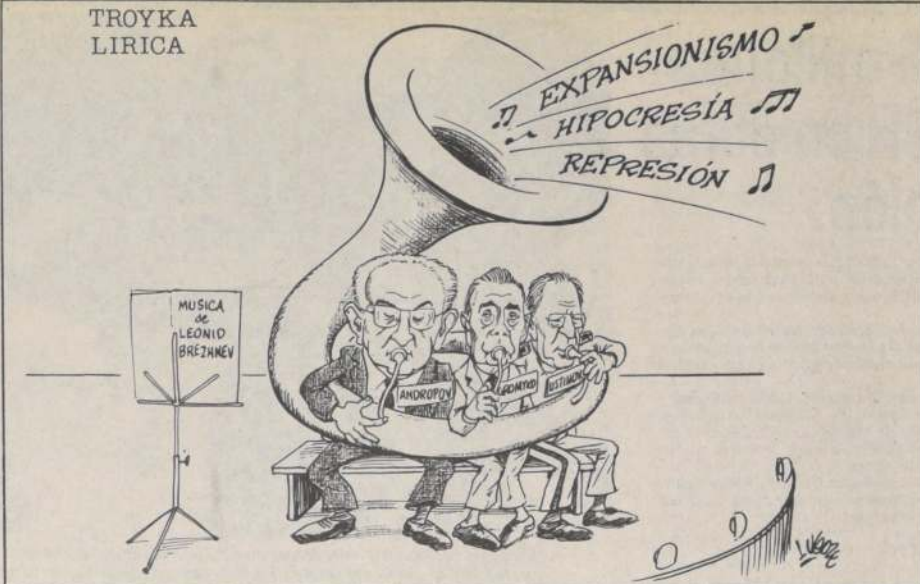
A la inversa, la edad de la jubilación puede demorar, sobre todo en los países donde la población activa envejece muy rápidamente como, por ejemplo, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Israel, el Reino Unido, Checoslovaquia, Turquía y la Unión Soviética.

Coordinación

La Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) recibió la semana pasada la visita del Jefe de la Unidad de Comunicaciones de la Junta del Acuerdo de Cartagena, Jorge Sethson, cuyo propósito fue proponer la realización de trabajos conjuntos entre las oficinas de información de los organismos de cooperación de América Latina.

El proyecto auspiciado por el Grupo Subregional Andino procura compartir recursos humanos, técnicos y financieros en materia de difusión por la prensa, televisión, publicaciones y otros medios de información y evitar así la duplicación de esfuerzos y costos, abarcando la participación de todos los organismos internacionales de la región.

TROYKA
LIRICA



Código de Procedimiento Penal

Según se informó recientemente, la Honorable Junta de Gobierno concluyó el estudio del proyecto de ley que modifica el Código de Procedimiento Penal y lo ha enviado a las universidades del país para recoger los planteamientos de los sectores académicos.

Resulta por ello conveniente esbozar algunas de las críticas que ha merecido nuestro sistema procesal penal, las que han sido puestas de relieve por distinguidos abogados y jueces.

Desde luego cabe recordar las palabras contenidas en el Mensaje del Código de Procedimiento Penal, en el sentido de que "ni siquiera ha sido posible separar en este proyecto las funciones de juez instructor de las de juez sentenciador". Así, el propio legislador reconoce que el sistema que se ha adoptado adolece desde sus inicios de un vicio importante.

La existencia de un mismo juez a quien se encargan las funciones de instrucción y de decisión conspira contra la imparcialidad que debe tener el juez al juzgar. Hay en ello una confusión de funciones que perjudica tanto a la instrucción como a la decisión.

Lo anterior se vio aún más agravado al suprimirse el Ministerio Público en la primera instancia (decreto con fuerza de ley N° 426 publicado en el Diario Oficial de 3 de marzo de 1927), pues a las funciones de instrucción que corresponden al juez se agregó la de acusador público, con lo cual una misma persona pasó a ejercer las tres funciones que necesariamente deberían corresponder a órganos distintos: el juez investiga el delito demostrando los hechos que lo constituyen, más tarde acusa y posteriormente debe decidir la cuestión controvertida.

Algunos críticos han apuntado también al rigor con que el legislador distingue las etapas de sumario y de plenario, dando a la primera un carácter absolutamente inquisitivo, en que el impulso procesal corresponde al juez, y a la segunda un carácter netamente acusatorio con intervención importante de las partes.

Así se ha señalado la necesidad de que en la etapa de instrucción se introduzcan algunos elementos acusatorios restringiendo el secreto del sumario y la incomunicación, y permitiendo al inculcado intervenir en el proceso haciendo

efectivo desde el inicio de éste su derecho a la defensa.

Por otro lado, se ha abogado porque en el plenario se reconozcan al juez expresamente facultades de carácter probatorio, y la posibilidad de que exista un contacto directo entre él y las partes y las pruebas que se produzcan.

Además, se ha hecho presente la conveniencia de que existan reglas claras sobre el examen del expediente, libros y piezas de convicción, entregando al juez facultades para disponerlos.

También se ha señalado que la ley debería considerar que la contestación de la acusación es un trámite esencial, que el reo preso no puede evaluar en rebeldía.

En cuanto se refiere a las llamadas normas comunes del procedimiento penal, se han puesto de manifiesto algunas omisiones del legislador que conviene tener presente.

Desde luego la ley no reconoce la intervención en el proceso del simple inculcado, aquel que aún no tiene la calidad de parte del mismo. Nada se dispone sobre la posibilidad de que éste designe abogado patrocinante y procurador, ofrezca pruebas, solicite se active la instrucción o pida el conocimiento del sumario, todas estas materias que son proyección en importante medida del derecho a la defensa.

Tampoco existen en nuestra legislación normas que se refieran a la nulidad de los actos procesales. Se nota en este tema la ausencia de disposiciones que regulen sistemáticamente la nulidad procesal, estableciendo con claridad quiénes pueden ser sus titulares, cuáles son las facultades del juez sobre la misma, cuándo puede solicitarse y cuáles serán sus efectos.

El ejercicio de la acción civil destinada a perseguir la indemnización del daño que ocasionará el delito requiere también de una reglamentación más detallada. Las normas actuales son escasas en cuanto a la posibilidad de deducir la acción civil en el sumario y a la intervención de las personas civiles en esta etapa, lo que ha originado dudas y controversias.

Se hace necesario también que la ley se ocupe de regular la institución del arraigo, destinado a impedir la fuga del delincuente. Aplicada de hecho en nuestra realidad procesal esta institución debe ser incorporada en nuestra legislación con claridad y precisión.

Tecnología Agrícola

Por Osvaldo RIVERA RIFFO

Hace algunos años la Universidad Austral de Chile realizó en su Departamento de Sociología un análisis de la sociología del desarrollo rural, la difusión de la tecnología agropecuaria y modelos alternativos de desarrollo agrícola.

Como la preocupación subsiste, motivada por distintas razones, se hace necesario volver sobre estas ideas para ver cómo se aplican en el presente y se puedan proyectar en el futuro.

El creciente interés de los científicos sociales por los problemas del desarrollo económico y social se ha traducido en variados planteamientos y numerosas polémicas. Uno de los puntos de controversia ha sido la asignación de prioridades a algunos sectores productivos en la planificación del desarrollo económico y social. Desde aquí surgen las primeras interrogantes. ¿Debe darse prioridad a la industria o a la agricultura para impulsar el desarrollo de un país? ¿deben ambos sectores crecer simultáneamente?

En 1972 Vernon Rutlan y Yuhio Hayami en su estudio "Estrategia para el desarrollo de la agricultura", publicado por la Universidad de Minnesota, señaló, que habría un consenso, surgido aproximadamente en la década del 60, en torno a que el problema del crecimiento agrícola es un factor crítico y, en algunos casos, un requisito básico para lograr la industrialización y el desarrollo económico general.

Para nadie es un misterio que la falta de alimentos, la desnutrición y la pobreza se concentran, fundamentalmente, en la población rural de los países subdesarrollados. Chile no está al margen de ello. Sin embargo la constante preocupación del Gobierno a través de su

estrategia de desarrollo ha ido paulatinamente disminuyendo el problema, pero no por ello deja de considerarse preocupante. Es por esta razón que se les han asignado a su estudio e intentos de solución, importantes recursos tanto humanos como materiales.

Una de estas tareas queda claramente reflejada en el plan piloto puesto en marcha en la VII Región donde el Ministerio de Agricultura junto a las Municipalidades de las comunas rurales han iniciado un importante estudio para atender el desarrollo de los sectores agrícolas más desprotegidos. Lo fundamental es que ese proyecto cuente con el tiempo y los recursos necesarios para lograr el objetivo propuesto y no crear una falsa esperanza en ese grupo valioso de chilenos.

Para este tipo de iniciativas, dentro del proceso del desarrollo agrícola se subentiende que un elemento esencial para promoverlo es lograr que los pequeños y medianos productores, a quienes está destinada la idea, utilicen una tecnología agropecuaria adecuada y vayan, simultáneamente, poniéndose al día con las innovaciones tecnológicas que para tal propósito se crean. Esta y no otra es la razón por la que se requiere, de tiempo, ya que dentro del estudio sociológico esto no es solamente un cambio de una tecnología por otra, sino que lleva implícito un cambio en la mentalidad del hombre del campo y para eso se requiere tiempo.

El recordar la historia de los modelos que han tratado de explicar el desarrollo agrícola como de plantear políticas para impulsarlo, nos entrega con algunas diferencias de énfasis que en todos ellos aparece el desarrollo tecnológico como elemento denominador común sin el cual no hay avance.

Antiguos Mapas se Refieren a Chile

Por Juan CARLOS STACK

Es importante evocar las primeras Cartas levantadas en la joven América desde su descubrimiento por el Almirante Colón y su ratificación efectuada por el navegante Amerigo Vesputio, entre los años 1492 y 1502, respectivamente. Este último editó la Carta Mondus Novus señalando la existencia de un territorio incógnito, documento que revoluciona la geografía, y que en la actualidad se encuentra en la célebre Biblioteca Colombina que fundó, en 1508, Hernando, hijo de Cristóbal Colón. Vesputio agrega una nueva Carta, la Lettera, publicada por Soderini en Florencia, la tierra de don Americo, en 1505, e incluida en la Cosmographia Introduction editada con el Mapa de Waldseemüller, en 1507, con la correspondiente relevancia de ser el primero que denominó América al territorio mal llamado Indio por el propio navegante genovés.

Ahora bien, observemos la muestra cartográfica que incluye al territorio nacional, que es factible tomar conocimiento a merced de los eruditos estudios de eminentes historiadores como lo fuera en su quinta esencia Jaime Eyzaguirre.

En 1775 fue publicado el Mapa confeccionado por el Geógrafo Juan de la Cruz Cano y Olmedilla, por el Marqués de Grimaldi, comisionado en su calidad de Ministro del Go-

bierno español, y en cuyo trabajo se consideró la América Meridional. Tratábase de un Mapa oficial de la Corona y recibió Juan de la Cruz Cano y Olmedilla un completo apoyo estatal para el cumplimiento de su misión. En dicho antecedente histórico-geográfico figura el "Reino de Chile" en todo el sector ubicado al Oeste de la cordillera de los Andes y el "Chile Moderno" o Tierra Magallánica o Patagonia, en pleno territorio patagónico, exactamente frente a la bahía de San Jorge.

Es necesario aludir la descripción de esos límites que efectuara el Libertador Bernardo O'Higgins Riquelme desde su casa en Espaderos, Lima, el año 1831, en su correspondencia dirigida al Comandante de la Estación Naval de Gran Bretaña, Capitán de Navío John Coghlan, el mismo día de su cumpleaños, 20 de agosto, y donde dice: "en el Atlántico, desde la península de San José, en latitud 42 grados, hasta Nueva Shetland del Sur". (sic.). Así el visionario Padre de la Patria reconocía como incontrovertibles los legítimos derechos de Chile en la Patagonia y en la Antártica americana. Destacamos que Bernardo O'Higgins fue un especialista en geografía sin competencia de nadie en aquella época en Chile.

En 1793, el Virrey del Perú, Francisco Gil de Taboada y Lemus ordenó la confección del Plano Ge-

neral del Reino de Chile a Andrés Balleato, el que señala a Chile en el Atlántico desde bahía San Jorge al Sur. Balleato era el Director de la Escuela Náutica de Lima; en consecuencia, su trabajo cartográfico es de trascendental significado en la historia de los límites de nuestro territorio patrio.

Finalmente nos ocuparemos en resaltar la "Carta esférica de las costas del reino de Chile", levantada por la Comisión científico-marítima de Alejandro Malaspina y cuya publicación data de 1798, en Madrid, con el auspicio del Secretario de Estado, Juan de Lángara y miembro del despacho universal de Marina. La carta precitada abarcó desde el paralelo 36 grados 30 minutos de latitud Sur hasta el Cabo de Hornos, incluyendo el rólulo en la Patagonia: Reino de Chile.

Esta es, en resumen, la muestra cartográfica de los límites de la nación hasta el "Uti Possidetis" del año 1810, cuando las colonias iberoamericanas buscaron la senda de la autogestión administrativa, política y jurídica como naciones libres y soberanas, en los albores de la vida republicana que el emérito Diego Portales Palazuelos cristalizó para convertir a Chile en ejemplo americano, como lo reiteró el Libertador Simón Bolívar en sus citas epistolares.

Japoneses

Por Dave SCHWEIBERG

En Nueva York, hombres y mujeres vestidos a la usanza tradicional se inclinan en repetidas reverencias a la entrada de los clientes al restorán, construido parcialmente en Kioto, y luego despachado por barco al corazón de Manhattan.

En California, donde hace 40 años los japoneses-norteamericanos fueron internados en campos de concentración, un centro cultural nipón por valor de 15 millones de dólares tendrá pronto su inauguración en la "Pequeña Tokio" de Los Angeles.

En Tennessee, donde la ciencia norteamericana abrió los secretos del átomo que destruyó Hiroshima, el gran Kabuki abrió los misterios de su ópera, drama y danza durante la reciente feria mundial de Knoxville.

Y en Detroit, donde los desempleados de la industria automotriz se desquitan como vándalos dando martillazos a los Toyotas, las prácticas administrativas y comerciales de los japoneses son imitadas por sus colegas norteamericanos.

Se trata de la japonización de Estados Unidos, donde el producto japonés alcanza una demanda sin precedentes, después de haber cimentado su presencia en más de tres décadas de paciente aporte, en la arquitectura, y en las artes, en la comida y los negocios, en la industria, en las modas y en los diseños.

"Hay un ejército de gente entusiasmada y que propala el mensaje, y está en crecimiento todavía", dijo Rand Castile, de la Japan Society, un grupo independiente de intercambio cultural con base en Nueva York.

"No sólo es permanente, es un canje inmenso, creciente", agregó.

"Ciertamente hay creciente interés y gran entusiasmo", declaró Ronald Agua, director de programas de la U.S.-Japan Foundation, que se estableció hace dos años para estimular el intercambio educacional y técnico.

Tradicionalmente, la influencia nipona ha sido más evidente en las grandes ciudades del nordeste y en la costa del Pacífico, donde lo japonés ha reemplazado a lo europeo como el pináculo del refinamiento.

Un día cualquiera en neoyorquino dispone de un gran número de restaurantes y bares Sushi, puede visitar exposiciones de arte del siglo XVIII y XIX, y ver una docena de películas japonesas en cartelera.

Pero hasta en los lugares más implausibles, los norteamericanos parecen estar orientándose hacia el Oriente, un fenómeno, por ejemplo, que se refleja en la proliferación de arte japonés que se ha exhibido en museos en lugares alejados de los grandes centros culturales como Fort Worth, Texas, El Dorado, Arkansas, y Laurel, Mississippi.

En Carolina del Norte, el Departamento de Comercio del estado está tan deseoso de establecer canje comercial que ha contratado a un explorador de mercado que habla japonés perfectamente. Y no un caso único. (UPI).

Huacos Peruanos

Brian Ranson, un ceramista norteamericano, formado en la Escuela de Diseño de Rhode Island, interesado en música primitiva americana en general, se entusiasmó un día frente a unos huacos musicales peruanos observados en el Museo Nacional de Antropología de Lima. Se empeñó en hacerlos sacar de las vitrinas y quiso probar sus particularidades sonoras.

Los empleados del Museo musitaron frases dubitativas, tales como "gringo excéntrico", por ejemplo. Pero el artista y estudioso obtuvo resultados espectaculares con sus experiencias. Los huacos empezaron a resonar, con sonidos poderosos, en las viejas salas del museo...

Las búsquedas y experiencias de Ranson no solamente se refieren a los huacos, estas piezas de artesanía precolombiana tan admirables, sino que se interesó y probó toda suerte de otros instrumentos de barro, de diversas culturas mundiales.

En Perú, donde llegó en 1978 con una beca Fulbright, sin embargo, descubrió que la producción prehispánica de instrumentos musicales cerámicos local era la mayor, la más variada de todas las que hasta entonces había estudiado.

Había allí trompetas, flautas, pitos. Y sobre todo huacos musicales de agua y aire. Le causaron tanta admiración estos últimos que no acababa de asombrarse de sus posibilidades y resultados. A partir de sus observaciones ha creado el también vasijas silbadoras y espera conseguir resultados aún más interesantes de las próximas que fabricará.

Además ha creado en los Estados Unidos un conjunto de 40 instrumentos de barro.

En general mantiene para sus instrumentos los diseños originales, antropomórficos y de animales, o sea, los crea semejantes a los usados por antiguas culturas peruanas y de otros sitios del mundo.

Ranson suele exhibir sus instrumentos junto a sus objetos escultóricos en las galerías de arte, cuando hace muestras destinadas a costearse sus investigaciones y sus fabricaciones musicales.

En Lima, hace un par de semanas, Ranson ofreció sobre estos temas una interesante conferencia demostrativa. Allí mostró y tocó instrumentos prehispánicos de cerámicas de la colección de Ulrike Solari.

Más de \$ 125 millones invirtió USACH en obras de remodelación

La Universidad de Santiago de Chile, USACH, ha invertido un total de 125 millones 259 mil pesos, para remodelar, efectuar reparaciones y construcciones en el Campus Central del plantel, según se informó ayer a la comunidad académica.

Con esta cantidad se permitió la habilitación de trabajos en los tres blocks, ubicados en el costado oriente del Laboratorio de Potencia, que conforma la nueva Casa de la Cultura, la que será entregada a la comunidad universitaria en marzo próximo.

Entre los trabajos realizados se cuentan la restauración de fachadas y salas, además de techumbre en el Departamento de Geodesia, arreglos en laboratorios de procesos del Departamento de Mecánica, remodelación del Casino de la Facultad de Administración y Economía y del Centro de Alumnos, trabajos en desagües y construcción de baños.

La USACH informó también, que con fondos de DIGEDER que alcanzaron a 5 millones 150 mil pesos, se habilitaron camarines y el local del sauna del Gimnasio, y se empastó y cercó la cancha.

PLANETARIO

Respecto del moderno Planetario, se informó que el lunes 15 se inicia su construcción. Los trabajos se deben realizar en 18 meses, de acuerdo al contrato firmado con la Empresa Neut Latour.

ORDEN AL MERITO

DOCENTE.— El Subsecretario de Educación, capitán de corbeta Juan Enrique Frémel, condecoró en nombre del Gobierno de Chile al profesor y sacerdote Alejandro Horvat Suppi, con la Orden al Mérito Docente y Cultural "Gabriela Mistral" en el Grado de Comendador. A la ceremonia, realizada en la Universidad Católica de Valparaíso, asistieron las más altas autoridades de esa casa de estudios, presididas por el Gran Canciller Monseñor Emilio Tagle Covarrubias y el rector Matías Valenzuela. El Subsecretario Frémel señaló que el "Supremo Gobierno, ha querido distinguir a un eminente científico, que ha contribuido en forma notable al desarrollo de la investigación en nuestra patria". El R.P. Horvat, al agradecer la condecoración, manifestó su deseo de "testimoniar públicamente mis agradecimientos a las autoridades de la universidad, que en todo mo-



mento me han acompañado con su comprensión, apoyo y estima sincera".

Profesores iniciaron análisis de nuevos programas de estudio

El Directorio Regional Metropolitano del Colegio de Profesores, A.G., inició un ciclo de foros, destinados a analizar el Decreto 300 del Ministerio de Educación, que aprueba los nuevos planes y programas para la Enseñanza Media Científico-Humanista, cuya aplicación comenzará el próximo año.

Esta iniciativa, informó ayer la entidad, obedece al deseo de los profesores de informarse ampliamente acerca del proyecto, cuyas disposiciones deben aplicar en sus funciones docentes y que comenzarán en 1º y 2º año Medio en 1983, tercero medio en 1984 y cuarto medio en 1985.

Las principales innovaciones se refieren, fundamentalmente, a la electividad de algunas asignaturas, a la optatividad de Religión y al Plan electivo del segundo ciclo, vale decir, tercero y cuarto medio.

Respecto del idioma extranjero, el Decreto dispone que el establecimiento educacional deberá ofrecer un mínimo de dos posibilidades, para que el alumno elija una de ellas. En el caso de la asignatura de Arte (comprende Artes Plásticas, Artes Musicales y Artes Manuales), el colegio deberá ofrecer un mínimo de tres posibilidades.

La asignatura de Religión será optativa, en el sentido que los alumnos pueden o no seguirla en el establecimiento, el cual tiene la obligación de ofrecerla y sus programas deben estar aprobados o ir al Ministerio de Educación.

La Secretaría Ministerial Metropolitana de Educación, en nota enviada a los establecimientos educacionales, informó que los principales aspectos del mencionado decreto son los ya enunciados.

Asimismo, expresó: "Si se parte de la premisa que la concepción curricular que orienta los nuevos planes y programas está centrada en la persona del educando, no puede prescindirse de los servicios de ningún educador, puesto que tal concepción implica, necesariamente, atender en forma óptima y oportuna todos los intereses, necesidades y expectativas de cada uno de los alumnos".

Los ciclos continúan hoy, en la provincia de Melipilla. El resto del calendario será dado a conocer oportunamente por el Colegio de Profesores, a fin de que puedan participar en las jornadas de análisis la mayor cantidad posible de docentes.

Investigador chileno

Cada colegio debe contar con entidad que vele por la familia

En cada establecimiento educacional debería crearse una institución que vele por el buen entendimiento de la pareja en matrimonio, para así asegurar un satisfactorio desarrollo psicológico de los niños, propuso ayer el doctor Eyzler Klorman, director de un grupo de investigadores de la Universidad de Chile, que entregaron ayer los resultados de un estudio que sobre el tema iniciaron en 1980.

La investigación se realizó en una muestra de 280 familias escogidas en un grupo superior a mil hogares de la Región Metropolitana.

Ella demostró que más del 60 por ciento de los matrimonios mal avenidos se mantienen unidos por los hijos, en circunstancias que su relación es la que más daño provoca en los niños.

Los hijos de matrimonios separados presentan problemas de depresión, agresividad, temor y disconformidad con su sexo, aún cuando sus alteraciones son menores que las que presentan los niños de padres mal avenidos.

La única diferencia radica en que, en el caso de los separados, la madre constituye la gran fuente de afecto y el padre parece lejano, sin embargo, compensan la falta de afecto y comprensión del padre por un amigo de su misma edad.

Respecto de la actitud frente a la separación de los padres, un 70 por ciento de los casos encuestados rechazó la situación, y cerca del 30 por ciento la acepta, porque significa un alivio a las tensiones provocadas por los conflictos familiares.

RELACION MATRIMONIAL

Todas las parejas indicaron que los tres primeros años de matrimonio tuvieron sus períodos más difíciles. Esta cifra baja al 12 por ciento en el caso de los bien avenidos después de los 7 años, se mantiene constante en el caso de los mal avenidos.

Las principales dificultades matrimoniales son las psicológicas, lo que incide directamente en los hijos: mala comunicación entre la pareja, poca comprensión, y otros factores.

En el caso de las separaciones, el 48 por ciento ocurrió por fallas de comunicación; un 45 por ciento por infidelidad y un 36 por ciento por frustración afectiva.



El año de egreso de la enseñanza media, la matrícula en la carrera de mayor preferencia y el puntaje de selección son unos de los factores más decisivos en la situación de deserción o cambio de carrera en los alumnos de la Universidad de Chile.

Sólo un 13% de los alumnos de la "U" se cambia de carrera o deserta

Las mujeres tienden a mantenerse en la misma unidad académica en un porcentaje mayor a los hombres, durante el segundo año de estudios

Por Liliana Valenzuela

OTRAS CONCLUSIONES

Sólo un 18 y 13 por ciento de los alumnos que ingresan a la Universidad de Chile se cambian de carrera o deserten de ese plantel superior, mientras que el resto continúa sus estudios en la misma carrera donde se inscribió el año anterior.

Estos antecedentes constataron en una investigación realizada por la División de Estudios del Servicio de Selección y Registro de Estudiantes de esa Corporación, que dirige la docente Eliana Díaz.

En conversación con LA NACIÓN, las autoras de este trabajo, Cristina Rodríguez, Graciela Donoso y Edith Zunino explicaron los objetivos y resultados de este estudio, concluido en julio de este año, en el cual se consideró la población estudiantil matriculada en 1979, cuando esa Universidad funcionaba con nueve sedes regionales, además de la de Santiago.

Indicaron que en las conclusiones obtenidas se observa que la gran mayoría de los alumnos, un 74,6 por ciento, permanece el segundo año de estudios en la misma carrera en la cual se matriculó el año anterior. Asimismo, se indica que un 12,4 por ciento se inscribe al año siguiente en una unidad académica distinta, pero en esa misma casa de estudios; en tanto que un 13 por ciento abandona los estudios superiores.

CUATRO VARIABLES

Según la metodología utilizada, el universo en estudio lo constituyeron los diez mil 844 matriculados en 1979. De esa cifra, cinco mil 709 correspondieron a hombres y cinco mil 135 a mujeres.

Esa población se dividió en cuatro grupos: de permanencia, cambio de carrera, intención de cambio y deserción. Por el primero se entendió a los universitarios que aparecieron matriculados en 1980 en la misma carrera donde ingresaron en 1979. La segunda variable la conformaron los matriculados en una unidad académica diferente.

El grupo de intención de cambio correspondió a los estudiantes en situación de rendir el Examen de Admisión 1980 y no estar inscritos en ninguna Universidad ese año, habiendo ingresado sí en 1979, a la Universidad de Chile, mientras que el factor deserción se definió al hecho de no haber rendido el Examen de Admisión 1980 y no aparecer matriculados en ningún plantel superior en 1980, pero habiéndose matriculado en 1979 en esa Corporación.

De acuerdo al esquema de trabajo, el cambio de carrera y la deserción estarían condicionados por factores que caracterizan al alumno, por otros propios de la carrera y por la interacción que se produce entre ellos.

Las variables contempladas en el caso de los estudiantes se refirieron a sexo, edad, año de egreso de la Enseñanza Media, puntaje de selección, lugar de residencia, ocupación del padre, educación del padre, y preferencia por la carrera. En cuanto a las carreras se consideraron el prestigio, la dificultad de ingreso, el porcentaje de fracaso, la ubicación geográfica y el área del conocimiento.

Finalmente resaltaron que el estudio "Deserción y Cambio de Carreras en la Universidad de Chile" es importante pues es el primer trabajo empírico realizado con todo el universo de esa casa de estudios. Además se incorporaron en él modernas técnicas estadísticas, todo lo cual permitió un análisis cualitativo, descriptivo y explicativo de esa situación en ese plantel.

Escolares recolectarán muestras del patrimonio cultural chileno

Desde fotografías familiares antiguas hasta documentos históricos desconocidos buscarán los estudiantes de todo el país durante la "Operación nuestras raíces"

El próximo lunes se iniciará en todos los establecimientos educacionales del país, "La Semana del Patrimonio Cultural", organizado por el Ministerio de Educación, y que consiste en recopilar desde utensilios hasta fotografías antiguas, a través de las cuales se pueda ahondar en el conocimiento de nuestras raíces y desarrollo

histórico, cultural, costumbrista y étnico. Su objetivo, es incentivar a los chilenos, desde la más temprana edad, a valorar su patrimonio cultural.

Las actividades que se realizarán durante toda la semana, ha sido denominada "Operación Nuestras Raíces", tras la cual, jurado comunal seleccionará el mejor trabajo en cada una de las especialidades, que más tarde participará en un Concurso Regional. Los ganadores de esta segunda etapa, participarán en la III Muestra Nacional de Ciencia, Arte y Juventud, en el área de Patrimonio Cultural y de Salud Social, respectivamente.

El Ministerio de Educación informó ayer que, mediante estas jornadas a cargo del Departamento de Educación Extraescolar, se busca desarrollar en forma permanente, a nivel nacional "que los estudiantes identifiquen, rescaten, protejan, resguarden y valoren nuestro patrimonio cultural y conocimiento de la historia e identidad nacional".

TRES CATEGORIAS

Desde el 15 al 21 de noviembre, los estudiantes podrán canalizar su quehacer en tres tipos de actividades: "El tiempo detenido", "Las cosas no son cosas, son gente" y "Buscando la raíz".

El primero de ellos consiste en recopilar fotografías antiguas en los hogares y comunidad, que grafiquen aspectos de la vida local, regional y/o

nacional. Estas fotografías pueden ser de vida familiar, hechos memorables, trabajos o faenas y de paisajes tanto urbanos como rural.

En "Las cosas no son cosas, son gente", los alumnos recolectarán diversos objetos, testimonios materiales, significativos y de diversos orígenes de nuestra historia común. Pueden ser documentos, utensilios domésticos y de trabajo, además de objetos religiosos.

Un jurado comunal seleccionará los mejores trabajos los días 20 y 21 de noviembre.

U. de Chile

Dictarán primer Magister en Matemática Aplicada

La revolución científica y tecnológica del presente siglo radica en la microcomputación, cuyo manejo se basa en una correcta formación en Matemática Aplicada, señaló ayer el profesor Florencio Ultras, director del Departamento de Matemáticas de la U. de Chile, quien anunció la creación de un grupo de investigadores en esta especialidad. Su principal misión será la de implementar los mecanismos necesarios para la dictación de un Magister de proyecciones internacionales.

Añadió que, "una vez consolidado completamente el grupo, esperamos contar con el apoyo institucional necesario para la puesta en marcha de un Programa de Doctorado en Matemática Aplicada, que pueda rápidamente gozar de prestigio continental y atraiga no sólo a nuestros mejores alumnos y docentes, sino también a estudiantes extranjeros".

Vida de Simón Bolívar en ciclo de charlas

La vida y obra del Libertador Simón Bolívar serán recordadas en un ciclo que, en homenaje al bicentenario de su natalicio, se iniciará en la Sala Ercilla de la Biblioteca Nacional.

Las jornadas que se prolongarán hasta el miércoles cuentan, con la organización del Ministerio de Educación, la Secretaría Nacional del Convenio Andrés Bello, la Sociedad Bolivariana de Chile, la Academia Chilena de la Historia, la Sociedad Chilena de Historia y Geografía y el Instituto Chileno-Venezolano de Cultura.

Con motivo de celebrarse el próximo año el bicentenario del natalicio de Simón Bolívar, los países signatarios del Convenio Andrés Bello, acordaron realizar seminarios nacionales en homenaje al Libertador. Tal es el propósito del ciclo que se inicia.

En la primera sesión de las jornadas que se realizarán a las 18.30 horas, el Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez, disertará sobre "la formación de Bolívar".

Por su parte, César Guzmán Castro, presidente del Instituto Chileno-Venezolano de Cultura y presidente honorario de la Sociedad Bolivariana de Chile se referirá a "Bolívar, el americanista".

Finalmente el presidente de la Sociedad Bolivariana de Chile, Félix Garay, hablará sobre "Vigencia de las ideas integracionistas de Bolívar".

Breves universitarias

EVALUACION DE DOCENCIA SUPERIOR

Con el patrocinio del Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas, la Universidad Austral de Chile realizará en Valdivia, en enero próximo, el segundo Taller Académico sobre Evaluación de la Docencia Universitaria en cuanto a Formadora de Profesionales. La comisión organizadora del evento, la preside el Decano de Filosofía y Humanidades, profesor Mauricio Pilleux. Entre el temario a tratar figuran los análisis sobre perfeccionamiento en pedagogía general y universitaria; aportes de los egresados, empleadores y organizaciones a la evaluación de la docencia superior; perfil profesional de cada carrera; y variables que permiten implementar modelos metodológicos de análisis en la Educación Superior.

ESTUDIO DE GRABACION PARA LA U. de CHILE

Un moderno estudio de grabación, único en el país, inaugurará el Rector de la Universidad de Chile, brigadier general Alejandro Medina. El estudio es dependiente del Departamento de Música de la Facultad de Artes, y fue construido especialmente para satisfacer las necesidades de los conjuntos estables de la Universidad. Funcionará en la sede de la Radio Universidad de Chile, Miguel Claro 509. En él podrán realizarse, simultáneamente, grabaciones y transmisiones directas por radio y T.V., como también grabar en vivo.

PESTICIDAS SIN ALTERACION ECOLOGICA

Existe en la actualidad una tendencia cada vez más acentuada a nivel mundial, de reemplazar el uso de los plaguicidas organoclorados, caracterizados por sus tóxicos, persistentes y acumulativos, por los organofosforados, de acción más específica y por lo tanto, menos dañinos para el hombre, los animales y los insectos beneficiosos, ya que no alteran el equilibrio ecológico, señalaron los especialistas españoles Pascual Cufat y José Alberola, a especialistas de la Universidad de Chile.

EXPANSIONISMO SOVIETICO

Una conferencia sobre el tema "Expansionismo soviético y el fin de la Era Brezhnev", dictará hoy lunes, a las 19.00 horas, el profesor del Instituto de Estudios Internacionales Walter Sánchez. La sesión tendrá lugar en el Instituto Cultural de Providencia, Pedro de Valdivia 133, y estará abierta al público en general. Con esta jornada finaliza el ciclo de actualidad internacional que organizó ese centro.

ESPECIALIZACION EN CONSTRUCCION

Con la participación de los académicos españoles José Calavera y José Antonio Torroja, será inaugurado hoy el seminario "Tecnologías de Estructuras y Obras de Hormigón" en la Universidad Católica de Chile.

El N° 19331 ganó la Lotería

El número 19331 (Uno, nueve, tres, tres, uno) resultó favorecido con 28 millones de pesos en el sorteo número 1.431 de la Lotería de Concepción.

Con 200 mil pesos fueron favorecidos los siguientes números: 38256, 32302, 07359, 02174, 22149, 39163, todos ellos vendidos en Santiago; 17546, Valparaíso, 01498, Concepción; 31046, Ovalle, y 04439, Chillán.

Los siguientes números recibirán 50 mil pesos: 05396, 38789, 02191, 19116, 19824, 28354, 17608, 21836, 33877, 32089, 03247, 27176, Santiago; 35140, Concepción; 13409, Antofagasta; 07051, Concepción; 32096, Concepción; 15169, Copiapó; 22425, Puerto Montt; 37043, Concepción, y 20785 de Valparaíso.

Los siguientes boletos resultaron favorecidos con vehículos Citroen Visa, Datsun, Renault 18, Peugeot y Renault 5.

| Número | Vigésimo | Ciudad |
|--------|----------|--------------|
| 15574 | 11 | Concepción |
| 39907 | 8 | Santiago |
| 08410 | 1 | Santiago |
| 04134 | 3 | Punta Arenas |
| 13930 | 11 | Santiago |
| 25708 | 4 | Concepción |
| 10033 | 7 | Santiago |
| 39952 | 4 | Concepción |
| 04966 | 6 | Concepción |
| 86644 | 18 | Concepción |

Documentos extraviados

Las personas que hayan extraviado sus documentos y cuyos nombres aparezcan en esta lista, pueden pasar a retirarlos a calle Balmaceda 1114, donde se ubica el Subdepartamento de Inspectores y Vigilantes de la Municipalidad de Santiago.

Así lo informó el jefe de este departamento, David Peñaloza Vigoroux, señalando que las oficinas atienden ininterrumpidamente entre las 8.30 y 20 horas.

La nómina de las personas cuyos documentos, extraviados en la vía pública, y que hoy se encuentran en esta oficina, es la siguiente:

DAMAS

Amigo Salas, Eliana
Abarca, Olga del Carmen
Contreras Mella, Denisse Katherine
Calderón Salgado, Alicia Mercedes
Campos Oyarce, Fredis del Carmen
Duque Ibarra, Berta María
Fuentes Inostroza, Julieta Luz
Gaete Lepe, Paulina Elena
Jara Araus, Patricia de los Angeles
Maggio Silva, Elvira Isabel
Machuca Cifuentes, Zunilda del Carmen
Matta Vivanco, Betty Marlene
Mella Abarca, Mónica P.
Mella Abarca, Marta Elena
Mella Abarca, Olga
Montano Villanueva, Ana
Nudelman Lobos, Mónica Isabel
Orellana Molina, María Enriqueta
Pizarro Pavez, Rosa Margarita
Quintanilla Zárate, Gloria Eliana
Skabic Klobucaric, Boyana
Toro Pino, Tránsito del Carmen
Urriola López, Flora Luisa
Vásquez Saavedra, Lucrécia del Carmen

VARONES

Ahumada Correa, Héctor Raúl
Acevedo Reumanente, Omar Enrique
Bustamante Antúnez, Ramón Luis
Castro Vázquez, Julio Armando
Canales Alarcón, Gerardo Hernán
Córdoba Muñoz, Carlos Esteban
Conejeros Astete, Luis Alfredo
Cifuentes Sáez, Luis Hernán
Duarte González, Jorge Osvaldo
East Aguirre, Adán Fabián
Garcés Piña, Miguel Ángel
Gómez Garrido, Manuel Antonio
González Valdés, Humberto Antonio
Fuentes Montecinos, Romualdo del Carmen
Herrera, Ignacio Alfonso
Hernández Guzmán, Francisco J.
Inostroza Valenzuela, Pedro Alejandro
Inalef L., J. (Céd. 5.236.375 Stgo.)
Lazcano Contreras, José
Lemus Miranda, René Patricio
López Díaz, Juan Onofre
Meneses Vargas, Humberto Segundo
Muñoz Bravo, Domingo Arturo
Muñoz Fuentes, Alberto Andrés
Molina Carrasco, Guillermo Augusto
Parraguez Moena, René David (A.F.P.)
Ponce Carvajal, Sergio Agapito
Pizarro, Manuel Jesús
Quijón Torres, José Emilio
Ríos, Raúl Edmundo
Robledo Osorio, Julio René
Rocco Guajardo, Eduardo
Schulz Cavieles, Bernardo Alberto
Soto Donoso, José Santos
Solís Mendoza, Tulio Alejandro
Tralma Llebul, Martín Luis
Toro Toro, Manuel Custodio
Vásquez Herrera, Sergio Omar
Vega Vargas, José Eduardo
Venegas Zilleruelo, Patricio Jesús
Valdés Verdugo, Jaime Francisco



V. FERIA INTERNACIONAL DE ARTESANÍA. — Entre los días 7 y 19 de diciembre se realizará la V Feria Internacional de Artesanía. El Parque Bustamante, al igual que el año pasado y tal como lo refleja la fotografía de la muestra anterior, servirá de escenario para que miles de personas puedan admirar la exposición en la que participarán 19 países extranjeros, cinco de los cuales llegan por primera vez al recinto de 6 mil metros cuadrados. En cuanto a la artesanía nacional estará representada por 180 participantes de todas las regiones del país, incluyendo a Puerto Williams que por primera vez estará presente.

U. de La Serena no cobrará matrícula a mejores puntajes

□ 21 carreras ofrece el plantel de la IV Región para el año académico 1983

El 100% de exención del pago de matrícula obtendrá el 10% de los postulantes que ingresen a la Universidad de La Serena con los más altos puntajes de la Prueba de Aptitud Académica.

Esta medida beneficiará a los alumnos que desean ingresar a cualquiera de las 21 carreras que para 1983 ofrece el plantel de la IV Región, nacido de la fusión de las sedes regionales de las Universidades de Chile y Técnica del Estado.

Para obtener una eficiente racionalización del beneficio, se ha dispuesto que el 10% de los mejores postulantes obtiene una exención del 100%; el 20% siguiente, una exención del 75%; el 30% siguiente, una exención del 50% y el 40% restante, obtiene una exención del 25%.

Además del Crédito Fiscal Universitario, la Dirección General de Asuntos Estudiantiles de la Universidad de La Serena, ha creado los siguientes beneficios destinados a aquellos alumnos que carecen de los medios suficientes para estudiar una carrera: Becas, cuyos pagos no implican la posterior devolución de los importes; prestaciones económicas cuya devolución programada permite atender problemas de emergencia del estudiante; becas a deportistas destacados con situación económica deficitaria; becas de trabajo para aquellos estudiantes con cierta disponibilidad de tiempo y becas de alimentación, intransferibles y canjeables en los casinos de la Universidad.

HOGARES Y SERVICIOS DE SALUD

En el plantel nortino existen dos modernos y amplios hogares universitarios, provistos de salas de estudio, de visita, piscinas, multicanchas.

Ofrece además un servicio de salud estudiantil, biblioteca, central de apuntes, asistencia legal y reglamentaria, servicio de orientación; actividades extraprogramáticas en las cuales el alumno puede canalizar todas sus aficiones.

La Universidad de La Serena tiene un sistema curri-

cular semiflexible, con régimen semestral. Los planes de sus carreras comprenden tres grupos de asignaturas: básicas, profesionales y de formación general, siendo ellas obligatorias, electivas u optativas.

El currículo electivo permite al estudiante elegir asignaturas de un conjunto dado que le permiten completar su formación en el campo de las ciencias, artes, humanismo y otras.

El currículo optativo permite al estudiante elegir cualquier asignatura de las ofrecidas en la Universidad sobre la cual tenga especial interés.

La Universidad de La Serena beneficia con un puntaje adicional las primeras preferencias indicadas a las carreras de ese plantel de estudios superiores. Si un postulante marca en primera, segunda o tercera preferencia alguna carrera de esta Universidad, recibirá un puntaje adicional de 30, 20 o 10 puntos, respectivamente.

CARRERAS 1983

A través de sus tres facultades, esta casa de estudios ofrece, para el próximo período académico, las carreras de ingeniería civil, con mención en industrial, minas, mecánica y obras civiles; construcción civil; ingeniería de ejecución en alimentos, en minas y en mecánica.

La Facultad de Humanidades cuenta con las carreras de licenciaturas en educación en artes plásticas, en castellano y filosofía, en educación en historia y geografía, en educación en inglés, en educación en música, educación parvularia y educación general básica.

La Facultad de Ciencias ofrece: licenciatura en educación, en biología y ciencias naturales, en educación física y ciencias naturales; en educación física y química, en educación en matemáticas, en matemáticas y física, en matemáticas y química, en química y ciencias naturales y en matemáticas y químico laboratorista.

La Universidad ofrece ingresos especiales a los postulantes que acrediten estar en posesión de un grado o de un título universitario, tener estudios en el extranjero o ser un destacado deportista.

Llega Viceministro de Cultura de la República Popular China

Este miércoles llegará a Santiago una misión cultural de alto nivel de la República Popular China, encabezada por el Viceministro de la Cultura de esa nación, Lu Zhixian, e integrada por funcionarios de ese ministerio.

La delegación china permanecerá en el país entre los días 17 y 21 del mes en curso y durante su estadía sostendrán diversas reuniones con autoridades nacionales del sector de Relaciones Exteriores y del área cultural. Entre ellas se contempla una entrevista con el Vicecanciller, Teniente General Sergio Covarrubias Sanhueza, y con personeros del sector de educación.

Se indicó que durante su visita, el Viceministro Lu Zhixian suscribirá a nombre de su Gobierno con nuestro país un "Plan Ejecutivo de Intercambio Cultural para los años 1983-1984", cuyo texto ya fue aprobado por ambas naciones.

Por otra parte, se informó que el alto personero de la República Popular China será declarado huésped ilustre del Gobierno.

INTERCAMBIO CULTURAL

El Acuerdo del Plan Ejecutivo de Intercambio Cultural chileno-chino fue firmado el 8 de julio de 1981, con la finalidad de incrementar la comprensión mutua y la amistad entre los dos pueblos, como también para desarrollar la cooperación e intercambio culturales entre ambos países.

El acuerdo consta de nueve puntos en los cuales se señala que una delegación cultural del Gobierno de China visitará Chile en 1982 y que una misión nacional de características similares retribuirá la visita. Asimismo, indica que un conjunto artístico de ese país vendrá para ofrecer presentaciones en Santiago, como también artistas chilenos harán lo propio en esa nación.

También se acordó, en la oportunidad, celebrar exposiciones artísticas en uno y otro país, incluyendo visitas de pintores y escritores.

Se expresa, asimismo, que ambas partes estimularán y harán esfuerzos a fin de promover el intercambio deportivo.



El Cuerpo de Bomberos rindió ayer un homenaje a seis de sus voluntarios, con motivo de cumplirse el vigésimo aniversario de su muerte, ocurrida cuando completaban las labores de extinción de un incendio en la esquina de las calles Huérfanos y Amundegui. Frente a la placa recordatoria del sacrificio de los voluntarios Patricio Canto, Pedro Delsahut, Alberto Cumming, Carlos Cáceres, Rafael Duato y Eduardo Georgi, se depositó una ofrenda floral.

S.E. y Primera Dama saludan a diarios por aniversario

Notas de saludo a los directores de los diarios "Las Últimas Noticias" y "El Sur" de Concepción ya que ambos medios de comunicación se encuentran de aniversario, enviaron el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, y su esposa, la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart.

Los textos están dirigidos a Hernán Alvez, ejecutivo máximo del matutino de la VIII Región, y a Héctor Olave Vallejos, Editor Jefe del tabloide santiaguino.

El diario "El Sur" cumple cien años de existencia, en tanto que "Las Últimas Noticias" celebra su octogésimo aniversario.

VENTURA PERSONAL

En las notas los esposos Pinochet-Hiriart hacen llegar su saludo a todos los profesionales y trabajadores que en esos medios laboran, a la vez que formulan votos por el éxito en la vida de cada uno de ellos.

Añaden que estos aniversarios deberán servir para establecer un balance de los realizados, "apreciando en la hora del recuento toda experiencia

que posibilite una superación en la tarea de bien común en que deben estar inspirados todos los chilenos".

Trabajadores pueden evitar accidentes

Bajo el lema "Seguridad es... no tener accidentes", fue editado y se encuentra en circulación el número especial de "Prevención", boletín publicado por el Departamento de Prevención de Riesgos, División Chuquimata de CODELCO Chile.

En él se hace un llamado a los trabajadores a adquirir una conciencia de seguridad positiva, adoptando todas las medidas necesarias para evitar un accidente. Estos, en su mayoría, se producen por la imprudencia o acciones inseguras o, las malas condiciones o condiciones inseguras.

El boletín explica gráficamente el porqué de los accidentes, iniciando así una campaña de prevención en todo el ámbito laboral.

Estos son los 26 productos y servicios que están en el cuadro de honor de la solidaridad.

1. Aceite Chef
2. Agua mineral Cachantún
3. Almacenes París
4. Banco de Chile
5. Bata, línea de calzados North Star
6. Bresler, helados
7. Cecinas La Preferida
8. Coca Cola
9. Cola Cao
10. Conservas Doña Clara

11. Chocolates Costa
12. Din, para todos sus productos
13. Fla Vor Aid, refrescos gelatinas y budines
14. Johnson's Clothes
15. Jugos y néctares Watt's
16. Kodak, cámaras y películas
17. Margarina Sureña
18. Nescafé

19. Odontine
20. Pilsener Cristal
21. Productos Dos en Uno, chicles y bingo
22. Soprole, leche
23. Té Supremo
24. Viña Santa Carolina
25. Yely, yoghurt, mousse y flanes
26. A.F.P. Santa María



quinta  cileton

El último paso. El más importante.

10 y 11 de diciembre

MOF
DIRECCIÓN GENERAL
OBRAS PÚBLICAS

**NUEVA FECHA APERTURA
PROPUESTA PÚBLICA
INTERNACIONAL N° 08/82**

SUMINISTRO MEDIDORES PARA AGUA POTABLE
PRESTAMO BID N° 393/OC-CH

Se comunica a los interesados que retiraron antecedentes de la Propuesta Pública Internacional para el Suministro de Medidores para el Programa de Agua Potable Rural del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, que la fecha de Apertura ha sido fijada para el día **22 de diciembre de 1982 a las 15,30 horas**, en la Dirección General de Obras Públicas, Morandé N° 59, 3° piso.

Se hace presente a los interesados, que las Bases no han sufrido modificaciones, por lo tanto los antecedentes retirados siguen vigentes.

DIRECCIÓN GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS

¡CUIDESE!
Queremos que Ud. viva



Sustitución del cobre no será próspera, señala estudio de COCHILCO

Un estudio realizado por la Comisión Chilena del Cobre y el Comité Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre señala que la sustitución artificial del metal rojo no arrojará resultados positivos.

La información fue dada a conocer recientemente por el Ministro de Minería, Samuel Lira, quien señaló que no será próspera la sustitución del cobre por aluminio, plástico y fibras ópticas.

Asimismo se espera que tal sustitución no tendrá un efecto negativo sobre el consumo del mineral, ya que su empleo competitivo se produce en algunos casos en usos localizados y en otros, en procesos que requieren de una gran tecnología.

También sostuvo el Secretario de Estado que el crecimiento sostenido de la economía mundial y el desarrollo de nuevos usos del cobre han ejercido un efecto positivo sobre el consumo como resultado final de la combinación de los factores considerados con efectos sustitutos del cobre.

Se espera que en el futuro se siga dando un proceso dinámico parecido al que se ha registrado en el pasado, y no hay motivo para suponer que el consumo no siga teniendo una tendencia positiva a pesar de las sustituciones parciales que se puedan producir. Más aún si se considera que el crecimiento futuro de los países subdesarrollados y en vías de desarrollo

contribuirán a un aumento sostenido e importante del consumo de este metal.

CRISIS ECONOMICA

Hoy, agregó vivimos los efectos de una crisis económica mundial de extrema gravedad y el gobierno se encuentra abocado a la tarea inmediata de activar al máximo los diversos sectores productivos para disminuir el desempleo y echar las bases de un sistema que permita solucionar, a mediano y largo plazo, los problemas que dificultan el crecimiento de la economía nacional.

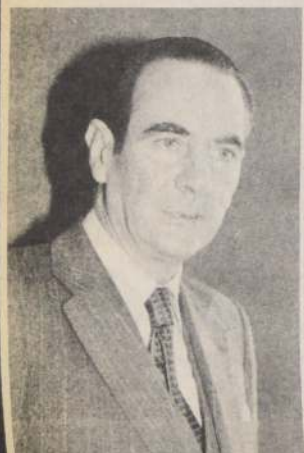
Y en esta tarea le corresponde al sector exportador la principal responsabilidad para el cumplimiento de los objetivos trazados, esenciales sin duda, para salir adelante en la difícil coyuntura actual y proyectar un futuro de bienestar para todos los chilenos.

Las condiciones se dan, entonces, para que la minería y especialmente la del cobre sea el sostén de esta política que mira hacia la colocación de nuestros productos en el exterior.

Reafirma lo anterior el meritorio esfuerzo llevado a cabo en los últimos años por nuestra industria del cobre, la cual ha superado continuamente las metas de producción propuestas, mientras en el resto del mundo los efectos de la recesión mundial y de los bajos precios en los mercados internacionales han traído como consecuencia el anuncio de numerosos cierres y cortes de producción que equivalen a más de 900.000 T.M. de cobre fino anual de capacidad no utilizada, en países como EE.UU., Canadá, Filipinas, Australia, y España.

La institucionalidad vigente y las normas legales dictadas en materia de inversiones extranjeras unidas a la legislación básica, constituida por las disposiciones que sobre minería contiene la Constitución Política y la Ley 18097, Orgánica Constitucional a las que debe adecuarse el nuevo Código de Minería, permitirán un creciente flujo de inversiones en el sector.

Tanto la ingeniería chilena como la eficiencia de nuestros profesionales y técnicos es reconocida a nivel mundial y prueba de ello lo constituye el interés demostrado por muchos países productores de cobre por intensificar la cooperación técnica, que pueda prestarse Chile, como también el deseo expresado en conocer las innovaciones tecnológicas introducidas en los procesos de explotación y beneficio de minerales que nos colocan a la vanguardia en la búsqueda y empleo de nuevas técnicas en el proceso productivo.



Samuel Lira, Ministro de Minería.

Estrategias macroeconómicas analizan los empresarios

□ Mañana parte ENADE '82

El Coordinador General del IV Encuentro Nacional de la Empresa, ENADE '82, Manuel Vargas, declaró que una de las tareas de las diferentes comisiones empresariales que funcionarán en la reunión "será la de diagnosticar y definir las causas tanto internas como externas que han llevado a la empresa a la actual situación de crisis". Añadió que las conclusiones que surjan derivadas de la experiencia presente podrán servir de antecedentes para el funcionamiento de las empresas en el futuro.

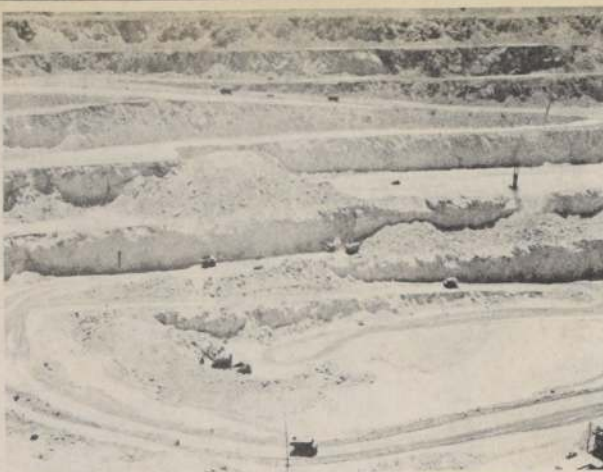
Las inscripciones para ENADE '82, se están recibiendo en la sede del Instituto Chileno de Administración, Racional de Empresas, ICARE, organismo organizador del Encuentro, Agustinas 1490, décimo piso y telefónicamente en los números 64541, 85993 y 63825.

Vargas dijo que en una segunda fase del encuentro que denominó de "pronósticos", se definirán los puntos críticos de la economía nacional en 1983 y añadió que en base a los análisis del entorno empresarial, se abordarán al menos tres probables alternativas o combinaciones de política macroeconómica, debiendo los empresarios participantes en el torneo, señalar los efectos positivos o negativos que a su juicio tendrían las diferentes combinaciones de política fiscal, monetaria e inflacionaria que se diseñen.

También indicó Vargas que en ENADE '82 se evaluarán las diferentes alternativas de política arancelaria y tributaria que a juicio de los empresarios podrían aplicarse en el país durante los próximos meses, precisando éstos, del mismo modo los efectos positivos o negativos de ellas en sus empresas.

Indicadores básicos

| | 1° Dic. 79 | 1° Abr. 80 | 1° Ago. 81 |
|------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| | 31 Marz. 80 | 30 Sept. 80 | aún vigente |
| Asignación Familiar | 286,40 | 309,31 | 401,98 |
| Asignación Movilización | 255,43 | 275,88 | 358,51 |
| Asignación Alimentación | 312,61 | 337,62 | 438,77 |
| Sueldo Vital Mens. Stgo. | 823,01 | 888,85 | 1.155,15 |
| Ingreso Mínimo Imponible | 3.694,67 | 3.990,24 | 6.222,85 |
| Ingreso Mínimo de Referencia | | | 5.185,71 |
| Subsidio del Empl. Mínimo | 1.200,00 | 1.300,00 | 2.000,00 |
| Salario Imponible Agríc. | 2.958,28 | 3.194,92 | Derogado |
| Mín. Imp. Empl. Casa Part. | 2.638,14 | 2.847,03 | 4.447,39 |
| Unidad Tributaria Octubre | | | 2.298,00 |
| Unidad Reajustable Octubre | | | 16,80 |
| Cuota Ahorro | | | 53,44 |



Cobre sintético, no significará peligro para la minería.

A partir de 1983

Comunidad Europea prohíbe las ventas rebajadas en aeropuertos

□ Los tradicionales "free shops" comienzan a limitarse

MILAN, Noviembre (ANSA).—Una botella de whisky para beber durante las largas y solitarias noches en los hoteles, un juguete para los niños y un perfume para hacerse perdonar por la mujer cualquier "falta". A todas estas exigencias del visitante responde y aún por algunos meses responderá una institución que tiene raíces lejanas: el "Duty Free Shop".

Cada aeropuerto internacional tiene un comercio —en el Kennedy de Nueva York hay un supermercado— en donde se pueden comprar bebidas alcohólicas, cigarrillos, máquinas fotográficas, a precios inferiores de aquellos externos, porque están exentos de gravámenes.

En estos días, sin embargo, la comisión ejecutiva de la Comunidad Económica Europea (CEE) ha decidido prohibir, a partir del primero de enero de 1983, la venta de artículos exentos de tasas en los aeropuertos para los pasajeros de vuelos entre países miembros de la CEE.

Desde el punto de vista de cada pasajero esta norma de la CEE no implica un fuerte perjuicio: los compradores en el "Duty Free Shop" son en general limitados y además el descuento supera raramente el 10 por ciento. De lo que se trata es fundamentalmente la pérdida de una comodidad. Durante la permanencia en una ciudad extranjera, difícilmente se disponga de demasiado tiempo para hacer bien las compras, y se posterga todo para el aeropuerto, en el momento de la partida. La disposición de la CEE hará consecuentemente postergar los asuntos de negocios, porque quien desee hacer compras deberá necesariamente detenerse en los comercios del centro de la ciudad que visite.

Pero para los aeropuertos los daños son cuantiosos. Los costos de gestión de una aeroestación europea son cu-

biertos en más de un 25 por ciento por los beneficios de estos "shops".

DERECHOS

Para salvar el imprevisto déficit de presupuesto se estima que los servicios generales (derecho de aterrizaje, arrendamientos, estacionamientos, etcétera) podrían incrementarse en un 15 por ciento. Es que hay que tener en cuenta que el movimiento en los aeropuertos internacionales de las naciones de la CEE es de varios centenares de millones anuales y no menos de la mitad de los pasajeros realiza compras.

E incluso a pesar de que sean mantenidas las ventas exentas de gravámenes para quienes cumplan vuelos intercontinentales, no se salva en demasía el problema, dado que el 70 por ciento del movimiento es entre los países de la CEE.

Otro aspecto de la cuestión se refiere a las exportaciones. Se estimó que el 16 por ciento de las exportaciones francesas de perfumes se realiza a través de estos comercios, mientras es mayor aún el porcentaje para los productos alcohólicos y los cigarrillos.

Las primeras reacciones frente a la decisión de la CEE fueron fuertemente negativas por parte de las compañías aéreas y las empresas que tienen bajo gestión los aeropuertos, mientras la insatisfacción de los viajeros no tiene un canal a través del cual poderse expresar.

En su "campana" contra los privilegios de los viajeros, la Comunidad Europea no olvidó los aviones: a partir de enero próximo, tampoco podrán más circular los "carritos" con productos exentos: el brandy habrá que llevarse desde casa.



Las ventajas del free-shop, se estima, que comenzarán a desaparecer.

Bajas ventas de uranio entorpecen auge de Niger

□ Dependencia del mineral alcanza al 80 por ciento

NIAMEY, Nov. (ANSA).—Si hay un país en el mundo que pueda maldecir a "ecologistas" y "antinucleares", este país es la República del Niger. El ochenta por ciento de sus ingresos de divisas fuertes procede en efecto de sus ventas al exterior de uranio, del cual es muy rico, pero la suspensión general de los programas energéticos nucleares en occidente está perjudicando gravemente su desarrollo económico. El régimen del Presidente Seyni Kountché ha aprobado un programa de rígida austeridad en la esperanza de evitar una incipiente crisis: ésta sin embargo resultará inevitable y no de corta duración si la explotación del uranio deberá seguir luchando contra dificultades internacionales como las actuales.

Los sueños de desarrollo del Niger son grandes, porque grandes son sus capacidades productivas de uranio. Las 4.400 toneladas que se prevé extraer en 1982 colocarán al Niger en el sexto lugar entre los grandes productores occidentales (tras EE.UU., Canadá, Sudáfrica, Australia y Namibia) y constituirán aproximadamente el nueve por ciento de la producción total.

INVERSIONES

Según el "Uranium Institute" de

Londres, con adecuadas inversiones el Niger podría extraer entre ocho y once mil toneladas antes de que termine la actual década. El potencial de sus reservas es enorme: cien mil toneladas comprobadas y otras cincuenta y tres mil probables, según estimaciones de la "Agencia Internacional para la Energía Atómica", formuladas en 1979. Estas reservas representan el 4,2 por ciento de las reservas occidentales extraíbles al precio de ciento treinta dólares el kg., y el 6,4 por ciento al precio de ochenta dólares, sin tener en cuenta que la región uranífera del AIR tiene todavía que ser explorada completamente.

Si éstos son los sueños, la realidad es en cambio por lo menos preocupante. El Ministro de las Minas, Mahamane Annou, lamenta que "los costos de producción han subido considerablemente en los años pasados a consecuencia de la inflación interna e internacional. Si hubiese un verdadero mercado del uranio probablemente nuestra producción no sería competitiva". En efecto, sólo un precio político permite al "Yellowcake" nigerino (mineral tratado sólo en parte) permanecer en el mercado.

Nuevas técnicas para recuperación de oro

La primera planta del mundo que utiliza el nuevo proceso "carbón-in-pulp" (CIP) para la recuperación del oro de materiales calcinados ha sido empleada exitosamente en la mina de oro President Brand, en Welkom, Sudáfrica. La nueva planta, construida a un costo cercano a US\$ 1,5 millón, procesa 30.000 toneladas de calcinado al mes y elimina la necesidad de costosos procesos de filtración empleados anteriormente en la recuperación del oro. El desarrollo alcanzado en torno al proceso CIP se llevó a cabo principalmente en el Consejo de Tecnología Minera (Mintek), antes denominado Instituto Nacional de Metalurgia, y en el Laboratorio de Investigación Anglo Americano.

El ahorro de costos que puede obtenerse con el uso del proceso CIP es considerable. Se estima que el costo de capital de la sección post-cianuración de la planta se reduce en un 30 por ciento. Otra ventaja importante de este proceso es su simplicidad de operación. Autoridades y expertos en minería afirman que este proceso puede considerarse como uno de los más importantes logros en la recuperación del oro desde la introducción del proceso de cianuración en 1890. A pesar de que el proceso de cianuración se ha mantenido invariable en su principio, a través de los años ha sido refinado de tal forma que ahora puede disolverse entre 90 y 99 por ciento del oro del mineral de Witwatersrand, cuyo contenido es de apenas entre 5 a 20 gramos de oro por tonelada.

Después de muchas décadas de investigación y esfuerzo, se estableció en Estados Unidos la primera planta comercial CIP, que se aplicó sólo a la menor proporción de relaves del mineral. A comienzos de la década del 40, Mintek examinó esta aplicación en Estados Unidos y luego empleó en Su-

dáfrica el proceso CIP en pulpas mezcladas con oro. La mayor ventaja es la eliminación de la costosa e imperfecta separación de sólido-líquido (filtración, clarificación, etc.), esencial al sistema de recuperación corriente del oro, donde la precipitación del oro de solución de cianuro solamente puede efectuarse en soluciones altamente clarificadas.

En Sudáfrica, en los últimos años, una de las primeras aplicaciones exitosas del carbón activado en la recuperación del oro fue el uso de granulados de carbón para recuperar oro soluble de soluciones desgastadas, un proyecto que involucra tecnología desarrollada por Mintek y por el Laboratorio de Investigación Anglo Americano.

Inicialmente existía la investigación de laboratorio sobre una gran variedad de pulpas de cianuración sudafricanas. Esto demostró que la absorción del oro mediante granulados de carbón en pulpas de cianuro era promisorio para el tratamiento de minerales calcinados sudafricanos, con recuperación de hasta 99,7 por ciento del oro disuelto de algunas pulpas.

El tamizado de gran tonelaje de material finamente triturado es un aspecto notable del proceso CIP —separar aquellas partículas gruesas de las astillas antes de agregar los granulados de carbón de la pulpa mediante el proceso de tamizado.

Esta completa investigación se hizo bajo contrato con la Cámara de Minas, asesorada por varias empresas mineras, y permitió que el proceso CIP fuera demostrado con éxito en Sudáfrica. Ello ha despertado sumo interés en la industria local del oro, como también en las industrias auríferas de Estados Unidos, Canadá, Australia y España.

150 familias reciben beneficio de programa de asistencia rural

El Ministerio de Agricultura, a través de la Secretaría Regional Ministerial de Agricultura de la Región Metropolitana, y el Servicio de Cooperación Técnica han organizado un Programa de Asistencia al Pequeño Productor y Familias Rurales de la Comuna de Lampa.

El Programa está referido a una población de 150 familias, ubicadas en los sectores Sol de Septiembre, Santa Rosa, Santa Carolina, Santa Sara y el Lucero de la Comuna de Lampa que viven en condiciones de extrema pobreza. Además, se aplicó en cuatro Escuelas ubicadas en la misma comuna. Dicho Programa reviste los siguientes objetivos:

— Mejorar la utilización de los recursos agropecuarios a través de la incorporación de técnicas modernas de producción y orientar esta producción hacia rubros más rentables.

— Fomentar y Desarrollar huertos familiares en cuatro Escuelas.

— Extender esta iniciativa a los núcleos familiares que dispongan de espacio suficiente para implementarla, que manifiesten interés y cuyas tierras cumplan con los requisitos técnicos.

— Aprovechar los recursos existentes para mejorar la dieta diaria, lo que se podrá lograr a través de la capacitación correspondiente.

ACTIVIDADES

Para el logro de dichos objetivos, se desarrollaron los siguientes módulos de actividades:

— Aprovechamiento racional de los recursos para la producción agropecuaria mediante:
Asistencia técnica.
Cursos técnicos específicos.
Visitas a terrenos, y
Formación de Centros de Demostración.

— Búsqueda e implementación de alternativas de producción.

— Desarrollo social a través de:
Educación de Administración del Hogar.

Formación de Huertos Familiares. Este Programa se desarrolla desde el 1° de octubre de 1981 al 30 de noviembre de 1982, con excelentes resultados.

El 1° de diciembre de 1982, se procederá al Acto de Clausura, con la visita de autoridades del Ministerio de Agricultura, alcalde de esa comuna y SERCOTEC.



El mejoramiento de los recursos agropecuarios permitirá mejorar sus condiciones de vida a los pequeños agricultores.

29 países han hecho inversiones en Chile

□ Total autorizado hasta el 31 de octubre supera los 400 millones de dólares

| PAISES | PROYECTOS | VALOR | % TOTAL INVERSIÓN |
|-------------------------|------------|----------------|-------------------|
| España | 11 | 122.411 | 30,1 |
| Estados Unidos | 25 | 102.556 | 25,2 |
| Holanda | 3 | 53.910 | 13,3 |
| Inglaterra | 14 | 40.504 | 10,0 |
| Panamá | 23 | 18.487 | 4,5 |
| Francia | 5 | 12.529 | 3,1 |
| Brasil | 1 | 9.960 | 2,4 |
| Canadá | 1 | 8.000 | 2,0 |
| Alemania | 1 | 7.980 | 2,0 |
| Gran Caymán | 5 | 7.625 | 1,9 |
| Suiza | 5 | 5.371 | 1,3 |
| Suecia | 1 | 3.559 | 0,9 |
| Colombia | — | 2.400 | 0,6 |
| Liechtenstein | 2 | 2.100 | 0,5 |
| Australia | 1 | 2.000 | 0,5 |
| Venezuela | 1 | 1.530 | 0,4 |
| Bélgica | 1 | 1.000 | 0,2 |
| Uruguay | 3 | 943 | 0,2 |
| Argentina | 2 | 870 | 0,2 |
| Italia | 1 | 600 | 0,1 |
| Luxemburgo | 1 | 402 | 0,1 |
| Sudáfrica | 1 | 360 | 0,1 |
| Austria | 1 | 350 | 0,1 |
| Bermudas | — | 250 | — |
| Organismo Internacional | 1 | 250 | — |
| Paraguay | 1 | 154 | — |
| Hong Kong | 1 | 150 | — |
| Corea | 1 | 150 | — |
| Perú | 1 | 100 | — |
| India | — | 40 | — |
| TOTAL | 114 | 406.541 | 100,0 |

En 1981

Sector forestal generó más de 40 mil empleos

□ Sólo las labores de embarque de productos ocupó a más de 10 mil personas

La ocupación generada por el sector forestal en 1981, en labores que van desde los viveros hasta el trans-

porte y almacenaje de productos forestales elaborados, se ha estimado en 41.124 plazas de trabajo (ver cuadro).

Ocupados en actividades forestales en 1981

| ACTIVIDAD | Ocupados | % |
|-------------------------|----------|--------|
| Silvicultura | | |
| Viveros | 1.858* | 4,52 |
| Plantación | 8.831* | 21,47 |
| Extracción de madera | 11.365* | 27,64 |
| Aserraderos | 8.870* | 21,56 |
| Fábricas | | |
| Tableros | 2.480 | 6,03 |
| Papel | 2.029 | 4,93 |
| Celulosa | 2.014 | 4,90 |
| Transporte y almacenaje | | |
| Transporte | 1.746 | 4,25 |
| Puertos | 1.931 | 4,70 |
| TOTAL | 41.124 | 100,00 |

Fuente: INFOR

* Corresponde al promedio mensual de ocupados en dicha actividad durante 1981.

Las fábricas de tableros, papel y celulosa, el transporte y las labores de puerto generaron ocupación permanente para 10.200 personas. Sin embargo, hay otras labores que presentan una marcada estacionalidad en la contratación de mano de obra, estas ordenadas de mayor a menor estacionalidad, son las de plantación, viveros, aserrio y extracción de madera. Más del 90% de la ocupación forestal se genera en las regiones VII, VIII,

IX y X; y cerca del 50% de ella se genera en una región, la VIII (1).

En Noviembre de 1981, había 39.976 personas ocupadas en el sector forestal; para igual período en el país había un total de 3.191.400 personas ocupadas. Por lo tanto, la ocupación generada por el sector forestal en Noviembre de 1981 correspondía aproximadamente a 1,3% de la ocupación total generada por el país en ese mismo período.

En próximos 20 años

A un promedio de un 4% crecerá economía japonesa

□ Aumento de carga financiera ha sido obstáculo más importante

De acuerdo a un informe presentado recientemente por el Consejo Económico del Gobierno, Japón podría alcanzar una tasa promedio anual de crecimiento real de alrededor de 4% durante las próximas décadas, pero para ello habrá de superar varios problemas importantes, tales como el aumento de la carga financiera por concepto de pensiones para jubilados, agravamiento de los conflictos de la economía internacional y en las relaciones comerciales y baja en el espíritu de competencia empresarial. Sugiere que estos problemas no podrán ser resueltos si Japón continúa inclinado a buscar un modelo en ultramar.

En su informe titulado "Japón en el año 2000", panel de proyección a largo plazo del Consejo Económico, órgano asesor a la oficina del Primer Ministro, solicita que se lleven a cabo cambios estructurales e institucionales en el sistema de pensiones, establecimiento de una organización de investigación y desarrollo, implementación de nuevas medidas para abrir más el mercado y otras destinadas a enfrentar las dificultades previstas, así como mantener la vitalidad de la economía.

Dicho panel, compuesto por expertos académicos y líderes empresariales, dirigidos por el Dr. Saburo Okita, ex Ministro de Relaciones Exteriores y ex Representante del Gobierno para el Comercio, había estado preparando esta proyección a largo plazo a partir de mayo del año pasado.

En base a este informe, el Gobierno empezará a preparar un nuevo programa económico a cinco años para el período fiscal 1983-1987. Parece probable que los planificadores económicos del Gobierno estimen la probable tasa de crecimiento económico en 4%, en comparación a 5,1% en el actual programa a siete años.

Si bien se prevé que el coeficiente de ahorros baje desde 19,4% en 1980 a 17% en el año 2000, será de todas maneras relativamente alto en comparación con el de los Estados Unidos y de Europa. Mientras que el crecimiento de las inversiones de capital bajará en las próximas décadas, el exceso de ahorro en relación a las inversiones podría canalizarse a proyectos fiscales, permitiendo un crecimiento anual económico de 4%. El Producto Nacional Bruto per cápita, deducida la inflación, se duplicará en dicho año 2000, y el PNB del Japón alcanzará una participación de 12% en el total mundial, en comparación con el actual 10%.

Entre las diferentes industrias, las de maquinaria y servicios tendrán un crecimiento particularmente alto en

dicho año, y aportarán en su conjunto un 64% del producto bruto interno, en términos nominales, en comparación con 45% en 1980. Los empleos subirán en 8 millones en las próximas dos décadas, registrándose la mayor parte del incremento en el sector servicios. En 2000, casi la mitad del total de la fuerza de trabajo estará empleada en este sector.

Si bien los conflictos comerciales con las naciones industrializadas se harán más serios y los países recientemente industrializados presentarán una mayor competencia en los próximos años, dicho informe prevé que la década del noventa será el período de "estabilidad multipolarizada" de los principales bloques económicos, tales como Japón, América del Norte y Europa Occidental. Señala también como medidas necesarias para Japón colaborar en la estabilidad internacional mediante:

1) Mayores esfuerzos para abrir su mercado interno a los productos extranjeros.

2) Creación de un mercado financiero internacional junto con la internacionalización del yen.

3) Cooperación con las naciones en desarrollo y contribución a la seguridad en el abastecimiento de recursos y alimentos.

Por cuanto el coeficiente de la población de edad continuará subiendo, los recursos financieros para el sistema de pensiones para ancianos quedarán agotados hacia 1998, a menos que se realicen cambios institucionales.



La madera chilena tiene enormes perspectivas y jugará un rol fundamental en la reactivación de la economía, a través de las exportaciones y el empleo de mano de obra.

Ligna Hannover: todo para la industria maderera

□ 28 mil expertos tomarán parte en la muestra, entre el 11 y el 17 de mayo de 1983

En el recinto de la Feria de Hannover desde la primera legendaria Feria de Exportación en 1947 se va exponiendo con creciente éxito máquinas para trabajar la madera. En el transcurso de 25 años, a causa de una acentuada necesidad por parte de la industria de máquinas para trabajos de la madera, hacia falta una mayor superficie para exponer y nació el proyecto de celebrar una propia feria especializada. En el año 1975 se realizó este proyecto y desde entonces tiene lugar cada dos años la Ligna Hannover —Feria Especializada Internacional de Máquinas y Equipos para las Industrias de la Madera—. Sus actuales notas son:

• Una excelente crítica por parte del mundo técnico

• 975 Expositores en el pasado certamen de 1981

• Una superficie de exposición neta de 84.000 m²

• Y aproximadamente concurren 73.700 visitantes especializados de cerca 100 países.

Basándonos en este balance de éxitos de la Ligna Hannover que ha llegado a ser con superación la más grande y más distinguida feria especializada de su clase, ya están en plena marcha los preparativos de la quinta Ligna Hannover. Con todo el propósito se ha hecho coincidir la fecha de la Ligna del 11 hasta el 17 de mayo de 1983 con la fecha de una Feria Internacional de Suministros para la Producción de Muebles (INTERZUM, Colonia, desde el 6 hasta el 10 de mayo de 1983). Esta combinación permite a los visitantes interesados en estas ferias hacer sólo un viaje a la República Federal de Alemania para poder visitar a las dos ferias las cuales coinciden temáticamente en sus programas de exposición.

MAQUINARIA

Los expositores de la Ligna Hannover '83 exhibirán una completa oferta de máquinas para la transformación, elaboración, tratamiento de madera y el material de madera destinado a serrieras, talleres de cepillado, fábricas de madera chapeada, industria de placas y muebles, fabricación de artículos de madera y artesanía. Incluido en este programa son máquinas de la silvicultura, vehículos, aparatos y demás medios auxiliares, máquinas y unidades dirigidas a mano, máquina y aparatos auxiliares, especificados del ramo, máquinas específicas del ramo para plásticos, herramientas para máquinas y abrasivos, materiales líquidos para recubrir superficies, tales como barnices y nogalinas, productos químicos para aglomerar, disolver y separar, especialmente colas y adhesivos, producción de energía con combustibles a base de madera en la silvicultura e industria maderera, economía de la energía, protección del medio ambiente y laboral en la silvicultura e industria maderera, asociaciones y organizaciones, oficinas de ingeniería y proyectos, editoriales y librerías.

Pero no solamente temáticamente está completa la feria especializada para máquinas y equipos de las industrias de la madera y silvicultura sino también lo es internacionalmente. Casi la mitad de los expositores vienen del extranjero y representan —paralelamente a la República Federal de Alemania— todos los países clá-

sicos europeos de competencia en la industria de máquinas para trabajar la madera, incluyendo el bloque comunista. Entre los aproximadamente 25 países participantes se encuentran, según estadística interna, empresas del Japón, de Israel, del Canadá, de los Estados Unidos y del Brasil para el próximo 1983.

VISITANTES

La participación de expositores extranjeros que abunda más de lo normal se encuentra en la Ligna Hannover, también con una nutrida participación de visitantes especializados internacionales. Unos 28.000 expertos de casi 100 países que es aproximadamente un 40 por ciento de los 73.700 interesados hicieron su presencia al recinto ferial de Hannover en 1981. Es de hacer notar que tanto visitantes como expositores tuvieron una opinión óptima sobre la calificación de sus interlocutores.

El extendido elogio mundialmente sobre la Ligna Hannover es fundado en una acertada concepción. Un importante factor juega en ello el orientado sistema en la aplicación de una sección de ofertas. La Asociación Profesional de Máquinas para el Trabajo de la Madera en la Organización Alemana de la Construcción, de Máquinas y de Plantas Industriales (VDMA) —junto con la Deutsche Messe— und Austellung AG organizadora de la feria especializada, sitúa a los expositores en el orden que corresponde en la práctica según los procedimientos técnicos de la producción. Desde las máquinas y aparatos de la silvicultura (recinto al aire libre) conduce este orden a máquinas de sierra y de cepillar, máquinas para productos de madera y de carpintería hasta máquinas para la producción de muebles. Herramientas y máquinas para el cuidado de las herramientas, máquinas auxiliares de técnicas de ventilación y demás, así como materiales líquidos y medios auxiliares químicos son coordinados en este sistema bajo el punto esencial de la aplicación, de la técnica cooperativa y de venta. Finalmente, nace cada dos años en el recinto de la feria de Hannover la empresa más grande del trabajo de la madera en el mundo. Pues las instalaciones técnicas en los pabellones capacitan a los expositores en hacer trabajar a sus máquinas y al mismo tiempo mostrarlas directamente al visitante en su función.

Los especialistas que visitan esta "empresa" pueden orientarse intensamente ya cuatro semanas antes de empezar la feria con un catálogo de la Ligna Hannover en cinco idiomas con más de 400 nociones técnicas. Cuando solicitan el catálogo es mandado con el suficiente tiempo. También otra guía de la Ligna Hannover está a disposición del visitante en el recinto ferial, un sistema electrónico de información EBI. En doce terminales de la computadora, en insignificantes fracciones de tiempo, información sobre ofertas de expositores, servicios y el correspondiente camino más corto hasta allí. Las informaciones se les dan —según el deseo— en alemán o inglés, también por escrito. Además hay numerosos sitios de información y asociaciones de la industria de la madera nacionales y extranjeros en el Centro de Información que está situado en el medio del recinto de la Ligna Hannover.

Toda la completa área se compone de diez pabellones feriales que están estrechamente vecinos y un recinto central al aire libre para la silvicultura. Aparte del Centro de Información y demás instalaciones de servicios hay anexo un sector para congresos con habitaciones para seminarios y reuniones profesionales, así como un amplio Centro de Prensa. Aquí redondean publicaciones especializadas internacionales que sobre la Ligna Hannover informan, así como un programa de márgenes profesionalmente exigentes de los temas actuales de la industria de la madera y silvicultura.

La técnica forestal es la especialidad de la Ligna Hannover 1983, que se realizará entre el 11 y el 17 de mayo del próximo año en Alemania Federal.

NOTICIERO ECONOMICO

Empresarios aprueban la certificación frutícola

La exigencia de certificar la calidad de la fruta chilena que sale al exterior ha sido muy bien acogida por los empresarios frutícolas nacionales.

Lo anterior se desprende de un informe dado a conocer por la Fundación "Chile" luego de una reunión efectuada por más de un centenar de exportadores del rubro.

Se señala que el aumento de la oferta de fruta ha significado que los volúmenes de exportación en 1980 superarán en 260 por ciento a los de 19

Al mismo tiempo, el 75 por ciento de las exportaciones del sector agrícola la constituyen frutas de diversos tipos.

También se destaca que los precios de exportación mejoraron en forma ostensible durante la última temporada, pero desde el punto de vista del productor, al descontar los costos derivados de la exportación, han aumentado en la última temporada con respecto a las anteriores.

Asimismo, se agrega la mala calidad de la fruta y en la temporada 1981-82, alrededor del 50 por ciento de las cajas que salieron del país fueron objetadas, ya que los porcentajes de defectos que contenían superaban el 15 por ciento tolerado por las normas internacionales.

Todos los antecedentes anteriores forman parte de un completo análisis que se hiciera del área, en un seminario realizado por la Fundación "Chile", acerca del tema "Rentabilidad y calidad en la empresa frutícola".

IMPORTACION DE CEREALES

LONDRES, Nov. (ANSA).— La Unión Soviética tendrá necesidad de importar cereales aún por varios años, al menos hasta 1990, para hacer frente a sus necesidades intensas, no obstante las cifras record invertidas en la agricultura y todos los esfuerzos gastados para conseguir los objetivos del Plan Quinquenal de 1986-90.

Lo indicó el secretario ejecutivo del "International Wheat Council", Jean H. Parotte, al hablar durante

una convención londinense sobre la URSS y los mercados mundiales del producto.

Parotte dijo que "las importaciones de cereales por parte de los soviéticos continuarán a un ritmo de 30-35 millones de toneladas durante algunos años para luego reducirse a 25-30 millones, tras que el programa alimentario comience a dar sus frutos en la segunda mitad de los años 80."

PANORAMA TURISTICO

El Centro de Estudios Turísticos realizará una reunión-desayuno mañana martes 16 de noviembre a las 09.00 horas en la sede de esta Casa de Estudios, Marchant Pereira 1077, con los máximos representantes de las emba-

das acreditadas en nuestro país.

Este encuentro, tiene por objeto dar a conocer el programa de extensión "Panorama Turístico-Cultural de 5 Continentes" el que ha organizado este Centro de Estudios conjun-

tamente con las embajadas.

Han confirmado su participación las representaciones diplomáticas de España, Bélgica, Israel, Canadá, República Dominicana, Egipto y Guatemala, entre otras.

POBLACION DE EE.UU.

NUEVA YORK, Nov. (ANSA).— La población de los Estados Unidos llegará a los 309 millones de personas en el año 2050, luego de lo cual comenzará lentamente a descender, según las previsiones de dos estudios de la Oficina de Censos de los Estados Unidos, quienes anticiparon algunos datos de una investigación que publicarán el año próximo.

Los norteamericanos, que actualmente son unos 232 millones, crecerán a 268 millones en el 2000 y alcanzarán el punto de crecimiento "cero", en el curso de otros cincuenta años.

Las muertes comenzarán a superar los nacimientos en el 2035.

Los dos estudios, Gregory Spencer y John Long, tuvieron en cuenta para sus cálculos los factores de emigración y fertilidad, a la vez que previeron un gran margen de error, en menos y en más: en el primer caso en el 2050 los norteamericanos serían "solamente" 231 millones; en el segundo, alcanzarían los 429 millones.

Algunos detalles: los negros, que en 1981 eran el 11,9 por ciento de toda la población norteamericana, serían el 16,8 por ciento en el 2050. La edad promedio, actualmente de 30,3 años, aumentará a 41,6. La relación entre trabajadores y jubilados, actualmente de 5,4 a uno, bajará a 2,6 trabajadores por cada jubilado.

CONEXION DIRECTA

MADRID, Nov. (ANSA).— Latinoamérica podrá consultar directamente el registro de la propiedad industrial española a través de terminales de ordenador, de acuerdo con un proyecto de la Dirección de Electrónica e Informática.

El proyecto tiene como objetivo crear un sistema que haga accesible

los datos del registro de la propiedad industrial española a los países de América Latina por medio de terminales de ordenador y cable telefónico.

Hasta ahora la base de datos de este registro podía ser consultada solamente desde España.

EXTRACCION DE ORO

PEKIN, NOV. (ANSA).— La extracción de oro podría ser la clave del desarrollo de la región de Xin-Yang, una de las más pobres, vasta y aislada de China, que a raíz de la abundancia del precioso metal se proyecta como

una especie de "Nueva California".

Así surge al menos de las opiniones del profesor Quian Wei-Chang, publicadas por el diario "China Daily", el cual refiere las conclusiones de un seminario realizado en la propia región de Xing-Yang

(que significa Nuevos Territorios).

"La fiebre del oro, dijo el profesor, significó para California dinero para el desarrollo y la llegada de un gran número de inmigrantes que ayudaron a construir ciudades como San Francisco y Los Angeles.



ESPARRAGOS AL EXTERIOR

Las exportaciones de productos agropecuarios del país continúan aumentando. Recientemente se registró el envío de 125 cajas a mercados de Estados Unidos, provenientes de cultivos de la Rinconada de Maipú. En el grabado, en los momentos en que se realiza el embarque hacia los mercados estadounidenses.



Desbaratada banda que robaba en las playas

Más de 250 mil pesos en billetes y especies diversas logró recuperar la policía civil viñamarina, al capturar a un grupo de cinco delincuentes que desvalijaban autos en distintos sectores de la región.

Los integrantes de la banda son Ximena del Carmen Flores, Rafael Campusano Fouche, Ricardo Valle Ojeda, Julio César Dueñas Reyes y Alfonso Briones Amaya, quienes quedaron a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen de Viña del Mar.

El grupo robaba especies en los vehículos estacionados principalmente en las playas. Los bañeristas predilectos de los cinco antisociales eran Renaca, Salinas y Acapulco, pese a que en algunas oportunidades dividían sus fuerzas para llegar hasta la Playa de Concón.

De esta forma, lograron perpetrar más de 35 robos en las últimas semanas, cuyo monto no ha sido determinado. Se estima que las especies recuperadas y algunos billetes, son sólo parte de un botín mucho mayor que habrían logrado reunir los delincuentes.

En este momento se realizan las pesquisas pertinentes, para determinar, con exactitud, la relación entre centenares de denuncias efectuadas por particulares, automovilistas y las actividades del quinteto, que ahora está en poder de la justicia.

Ejecutivo de Canal 4 de TV murió en accidente

El fallecimiento del relacionador comercial de Canal 4 de Televisión de la Universidad Católica de Valparaíso, Pablo José Poblete Squella, dos heridos graves y un menor leve, fueron las consecuencias del choque entre dos automóviles, que se produjo a las cero horas de la madrugada de ayer, en la intersección de las calles Santa Rita y Echeñique, en Santiago.

La colisión se registró cuando el automóvil patente ILL-761 de Providencia, que conducía Poblete Squella, de 35 años, por calle Santa Rita al sur, al cruzar la intersección con Echeñique impactó violentamente al vehículo patente ILS-458 de Providencia, que era manejado por Juan Antonio González Silva, de 30 años, que transitaba por la segunda de las arterias nombradas hacia el poniente.

A consecuencia del impacto, Poblete Squella falleció en el mismo lugar resultando heridos graves González Silva, su esposa María Teresa Perello Luján, profesora de 26 años, leve quedó el hijo de ambos, Felipe González Perello, de dos años. Los heridos fueron internados en la posta del Hospital Salvador.

Tres bomberos heridos

Incendio destruyó pastelería en Copiapó

INCENDIO DESTRUYO DOS INMUEBLES

COPIAPO.— Dos personas damnificadas, tres voluntarios con lesiones leves, fue el balance del incendio que destruyó por completo la pastelería de propiedad de María Gajardo Godoy. El siniestro en el edificio ubicado en calle Los Carreras 1192, se produjo por un cortocircuito en el refrigerador.

El fuego afectó al inmueble colindante de propiedad de Angela Castillo de 69 años, comerciante. Las llamas que se iniciaron a las 01.10 de la madrugada de ayer fueron extinguidas a las 02.20 horas. Los daños no fueron avaluados.

SINTESIS POLICIAL

ESTUDIANTE MURIO AHOGADO

El estudiante Fernando Escobedo Vega de 26 años del tercer año de Ingeniería en Computación de la Universidad de Santiago, murió ahogado al caer desde una altura de 35 metros al Canal San Carlos, cuando realizaba un paseo en el camping El Raco con sus compañeros de especialidad. Su cadáver fue encontrado por Carabineros a las 20.00 horas del sábado en una bocatoma a tres kilómetros de la caída. La policía fue informada del hecho por Patricia Barrenechea Pizarro, quien dio cuenta que la víctima cayó al canal cuando sorpresivamente, se desmoronó el terreno que pisaba.

Por otra parte el menor Jaime Antonio Ortega García de 14 años pereció por inmersión cuando se bañaba en un lugar no autorizado y debidamente señalizado de la laguna Carén.

Según informó Carabineros su cadáver aún no ha sido encontrado y las labores de búsqueda continuaban hoy domingo.

El hecho fue puesto en conocimiento de Carabineros por el administrador de la laguna Carén, Hugo Gutiérrez Despuj, el menor vivía en el fundo Santa Teresa, Paradero 42 de Av. Pajaritos de Maipú y el accidente se registró cuando se bañaba en compañía de Jorge Garrido Rojas, de 17 años.

Según se indicó, en el día de ayer no pudo ser rescatado su cadáver debido a la profundidad y a lo turbio de las aguas.

FATAL ACCIDENTE

IQUIQUE.— Una persona resultó muerta y otra quedó gravemente herida, al precipitarse a una quebrada de 400 metros en la Cuesta Chiza, en el kilómetro 1942 de la Ruta A-5, la camioneta en que viajaban.

Carabineros informó que el accidente se debió a que su conductor, Remigio Froilán García Choque, 21 años, soltero, se quedó dormido en el volante. El vehículo se saltó de la calzada, cayendo a la profunda quebrada. Su acompañante Erasmo García Choque, casado, comerciante de 32 años, recibió lesiones graves.



INCENDIO EN ÑUNOA.— El inmueble situado en calle Pedro Lautaro Ferrer 2818 resultó en la madrugada de ayer casi totalmente destruido, a consecuencias de un incendio que se inició en el techo del edificio, por causas que en estos momentos se investigan

17 mil dólares en premios otorgará VI Bienal de Arte

VALPARAISO.— La municipalidad porteña empezó el despacho de circulares invitando a todos los artistas nacionales a participar en la VI Bienal Internacional de Arte, a realizarse en esta ciudad en octubre del próximo año, y que tendrá un total de 17 mil dólares en premios.

Así se informó a nivel de la Comisión Organizadora Ejecutiva que se reunió presidida por el director de Turismo, Extensión Cultural y Deportes, Raúl García. También se avaló el trabajo desarrollado en difusión exterior, anotando que de los 67 países contactados y consultados en nuestro país, ya han respondido afirmativamente Argentina, Alemania, España, Ecuador, Costa Rica, Puerto Rico, Siria y Rumania. Muchos otros han manifestado su interés solicitando mayores antecedentes e informaciones. Hasta la fecha, sólo Dinamarca, Canadá y Nueva Zelanda han comunicado que no estarán presentes.

En la última reunión de trabajo de la Comisión Organizadora Ejecutiva, en la que participaron además Hugo Rojas Sepúlveda, Ricardo Mac Kellar, Carol Lastarria, Alejandro

Navarrete y Alberto Mauret, se barajaron nombres sobre posibles jurados, tres chilenos y dos extranjeros, designaciones que serán dadas a conocer previa aceptación de los invitados.

PARTICIPACION NACIONAL

En la VI Bienal Internacional de Arte Valparaíso 1983, los artistas nacionales, chilenos y extranjeros residentes a lo menos un año en el país, podrán participar en pintura, ya que las bases del evento establecen una técnica en cada Bienal. Cada artista podrá inscribir un máximo de dos obras y no serán admitidas aquellas que hayan sido premiadas en otros salones oficiales.

También señalan las bases que las obras que se manden a la VI Bienal Internacional Valparaíso 1983, deben haber sido realizadas con posterioridad a la Bienal precedente (1981). Las dimensiones de obras adosadas a muro no excederán de los 3 x 3 metros y serán consideradas como tríptico aquellas cuyas partes formen una unidad y que si se retira una de ellas se descomponga la obra.

17 MIL DOLARES EN PREMIOS

Siete mil dólares se otorgará al premio de honor (adquisición) Ilustre Municipalidad de Valparaíso en esta Sexta Bienal, a inaugurarse el 29 de octubre del próximo año. Además habrá otros cinco premios de dos mil dólares cada uno y, finalmente, el jurado está autorizado para conceder mención de honor.

La obra favorecida con el Premio de Honor Municipalidad de Valparaíso incrementará el patrimonio artístico del Museo Municipal de Bellas Artes de esta ciudad.

Ciudadano Honorario de Valparaíso director del Orfeón de Carabineros

VALPARAISO.— En ceremonia que tuvo lugar pasado el mediodía de ayer, el alcalde Francisco Bertolucci declaró Ciudadano Ilustre Honorario de Valparaíso, al suboficial mayor de Carabineros Luis Humberto Torrijos, integrante durante 30 años del orfeón de esa entidad y actual director de la banda institucional de la policía uniformada.

El acto tuvo lugar en la pérgola de la plaza Victoria, luego de la tradicional retreta de los días domingos.

La distinción, aparte del honor, consistió en un pergamino y una medalla.

El suboficial mayor de Carabineros Luis Humberto Torrijos ingresó a Carabineros el año 1952, es casado, tres hijos, reveló que aprendió música y a tocar el saxo barítono gracias a las enseñanzas de un ciudadano alemán y que la música es parte fundamental de su vida.

En Viña del Mar

Exito del IX concurso internacional de piano

VIÑA DEL MAR.— Estados Unidos, con su joven intérprete de 23 años David Buechner, podría adjudicarse por cuarta vez el concurso internacional de ejecución musical este año, mencionó piano, que por noveno año a Teatro Municipal repletó se realiza desde el sábado en esta ciudad, transformándola por el nivel de jurados y participantes en la capital mundial del piano.

El certamen —uno de los más importantes de Latinoamérica— según Roberto Bravo y Fanny Waterman, gran pianista chileno y la actual directora del Concurso Internacional de Piano de Leeds, Inglaterra, ambos miembros del jurado junto a otras nueve figuras mundiales del teclado, es de calidad alta y de muy buen nivel.

La competencia de música sería lleva este año el nombre de uno de sus fallecidos creadores y principal impulsor, el director y musicólogo Luis Sigalla, a quien se homenajeó en la función inaugural.

Hasta hoy se han presentado ante el público y jurado 14 jóvenes pianistas. Mañana lunes luego de la interpretación en funciones de 11.00 y 19.00 horas de Katie Zhukov, de Australia; Eduardo Alonso, de Uruguay; Andrea Bonatta, de Italia; el chileno David Gatica; las simpáticas artistas del japonés Unoki Hitomi y Kumi Agano; el israelí Vladimir Levto; Johannes Kropfisch, austriaco, y Pin Yeo, de Indonesia, sólo ocho de los 23 participantes serán seleccionados mañana para las etapas de semifinal de los días miércoles y jueves. Tres postulantes irán a la final del domingo tras los 6 mil dólares de premio.

CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE

DIVISION SALVADOR

SOLICITA DERECHO DE APROVECHAMIENTO SOBRE AGUAS SUBTERRANEAS. OTROSÍ, ACOMPAÑA DOCUMENTOS

SEÑOR GOBERNADOR PROVINCIAL

Mario Vega Santis, ingeniero civil de minas, en su calidad de gerente general y en representación de la Corporación Nacional del Cobre de Chile, CODELCO—Chile, División Salvador, empresa del Estado, minera, industrial y comercial, creada por decreto ley N° 1.350, de 1976, ambos domiciliados en El Salvador, Avenida Bernardo O'Higgins N° 103, al señor Gobernador digo:

Solicito para mi representada un derecho de aprovechamiento sobre aguas subterráneas de la napa del Llano de Pedernales Sur y de la napa Llano Leoncito, sectores conocidos con el mismo nombre, ubicados en la comuna de Diego de Almagro, Tercera Región, por la cantidad de 380 litros por segundo.

El derecho se solicita de carácter consuntivo y de ejercicio permanente y continuo.

Los pozos donde se captarán las aguas, por extracción mecánica mediante bombas, están en terrenos fiscales y tienen las siguientes ubicaciones y capacidades de entrega:

I.— POZOS LLANO PEDERNALES SUR.

1.— POZO PB-5

Sus coordenadas geográficas son:
Latitud: 26° — 21' — 23,19"
Longitud: 69° — 10' — 29,28"

Se encuentra a las siguientes distancias respecto de puntos geográficos conocidos: a 12,020 kilómetros del cerro Pampa; a 4,275 kilómetros del Llano Pedernales; a 15,650 kilómetros de la Sierra Aragonese; y a 11,520 kilómetros del Peñón Pedernales. Permite extraer 85 litros por segundo.

2.— POZO PB-6

Sus coordenadas geográficas son:
Latitud: 26° — 21' — 12,65"
Longitud: 69° — 10' — 45,00"

Se encuentra a las siguientes distancias respecto de puntos geográficos conocidos: a 12,510 kilómetros del cerro Pampa; a 4,080 kilómetros del Llano Pedernales; a 16,050 kilómetros de la Sierra Aragonese; y a 11,175 kilómetros del Peñón Pedernales. Permite extraer 85 litros por segundo.

3.— POZO PB-7

Sus coordenadas geográficas son:
Latitud: 26° — 20' — 58,22"
Longitud: 69° — 10' — 33,98"

Se encuentra a las siguientes distancias respecto de puntos geográficos conocidos: a 12,350 kilómetros del cerro Pampa; a 3,560 kilómetros del Llano Pedernales; a 16,430 kilómetros de la Sierra Aragonese; y a 11,575 kilómetros del Peñón Pedernales. Permite extraer 80 litros por segundo.

Para estos tres pozos en conjunto se solicita una área de protección de 39,63 kilómetros cuadrados, cuya justificación se acompaña en memoria aparte, y las coordenadas de sus vértices son:

| VERTICE | LONGITUD | LATITUD |
|---------|--------------------|--------------------|
| A | 69° — 11' — 3,68" | 26° — 19' — 29,83" |
| B | 69° — 08' — 35,71" | 26° — 18' — 52,04" |
| C | 69° — 06' — 3,68" | 26° — 23' — 26,52" |
| D | 69° — 10' — 58,90" | 26° — 22' — 25,19" |

II.— POZOS LLANO LEONCITO

1.— POZO J-6

Sus coordenadas geográficas son:
Latitud: 26° — 28' — 58,22"
Longitud: 69° — 02' — 49,16"

CODELCO-CHILE



Se encuentra a las siguientes distancias respecto de puntos geográficos conocidos: a 8,800 kilómetros de Cerrillos; a 10,950 kilómetros del cerro Pampa; a 10,280 kilómetros de la Sierra Aragonese; a 3,150 kilómetros de La Ola (lugar); y a 10,400 kilómetros del cerro La Ola. Permite extraer 40 litros por segundo.

2.— POZO PB-1

Sus coordenadas geográficas son:
Latitud: 26° — 29' — 57,00"
Longitud: 69° — 02' — 59,46"

Se encuentra a las siguientes distancias respecto de puntos geográficos conocidos: a 10,350 kilómetros de Cerrillos; a 12,730 kilómetros del cerro Pampa; a 9,900 kilómetros de la Sierra Aragonese; a 4,750 kilómetros de La Ola (lugar); y a 8,600 kilómetros del cerro La Ola. Permite extraer 60 litros por segundo.

3.— POZO PO-2

Sus coordenadas geográficas son:
Latitud: 26° — 30' — 16,38"
Longitud: 69° — 02' — 39,94"

Se encuentra a las siguientes distancias respecto de puntos geográficos conocidos: a 10,520 kilómetros de Cerrillos; a 13,370 kilómetros del cerro Pampa; a 10,480 kilómetros de la Sierra Aragonese; a 5,450 kilómetros de La Ola (lugar); y a 8,350 kilómetros del cerro La Ola. Permite extraer 30 litros por segundo. Para estos tres pozos en conjunto se solicita una área de protección de 18,45 kilómetros cuadrados, cuya justificación se acompaña en memoria aparte, y las coordenadas de sus vértices son:

| VERTICE | LONGITUD | LATITUD |
|---------|--------------------|--------------------|
| E | 69° — 03' — 44,17" | 26° — 28' — 18,23" |
| F | 69° — 01' — 08,47" | 26° — 29' — 10,61" |
| G | 69° — 01' — 07,73" | 26° — 31' — 16,91" |
| H | 69° — 03' — 07,36" | 26° — 31' — 39,78" |

POR TANTO,

RUEGO AL SEÑOR GOBERNADOR PROVINCIAL, se sirva acceder a lo solicitado.

OTROSÍ: Ruego a usted tener por acompañados los siguientes documentos a esta presentación:

1.— Dos tomos cuyo contenido es el siguiente:

- a) Tomo N° 1:
 - 1) Identificación de los pozos y plano de ubicación.
 - 2) Informe sobre rendimiento de los pozos.
- b) Tomo N° 2:
 - 1) Proyectos de ingeniería.
 - 2) Áreas de protección solicitadas.

2.— Copias de las escrituras públicas, de 18 de abril de 1979 y de 5 de mayo de 1982, otorgadas en las Notarías de Santiago de don Luis Contreras Delgado y de don Gustavo Bopp Blu, respectivamente, en las cuales consta mi personería para actuar en representación de la Corporación Nacional del Cobre de Chile, CODELCO—Chile, División Salvador.

Incendios forestales disminuyeron en un 40%

VIÑA DEL MAR.— Quince siniestros forestales desde el pasado dos del presente han afectado a una superficie de matorrales y arbustos de 9.69 hectáreas, en cuatro comunas de la Quinta Región.

Así lo indicó el personal del Servicio de Emergencia de la Corporación Nacional Forestal en esta ciudad, donde tiene su base de brigadistas y material terrestre y aéreo.

La cifra es un 40 por ciento más baja que el año pasado a esta fecha, y se ha logrado gracias a una mayor toma de conciencia de la ciudadanía regional, luego de la campaña de difusión realizada.

El fin de semana brigadas de CONAF debieron acudir al sector este de la Rotonda de Gómez Carreño, donde se quemaron 200 metros de vegetación natural y árboles. Anteriormente habían acudido al segundo sector de Gómez Carreño, donde se quemó igual metraje de pasto.

El siniestro mayor se produjo en las últimas horas de la tarde del sábado y afectó a una hectárea de árboles y pastizales en el sector Ojos de Agua, al sur de la localidad de Villa Alemana.

Inauguran plataforma caminera en Melipilla

Hoy será inaugurada oficialmente la plataforma caminera sobre el río Maipo, en la provincia de Melipilla, que se habilitará mientras dura la reconstrucción del puente Ingeniero Marambio, que resultó seriamente dañado por la crecida de las aguas a raíz de las lluvias del invierno.

La plataforma caminera o badea, permitirá el paso de vehículos de hasta 25 toneladas con lo que se reducirá el problema de transporte que afectaba a los agricultores comerciantes y vecinos de la provincia.

La ceremonia contará con la asistencia del gobernador provincial, alcaldes, secretarios regionales ministeriales y grupos de vecinos representantes de los diversos sectores de Melipilla.

Carrera de Biología Marina crea la Universidad Austral

VALDIVIA.— Con el propósito de formar profesionales aptos para desempeñar las tareas relacionadas con el mar, tanto productivas como de investigación, se impartirá a partir del primer semestre de 1983, la carrera de Biología Marina en la Universidad Austral de Chile. Los estudiantes interesados en la vida marina estudiarán según el plan de actividad académica, las materias relacionadas con la ecología marina, la acuicultura, biología de aves y mamíferos marinos, ictiología y otros, como también lo relativo a las pesquerías, legislación pesquera, teoría económica y control sanitario de alimentos y otros. El plan de estudios incluye en los primeros semestres también excursiones al ambiente marino y prácticas de ecología marina. En el último se-

mestre se desarrollarán las prácticas profesionales en cultivos marinos y en área industrial.

En ocho semestres, con currículum fijo el alumno obtiene su grado de licenciado en biología marina. En este período adquiere la formación académica básica, tras la cual puede optar entre dos caminos a seguir.

El primero consiste en cursar dos semestres más para obtener el título de profesional de biólogo marino, con lo cual estará capacitado para enfrentar y dar soluciones a problemas relacionados con la producción, con la tecnología, control sanitario y bacteriológico de los alimentos provenientes del mar y tendrá la formación necesaria para administrar y planificar el trabajo en industrias y empresas del área pesquera.



Repunta el movimiento portuario de Valparaíso

VALPARAÍSO.— Un notorio repunte ha experimentado el puerto de Valparaíso, ya que cinco de los diez muelles portuarios están trabajando a máxima capacidad, en faenas de carga y descarga de mercadería surtida en mercaderes de bandera extranjera.

En el Departamento de Programación de la Empresa Portuaria de Chile, EMPORCHI, se dio a conocer la nómina de unidades que opera.

En el sitio 1, se encuentra el japonés "Twin Happle", que junto con descargar 630 toneladas de surtido, principalmente juguetes, maquinarias y productos químicos, embarca 1.904 toneladas de cobre, productos de mar, vino y algas.

En el sitio 2, está el "Sun Happiness", de bandera japonesa, que embarca 3.290 toneladas de pescado congelado, mariscos y harina de pescado, para puertos nipones.

En el cuatro, estuvo el "Unión Sunrise", liberiano, que descargó 342 toneladas de contenedores con repuestos, molideno, arroz y productos químicos.

En el 6, el peruano, "Inca Pachacutec", descargó surtidos, finalmente en el ocho, está el norteamericano "Santa Cruz", que descargó mil 940 toneladas de plátanos ecuatorianos para el mercado de la zona central. Y 1.194 toneladas de repuestos, válvulas, productos químicos, partes de autos. Ahora embarca 1.231 toneladas de langostinos, merluzas, locos, duraznos, contenedores y vino.

El 19 abre sus puertas la Feria del Bío-Bío

CONCEPCIÓN.— Ciento cincuenta expositores con 15 mil metros cuadrados de terreno, están comprometidos hasta ahora en "FERBIO '82", con lo cual prácticamente toda la muestra está vendida y asegurado su éxito. Argentina y otros países estarán presentes.

Así lo señaló el gerente de la Feria, arquitecto Alejandro Durán, quien dijo que tal situación ha provocado amplia satisfacción a los organizadores, dadas las dudas que habían surgido hace algunas semanas, en torno a la realización de esta tradicional exposición.

Informó que los Ministerios de Salud y Vivienda presentarán los mismos módulos que exhibieron en "FISA", a esas reparticiones se unirán por lo menos otras 30 entidades públicas. Asimismo, señaló que existen cinco empresas automotrices que también estarán presentes.

Confirmando algunos aspectos del acto inaugural, Alejandro Durán señaló que a la ceremonia están invitados el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet y esposa, todos los miembros de la Junta de Gobierno, Ministros de Estado, subsecretarios y autoridades regionales encabezados por el Intendente, brigadier general Roberto Soto.

En la ceremonia de apertura el día 19 a las 17.00 horas hablará el presidente de "Feria 82", René Labbé, y un representante del Jefe de Estado.

Alejandro Durán dijo que "no abrir FERBIO es frustrar a Concepción", señalando que el slogan elegido será "Juntos en FERBIO". La Feria se clausurará el 5 de Diciembre.

Farmacias

EN VALPARAÍSO
ESMERALDA: Esmeralda 964. Fono 3205.
INGLESIA 1: Pasaje Quillota 20. Fono 55030.
INGLESIA 2: Condell 1309. Fono 56316.
RUBIO 1: Cochrane 99. Fono 58375.
RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999. Fono 4972.
VALPARAÍSO: Av. Pedro Montt 2727. Fono 4500.
EN VINA DEL MAR
DROPPERMANN: Valparaíso 560. Fono 80327.
JARDIN: Etchevers 297. Fono 84393.
MODERNA: Valparaíso 984. Fono 81389.
NUEVA PARIS 2: Valparaíso 539. Fono 80408.
EN CONCEPCIÓN
ARTIGAS: Prat 154.
BARROS: Barros Arana 463.
LORENZO ARENAS: Av. 21 de mayo 1688.
SAN EDUARDO: Tucapel 1202.
BIO BIO: Pasaje 28 N° 1514. San Pedro.
O'HIGGINS: O'Higgins 3037. Chiguayante.
VERDE: Manuel Montt 551. Coronel.
SAN PABLO: Pedro Aguirre Cerda 753. Lota.

El intendente Guzmán es informado de la invitación para visitar San Juan, que le enviara el gobernador de esa provincia argentina, por intermedio de Mario Antonio Conti. Observan Drina Mandakovic y José Luis Peña Forbes.

Intendente de Coquimbo fue invitado a visitar San Juan

LA SERENA.— El intendente de la IV Región Coquimbo, teniente coronel Claudio Guzmán Pérez, recibió el saludo e invitación para visitar la provincia argentina de San Juan, de parte del gobernador de ella doctor Leopoldo Bravo.

El saludo e invitación le fueron entregados por el enviado especial del gobernador de San Juan, Mario Antonio Conti, en la audiencia que le concediera la autoridad regional, en la sede gubernamental de esta ciudad.

En un clima de gran cordialidad, en presencia del Secretario Regional de Planificación y Coordinación, José Luis Peña Forbes, y la jefa de Gabinete, Drina Mandakovic, el intendente Guzmán retribuyó de manera especial los saludos del gobernador sanjuanino y, a la vez, señaló al enviado que en el curso de los próximos días responderá a la gentil invitación.

En la audiencia también se intercambiaron opiniones respecto de las conveniencias tanto para esta IV Región Coquimbo como para San Juan, Argentina, del paso de turistas e intercambio comercial por el paso de Aguas Negras, donde se unen las rutas 41, de nuestro país, y la 150 de la vecina República.

Este año se invertirá mil 763 millones de pesos en el Norte Chico

LA SERENA.— El gasto público de este año en la IV Región de Coquimbo alcanzará a los \$ 1.763.748.000, correspondiendo \$ 1.007.979.000 a inversión social, según los antecedentes entregados por el intendente, teniente coronel Claudio Guzmán Pérez, en conferencia de prensa.

El encuentro con los periodistas se desarrolló en la sede gubernamental y en el estuvieron presentes los Secretarios Regionales de Planificación y Coordinación, José Luis Peña Forbes; Vivienda y Urbanismo, Luis Gilmore Astorga, y Prensa, Alejandro Pino Uribe.

MONTO Y FINANCIAMIENTO

De acuerdo a los antecedentes oficiales, este año se invirtieron de fondos sectoriales, \$ 967.873.000, con el 54,9 por ciento; del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, \$ 364.515.000, con el 20,7%; fondos municipales, \$ 213.855.000, con el 12,1%; Fondo Social del Presidente de la República, \$ 175.928.000, con el 10,0; fondos DIGEDER, \$ 36.949.000, con el 2,1%; y otros aportes, \$ 4.628.000, con el 0,2 por ciento.

ANTECEDENTES GLOBALES

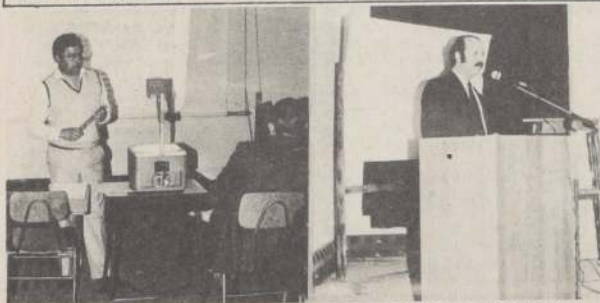
La inversión social alcanzará este año a \$ 868.184.000, con el 49,2 por ciento.

En infraestructura de apoyo \$ 716.954.000, y social otros \$ 139.795.000, con un 48,6 por ciento.

En sectores productivos \$ 38.815.000, con el 2,2 por ciento.

La inversión social total llega a \$ 1.007.979.000, representando el 57,1% de la inversión pública regional 1982.

Estas cifras —aclaró el intendente Guzmán— representan inversión real y no incluyen los programas o acciones ejecutadas con el presupuesto corriente por los diferentes servicios públicos, ni los subsidios que se otorgan a nivel regional.



ENCUENTRO DE ACADEMICOS DE CIENCIAS BASICAS.— En el Instituto Profesional de Valdivia, se desarrolló el Primer Ciclo de Charles Zona Sur para académicos de Ciencias Básicas de la Educación Superior. El encuentro tuvo como conferencistas a varios docentes, como el doctor Florencio Utreras, de la Universidad de Santiago, y el Magister en Evaluación Educativa, Raúl Pizarro, de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Valparaíso. En la foto, izquierda, se observa al director del Departamento de Ciencias Básicas, Miguel Oyarzún, y a la derecha, al profesor Pizarro, mientras dicta su conferencia sobre "Rendimiento académico científico en enseñanza media: estudio comparativo".

Investigarán presencia de elefantes marinos en zona de Juan Fernández

VALPARAÍSO.— Expertos en mamíferos antárticos, se dirigieron al archipiélago de Juan Fernández, a bordo de la goleta "Carlos Darwin", tras la búsqueda de evidencias que permitan determinar la presencia de elefantes marinos en esa zona.

Participarán en esta experiencia los investigadores Daniel Torres Navarro, experto en mamíferos marinos y funcionario del Instituto Antártico chileno; doctor Juan Carlos Cárdenas, del taller de ecología de la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y forestales de la Universidad de Chile; y el profesor Carlos Guerra Correa, del Instituto de Oceanología de la Universidad de Antofagasta.

El proyecto, financiado por la "World Wildlife Fund" (WWF), y la Unión Internacional Para la Conservación de la Naturaleza y sus Recursos (IUCN), con sede en Suiza, cuenta con el patrocinio del Instituto Antártico chileno y tendrá una duración de dos meses, durante los cuales los científicos se dedicarán a identificar, censar y marcar a las focas y lobos marinos existentes en la isla Más Afuera, lugar donde centrarán sus observaciones.

La expedición, dirigida por el Profesor Torres, es la cuarta de esta naturaleza. En 1969, 1970, y en el verano de 1978-1979, los estudios realizados habían evidenciado la presencia de algunas especies antárticas, como la foca Leopardo —conocida como "tigritillo" por los pescadores de la zona— la foca de Weddell y el lobo fino subantártico.

Las investigaciones desarrolladas durante los últimos años, mostraron un leve crecimiento en la población de las especies mencionadas, especialmente de la foca leopardo.

Llamó la atención la ausencia del elefante marino, especie hasta el siglo pasado propia del archipiélago. La caza indiscriminada de que fue objeto este animal, hizo que se extinguiera.

Universidades fijaron vacantes para el año académico de 1983

- La Católica porteña ofrece 2.200 matrículas para el primer año de 37 carreras
- La de Tarapacá tiene 1.740 en 19 profesiones
- La de Antofagasta impartirá doce carreras, una de ellas en su sede de Coquimbo

VALPARAÍSO.— Dos mil doscientas vacantes para los primeros años de 37 carreras, ofrecerá en 1983 la Universidad Católica de Valparaíso. El plantel permite la postulación a un máximo de 5 carreras, sin exigencias de regionalidad y con un mínimo de 500 puntos en la prueba de Aptitud Académica, con excepción de las carreras de Arquitectura, Diseño Gráfico y Diseño Industrial, que exigen 600 puntos, de promedio en la PAA.

Las vacantes por carreras y sus respectivas ponderaciones son las siguientes: Agronomía, 90; Industrial 110; Biología 70; Bioquímica 401; Castellano 60; Ciencias Religiosas 20; Contador Auditor 80; Construcción Civil 80; Derecho 120; Educación General Básica 50; Educación Diferencial 50; Educación Física-Damas 30; Educación Física-Varones 30; Educación Parvularia 50; Estadística 40; Filosofía 40; Física 40; Historia 80; Inglés 60; Ingeniería Civil Bioquímica 50; Ingeniería Civil Eléctrica 50; Ingeniería Civil Industrial 80; Ingeniería Civil Mecánica 50; Ingeniería Civil Química 50; Ingeniería Comercial 100; Ingeniería de Alimentos 60; Ingeniería Pesquera 60; Ingeniería de Ejecución en Electricidad 80; Ingeniería de Ejecución en Electrónica 50; Ingeniería de Ejecución en Mecánica 80; Ingeniería de Ejecución en Transporte 60; Matemáticas 100; Oceanografía 30; Química 40 y Servicio Social 40.

NUEVAS CARRERAS

Para 1983, la Universidad Católica de Valparaíso ha abierto tres nuevas carreras y reabierto cuatro que hasta la fecha habían suspendido el ingreso de nuevos postulantes.

Una de las nuevas carreras es Ingeniería en Ejecución en Informática, que tendrá 50 vacantes. Será impartida por el ex Centro de Ciencias de Computación e Información, que fue transformada en la Escuela de Ingeniería Informática.

Otra de las carreras que comenzarán en 1983 en UCV es oceanografía, con 30 vacantes para el primer año.

Por último, Ingeniería Civil Eléctrica es otra de las carreras que se integra a las ya existentes en la UCV. Hasta la fecha, existían Ingeniería de Ejecución en Electrónica e Ingeniería de Ejecución en Electricidad, dependientes de la Escuela de Ingeniería Eléctrica.

Campaña para prevenir los incendios en Quilpué

QUILPUÉ.— Con el fin de aunar esfuerzos destinados a prevenir los incendios en la ciudad, se reunió recientemente personal de la 2ª Compañía de Bomberos de Quilpué con el alcalde Guido Olguín Ossandón, jefes municipales, dirigentes vecinales y delegados educacionales.

La reunión, en la que participaron el capitán Ramón Mugaiza Infante y el teniente primero Mario Dougnac Bevilacqua, se realizó en el gabinete de la autoridad municipal y tuvo por objeto poner en conocimiento del alcalde la creación de un Departamento Técnico de Prevención de este tipo de riesgos, dependiente de la 2ª Compañía de Bomberos de Quilpué.

TRABAJO COORDINADO

El primer acuerdo adoptado fue el de coordinar esfuerzos entre los distintos estamentos de la ciudad, con el fin de prevenir al máximo los riesgos de siniestros.

Con este fin se analizaron diversos puntos como vías de acceso independientes de las arterias principales, usualmente congestionadas de tráfico; desmalezamiento de pastizales y matorrales, tanto en los cordones pe-

EN LA UNIVERSIDAD DE TARAPACA

ARICA.— Mil 740 vacantes para 19 carreras tendrá en 1983 la Universidad de Tarapacá. Para el periodo de admisión, el nuevo plantel universitario de la I Región pondrá en práctica un proceso centralizado e integrado al Sistema Nacional de Admisión a las Universidades chilenas. Por lo tanto, los postulantes a las carreras que ofrece esta casa de estudios deberán cumplir con los requisitos e instrucciones impartidas a través de la Comisión Coordinadora de Admisión a las Universidades nacionales.

PROMOCION

Con el objeto de difundir las actividades que desarrolla en Arica la nueva Universidad de Tarapacá, viajaron a la zona central el profesor Justo Gallardo Olcay y el periodista Juan Carmona, del Departamento de Admisión y Selección de Alumnos. Tanto en los colegios de la V Región como en el Área Metropolitana desarrollarán un contacto directo con los alumnos de cuarto año medio, como futuros postulantes a las diversas carreras que ofrecerá en 1983 la universidad tarapaqueña.

El nuevo plantel fue fundado el presente año en base a la fusión de la Universidad de Chile —sede Arica— y la Universidad del Norte, contando con la rectoría del titular y fundador de la misma, ingeniero comercial ariqueño Carlos Valcarlos Medina.

Desde la segunda quincena de octubre, la comisión ariqueña se encuentra en las localidades de la V Región y, a contar del 9 de noviembre, sus actividades se centralizarán con los alumnos de los cuartos años medios del Gran Santiago. Para iniciar su labor de difusión ofrecerán una conferencia de prensa en la cual exhibirán diapositivas y un film de la Universidad de Tarapacá.

CUPOS Y CARRERAS

Las 1.740 vacantes con cupos y carreras en Tarapacá corresponden a 100 para Contador Auditor y Contador Público; 100 para las mismas carreras (vespertino); 60 para Educación Parvularia, Mención Deficiencia Mental; 500 para Ingeniería Civil, primer año común (Especialidades Computación e Informática, Eléctrica, Electrónica, Industrial y Mecánica).

ca); 100 para Ingeniería de Ejecución en Computación e Informática; 60 para Ingeniería de Ejecución Electrónica; 120 para Ingeniero Comercial y 60 para Intérprete y Traductor (inglés-castellano) entre otras.

12 CARRERAS EN UNIVERSIDAD DEL NORTE

ANTOFAGASTA.— Doce carreras ofrecerá la Universidad del Norte en el proceso de admisión 1982.

La información fue confirmada por el vicerrector académico, Humberto Berg, el jefe de admisión, Alejandro Bustos, y el director general estudiantil, Juan Carlos Salas, quienes indicaron que once de ellas son en Antofagasta y una en el centro Coquimbo de la misma casa de estudios.

Las carreras que se impartirán en Antofagasta son: Arquitectura, Construcción Civil, Geología, Matemáticas, Química, Ingeniería Civil (que corresponde a un ciclo básico que conduce a Ingeniería Civil, Ingeniería Civil en Computación e Informática e Ingeniería Civil Química), Ingeniería de Ejecución en Computación e Informática, Ingeniería Comercial y Contador Auditor o Contador Público, esta última carrera es la única con régimen vespertino.

La duodécima posibilidad para los egresados de la enseñanza media es la carrera de Biología Marina, que se dicta en el centro de Coquimbo. Esta es la única que exige prueba especial de Biología, o de conocimientos específicos de esa área.

Las primeras once carreras exigen notas de enseñanza media. Prueba de Aptitud Académica (parte verbal y matemática) y prueba de conocimientos específicos en matemáticas. El mínimo para postular será de 550 puntos.

Señor Director General de Aguas PRESENTE

Muy Señor nuestro:

Maria Fernández Boonen, Cédula de Identidad 2.066.415 de Santiago, con domicilio en calle Alberto Risopatrón 2721 de Pedro de Valdivia Norte, propietaria del Fundo Reserva la Cañada del Carmen, ubicado en comuna de Colina Región Metropolitana, solicita a usted un derecho de aprovechamiento consuntivo de agua del Estero Colina de ejercicio eventual y continuo de 47 litros por segundo, cuya naturaleza es superficial.

El agua será captada mediante elevación mecánica desde un punto ubicado a 400 m. al oriente de la Carretera Panamericana Norte y a 250 m. al norte del camino que une estación Colina con el pueblo de Colina.

Sin otro particular saludo atenta mente,

p.p. Maria Fernández Boonen

LABORATORIO EXPERIMENTAL DE ESTUDIOS ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia, si tiene problemas familiares, conyugales o desilusiones amorosas; si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o sufre de cualquier otro mal; si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción y, sobre todo, honradez. Pueden escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, hindú o griego. Su consulta es gratis.

DIRIJASE A:
PROFESSOR CABALLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.

LABORATORIO CHILE S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día miércoles 24 de noviembre de 1982, a las 16 horas, en las oficinas de la Sociedad, Avenida Marathon N° 1315, Santiago, con el objeto de tratar y pronunciarse sobre las siguientes materias:

1. Acordar las reformas de los Estatutos Sociales que sean necesarias para dejar establecido que la Sociedad quedará sometida voluntariamente al régimen jurídico propio de las sociedades anónimas abiertas y para aumentar el capital social de \$ 362.500.000,00 a \$ 771.525.927,08, comprendiéndose dentro de tales reformas la eliminación, sustitución, incorporación y/o modificación de los artículos, incisos y títulos que correspondan, con la consiguiente alteración en el texto y la numeración de las disposiciones pertinentes.
2. Establecer un artículo transitorio relativo al entero del aumento del Capital Social.
3. Fijar un nuevo texto refundido de los Estatutos, incluyendo hasta las reformas que se acuerden en esta Junta; y
4. Adopción de los demás acuerdos necesarios para legalizar las reformas y otros que se pudieran adoptar.

Podrán participar en la Junta General Extraordinaria de Accionistas a que se convoca, los titulares de acciones de la Sociedad inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que se celebre la Junta.

EL PRESIDENTE

REFRIGERADORES INDUSTRIALES



PARA INSTITUCIONES FISCALES, CASINOS, ETC.
40 P³ - 70 P³ - 110 P³.
GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE
VITRINAS REFRIGERADAS



CONSERVADORAS HELADOS



FREEZERS.
ENFRIGADORAS BOTELLAS.
ENTREGA INMEDIATA CREDITOS

Frio-Star
MORANDE 699
FONOS 723854 - 62147
COROQUEZ 740 LA SERENA

Unánime rechazo en Argentina a propuesta de "concertación"

BUENOS AIRES, 14 (AP).— La perspectiva de un acuerdo entre el régimen militar y los partidos políticos, previo a las prometidas elecciones para la normalización constitucional, parecía hoy aún lejana pese a una formal propuesta de "concertar" 15 temas fundamentales, hecha la semana anterior por la Junta Militar.

La reacción del espectro partidario ha sido casi unánimemente negativa, lo cual ha dejado en situación desahogada al gobierno de las Fuerzas Armadas, incorporando nuevas incógnitas al ya incierto futuro argentino.

Existen otras gestiones para buscar acuerdos que garanticen la estabilidad del futuro gobierno constitucional, que los militares se han comprometido a instaurar a más tardar en marzo de 1984. La más importante surgió del frente político opositor denominado "Multipartidaria", formado por los principales partidos, a través de una "Asamblea de la Ciudad", para cuya convocatoria ha solicitado el concurso de la Iglesia Católica.

Los dignatarios eclesiásticos acep-

taron, en principio, brindar su apoyo en forma de "servicio", pero no en calidad de convocantes del acuerdo.

Las severas críticas de los principales dirigentes políticos no parecieron haber sido mitigadas por las seguridades dadas por la Junta Militar, en el sentido de que su propuesta no perseguía ninguna intención de condicionar al futuro gobierno constitucional, sino procurar su "estabilidad definitiva".

"Lo único que debe concertarse es acordar una ley y un cronograma electoral", dijo Carlos Contín, presidente de la Unión Cívica Radical (UCR).

El vicepresidente primero del peronismo, Deolindo F. Bittel, afirmó por su parte que "no hay nada que concertar" con el régimen militar, en tanto su correligionario y posible candidato presidencial, Italo A. Luder, aseguraba que "ningún partido va a aceptar negociaciones secretas con el gobierno militar".

Los políticos parecieron particularmente disconformes con la propuesta de la Junta Militar de incluir, entre

los 15 temas propuestos para la "concertación", asuntos tales como la vigencia del estado de sitio, la lucha contra el terrorismo y la situación de los desaparecidos, la investigación de hechos ilícitos y hasta la construcción de la futura represa hidroeléctrica argentino-paraguaya de Yacireta.

El diario "Clarín" comenta hoy que la propuesta de la Junta pareció obedecer más a la necesidad de atender problemas internos de los tres servicios armados y a aprensiones de sus integrantes que a una visión adecuada de la realidad nacional.

El propio Presidente Reynaldo Bignone admitió ayer, al reunirse con una delegación de empresarios, que hubo "algunas equivocaciones" en la forma en que se comunicó a la opinión pública la propuesta de acuerdos sobre asuntos fundamentales. Pero recordó que la cuestión está manejada por la Junta Militar, formada por los tres Comandantes en Jefe y el máximo órgano del actual régimen, al cual está supeditado el Presidente.

Elogian a Reagan por anular las sanciones a gasoducto soviético

WASHINGTON, Noviembre 14 (DPA).— La decisión del Presidente de los EE.UU., Ronald Reagan, para anular las sanciones contra el negocio gas natural—gasoductos con la URSS, fue bien recibida en países de Europa Occidental y Japón.

El motivo dado por Reagan es haberse llegado a un convenio occidental para endurecer la política comercial respecto a la Unión Soviética.

El portavoz gubernamental de Bonn, Diether Stolze, mira la medida como muestra de esfuerzos exitosos de todos los participantes para mejor coordinación de la política de los estados occidentales.

También el gobierno británico está satisfecho con la medida de Reagan y dijo el Ministro británico del Exterior, Francis Pym, que reina ahora "amplia coincidencia" de un acercamiento económico este-oeste.

El gobierno francés espera la disminución de las tensiones Washington—París, lo que no modifica el claro distanciamiento con el que el Ministro francés del Exterior ha reaccionado a

la declaración de Reagan a diferencia de restantes países europeos implicados.

El Quai d'Orsay había declarado que Francia no adoptó un acuerdo sobre una política exportadora más dura en relación con la URSS, tal había dicho Reagan.

El gobierno japonés acogió bien la anulación de sanciones como paso "positivo" para disminuir tensiones este-oeste.

El Presidente Reagan había anunciado la medida ayer, tres días después de la muerte del Jefe del Estado de la URSS, Leonid Brezhnev.

Pocas horas antes —dijo Reagan— se habían puesto de acuerdo los EE.UU. con seis de sus aliados sobre una nueva y más dura estrategia comercial respecto a la URSS.

El Presidente norteamericano dijo que los aliados acordaron no hacer más negocios con la URSS, que aporten ventajas militares estratégicas para Moscú.

El Presidente norteamericano señaló tres puntos:

1.— Ninguna firma de tratados sobre nuevos suministros de gas so-

viético en tanto se estén buscando soluciones alternantes.

2.— Será intensificado el control vigente para la exportación de mercancías estratégicamente importantes a la URSS.

3.— Concordancia de la política crediticia respecto a la URSS, y elaboración de medidas para revisar las relaciones financieras con la URSS.

Según comunicaron altos funcionarios gubernamentales en Washington, sin embargo, este acuerdo de principio no ha sido aún firmado por Gran Bretaña, Francia, Italia, Alemania Occidental, Canadá y Japón.

Detalles de futura concesión de créditos, exportación de tecnología de alto valor e importancia militar y alternativas de suministro energético serían fijadas en comisiones de trabajo.

A partir de ahora no hay más limitaciones en tratados cerrados para las conducciones de gas natural soviético.

Esto es válido —según funcionarios norteamericanos— para compañías norteamericanas que no debían suministrar ya desde diciembre de 1981 y también para las europeas.

Mejora astronauta del Columbia

□ William Lenoir realizará hoy la caminata espacial

CABO CAÑAVERAL, Noviembre 14 (UPI).— El astronauta William Lenoir, del transbordador espacial Columbia, estaba hoy casi recuperado de la afección estomacal y de las náuseas que había sentido ayer, pero los jefes de la misión mantuvieron su decisión de posponer la caminata espacial para mañana.

Los controladores del vuelo en Houston declararon que Lenoir y el astronauta Joseph Allen probablemente se podrían aventurar en la bodega de carga del transbordador mañana, para realizar una caminata espacial de tres horas y media, durante la cual practicarán el método para reparar un satélite en órbita.

La salida al espacio, concebida también para verificar nuevos trajes espaciales, constituye la última tarea importante en el programa de la quinta misión del Columbia.

Lenoir, que sufrió ayer una severa indisposición estomacal que le provocó vómitos, dijo hoy a los médicos a cargo del vuelo que estaba mejorando, y recibió instrucciones de beber mucho líquido y comer sólo alimentos ligeros, informó el comentarista de la misión Steve Nesbitt.

Lenoir deseaba realizar a pesar de todo la caminata hoy, pero el médico del vuelo Sam Pool y los jefes de la misión acordaron que sería mejor esperar y no correr riesgos, agregó Nesbitt.



CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON.— El astronauta Williams Lenoir aparece cuando atrapa con su boca un maní lanzado por uno de sus compañeros de vuelo. Lenoir realizará mañana la caminata espacial, luego de haber sanado de una indisposición estomacal. (Radiofoto UPI).

Quince precandidatos para la presidencia hay en Argentina

BUENOS AIRES, 14 Nov. (ANSA).— por Abelardo Cárdenas. — Una quincena de precandidatos presidenciales emergen ya en el escenario argentino, aun cuando hasta el momento hay quienes tienen dudas sobre el tiempo cierto que separa a la ciudadanía toda de las elecciones. Los más promocionados precandidatos son los de las fuerzas que integran la "multipartidaria" (peronista, radicales, democristianos, desarrollistas e intransigentes), sin preocuparse de la creencia popular de que los "temperanos" nunca llegaron a la final, y pese a que, según los descreídos, los veintiocho millones de ciudadanos de este país son candidatos potenciales a presidente.

Es cierto que hasta hoy todavía no existe fecha electoral, la que pareciera haber dejado la Junta Militar a criterio del jefe del ejecutivo, el Presidente Reynaldo Benito Bignone, al entregarle el jueves último las "pautas" de una posible concertación —rechazada por la mayoría de los

partidos—, que facilitaría la transición hacia un futuro gobierno constitucional, que en principio comenzaría sus gestiones a comienzos del 84. Sin fecha electoral y con un estado de sitio que perdura hace ya ocho años, sin transición, los partidos actúan en un ambiente todavía preelectoral enardecido en el marco de las reorganizaciones partidarias, que deberán recomponer sus cuadros directivos y de electores, para después entrar en las pugnas electivas de candidatos: presidencial, parlamentarios, comunales, etcétera.

Los dos partidos considerados mayoritarios (el justicialismo y el radical) son los más activos en sus campañas promocionales de posibles candidatos, algunos de los cuales ya son señalados como tales. "Ya están en la 'Gatera', comentó en términos turísticos un observador político, y agregó: "Hay que ver qué pasa cuando se dé la señal de largada". De todas maneras, los precandidatos tienen ya nombres conocidos.

Los justicialistas con olor a precandidatos presidenciales —que ya no

niegan esa posibilidad— son los ex Ministros de Economía, Antonio Cafiero; el ex presidente provisional, Italo Luder; el ex Ministro de Defensa, Angel Federico Robledo. Y el actual vicepresidente en ejercicio de la presidencia (presidenta reconocida por los ortodoxos del partido) sigue siendo María Estela Martínez de Perón —Isabel—, Deolindo Bittel, y el ex diputado Juan Gabriel Labake, quien acaba de lanzar un libro: "Carta a los no-peronistas (Argentina liberal o nacional)", también podrían, en algún momento, estar en la partida.

Los radicales tienen en continua danza a Raúl Alfonsín y a Fernando de la Rúa, sin que por ello deje de ser posible candidato el silencioso Carlos Contín, quien hasta ahora negó esa posibilidad.

La tercera fuerza de la multipartidaria, el desarrollismo (MID: Movimiento de Integración y Desarrollo), acaba de anunciar la precandidatura de Rogelio Frigerio, sin que por ello se olvide al ex presidente Arturo Frondizi, su principal impulsor.



WASHINGTON.— El veterano de la guerra de Vietnam, Eugene Brice, y muchos de sus compañeros desfilan por las calles de esta capital, durante las ceremonias que se realizaron para recordar este conflicto y a los caídos en él (Radiofoto UPI).

Multinacional petrolera será creada por la OLADE

MONTEVIDEO, NOV. 14 (UPI).— El secretario ejecutivo de la Organización Latinoamericana de Energía, Ulises Ramírez Olmos, declaró que Brasil, México y Venezuela sentarán en los próximos días las bases para la creación de una multinacional petrolera.

La sociedad estará integrada por el monopolio mexicano PEMEX, Petrobras de Brasil y Petróleos de Venezuela, con el fin de incrementar la exploración, explotación, transporte, refinación y comercialización del petróleo en términos diferentes a los acostumbrados por las transnacionales.

Ramírez Olmos, que no quiso abundar en detalles, llegó para asistir a la XIII Reunión de Ministros de Energía de los Países Miembros de la OLADE, que iniciará sus deliberaciones el jueves en Montevideo.

La reunión congregará a los secretarios de Estado de los 25 países de la región: Barbados, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Surinam, Trinidad Tobago, Venezuela, y Uruguay, y posiblemente Argentina.

Presidente de Uruguay no postulará a la reelección

TACUAREMBO, Uruguay, NOV. 14 (UPI).— El Presidente Gregorio Alvarez, declaró que no piensa en su posible postulación para un nuevo mandato debido a que se encuentra dedicado a resolver los problemas del país.

El Mandatario formuló su declaración durante la breve visita realizada a este departamento.

En otro orden de cosas señaló que la salida democrática del país "está basada en los partidos políticos, fundamentalmente los tradicionales", blanco y colorado, que junto a la Unión Cívica de tendencia Católica, son las únicas que hasta ahora prometieron acudir a los comicios nacionales de 1984, después de casi una década de inactividad política.

A los comicios no podrán concurrir los partidos de izquierda.

Equilibrio de poder cambió en el Medio Oriente con caso del Líbano

LOS ANGELES, California, 14 (AP).— La invasión israelí del Líbano trajo la paz a la región y modificó el equilibrio de poder entre los Estados Unidos y la Unión Soviética en el Medio Oriente, dijo el embajador israelí en Washington Moshe Arens.

Arens habló ayer ante el Consejo de las Federaciones judías en el Hotel Bonaventure, en lugar del Primer Ministro israelí Menahem Begin, que tuvo que regresar súbitamente a Israel debido a la muerte de su esposa Aliza.

La anunciada aparición de Begin había provocado que una gran manifestación de protesta contra su visita se congregara frente al hotel. La multitud vitoreó la noticia de la muerte de la esposa de Begin y luego se dispersó sin incidentes.

Arens inició su discurso refiriéndose a la muerte de la esposa de Begin y dijo que su fallecimiento, que constituyó una "pérdida personal para el Primer Ministro", se unía a la pérdida de 75 soldados y 15 árabes en la explosión el jueves pasado de la sede de las fuerzas israelíes en el Líbano en la ciudad de sur.

El embajador defendió y elogió la invasión israelí en el Líbano y descartó las críticas formuladas contra esa acción militar que calificó de "calumnias".

La invasión "no fue sólo inevitable, fue esencial", dijo. "Hombres, mujeres y niños del norte de Israel han sido rehenes de terroristas que operaban desde el sur del Líbano", señaló.

Añadió que el éxito de Israel en el campo de batalla contra los cohetes, los tanques y los aviones soviéticos podría afectar los estimados de la amenaza rusa contra Europa Occidental, y la suerte de los países situados tras la llamada "Cortina de Hierro".

"Creo que el equilibrio de las fuerzas convencionales entre los Estados Unidos y la Unión Soviética es percibido ahora de forma diferente", señaló. "Los rusos han sido desplazados del tablero de ajedrez en el Medio Oriente".

Fuerte retroceso de la industria de Argentina

BUENOS AIRES, 14 Nov. (ANSA).— "El número de establecimientos industriales, entre los años 1974 y 1981 —a estar por un comentario editorial de "Clarín" de la fecha, con datos atribuidos al "Instituto Nacional de Estadísticas y Censos"—, se redujo en un 18 por ciento, mientras el número de obreros se contrajo en un tercio.

(Cabe señalar que análisis no oficiales elevan a un cincuenta por ciento la capacidad productiva ociosa actualmente y a un millón y medio el número de desocupados en todos los sectores).

El comentarista sostiene, a renglón seguido, que la Argentina se condujo "por un camino inverso" a la estrategia económica que debía orientarse hacia el mejoramiento del crecimiento, en particular de las actividades que tienen mayor capacidad de generación de bienes y, dentro de ellas, las que utilizan mayores dosis de capital y tecnología. En cambio, sostiene, retrocedió en su capacidad creadora actual y futura, "acercando su estructura a la de las economías más pobres y atrasadas del planeta".

Según los datos atribuidos al INDEC, entre 1974 y 1979, los establecimientos industriales redujeron su número un 9 por ciento. En 1980, en un 4 por ciento y sólo en 1981. En un 7 por ciento, "originándose las desapariciones en razones varias, como cierres, quiebras o traslados". En cuanto al personal ocupado —prosigue el diario, en base siempre al INDEC, entre 1974 y 1979, la reducción fue del 10 por ciento, el 11 por ciento en 1980 y el 13 por ciento en 1981.

"Entre las manufacturas que más han retrocedido —recalca "Clarín"— están las productoras de bienes de capital, es decir, las industrias que aportan bienes para crear otros nuevos, y que constituyen por ello uno de los elementos más dinámicos de la vida económica".

"En lo que respecta a la mano de obra —prosigue—, no sólo se ha producido la apuntada reducción de fuentes de trabajo, sino también la reducción de las horas trabajadas en los puestos conservados y la reducción de las remuneraciones".

Previene finalmente que, "en esta dirección la economía, y con ella la sociedad toda, marcha hacia una pobreza, atraso e inestabilidad mayores".

Finaliza huelga en Universidad de México

MEXICO, Noviembre 14 (UPI).— Los trabajadores en huelga de la televisión mexicana hicieron cesar las transmisiones de una cadena de televisión estatal, mientras los empleados universitarios pusieron fin a su huelga de 12 días en la Universidad Nacional, permitiendo que 360.000 estudiantes regresen a clases.

Los profesores y empleados de la Universidad Nacional, que llevaban 12 días en huelga, aceptaron un aumento del 29,5 por ciento en los salarios y un conjunto de beneficios, y pusieron fin a su paro laboral.

La huelga había provocado el cierre de la mayor universidad del país, a la que asisten 360.000 estudiantes, y le costó a la institución educativa cerca de 13 millones de dólares.

La otra gran huelga que afecta a México, la de la Aerolínea Mexicana, continuaba hoy en su 140avo día, mientras los trabajadores en tierra y los vendedores de billetes de vuelo presionaban para obtener un 50 por ciento de aumento en sus salarios.

El director de Mexicana, Enrique Lorenza Tovar, ha declarado que la huelga le ha costado a la compañía, que es propiedad del estado, un promedio de un millón de dólares diarios desde que comenzó el 11 de noviembre.

En las huelgas más importantes, los trabajadores han aceptado un aumento del 25 por ciento, cosa que está muy por debajo del índice inflacionario de 1982, que está ahora en un 70 por ciento, según las cifras gubernamentales.

Siete soldados hondureños muertos en misión secreta

SANTA ROSA, Honduras, Nov. 14 (UPI).— Un soldado hondureño declaró que siete compañeros de armas suyos fueron muertos en una misión secreta de Honduras, a menos de cinco kilómetros de la zona donde el ejército salvadoreño realiza una masiva ofensiva contra insurgentes.

Un vocero del ejército hondureño dijo el martes que sus jefes estaban enviando entre 1.000 y 1.500 soldados hacia la frontera con El Salvador, para evitar que las operaciones antiguerrilleras que lleva a cabo este último país se extendieran hacia el territorio de Honduras.

El gobierno de El Salvador está llevando a cabo una ofensiva de búsqueda y destrucción de focos rebeldes con 2.000 soldados, en las cercanías de la frontera hondureña.

Habitantes del poblado de San Marcos dijeron haber visto unos 5.000 soldados pasar el martes en dirección hacia la frontera, que está a unos 80 kilómetros de distancia, con camiones llenos de artillería.

Un soldado que regresaba del frente dijo ayer que al menos siete de sus compañeros de armas del Séptimo Batallón de infantería hondureña habían muerto en la zona.

Un reportero de United Press International vió traer a un soldado herido al hospital de Santa Rosa de Copán, una ciudad del occidente de Honduras.

El soldado herido, cubierto con gasas ensangrentadas, dijo a otro soldado que había recibido una bala desde el otro lado de la frontera.

Los periodistas también pudieron observar espesas masas de humo negro saliendo de la zona fronteriza, y escucharon intenso fuego de artillería, aunque no pudieron precisar de cuál parte de la frontera provenían las señales del combate.

Marina peruana probó el Exocet

LIMA, Nov. 14 (UPI).— La Marina de Guerra peruana hundió una corbeta con un cohete Exocet en la primera utilización de esta arma en el Océano Pacífico, luego que fuera empleada con éxito por Argentina en su conflicto con Gran Bretaña por las Islas Malvinas.

El Exocet, disparado desde un navío, dio en la línea de flotación de una corbeta situada a 30 kilómetros de distancia, dijeron fuentes navales.

La corbeta "se abrió como una rosa antes de hundirse", precisaron.

El disparo del Exocet tuvo lugar durante las maniobras realizadas ayer por la Armada peruana frente al vecino puerto del Callao, según informaron.

En anteriores maniobras, la Armada peruana disparó un misil "Otomat", de fabricación italiana, que dio en un blanco situado a más de 100 kilómetros de distancia.

Elegida representante de Colombia para Miss Mundo

CARTAGENA, Colombia, Nov. 14 (UPI).— Calificada como la de los "ojos más lindos", la señorita Julia Paulina Sáenz Starnes fue elegida esta madrugada Reina Nacional de la Belleza en Colombia para 1982.

La nueva soberana de la belleza colombiana, de Bogotá, obtuvo entre sus compañeras, el jurado calificador y la gente en general, especial acogida por sus "ojos azules, los más lindos del reinado".

Paulina tiene 17 años de edad y 1,73 metro de estatura, con medidas de 90-60-90 centímetros. Luego de darse a conocer el fallo final fue felicitada por sus compañeras del concurso.

Como Virreina fue elegida la señorita Rocío Isabel Luna Flores; primera princesa, Marta Liliana Ruiz Orduz; segunda princesa, Viviana Char Navas; y tercera princesa a Rosebel Castell Britton.

Espía inglés reveló secretos de satélites de vigilancia

LONDRES, 14 (AP).— Geoffrey Prime, que la semana pasada fue sentenciado a 35 años de prisión por espionaje durante largo tiempo para la Unión Soviética, reveló secretos sobre el más moderno sistema de vigilancia por satélite creado por Occidente, afirmó hoy el semanario "The Sunday Times".

La publicación dijo que el sistema, cuyo nombre en código es "Proyecto Byeman", posibilitaría al cuartel general de comunicaciones del Gobierno en Cheltenham, donde Prime trabajó como traductor de ruso, y a la Agencia de Seguridad Nacional norteamericana, situada cerca de Washington, vigilar las comunicaciones efectuadas dentro de la Unión Soviética.

Hasta que Prime empezó a revelar los secretos a mediados de 1975, los soviéticos no estaban al tanto que ambos organismos podían escuchar cualquier conversación que fuera considerada de interés, dijo el periódico.

Pero los datos brindados por Prime, así como los transmitidos por dos espías norteamericanos, arrestados en 1977, indicaron a Moscú lo vulnerable que eran sus comunicaciones al control occidental, por lo que tomara

medidas para evitarlo, indicó la versión.

El semanario agregó que la agencia norteamericana y la británica habían lanzado en 1966 una serie de satélites para fotografiar instalaciones militares soviéticas y los resultados de pruebas en proyectiles dirigidos. Posteriormente el sistema fue ampliado para incluir comunicaciones telefónicas por microondas, transmisiones radiales en onda corta, y hasta el funcionamiento del sistema de computadoras militares soviéticas.

Prime, de 44 años, se declaró culpable el miércoles de revelar informaciones secretas a agentes soviéticos entre 1968 y abril de 1982.

Al pronunciar la sentencia el juez dijo que con sus 14 años de traición, Prime había ocasionado un daño incalculable a Gran Bretaña y a sus aliados del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Soviéticos baten record de permanencia en el espacio

MOSCU, Noviembre 14 (AP).— Los cosmonautas soviéticos Anatoly Berezovoy y Valentin Lebedev rompieron hoy la marca de permanencia en el espacio que establecieron dos compatriotas en 1980 con más de 185 días a bordo del laboratorio espacial Salyut-7, anunció radio Moscú.

Los dos cosmonautas fueron puestos en órbita hace seis meses y se espera que permanezcan en el espacio hasta principios de diciembre por lo menos, de forma que sobrepasarán claramente la marca anterior de sus compatriotas Leonid Popov y Valery Ryumin que volvieron a la Tierra el 11 de octubre de 1980 luego de permanecer en órbita terrestre en la estación espacial Salyut-6.

Berezovoy y Lebedev han sido visitados dos veces por otras tripulaciones durante su vuelo en el Salyut-7. Los primeros llegaron el 24 de junio, incluso el francés Jean-Loup Chretien, piloto de prueba de 43 años, y dos cosmonautas soviéticos veteranos.

El 19 de agosto los rusos lanzaron una segunda tripulación para visitar la estación, que incluyó la segunda mujer que realiza un vuelo espacial, Svetlana Savitskaya, de 34 años.

El diario de los sindicatos "Trud" dijo que Berezovoy y Lebedev fueron informados el miércoles de la muerte del Presidente Leonid I. Brezhnev. Según el diario, ambos guardaron silencio por un momento hasta que Berezovoy dijo: "Leonid Ilyich hizo mucho por los cosmonautas. Nuestro deber es trabajar aún mejor para cumplir con el programa de nuestro vuelo", dijo Lebedev.



ROMA.— El Primer Ministro italiano, Giovanni Spadolini, abandona el Palacio del Quirinal, luego de presentar su renuncia definitiva al Presidente Sandro Pertini. (Radiofoto UPI).

Pertini iniciará consultas para formar nuevo gobierno

ROMA, 14 de Noviembre (DFA).— El Presidente de Italia, Sandro Pertini, recibirá el lunes y el martes a representantes de los partidos representados en el parlamento, con el fin de encargarles antes del miércoles la formación de nuevo gobierno.

Son las sextas deliberaciones para formar gobierno que sostiene Pertini desde las elecciones de 1979.

El Gobierno de cinco partidos — democristianos, socialistas, socialdemócratas, republicanos (liberales izquierdistas) y liberales (conservadores), que encabeza Giovanni Spadolini, del Partido Republicano, cesó ayer a causa de discrepancias presupuestarias de democristianos y socialistas.

Se supone que Pertini, del Partido Socialista, encomienda a un democristiano la formación de otro Gobierno pluripartidista.

Spadolini fue el primer no-democristiano que fue jefe de un gobierno italiano desde la Segunda Guerra Mundial (1939-45).

Francia fortalecerá su capacidad nuclear

PARIS, Nov. 14 (UPI).— El Parlamento francés aprobó el presupuesto de defensa del Gobierno para 1983, con un total de 22.700 millones de dólares, dándole prioridad al fortalecimiento de la capacidad nuclear de Francia.

Durante el acalorado debate entre los legisladores, que duró ocho horas, el Ministro de Defensa del Gobierno socialista Charles Hernu fue objeto de fuertes ataques personales por parte de los diputados de la oposición.

El Ministro rechazó las acusaciones de que la política de Defensa puesta en práctica por el Gobierno de François Mitterrand conduciría a una reducción de las tropas francesas y dejaría al país en una situación "dramáticamente vulnerable".

El presupuesto de Defensa para 1983 representa un 10 por ciento de

incremento con relación al de 1982, pero la prioridad está dada a los gastos necesarios para fortalecer los efectivos nucleares de Francia, los cuales representan un total del 31,6 por ciento de los fondos destinados a equipamiento.

Hernu negó que el arsenal nuclear de la nación estuviera incrementándose a costa del desarrollo de las fuerzas terrestres tradicionales.

El presupuesto "no contempla ninguna reducción en el poderío del Ejército en Francia o fuera de ella", dijo el Ministro.

Hernu también refutó las acusaciones lanzadas por la oposición de que los planes para la construcción del primer portaaviones nuclear iban a ser abandonados. Aseguró que una fecha para el lanzamiento del portaaviones sería fijada muy pronto.

Liberado chileno secuestrado en Mozambique

LISBOA, Noviembre 14 (AP).— Los guerrilleros derechistas mozambiqueños pusieron en libertad a Moisés Carril, un maestro de matemáticas de Chile secuestrado junto con el ecologista británico John Burlinson, liberado previamente, en un ataque a una escuela de fauna, en diciembre.

Evo Fernandes, vocero de la Resistencia Nacional Mozambiqueña, dijo que Carril fue liberado en Malawi, cerca de la frontera norte de Mozambique, hoy por la madrugada.

Burlinson y Carril fueron capturados durante un ataque guerrillero a la Escuela de Fauna Chitengo, el 17 de diciembre. Burlinson, el director del establecimiento, fue liberado en mayo luego de intensa presión diplomática británica en África y Portugal.

Los rebeldes retuvieron seis meses más a Carril pues, contrariamente a Burlinson, era un partidario del gobernante Partido Marxista de Mozambique, dijo Fernandes.

Dijo que Carril fue liberado en respuesta a un pedido de la Cruz Roja Internacional.

Un piloto japonés murió al estrellarse su avión

TOKIO, Nov. 14 (UPI).— Un jet militar que realizaba maniobras acrobáticas en un espectáculo se estrelló hoy en una zona residencial de Japón, matando al piloto e hiriendo a 11 personas en tierra, dijeron las autoridades.

Los funcionarios de la Agencia de Defensa comunicaron que la nave, un T-2 para entrenamiento de pilotos, formaba parte de una escuadrilla en formación de seis aviones y perdió súbitamente el control, estrellándose en una zona residencial de Hamamatsu, a unos 220 kilómetros al sudoeste de Tokio.

Tras el impacto, el avión se incendió y estalló, y sus restos quedaron esparcidos en un amplio radio, dijo un testigo.

Dos casas en las cercanías también fueron incendiadas, y un establecimiento de autos fue destruido, conjuntamente con los 30 vehículos nuevos que estaban estacionados en el lugar.

El piloto, capitán Kiyoshi Takashima, de 30 años, murió instantáneamente.

Presidente Amín Gemayel negocia ayuda a su país

RIAD, Arabia Saudita, 14 (AP) El Presidente libanés Amín Gemayel llegó hoy a esta capital al frente de una importante delegación, para mantener conversaciones sobre cooperación política y económica con el Rey Fahd.

Gemayel, que vino acompañado por su Primer Ministro Shafik Wazzan, fue recibido en el aeropuerto por el monarca saudita y numerosos funcionarios.

Fuentes diplomáticas árabes dijeron que Gemayel exhortará al Rey Fahd a que convenga al jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, de que retire a sus alrededor de 9.000 guerrilleros de la región norte del Líbano y del Valle de Bekaa.

Las fuentes agregaron que el Presidente libanés también solicitará al rey saudita que inicie una acción destinada a que los países árabes y Estados Unidos logren el retiro del Líbano de las fuerzas israelíes.

Arafat es esperado mañana aquí, para sostener conversaciones con funcionarios sauditas acerca de los recientes esfuerzos árabes para resolver la crisis del Medio Oriente con la participación de Estados Unidos.

Murió esposa de Begin

TEL AVIV, Nov. 14 (UPI).— El fallecimiento de la esposa del Primer Ministro Menahem Begin, Aliza, fue eclipsada hoy en Israel por la muerte de 75 soldados y personal de seguridad del Estado judío en el sur del Líbano.

La esposa de Begin murió esta madrugada de un ataque cardíaco en un hospital de Jerusalén.

El Primer Ministro, que a la sazón se encontraba en Los Angeles, fue informado del fallecimiento por su hijo Serev Benjamín e inmediatamente interrumpió su visita de 10 días a Estados Unidos para regresar a Israel.

"La señora Begin murió de un repentino paro cardíaco en la unidad de cuidados intensivos del hospital Hadassah a las dos de la madrugada", dijo un vocero del centro.

Añadió que la difunta fue hospitalizada el cuatro de octubre debido a complicaciones respiratorias y circulatorias.

La señora Begin, de 62 años, sufría crónicamente de asma.

Sin embargo, la noticia quedó eclipsada por la explosión ocurrida en el cuartel general israelí de Tiro.

Setenta y cinco soldados y personal de seguridad israelíes murieron a causa de la explosión.

"Los expertos han establecido sin duda alguna que no fue un sabotaje", dijo el Ministro de Energía Yitzhak Modaí. Al parecer la causa tuvo origen en una fuga de gas, aunque los especialistas no han podido precisar el motivo.

La tragedia de la ciudad portuaria libanesa y el fallecimiento de su esposa alimentaron conjeturas sobre la posible dimisión de Begin.

Quince residentes de Tiro detenidos en el último piso del edificio bajo sospecha de terrorismo perecieron igualmente en la explosión.



HAMAMATSU, JAPON.— Una columna de humo sale del lugar donde cayó un avión supersónico T-2 del equipo de acrobacia aérea "Impulso azul" (Radiofoto AP)

Estiman discriminatoria a la palabra "signorina"

ROMA, 14 (AP).— "Signorina", la palabra en italiano que significa señorita y designa a mujeres solteras, podría desaparecer del vocabulario si una moción presentada por una parlamentaria es aprobada.

Al observar que "signorina" es una "discriminación odiosa", la diputada democristiana Maria Chiara Rosso ha propuesto en cambio que "signora", o señora, sea usado en documentos al referirse a mujeres mayores de 18 años.

La "señora" Rosso, una maestra de francés soltera, de 44 años, presentó el proyecto de ley la semana pasada como su primer acto en la Cámara de

Diputados del Parlamento. Sus acciones pasaron inadvertidas hasta hoy, cuando varios periódicos publicaron la historia.

En una carta a la Cámara Baja, Rosso describió el término "signorina" como un "apelativo ridículo", diciendo que "cientos de miles de mujeres han elegido unilateralmente" permanecer solteras.

Rosso dijo que sus esfuerzos, si tienen éxito, deberían ser considerados "una pequeña conquista en el difícil camino hacia la emancipación de mujeres en Italia".

No se anunció fecha para el debate de la cuestión.

Ingeniero de vuelo afgano pidió asilo en Alemania

FRANCFORT, 14 (AP).— Al grito de "Abajo Andropov", un ingeniero de vuelo de la empresa aérea de Afganistán pidió asilo político en este país durante una escala que hizo su avión en el aeropuerto de Frankfurt, informó un vocero de la terminal aérea.

El hombre, identificado sólo como Tukhi, fue llevado al aeropuerto y era entrevistado por las autoridades alemanas occidentales, mientras permanece en custodia preventiva, dijo el vocero.

El hombre gritó "Abajo Andropov, libertad para Afganistán", dijo el vocero.

Mandatarios africanos se reunirán en Trípoli

TRIPOLI, LIBIA, Nov. 14 (UPI).— En un ambiente de cauteloso optimismo empezaron a llegar los Ministros de Relaciones Exteriores de los países miembros de la Organización de Unidad Africana para preparar la reunión de los jefes de Estado, que se reanuda el 23 de noviembre.

La 19ª reunión de la OUA empezó en agosto, pero hubo que suspenderla al dividirse la organización cuando una comisión admitió el ingreso del Frente Polisario, del antiguo Sahara español.

La admisión del grupo guerrillero como el 51º miembro de la OUA el pasado febrero provocó una crisis de países de Marruecos y un bloque de países amigos de Occidente.

El Papa rezó por todos los muertos del mundo

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (AP).— El Papa Juan Pablo II oró hoy por todos los muertos y expresó deseos de abrazar con sus plegarias a los fallecidos "que descansan en todos los cementerios del mundo".

El Papa dedicó su Angelus semanal para conmemorar el Día de Todos los Muertos, que tradicionalmente se celebra los dos primeros días de noviembre.

Juan Pablo estaba en España en ese momento.

"En conmemoración de los muertos, las plegarias por los muertos deben reforzarse en la fe de la resurrección", dijo.

MUERTE DE BREZHNEV

El Pontífice, que generalmente habla de cuestiones internacionales luego del Angelus, no hizo referencia al fallecimiento del dirigente soviético Leonid I. Brezhnev ni a las noticias de la liberación del dirigente sindical Lech Walesa en Polonia.

Hablando en italiano, a unos 30.000 peregrinos y turistas congregados en la Plaza San Pedro, el Papa dijo que "deseo visitar con mis pensamientos y mi corazón las tumbas de mis predecesores... Como usualmente se hace en el día de conmemoración de todos los fieles muertos".

"Deseo, dentro del espíritu de comunión universal de la Iglesia, abrazar con (mis) plegarias a todos los muertos — todos los que descansan en cementerios en todo el mundo".

Detonación provocó daños a guardacostas mexicano

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, Islas Canarias, 14 (AP).— Una fuerte explosión se registró a bordo del guardacostas de la armada mexicana "Pedro Sáinz de Barañca" cuando se encontraba atracado en este puerto, aunque no hubo víctimas, informaron hoy autoridades navales.

El accidente ocurrido ayer, se produjo en el cuarto de baterías aparentemente debido a una acumulación de gases.

La nave, construida en un astillero de la ciudad española de Cádiz y entregada el 15 de octubre a la Armada mexicana, realizaba su viaje inaugural desde Cádiz a Veracruz, donde pensaba llegar el 28 de noviembre.

Tras efectuarse reparaciones provisionales el guardacostas emprendió viaje de regreso hoy al astillero donde fue construido, para ser inspeccionado y arreglado sus desperfectos.

La nave, de 1.000 toneladas de desplazamiento y 67 metros de eslora, es la tercera de la serie de seis encargadas por la marina mexicana a los astilleros Bazan.

El guardacostas "Cadete Virgilio Uribe" y el "Teniente José Azueto" ya prestan servicios a la Armada mexicana, y ayer fue entregada una cuarta nave similar, la "Comodoro Carlos Castillo Breton", se informó.

Piden salida de tropas extranjeras del Líbano

KUWAIT, 14 (AP).— El Ministro francés de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, insistió hoy en que todas las tropas extranjeras deben retirarse sin demora del Líbano y reafirmó la intención de su gobierno de "ayudar y respaldar" a ese país.

En rueda de prensa que ofreció al final de una visita de dos días a Kuwait y tras efectuar conversaciones de cooperación con las autoridades de este país, Cheysson reiteró la política de Francia de respaldar el "derecho a existir de todos los pueblos de la región (del Medio Oriente)", con lo que hizo una clara alusión a Israel. Cheysson añadió que el "derecho a existir incluye al pueblo palestino".

Al aludir a las propuestas de paz franco-egipcias para el Medio Oriente, Cheysson expresó que "actualmente está ofreciéndose un plan a las Naciones Unidas relacionado con los derechos de los palestinos".

Añadió que el plan está en línea con el pensamiento de la Comunidad Económica Europea y subrayó que Francia propugnará esta fórmula dentro del organismo mundial.

Añadió que el Rey Hussein de Jordania y los miembros del Comité de los Siete, formado por la reciente conferencia árabe en la cumbre, discutirán el medio de concertar una solución árabe-israelí durante reuniones que tendrán lugar en breve con el Presidente François Mitterrand en París.

Cheysson dijo que esperaba que la política exterior de la Unión Soviética durante el mandato de la nueva jefatura rusa será una continuación de la del finado Presidente Leonid Brezhnev, por cuyo deceso expresó pesar y al que rindió como "líder que despertó respeto en el pueblo francés".

Reveló que Francia suministrará a Kuwait cantidades no especificadas de aviones de guerra y equipos militares, incluso aparatos Mirage y F-1, cohetes y tanques. Añadió que un equipo francés de expertos militares visitará Kuwait para discutir los detalles de un acuerdo de armas.

Cheysson viajó directamente a Moscú después de aplazar su visitas previstas a Bahrain y Qatar, para asistir mañana al funeral de Brezhnev en la capital soviética.

Ingleses recuerdan a caídos en la guerra de las Malvinas

LONDRES, NOV. 14 (UPI).— Encabezada por la Reina Isabel y la Primera Ministra Margaret Thatcher, Gran Bretaña recordó hoy, en una ceremonia tradicional, a los 257 británicos en servicio que murieron en la guerra de las Malvinas con la Argentina.

El Príncipe Andrés, quien fue piloto de helicóptero durante la guerra de 74 días este año, depositó una ofrenda en un cenotafio en Whitehall como un tributo personal a sus compañeros caídos.

Una multitud de miles de personas, una de las mayores reunidas en años recientes, permaneció en silencio bajo una leve e insistente lluvia para rendir homenaje y recordar a los muertos de las dos guerras mundiales y a aquellos que cayeron en las Malvinas.

Unos 9,7 millones de combatientes de todo el mundo murieron en la guerra de 1914-1918. Otros 15,6 millones cayeron en la Segunda Guerra Mundial.

La guerra de las Malvinas cobró a su más reciente víctima ayer cuando un soldado en el regimiento de

Gurkha murió al limpiar la isla de

minas.

Un servicio similar fue ofrecido en la distante colonia en el Atlántico Sur así como en iglesias en Gran Bretaña.

Cuando el Big Ben marcó las 11.00 de la mañana, la familia real guardó dos minutos de silencio ante el cenotafio.

El Príncipe Andrés depositó una ofrenda floral al pie del pilar de

pedra sellada en Whitehall, junto a los tributos colocados por la Reina, el Príncipe Felipe y el Príncipe Carlos. Los tres hombres vestían uniformes navales.

El Príncipe Andrés, quien sirvió en la guerra de las Malvinas a bordo del portaaviones HMS Invincible, solicitó a la Reina un permiso especial para depositar la ofrenda. La respuesta afirmativa fue emitida inmediatamente.

Mientras una banda militar tocaba la Marcha Fúnebre de Beethoven, la Primera Ministra, Margaret Thatcher, vestida de negro, depositó una ofrenda floral a nombre del gobierno, posteriormente lo hicieron otros dirigentes políticos.

Explosión en cuartel israelí fue causada por un accidente

JERUSALEN, Noviembre 14 (AP).— La explosión que mató a 89 personas en una oficina militar de Israel en la ciudad de Tiro en el sur de Líbano, fue causada por un accidente y no por sabotaje, dijo hoy el Ministro de Energía, Yitzhak Modaí.

La revelación se produjo en instantes en que se ciernen un sentimiento de pesar sobre el estado judío debido a la coincidencia de la pérdida de vidas en Tiro y el duelo personal del Primer Ministro Menahem Begin, cuya esposa falleció ayer.

"No sabemos exactamente cual es la causa, pero ciertamente no es un acto de sabotaje. Eso es lo que nos dice el Ejército", expresó Modaí a los periodistas, después de una reunión de Gabinete dedicada a la explosión del jueves pasado en Tyre.

La declaración de Modaí es primera noticia oficial después de una serie de informes que contradicen la declaración inicial del Ejército de que la

explosión fue causada por una bomba en un automóvil. El Ejército dijo después que la causa no había sido determinada, y algunos informes decían que se debió a una fuga en los cilindros de gas de la cocina.

Varios grupos guerrilleros libaneses y palestinos se han atribuido la responsabilidad por la explosión, que derrumbó al edificio de siete pisos.

El Comando Militar dijo que 75 israelíes y 14 árabes murieron en la explosión. Ha sido la mayor pérdida de vidas en la historia de 34 años de Israel, superando a los 69 que murieron cuando el submarino Dakar desapareció en el Mediterráneo en 1968.

El Gabinete declaró día de duelo nacional mañana, dijo Modaí. Serán transmitidos programas especiales de televisión, la radio estatal transmitirá música solemne y el Parlamento tendrá una sesión especial en memoria de los muertos.

Jerarcas... (Viene de la Pág. 1A)

técnico agrícola Nikhail Gorbachov, ex Jefe de la sección Exteriores del PCUS Boris Ponomarev.

Un poco más apartados están otros miembros del principal órgano de dirección de la URSS.

Como era de esperar, estaban ausentes Andrei Kirilenko, considerado tiempo atrás como el "delfín" más probable de Brezhnev, pero que recientemente se retiró de la vida política por razones de salud. Lo mismo puede decirse de Arvid Pelshe, decano del buró político, que tiene 83 años.

DEMOSTRACIONES DE LUTO

MOSCU, 14 (AP).— Esta capital sigue con demostraciones de luto, en la víspera de la sepultura del Presidente Leonid Brezhnev, mañana, (hoy) en el muro del Kremlin.

Los edificios lucen numerosas banderas soviéticas con crepines en el tercer de los cuatro días de luto decretados, mientras se nota la vigilancia, nutridas tropas, policías y agentes de la policía secreta (KGB).

Según anuncios radiales, el féretro será colocado en la sepultura a lo largo del muro del Kremlin a las 12.45 (0945 GMT) de mañana, (hoy) en medio de salvos de artillería.

En ese momento también se dispararán salvas similares en distintas ciudades importantes en toda la Unión Soviética, y fábricas y comercios interrumpirán las tareas para observar cinco minutos de silencio en homenaje a Brezhnev. Las escuelas permanecerán cerradas durante toda la jornada.

LISTA DE DIGNATARIOS

MOSCU, 14 (AP).— Lista oficial soviética de los dignatarios que asistirán aquí al sepelio del Presidente Leonid I. Brezhnev, a efectuarse mañana en la

Plaza Roja, anunciada por la agencia noticiosa soviética Tass:
Bulgaria: El Presidente Todor Zhivkov.
Hungría: El secretario del partido, János Kádár.
Vietnam: El Presidente Truong Chinh.
Alemania Oriental: El Presidente Erich Honecker.
Cuba: El Presidente Fidel Castro.
Mongolia: El Presidente Yunzhagin Tsedenbal.
Polonia: El Primer Ministro, General Wojciech Jaruzelski.
Rumania: El Presidente Nicolae Ceausescu.
Checoslovaquia: El Presidente Gustav Husak.
Corea del Norte: El Vicepresidente Pak Sen Chér.
Laos: El Presidente, Príncipe Souphanouvong.
Camboya: El Presidente Heng Samrin.
Afganistán: El Presidente Babrak Karmal.
China: El Ministro de Relaciones Exteriores, Huang Hua.
Yugoslavia: El Presidente Petar Stambolic.

India: La Primera Ministra, Indira Gandhi.
Yemen del Sur: El Presidente Ali Nasser Mohammed.
Organización para la Liberación de Palestina: Yasser Arafat.
Siria: El Presidente Hafez Assad.
Egipto: El Secretario Presidencial, Moudouh Salem.
Estados Unidos: El Vicepresidente, George Bush.
Canadá: El Primer Ministro, Pierre Trudeau.
Francia: El Primer Ministro, Pierre Mauroy.
Alemania Occidental: El Presidente Karl Carstens.
Austria: El Presidente Rudolf Kirchschläger.

Naciones Unidas: El Secretario General, Javier Pérez de Cuéllar.
Gran Bretaña: El Ministro de Relaciones Exteriores, Francis Pym.
Holanda: El Viceprimer Ministro, Gijs van Aardenne.
Dinamarca: El Príncipe Consorte Henrik.
Bélgica: El Primer Ministro, Wilfried Martens.
Grecia: El Primer Ministro, Andreas Papandreu.
Japón: El Primer Ministro, Zenko Suzuki.
Italia: El Presidente del Senado, Amintore Fanfani.
Filipinas: La Primera Dama, Imelda R. Marcos.
Pakistán: El Presidente Mohammed Zia Ul-Haq.

Turquía: El Primer Ministro, Bulend Ulusu.
Indonesia: El Vicepresidente Adam Malik.
Malta: La Presidenta Agatha Barbara.
Nicaragua: El Jefe de la Junta de Gobierno, Daniel Ortega Saavedra.
Venezuela: El Ministro de Relaciones Exteriores, José Alberto Zambrano Velasco.
Vaticano: Prof. Giovanni Battista Montini.
España: El Ministro de Relaciones Exteriores, José Pedro Pérez Llorca.
Finlandia: El Presidente Mauno Koivisto.
Noruega: El Primer Ministro, Kaare Willoch.
Suecia: El Primer Ministro, Olof Palme.
Mozambique: El Presidente Samora Moisés Machel.
Zimbabue: El Presidente Canaan Banana.
Etiopía: Mengistu Haile Mariam.
Bangladesh: Contraalmirante Makhboub Ali Khan.



Las modificaciones introducidas al Decreto Ley N° 1.519 de 1976, sobre Impuesto Habitacional, reactivará la construcción de viviendas para los trabajadores. Los contribuyentes podrán invertir o reinvertir los recursos que tienen depositados a sus nombres, pero que sólo pueden ser girados con el fin específico de edificar o, en su defecto, entregar subsidios a quienes laboren en sus empresas.

Se reactivará la construcción

Modificación del Decreto Ley N° 1.519, de 1976, sobre Impuesto Habitacional facultando a contribuyentes para invertir y reinvertir en beneficio de sus trabajadores

Las modificaciones introducidas al Decreto Ley N° 1.519, de 1976 y aprobadas por la Junta de Gobierno, tienen por objeto reactivar definitivamente el proceso de inversión y reinversión del Impuesto Habitacional, a través de las "cuentas de obligado", por el mecanismo de vender las viviendas construidas con el producto del cinco por ciento, por el valor de tasación comercial a los propios trabajadores y hacer que el ciclo vuelva otra vez a retornar a valores reales, o sea, hacerlo más o menos permanente lo que será de gran utilidad. Así se informó en fuente oficial de la Tercera Comisión Legislativa donde estuvo radicado el proyecto.

Se afirmó que tienden a reafirmar el genuino sentido y alcance que tiene la ley, en orden a que no se puede confundir que este impuesto, a pesar de lo su generis que es, de lo especial que es, con un derecho patrimonial del contribuyente que lo haga vulnerable frente a situaciones de quiebra, embargo u otras situaciones que afronte la empresa. El cuerpo legal aprobado reafirma esta circunstancia.

Además, se permite una mecánica bastante flexible en que pequeñas cantidades de imputaciones que se

bajadores. En consecuencia, había una bonificación de tipo fiscal que hacía que inclusive, no existiera equidad en la recepción por parte del beneficiario.

Agregó asimismo que ahora, con el sistema de tasación a un valor comercial y permitiéndose al contribuyente que las venda a sus trabajadores a veinte años plazo, les da la posibilidad que éstos adquieran con un crédito directo este tipo de viviendas y permite que el fondo se mantenga reactualizado como para que genere un nuevo plan habitacional en favor de los mismos trabajadores, lo que constituye una de las novedades que contienen las nuevas disposiciones aprobadas.

Por otra parte, se señaló que en el reglamento de la ley se determinará que cuando no existan trabajadores interesados en adquirir las viviendas, ni tampoco entre los ex trabajadores, se pueda vender en favor de terceros, al mismo valor que se le habría vendido a los primeros y los valores volverán a la cuenta de obligado, lo que permitirá que el sistema continúe manteniéndose activo, con una mecánica rotativa y multiplicadora que activará ostensiblemente la construcción de viviendas en el país.

NUEVAS DISPOSICIONES

Entre las nuevas disposiciones que establece el cuerpo legal, se determina que "los contribuyentes a que se refiere la presente ley sólo tendrán la administración de este impuesto y estarán sujetos al control técnico del Secretario Ministerial respectivo. Deberán llevar contabilidad separada de estos fondos y presentar memoria y balance anual. Como administradores de fondos públicos, les serán aplicadas todas las prohibiciones y sanciones legales vigentes para estos administradores, incluso las contempladas en la legislación penal.

No obstante lo dispuesto en el inciso anterior el administrador deberá adquirir a nombre propio y únicamente podrá enajenar en los casos previstos en este decreto ley o con autorización del Ministro de Vivienda y Urbanismo.

La quiebra o notoria insolvencia del contribuyente o el término de su giro pondrá término de inmediato a la administración, quedando obligado a rendir su cuenta ante la Contraloría General de la República dentro de los treinta días siguientes.

Determina el texto aprobado que "el precio de venta deberá ser expresado en Cuotas de Ahorro para la Vivienda, será fijado por tasación del respectivo Servicio de Vivienda y Urbanización y, de él, se reembolsará al contribuyente su aporte personal si existiere inversión mixta; todo ello conforme al reglamento. Dicho precio, o la parte del mismo que corresponda, deberá ser depositado en la cuenta especial del Banco del Estado de Chile".

Señala también que cuando el contribuyente afecto al impuesto habitacional pierda la calidad de administrador o por haber fallecido o si se tratare de una persona natural, o por haberse disuelto o extinguido su personalidad jurídica, si se tratase de una sociedad o corporación, los fondos que tuviere depositados en el Banco del Estado pasarán de pleno derecho al Fisco, que deberá cobrar y percibir el Servicio de Tesorerías respectivo. En estos casos, las viviendas, terrenos y demás bienes construidos o adquiridos con cargo a dicho impuesto y que no hubieren sido transferidos, pasarán de pleno derecho al patrimonio del Servicio de Vivienda y Urbanización del lugar donde estuvieren ubicados.

Expresa asimismo que las viviendas construidas o adquiridas con fondos imputados al impuesto habitacional y las imputadas al mismo tributo serán inembargables mientras no sean transferidas en la forma autorizada por el cuerpo legal. Asimismo, son inembargables los fondos de inversión o reinversión que se encuentren depositados en la "cuenta de obligado", a que se re-

fieren las disposiciones permanentes y transitorias del mismo decreto ley.

Se agrega que "los fondos a que se refiere la letra c) de esta disposición que, según el Reglamento no fueren susceptibles de aplicarse, atendidos sus montos, a los fines en ella indicados, podrán destinarse por los respectivos contribuyentes, como administradores del tributo, a otorgar subsidios habitacionales en favor de sus trabajadores, en la forma, cantidad y condiciones que establezca dicho Reglamento, el cual determinará los requisitos que deberán reunir los beneficiarios y sus prioridades. Este subsidio será incompatible con cualquier otro de carácter habitacional concedido por el Estado o con subvenciones de la misma naturaleza otorgadas por las Municipalidades, y no podrá entregarse a trabajadores que fueren dueños de vivienda propia, incluido el cónyuge, excepto en el caso de las deudas hipotecarias a que se refiere el inciso siguiente. Tampoco podrá concederse al trabajador que haya aplicado con anterioridad cualquier otro subsidio".

Agrega que los subsidios indicados precedentemente se otorgarán en formularios especiales que prepararán los Servicios de Vivienda y Urbanización, los que, firmados por el contribuyente titular de los fondos, el trabajador beneficiario y el Secretario Regional Ministerial respectivo, este último en señal de autorización, se entenderán perfeccionados para todos los efectos, constituyendo el "Certificado de Subsidio Habitacional D.L. N° 1.519 de 1976". Dichos certificados serán girados contra la cuenta del Banco del Estado de Chile, exclusivamente para la adquisición de, sea no "económica" o construcción, de una vivienda "económica" o para el pago de deudas hipotecarias de los trabajadores del contribuyente, por las viviendas que aquellos ocupen.

Para los efectos indicados en el inciso precedente, será lícito que el contribuyente cargue a los fondos de reinversión el menor valor por venta de letras hipotecarias, en caso de adquisición complementada con créditos de instituciones bancarias o financieras.

Los Servicios de Vivienda y Urbanización no podrán otorgar préstamos complementarios a los beneficiarios de los subsidios a que se refieren los incisos anteriores. El cuerpo legal aprobado determina, también, que el reglamento determinará las demás formalidades, requisitos y modalidades que revestirán los mencionados certificados, como asimismo que los fondos podrán ser utilizados en forma conjunta por dos o más contribuyentes sólo para los fines de construcción o adquisición de viviendas, en los términos que señale el reglamento.

Señala que "el Servicio de Vivienda y Urbanismo respectivo podrá autorizar al contribuyente para vender a terceros las viviendas a que se refiere en el inciso primero, de acuerdo con las normas del presente artículo, cuando demostrare a dicho Servicio que no existen trabajadores suyos interesados en la adquisición de ellas. El Reglamento regulará la forma de acreditar tales circunstancias".

Finalmente al cuerpo legal se le agregó un nuevo artículo transitorio, por el que se faculta a los Secretarios Regionales Ministeriales de Vivienda y Urbanismo para que autoricen el giro de fondos de reinversión en favor de contribuyentes que hubieren edificado viviendas para sus trabajadores, imputadas al impuesto habitacional o construidas con fondos imputados, con la finalidad de que puedan ser urbanizadas y habilitadas, para obtener la recepción municipal correspondiente y de este modo posibilitar su transferencia a los trabajadores o ex trabajadores ocupantes, en la forma dispuesta en el artículo 2° transitorio.

La facultad que se concede mediante el inciso anterior regirá hasta el 31 de diciembre de 1983, y no podrá otorgarse respecto de viviendas ubicadas dentro de los recintos o instalaciones de las empresas.

Cálida...

(Viene de la Pág. 1A)

obrero independiente dentro del bloque soviético.

Simpatizantes y familiares de Waleśa, de 39 años, líder de la Federación Sindical Independiente polaca Solidaridad estuvieron llegando a la casa durante todo el día cuando aún se desconocía el paradero de Waleśa, después que el Gobierno anunció ayer que lo había liberado de una casa cercana a la frontera con la Unión Soviética.

En fragmentos de una entrevista de televisión, hecha al líder antes de que abandonara la casa fronteriza de Arłamow, que se dieron a conocer clandestinamente, se decía que Waleśa había hablado de un acuerdo nacional con las autoridades pero "no de rodillas".

Nunca se pasó por la televisión la entrevista de 40 minutos.

Los miembros de la familia de Waleśa en Gdansk, antes de la llegada del líder, dijeron que estaban empezando a ponerse "ansiosos" pero que todavía esperaban su regreso.

La agencia oficial de noticias transmitió anoche fotos de Waleśa cuando salió de la casa de campo donde lo

mantuvo retenido el Gobierno en Arłamow, en Polonia meridional. En la foto se le ve llevando dos maletas.

Se ve que ha engordado durante su prisión, pero no se afeitó su "bigote de morsa" y como siempre, llevaba en la solapa el emblema-talismán de la "Virgen Negra" de Czesochowa.

Pero del monasterio de Jasna Góra, de Czesochowa, dijeron que Waleśa no fue allí para rezarle a la Virgen.

El obispo auxiliar de Gniezno, Jan Michalski, comentó que Waleśa hasta ahora no ha ido a visitar al Primado de Polonia, Arzobispo Józef Glemp, que está de visita allí.

El lugar donde estuvo internado Waleśa estaba muy cerca de la frontera soviética.

Uno de la multitud que lo esperaba le preguntó: "¿Por qué no llegaste antes?".

"No fue culpa mía", dijo Waleśa. "La orden final de liberación fue firmada hace pocos minutos".

Antes de subir las escaleras de su casa, para una emotiva reunión con su esposa, sus hijos y algunos amigos íntimos, dijo a la muchedumbre: "Gracias por vuestra fe. Yo también tengo fe en ustedes".



VARSOVIA.— El líder del sindicato Solidaridad, Lech Waleśa, en los momentos que deja la villa de Arłamow en el sur de Polonia, donde estuvo encerrado durante once meses. (Radiofoto UPI).

Vaticinan triunfo del oficialismo

Casi 58 millones de sufragantes concurren a las urnas en Brasil

BRASILIA, Nov. 14 (UPI).— Los brasileños acudieron mañana (hoy) a las urnas para escoger gobernadores estatales, parlamentarios y autoridades municipales, en las elecciones más importantes desde que las Fuerzas Armadas asumieron el poder hace 18 años.

Más de 58 millones de brasileños, mayores de 18 años, figuran en los registros electorales, y tanto el Gobierno como la oposición esperan un reducido porcentaje de abstenciones.

Tropas federales fueron enviadas a tres estados para asegurar el orden, en parte ante el casi medio centenar de personas que murieron por la violencia política este año.

La legislación electoral limitó el uso de la radio y televisión, obligando a los políticos a efectuar sus campañas en calles y plazas.

"Dejamos escapar la Copa Mundial pero no podemos perder esta oportunidad", comentó un buscador de piedras preciosas de la región amazónica al ser entrevistado por la televisión.

De los comicios saldrán 22 gobernadores, 25 senadores, 479 diputados federales, 974 diputados estatales, 4.034 alcaldes y 37.894 concejales municipales, según el tribunal supremo electoral.

Los sufragios, los más importantes desde el golpe militar de 1964 que derrocó al gobierno laborista de João Goulart, permitirán formar el colegio electoral, que designará al sucesor del Presidente João Figueiredo, en enero de 1985.

Los electos podrán optar entre unos 250.000 candidatos presentados por el partido oficialista y los cuatro de oposición.

El oficialista Partido Democrático Social obtendrá seguramente la mayoría de las gobernaturas, según las últimas encuestas de opinión.

Según el Instituto Gallup, la oposición deberá vencer en las gobernaturas de São Paulo y Río de Janeiro, en este último con el laborista Leonel Brizola, exiliado más de una década y que regresó hace tres años.

El oficialismo, según las encuestas, obtendrá el mayor número de bancas en el Parlamento, aunque sin lograr la mayoría absoluta en la Cámara de Diputados.

El PDS, tuvo en Figueiredo su mayor propagandista, con giras políticas por el interior del país que lo alejaron

casi un centenar de días de la capital.

El principal partido de oposición es el Movimiento Democrático brasileño, que agrupa a conservadores disidentes, demócratacristianos, socialistas y simpatizantes del proscrito Partido Comunista.

El laborismo, otrora fuerza política del presidente populista Getulio Vargas, se presenta dividido en dos corrientes, la conservadora, representada por el partido laborista brasileño y la socialdemócrata del Partido Democrático Laborista.

Se creará el Museo Antropológico Nacional

Para materializar esta iniciativa se destinarán recursos adicionales a partir del próximo año

El Gobierno acordó crear el Museo Antropológico de Chile y destinará durante 1983 recursos adicionales con el objeto de materializar esta iniciativa, cuya primera etapa será la creación del Museo Nacional del Folklore.

La información la proporcionó el subdirector de Bibliotecas, Archivos y Museos y presidente de la Sociedad de Historia y Geografía, Sergio Martínez Baeza, momentos antes de viajar a Ecuador, donde participará en la Asamblea del Instituto Andino de Arte Popular, que integran Chile, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Panamá y España, países integrantes del Convenio "Andrés Bello".

EL MUSEO ANTROPOLOGICO

Sergio Martínez indicó que la creación de un Museo Antropológico de Chile es un antiguo anhelo de los sectores culturales del país.

Añadió que concretarlo demorará algunos años, ya que es necesario reunir primero todas las piezas de fósiles humanos dispersas en el país.

Actualmente —dijo— la tarea se está cumpliendo el Museo Nacional de Historia Natural, pero, la verdad es que no tenemos un museo antropológico propiamente tal.

La primera etapa que se concretará será la creación del Museo Nacional del Folklore, que posteriormente será una rama de éste y cuya formación empezará a cristalizarse el próximo año.

Martínez Baeza expresó que con motivo del Año Internacional de las Artesanías, el Gobierno decidió iniciar

la fase de preparación del Museo, donde se incluirán muestras de artesanía que están a punto de desaparecer como la "atajía", incorporación de la plata al metal, que no existe en América Latina, pero que aún sobrevive en nuestro país.

Para montar el Museo Nacional del Folklore se efectuarán grabaciones de videos a fin de coleccionar las técnicas que utilizan algunos artesanos, que se han traspasado de padres a hijos a través de generaciones.

"Esa es una forma de preservar nuestra herencia y transmitirla —dijo—, de preservar las artesanías tradicionales".

Otra etapa será la edición de la bibliografía general del folklore —que ya se está imprimiendo— y que incluirá todo lo que es tradición, leyenda y festividades religioso-populares.

Igualmente —añadió el subdirector de Bibliotecas, Archivos y Museos— en las próximas semanas empezará a distribuirse el Atlas Etno-Lingüístico, una cartografía donde están ubicados los principales centros artesanales de Chile.

Finalmente expresó que dentro de la celebración del año internacional de las artesanías, se está desarrollando el ciclo sobre Artesanía Tradicional Chilena, que se prolongará hasta el próximo jueves en la Sala Alonso de Ercilla y la V Feria Internacional de Artesanía que se desarrollará entre el 7 y 19 de diciembre próximo, en el Parque Bustamante. Esta contará en esta oportunidad con el patrocinio oficial de la Comisión Chilena del Instituto Andino de Artes Populares del Convenio "Andrés Bello".



El proyecto de ley recientemente aprobado no sólo está bien orientado a reactivar la construcción, sino que, además, a beneficiar a los trabajadores.



Patricio Cornejo y Jaime Pinto, dos nombres de vasta trayectoria en el tenis nacional que continúan brillando en el concierto de este deporte. Todo un ejemplo para nuestra juventud.

Patricio Cornejo-Jaime Pinto son la primavera del tenis

Patricio Cornejo y Jaime Pinto lograron pasar a la tercera ronda del Campeonato de Tenis de Escalafón Nacional (ATEN) que se está disputando en los courts del Estadio Español. Estas dos figuras de larga como brillante trayectoria se anotaron dos importantes victorias: "Pato" Cornejo superó a Ricardo González (anteriormente lo había hecho con Wilson Macaya) 6-1 y 6-0 y Jaime a su vez derrotó a Carlos Eynaudi 6-4 y 6-1 (antes lo hizo con Pablo Massardo 6-3 y 6-2).

El paso de los años pareciera no dejar huellas en ambos hombres que se lucieran integrando equipos chilenos

en la Copa Davis, en los más importantes certámenes del mundo. Ahora ya radicados definitivamente en Chile, con campos propios para dirigir a menores, continúan actuando con un mayor entusiasmo, tal vez acicateados por el hecho que no tienen quienes los reemplacen.

La competencia del "ATEN" proseguirá jugándose los días sábado y domingo próximos en el court del Estadio Español.

Los resultados de ayer fueron los siguientes. Singles: José M. Ayala eliminó a Juan Pablo Queirolo 6-4 y 6-

1; Erwin Dannenberg a Ivarecio Giaverni 6-4, 6-7 y 6-4 (antes a Juan C. Jiménez 6-3, 3-6 y 10-8); Germán Urresti a Antonio Hartman 6-7, 6-4 y 6-4 (antes a Pablo Camus 6-3 y 7-6); José A. Fernández a Marco A. Urroz 6-0 y 6-1 (antes a Juan C. Rivera 7-6 y 6-1); Gerardo Vacarezza a Antonio Yumis 6-0 y 2-2, retiro. Anteriormente se había impuesto a Claudio Santibáñez 3-6, 6-3 y 6-4; Felipe Musalén a Carlos Ayala 4-6, 6-2 y 6-4, antes lo hizo con José Tort 3-6, 6-2 y 7-5.

Mientras que la ronda de dobles Hartman-Eynaudi ganaron a Jiménez-Soto 6-1 y 7-5.



Raúl Acuña, el ex defensor del club México y actual representante de Talagante en la categoría Medio Mediano, protagonizó la mejor pelea del campeonato al superar al juvenil y promisorio Luis Correa de la Asociación Pedro Aguirre Cerda.

Final del Metropolitano de Boxeo

Raúl Acuña, de Talagante, mejor figura del campeonato

- Ganó en reñido combate al juvenil Luis Correa, de la Asociación Pedro Aguirre Cerda, en la categoría Mediomediano
- Para Salvador Muñoz, de Santiago, el mejor K.O. de la jornada
- Los nuevos campeones metropolitanos

De regular atractivo resultó la velada boxil realizada en el gimnasio Manuel Plaza, de Ñuñoa, por las finales del Campeonato Metropolitano, torneo que tenía el carácter de selectivo para designar el equipo pugilístico de Santiago a la justa nacional a efectuarse entre los días 25 de noviembre y 4 de diciembre en el histórico puerto de Iquique.

El programa, que contemplaba la realización de nueve combates, mostró, más que calidad, enorme entusiasmo de los novatos boxeadores, dejando, eso sí, traslucir que en esta oportunidad la selección de la Asociación Metropolitana no será de muchos quilates, por lo cual su rendimiento en el norte no tendrá la espectacularidad de otras ocasiones.

RAÚL ACUÑA, LO MEJOR

Sin duda que la presentación de Raúl Acuña, de Talagante, en la categoría medio mediano, frente al juvenil y promisorio Luis Correa, de la Asociación Pedro Aguirre Cerda, fue la mejor pelea de la jornada sabatina, ya que frente a la mayor contundencia y agresividad de Acuña, apareció el boxeo galano y fácil de Correa, quien con excelentes golpes de ambas manos trató de frenar los ímpetus de su contrincante, quien lo superó al final de un dramático tercer round por su mayor experiencia, pero dejando bien especificado en el ring que es una de las promesas de mayor porvenir en el campo amateur. Por su parte, el ganador dejó establecida su superioridad ante un excelente rival, lo que conjugó a la postre realizar la mejor pelea del programa.

Merello salvó a Cobreloa

Con lanzamiento penal superó a Naval

Estadio: Municipal.
Público: 6 mil 816. Socios: Cobreloa 5 mil 077 y Naval 5.
Recaudación: \$ 561.170.
Árbitro: Víctor Ojeda.

EQUIPOS:

COBRELOA (1): Fournier; Tabilo (Martínez), C. Rojas, M. Soto y Escobar; Merello, Alarcón y Rubén Gómez; Letelier (Rubio), Siviero y Olivera.

NAVAL (0): Araya; Figueroa, Rodríguez, Venegas y De la Barra; J. Soto, López y Aravena; Román, Arriaza (Flores) y Moya (Escanilla).
Goles: 90 minutos, Merello de lanzamiento penal por foul cometido por Figueroa en perjuicio de Olivera.
Tarjeta amarilla: Arriaza de Naval y Mario Soto de Cobreloa.

COMENTARIO

El penal que convirtió Merello, aparte de haber existido, fue el premio que merecía largamente Cobreloa por la superioridad ejercida a lo largo del partido. Para Naval, sin duda que el resultado puede ser doloroso, ya que defendió el empate hasta el minuto final del cotejo. Sin embargo, con ser satisfactoria la labor defensiva no tuvo el complemento indispensable en el ataque, del cual careció el cuadro sureño.

Un buen encuentro fue el disputado ayer en Calama, pese a que la afición deseaba vitorear un triunfo más espectacular asociándolo a la clasificación ya conseguida por su equipo para la final de la Copa Libertadores de América.

EDUARDO "ROCKY" CÁCERES

Otra de las figuras importantes que mostró este torneo fue la aparición, en la siempre escasa categoría semi pesado, de Eduardo "Rocky" Cáceres, un muchacho de San Bernardo, el que con sólo cinco peleas a su haber lució argumentos interesantes que lo colocan, a pesar de su corta trayectoria, como un valor de excepción y que bien conducido puede llegar a mejores sitios.

En esta oportunidad derrotó en un buen combate a Pedro Contreras, de Santiago, que se alzó como un temible adversario en los primeros minutos del combate, pero al cual Cáceres supo dominar con golpes rectos y una guardia bien establecida, que al final fueron los antecedentes que le dieron la victoria. Un muchacho de futuro.

MARCOS MIRANDA EN LIVIANO

San Bernardo, que fue la asociación que ganó la copa del torneo por ser la entidad que entregó mayor número de campeones, tuvo en Marcos Miranda, de la categoría liviano, un defensor que salió a hacer "su trabajo" frente a Patricio Vergara, de Ñuñoa. Desde que sonó la campana, Marcos Miranda atacó con todo, sin darle respiro a su rival, lo que le significó un RSCH, promediando el segundo round. Fue una de las buenas victorias de los muchachos de San Bernardo.

EL MEJOR K.O.

Quizás el K.O. que le propinó Salvador Muñoz, de Santiago, a Roberto Navarro, de la Asociación Pedro

Aguirre Cerda, fue el mejor de la jornada, ya que su rival había subido al ring con el favoritismo de la afición, siendo calzado en los primeros fiteos por una poderosa derecha de su adversario, lo que lo desconcertó totalmente, y obligó al árbitro de la brega a suspender y decretar el K.O. definitivo.

RESULTADOS GENERALES

Los resultados generales del programa que coronó a los nuevos campeones de la Asociación Metropolitana fueron los siguientes:



Con sólo peleas oficiales, Eduardo "Rocky" Cáceres de San Bernardo, consiguió en el Metropolitano su segundo título de Campeón. Antes lo fue en el torneo Intercomunal.

Magallanes, siete fechas sin perder

MELIPILLA.— Siete encuentros sin conocer la derrota sumó Magallanes cuando ayer en esta ciudad superó a Santiago Morning por dos goles contra uno. Una proeza para la representación del equipo de San Bernardo que sin mayores especulaciones ha conseguido afianzar un juego realmente funcional que le ha otorgado excelentes dividendos.

Esos goles fueron conseguidos tempranamente por intermedio de Gasparini, aprovechando un centro muy bien medido de Jáuregui y posteriormente por Claudio Toro, un valor que está llamado a hacer grandes cosas en el fútbol chileno.

En la segunda etapa reaccionó Santiago Morning y estableció una cierta presión sobre el arco de Adolfo Nef, lo que vino a dar sus frutos con el penal sancionado en el minuto 73' y que ejecutado por el mediocampista Julio Ramírez permitió estrechar las cifras.

Sin embargo, pese a lo mucho que presionó Santiago Morning en los minutos finales, no pudo finalmente llegar al empate y Magallanes se llevó los dos puntos a San Bernardo, acercándose así en forma bastante prometedora a los punteros.

SINTESIS

Estadio: Roberto Bravo de Melipilla.
Público: 1.045 personas.
Árbitro: Ulises Espinoza.
STGO MORNING (1): Fairlie; Miguez, Rodríguez, Silva y Narváez; Julio Ramírez, Toro y Garrido; González, Beza y Jaime Ramírez. DT: Humberto Cruz.
MAGALLANES (2): Nef; Villazón, Gasparini, Quintano y Valenzuela; Toro, Pereira y Suazo; Rojas, Urzúa y Jáuregui.
Goles: 8' Gasparini; 29' Toro y 73' Ramírez (penal).



Pablo Squella

La pregunta que surge después de la derrota ante Leo Cruz

¿Por qué se apresuraron con Badilla?

- ☐ El pugilista nacional llegó a disputar el cetro mundial sin haber tenido antes un par de aprontes con verdaderos ranqueados
- ☐ Pese a la lapidaria derrota, Badilla demostró guapeza y pundonor, atributos que le granjearon las simpatías de la hinchada boricua

Se esfumó otra esperanza del boxeo chileno por alcanzar un título mundial. El bravo peleador latino Benito Badilla sucumbió ante el mayor talento boxístico y experiencia del dominicano Leo Cruz en el pleito que se desarrolló en el estadio de béisbol Hiram Bithorn de San Juan Puerto Rico.

Después de las batallas todos son generales y ahora se levantan voces condenatorias disparando hacia todos los ángulos posibles que Badilla no le había ganado a nadie... Que no debió pelear en una categoría superior a la que le correspondía... Que no tiene técnica y no sabe caminar sobre el cuadrilátero. El chileno, de por sí es "crítico", y "sabelotodo" en el terreno que lo pongan. Más aún, cuando deportes como el boxeo se arraigan en la masa y cual más cual menos creen interpretar el pensamiento de la mayoría.

¿Qué hay de cierto en todas estas interrogantes? Mucho de verdad sin lugar a dudas. Pese a no ser un gran campeón, Leo Cruz tiene algunos argumentos desequilibrantes y no se le pueden dar licencias en ningún sentido. No debió Badilla, combatir en supergallos. Durante dos meses no me privé de ningún tipo de alimentos y acá en Puerto Rico comí como cerdo... (palabras textuales del fallido aspirante a la corona). Eso lo dice to-

do, respecto a que no debió combatir en supergallos.

LO APURARON MUCHO

Otra de las interrogantes. ¿Por qué se apuraron tanto en mandarlo a los campeones? Es cierto que Badilla impresionaba y se veía bien. Pero a quienes había ganado? Cual era su trayectoria. A nivel mundial las cosas son muy diferentes. Antes de la gran pelea no se le trajo a Santiago ningún pugilista de talla mundial que pudiera medir sus aspiraciones reales y más aún en sus últimas dos presentaciones dejó algunas dudas respecto a su nivel.

ANTES SI QUE COSTABA PELEAR UN TÍTULO

Año, costaba mucho llegar a una opción por el título mundial. Los casos de Arturo Godoy, quien ganó a todos los rivales que le trajeron a Chile, para posteriormente trenzarse fuera del país con rivales extranjeros hasta llegar a enfrentarse con el colosal Joe Louis. Lo mismo pasó con el "Tani" Loayza en su época. Después Godfrey Stevens debió "bregar bastante para que se le diera la chance con el japonés Saiyo. Lo de Martín Vargas es más reciente. Le trajeron cualquier cantidad de rivales y cuando se estimó que estaba a punto vino la seguidilla de opciones frustradas, por diversas razones. Pero lo importante es que el camino a recorrer era mucho más planificado y sin apresuramientos. Cosa que no ha ocurrido ni con Villablanca ni con Badilla. Que Chile necesita campeones. Muy de acuerdo. Que hay avaricia de logros deportivos. Totalmente de acuerdo. Pero también estamos cansados de frustraciones. Y son muchas... Que al malogrado "Tani" Loayza le pisó (y le fracturó el tobillo) un árbitro de 120 kilos cuando iba ganado el título a Jimmy Godrich...

Al gran Manuel Plaza cuando estaba a segundos de ser campeón olímpico en maratón, se equivocó de trayecto y perdió de ganar en Amsterdam... Villablanca, ganó el título mundial de los livianos junior en el ring y después se lo quitaron en secretaría... El fútbol va con "arrogancia insolente" al mundial de España y logra la peor actuación de la historia en los mun-

diales... Las frustraciones son muchas y hay que andarse con más cuidado con la "epidermis emocional" del chileno que no merece tantos desgastados juntos...

LO QUE DEJO EL COMBATE PARA BADILLA

Contrariamente a lo que sostengan muchos, el chileno Benito Badilla demostró en su pelea con Leo Cruz aspectos interesantes que hacen tener esperanzas aún en el gladiador sureño. Badilla, ratificó que tiene huevos como dicen los españoles. No "arruga" ni se achica en las instancias difíciles. Cuando fue al "toma y da", las cosas no fueron del todo claras para Leo Cruz quien varias veces retrocedió sin poder hacer el juego que más le convenía. Además, Badilla tiene algunas combinaciones de golpes interesantes, sobre todo envíos cortos a la línea alta que lamentablemente no pudo conectar en debida forma. También hay algunos aspectos en los cuales el latino debe mejorar mucho si quiere tener una nueva opción. Cuando se va al ataque arriesga demasiado y eso se comprobó en esta pelea. Abre mucho su guardia y recibe golpes como esa zurda corta al mentón de Leo Cruz en la octava vuelta y que terminó con sus aspiraciones. Otra pregunta. ¿Hasta cuándo van a ser ingeniosos los pugilistas chilenos? El boxeo por cierto no es el tenis. Está muy distante del deporte blanco. Los cabezazos intencionados, los golpes bajos y el meter los dedos en los ojos hacen daño sistemáticamente, y Cruz usó esas argucias ante la complacencia del referi norteamericano Hilario Rozadilla.

Creemos que en la categoría gallo y partiendo de fojas cero, Benito Badilla puede volver a tener una opción cierta en un plazo no inferior a un año. Tiene agallas, una pegada respetable y una juventud que le permite pasar sin sobresaltos este "sobre amargo" en su carrera. Pese a la derrota dejó una buena impresión en los puertorriqueños quienes ya le concertaron un par de peleas para la próxima temporada. Ese juicio imparcial es el aval más decisorio de que no todo está perdido después del fallido intento del sábado en el estadio Hiram Bithorn.

(Jorge Abufhele)



PELEA HONORABLE.— Hasta el octavo asalto, en que Leo Cruz metió la cruzada en el mentón de Badilla y que liquidó el pleito. Benito Badilla estaba realizando una presentación bastante honorable ante el campeón mundial. Lamentablemente a Badilla le "penó" la falta de peleas con verdaderos ranqueados mundiales previas a la disputa del título.

Acusa lesión cerebral

Grave el púgil coreano noqueado por Mancini

- ☐ Promotor Bob Arum abogó por suspender las peleas por un lapso de dos meses, para recapacitar sobre los riesgos a los pugilistas

LAS VEGAS, Nevada (AP).— El promotor Bob Arum opinó que se deberían suspender las peleas de boxeo profesional durante "uno o quizás dos meses", mientras un grupo de expertos médicos analiza la seguridad de los boxeadores en el cuadrilátero.

Arum, que habló en improvisada conferencia de prensa en el hospital donde el boxeador surcoreano Duk Koo Kim se debate entre la vida y la muerte tras las lesiones sufridas en su pelea contra "Ray" Boom Boom Mancini, dijo que el caso de Kim era diferente a los ocurridos anteriormente, porque parecía que era poco lo que pudo haberlo evitado.

Arum, dijo que las lesiones graves producidas hasta ahora fueron por lo general, debido a que un árbitro no detuvo a tiempo la pelea, por oponentes de distintas potencia, o por la falta de medidas de precaución.

"En esta pelea no hubo oportunidad para detenerla. Fue un nocaut por un solo golpe", dijo.

Luego agregó que puede que sean necesarias medidas de seguridad adicionales para los púgiles, tales como guantes con más relleno o elementos protectores para la cabeza.

"Qué horrible que 20 millones de personas en este país hayan visto por televisión cuando el muchacho recibió el golpe fatal", comentó Arum al referirse al golpe que le provocó a Kim una lesión cerebral.

Arum no entró en detalles sobre cómo logrará la suspensión temporaria de las peleas profesionales.

¿Hasta cuándo sigue el show de "Ray" Miranda...?

SAN JUAN, 14 (AP). (Por Luis R. Varela).— El chileno Pedro Ray Miranda, que debutó aquí como boxeador y perdió por nocaut técnico ante el dominicano Gustavo de la Cruz, argumentó que tuvo que abandonar el combate por una lesión en el hombro derecho, pero manifestó que le gustaría una pelea de desquite.

"Me lesioné el hombro al tirar al vacío un golpe en el tercer asalto y por el sexto la esquina decidió que no saliera a combatir para protegerme", dijo Miranda, un junior ligero residente de Melipilla.

De la Cruz, que reside en esta capital, estaba ganando ampliamente el combate cuando el chileno Miranda decidió no seguir combatiendo.

POCO SERIO

La decisión de Miranda no agradó al público y algunos periodistas, que creían que la lesión no era tan seria.

Roberto Toro, entrenador de Miranda, dijo que su pupilo no podía lanzar golpes con la derecha porque le dolía el hombro, y comentó que "fue preferible detener el encuentro".

Miranda, se excedió de peso y tuvo que reducir kilogramo y medio antes del encuentro.

Miranda no impresionó al debutar aquí y promotores locales admitieron que es difícil que regrese tras el espectáculo ofrecido anoche.

Luego del encuentro el chileno se dirigió al hotel donde se hospeda y se dijo que será examinado por un médico.

Miranda regresará el martes a Santiago de Chile y dijo que espera estar activo en varias semanas.



Francesca Solari, de Las Condes, tuvo destacado desempeño en el campeonato de patinaje artístico que reunió a un centenar de deportistas de la Región Metropolitana. Viña, Iquique y Temuco.

Clasificación de modalidad figuras

Brillante destreza en el torneo Patinaje Artístico

- ☐ "Los logros obtenidos y la gran cantidad de deportistas participantes en este evento demuestra que esta disciplina no va de 'yapa' a los Juegos Cruz del Sur de Argentina, como dijeron algunos periodistas", destacó el director de la Federación

Con gracia, destreza y técnica, cincuenta deportistas compitieron el sábado último en la modalidad figuras obligatorias o escuela del Campeonato Nacional de Patinaje Artístico, Cuarto Adulto y Segundo Juvenil, que se efectuó en la pista estadio "El Llano" ante la presencia de unas trescientas personas.

Luego de 14 horas ininterrumpidas de intenso trabajo, los jueces del Comité Nacional de esta disciplina dieron el veredicto en las cuatro categorías estipuladas en esta oportunidad, donde los representantes de Iquique, Viña del Mar, Temuco y las asociaciones de Santiago, Nacional Ferroviaria, Universidad Católica, San Miguel, Universidad de Santiago y Las Condes demostraron gran concentración y un buen trabajo técnico.

CLASIFICACION

La clasificación general de la modalidad figuras obligatorias es la siguiente: Varones juveniles: 1.- Juan Lazzano (San Miguel); 2.- Mauricio Muñoz (Nac. Ferroviaria) y 3.- Andrés Torres (Iquique). Damas juveniles: 1.- Katina Nervi (Las Condes), 2.- Verónica Iglesias (Las Condes) y 3.- Jacqueline Valdivia (U. Católica). Varones adultos: 1.- Enzo Denicken (Las Condes), 2.- Eugenio Silva (Nac. Ferroviaria) y 3.- Luis Castro (San Miguel). Damas adultas: 1.- Francesca Solari (Las Condes), 2.- Susana Canales (Viña) y 3.- Carolina Iglesias (Las Condes).

NO VIAJA DE "YAPA"

Una vez que finalizó la primera etapa del campeonato, se realizó la ceremonia de inauguración del certamen con el desfile de las delegaciones correctamente uniformadas y la interpretación de la Canción Nacional.

Posteriormente, el director de la Federación de Hockey y Patinaje, Jesús Ayarza, destacó el desarrollo del patinaje artístico en nuestro país señalando que hace seis años se inició en Chile gracias a hombres visionarios de la Asociación Las Condes y el Instituto Miguel León Prado, entre los cuales nombró a Camilo Parra y Eugenio Silva, para realizar en 1977

Danitza Jorquera campeona en carreras de patín

Con gran entusiasmo se realizó el fin de semana el Campeonato Nacional Infantil de Carreras sobre patines que organizó la Asociación de Hockey Patín de la Universidad de Santiago, en el patinódromo del Parque O'Higgins.

Corredores de Universidad Católica, Asociación Santiago y Usach, entre otros, disputaron con gran entrega las diversas pruebas de la competencia, siendo las más importantes las de velocidad y fondo. Participaron 22 deportistas en total.

RESULTADOS

Los resultados son los siguientes: 300 metros contra reloj damas: 1.- Danitza Jorquera de Usach con 41 segundos 58 centésimas, 2.- Verónica Escudero, Usach, con 0.47.59, y 3Q.8 Francis Saldaña, A. Santiago, con 0.48.81. 300 metros contra reloj varones: 1.- Miguel Reyes, Usach, con 0.36.94; 2.- Eduardo Sepúlveda, Usach, con 0.37.81; y 3.- Alberto Escalona, A. Santiago, con 0.37.91.

En los 3 mil metros pelotón damas el triunfo fue para Danitza Jorquera con 7 minutos 36 segundos y 18 centésimas, seguida de Jeobala Ricard con 7.49.09 y Francis Saldaña con 7.49.15.

Los 5 mil metros pelotón varones se los adjudicó Miguel Reyes con 11.25.06 escoltado por Alberto Escalona con 11.25.16 y en tercera ubicación Nolberto Urzúa de Asoc. Santiago.

Los resultados son los siguientes:

Libre varones juveniles: Juan Eduardo Lazzano (S. Miguel), Cristián Taiva (S. Miguel), Mauricio Muñoz (N. Ferroviaria) y Andrés Torres (Iquique). Libre damas juveniles: Maritza Ferj (S. Miguel), Alexandra Bahamondez (S.M.), Verónica Iglesias (Las Condes), Yesica Trujillo (N.F.) y Paola Massado (L. Condes).

Combinada varones juveniles: Juan Eduardo Lazzano (S.M.), Mauricio Muñoz (N.F.) y Andrés Torres (Iquique). Combinada damas juveniles: Verónica Iglesias (L.C.), Yesica Díaz (Viña), Yesica Trujillo (N.F.), Jacqueline Valdivia (U. Católica) y Yasna Campos (Asoc. Santiago).

Al cierre de esta edición se disputaba la modalidad libre damas y varones adultos para luego obtener la clasificación general en combinada.

SAN MIGUEL: DESTACADO

En la jornada de ayer destacaron

Manuel de Salas, puntero

- ☐ Derrotó 60-6 a Red Stad, en hockey

Más que una goleada consiguió el equipo de Manuel de Salas enfrentando a Red Stad en el campeonato de hockey patín "Primavera", cuya quinta fecha se disputó el fin de semana en diversos campos deportivos de la capital.

El cuadro victorioso derrotó a su rival por 60 tantos contra 6 anotando 30 goles Marcos Lodoux, 25 Rodrigo Muñoz y 5 Ricardo Espinoza, los dos primeros seleccionados para concurrir a los Juegos Cruz del Sur de Argentina.

Los representantes de Manuel de Salas prácticamente no tuvieron oponentes y dominaron el encuentro, sin embargo, cayeron ante León Prado Azul por 7 a 13, ambos encuentros en división juvenil.

RESULTADOS

Concluida la quinta fecha encabezan la tabla de posiciones en división adulta A el cuadro de Liceo Manuel de Salas con 10 puntos y adultos B el equipo de León Prado Azul con 8 unidades.

Los resultados de esta fecha son: Segunda Infantil A: U. Católica A 3-San Ignacio 12; Chunchito A 0-León Prado Azul 12; L.P. Rojo A 15-U. Católica 3; y L.P. B 12-Chunchito 3. Segunda Infantil B: Tomás Bata 5-Audax Italiano 2 y Manuel de Salas 3-Ferroviario 17. Infantil A: Usach 0-Ferroviario 5 y M. de Salas 3-Ferroviario 14. Infantil B: Chunchito B 0-L.P. Azul C 8; y L.P. Blanco B 9-Thomás Bata 0. Infantil: L.P. Rojo B 4-Red Star 3. Juvenil: U. Católica B 4-Stadio Italiano 8; L.P. Rojo B 4-Chunchito 3; L.P. Blanco 9-U. Católica A 10; Manuel de Salas 7-L.P. Azul 13; Manuel de Salas 60-Red Star 6; L.P. Azul 17-U. Católica A 5; y Usach 15-Chunchito 10. Adulto: Chunchito 12-Red Star 3. Adulto A: Usach 4-M. de Salas 12; y Tomás Bata 7-A. Italiano A 4. Adultos B: U. Católica 4-Stadio Italiano 7; L.P. Rojo 11-A. Italiano B 2; y Usach B 3-L.P. Azul 6.

Ases sudamericanos al torneo "Orlando Guaita"

- ☐ Los mejores atletas del Cono Sur comienzan a llegar para animar el tradicional campeonato en recuerdo del inolvidable coach

Destacadas figuras del continente sudamericano llegarán a Santiago el próximo fin de semana para participar en el Campeonato Internacional de Atletismo "Orlando Guaita" que se efectuará entre el sábado 20 y domingo 21 del presente.

El torneo se realiza en homenaje a la memoria de quien fuera un gran valor del atletismo nacional y principal figura del Club Stade Français, comprendiendo dos etapas que se harán en el Estadio Nacional de la capital.

Entre los atletas participantes se cuentan valores de Argentina, país que en las próximas horas confirmará una lista de 75 representantes, el boliviano Johnny Pérez, los colombianos Eucaris Caicedo, Víctor Mora y Silvio Salazar, los peruanos Carmela Boli-var y Giorgio Mautinho, la uruguayana Margarita Grun y los brasileños Tania Miranda, Juraciara Pereira, Odette Domingos, Nelson Rocha, Antonio Eusebio y Alberto Guimarães.

Básquetbol Independiente aventajó a "Español" de Talca

TALCA.— Independiente, campeón argentino de básquetbol derrotó al quinteto local "Español" por 98-96, en un partido amistoso que se jugó en el gimnasio de la entidad hispana. El primer tiempo del match terminó favorable al elenco bonaerense por cuatro puntos de diferencia.

El conjunto argentino cumplió una faena superior a la ofrecida cuando fue vencido por Sportiva Italiana, de Valparaíso. Sin embargo, su victoria fue difícil y sólo vino a clarificarse en los últimos minutos a través de la excelente capacidad de conversión del jugador norteamericano Thompson, que fue el goleador del partido, con 32 anotaciones. También influyó en el triunfo el positivismo de Lambruschini que marcó 17 puntos.

En el equipo talquino las mejores individualidades fueron el chileno Manuel Herrera, Russel y Garland. El primero fue el goleador del cuadro con 23 puntos.

LOS "GLOBETROTTERS"

El famoso equipo norteamericano de básquetbol, "Harlem Globetrotters" cumplirá cinco presentaciones en el país, de las cuales dos se efectuarán en Santiago y las tres restantes en Valparaíso, Talcahuano y Antofagasta.

El debut del quinteto de Harlem está fijado para el miércoles 24 en la capital y su rival será el cuadro del "Washington General", que también es norteamericano.

Tabla de Primera

Por el torneo de Primera División, al cumplirse la tercera fecha de la segunda rueda, las posiciones de los 16 conjuntos es la siguiente:

| | Ptos. |
|-------------------|-------|
| 1º U. de Chile | 28 |
| 2º Colo Colo | 27 |
| 3º Cobresal | 25 |
| 4º Naval | 24 |
| 5º U. Católica | 24 |
| 6º O'Higgins | 23 |
| 7º Magallanes | 21 |
| 8º Deportes Arica | 20 |
| 9º Atacama | 16 |
| 10º Palestino | 14 |
| 11º Iquique | 14 |
| 12º A. Italiano | 13 |
| 13º U. Española | 13 |
| 14º La Serena | 12 |
| 15º S. Morning | 11 |
| 16º Rangers | 8 |

GOLEADORES: Con 14 goles: H. Hoffens de U. de Chile. Con 10 goles: L. Marcoleta de Magallanes

Tabla de Segunda

Cumplida la séptima fecha de la rueda de las revanchas del torneo de Segunda División, las posiciones de los 22 equipos participantes han quedado de la siguiente manera:

| | Pts. |
|-------------------|------|
| 1º TRASANDINO | 39 |
| 2º SAN FELIPE | 39 |
| 3º Antofagasta | 37 |
| 4º Fernández Vial | 34 |
| 5º Everton | 34 |
| 6º Coquimbo | 33 |
| 7º Cobresal | 33 |
| 8º San Antonio | 32 |
| 9º Wanderers | 32 |
| 10º U. Calera | 32 |
| 11º Lota | 31 |
| 12º Concepción | 30 |
| 13º Green Cross | 27 |
| 14º San Luis | 27 |
| 15º Nublense | 26 |
| 16º Colchagua | 23 |
| 17º Linares | 22 |
| 18º Ovalle | 22 |
| 19º Huachipato | 22 |
| 20º Tagte. Ferro | 16 |
| 21º Malleco | 15 |
| 22º Iberia | 15 |

Goleadores: con 18 goles: C. Escobar, de Trasandino. Con 17 goles: J. Covarrubias de G. Cross.

Próxima fecha del fútbol

PRIMERA DIVISION

4ª Fecha-2ª Rueda.
Sábado 20 y domingo 21 de noviembre 82.

EN SANTIAGO

Colo Colo (2)-S. Morning (2)
U. de Chile (3)-La Serena (1)
U. Española (0)-Iquique (1)

EN PROVINCIAS

Arica (1)-Palestino (0)
Atacama (3)-A. Italiano (2)
Magallanes (1)-Cobresal (5)
O'Higgins (3)-Rangers (2)
Naval (2)-U. Católica (2)

SEGUNDA DIVISION

6ª Fecha-2ª Rueda.
Miércoles 17 de noviembre-82

Antofagasta (4)-Concepción (3)
Coquimbo (0)-Cobresal (1)
Everton (1)-Malleco (1)
San Luis (2)-Ovalle (1)
San Felipe (0)-Green Cross (0)
T. Ferro (0)-U. Calera (3)
Colchagua (1)-San Antonio (2)
Nublense (3)-Trasandino (5)
Fdez. Vial (1)-Lota (2)
Huachipato (1)-S. Wanderers (1)
Iberia (1)-Linares (1)

Entre paréntesis: Los resultados de la primera rueda y los equipos nombrados en primer término juegan de local en ambas divisiones.



Carlos Capurro (en el centro de la fotografía) en el instante en que busca la pasada, para al final irse en demanda de la meta

Triunfo en Turismo Carretera

La alegría de Carlos Capurro se desbordó en Las Vizcachas

Juan Carlos Silva se apoderó de la victoria en la serie hasta 1.600 cc. Buena actuación de Jorge Moreno, del equipo LA NACION. Todo el automovilismo de ayer

Carlos Capurro, de Universidad Católica, logró ayer en el circuito de Las Vizcachas, un categórico triunfo en la serie Turismo Carretera, prueba correspondiente a la octava fecha del Campeonato Nacional de Automovilismo de Velocidad y en la que lo siguieron Juan Gac, de Colo Colo, y Germán Mayo de G. (Universidad Católica). Entretanto, en la categoría de 1.301 a 1.600 cc., Juan Carlos Silva, luego de brindar una enconada

lucha con Santiago Bengolea, de Universidad Católica, durante las 15 vueltas al circuito número uno del recinto puentealtino, obtuvo el primer lugar, seguido de Bengolea, Valeriano Hernández y Jorge Moreno, piloto del equipo LA NACION, respectivamente. Bajo un intenso sol y gran cantidad de público, se desarrolló la jornada que organizó la rama respectiva de la Unión Española, y que fue controlada por la Federación chilena de este deporte.

Con los resultados registrados ayer, la clasificación general, restando dos fechas para el término del campeonato, es la siguiente: Capurro, 35 puntos; Gac, 33; Gimeno, 32,5; Mayo de G., 29,5; Cicciola, 16; Mayo C., 14,5; y Orueta, 10.

Por su parte, en la serie de 1.301 a 1.600, las posiciones quedaron así: Cristóbal Velasco, 32,5; Bengolea, 29; Hernández, 28,5; Moreno (LA NACION), 27; Schmuack, 26; y Silva, 19,5.

TURISMO CARRETERA

De todas las carreras disputadas en

OTROS RESULTADOS

Otros resultados son los siguientes:

Jorge Moreno, piloto de la Escuela LA NACION, ayer en el circuito de Las Vizcachas cumplió una buena actuación. En la foto, detrás de Carlos Capurro, a quien a la postre superaría



Segunda División

LOTA 3, COQUIMBO 1

Cancha: Estadio ENACAR de Coronel.
Público: 1.525 espectadores.
Árbitro: Roberto Luengo.
Goles: 18' Araya (C), 20' Jara (L), 60' Jiménez, 74' González.

Sólo un tiempo Coquimbo fue rival para los lotinos que jugaron uno de los mejores partidos ante su hinchada. Jiménez fue la gran figura de los locales. La visita no aguantó el ritmo del segundo lapso.

UNION CALERA 1, IBERIA 0

Cancha: Estadio Municipal de La Calera.
Público: 1.160.
Árbitro: Manuel Zúñiga.
Goles: 52' Herrera (penal).

Con un tiro de doce pasos pudo solamente superar Unión Calera el "bosque" de piernas implantado por los ibéricos que vinieron a buscar el empate. Calera se farreó por lo menos media docena de goles por impericia de sus atacantes.

LINARES 3, SAN FELIPE 3

Cancha: Estadio Fiscal de Linares.
Público: 1.128.
Goles: 1' Logan, 8' Márquez, 10' Pacheco, 36' Puyol, 67' Fornari, 74' Geoffroy.

Un empate vibrante se registró en el Estadio Fiscal de Linares. Un marcador justo pese a que Linares estuvo más cerca de la victoria en los minutos finales. El triunfo pudo lograrlo Luis Venegas pero el delantero linarense desperdició un penal.

TRASANDINO 2, COLCHAGUA 0

Cancha: Estadio Ferroviario de Los Andes.
Árbitro: Eduardo Rojas.
Goles: 25' Pineda, 27' Escobar.
Expulsiones: 38' Juan Figueroa de Colchagua.

Triunfo cómodo de los andinos que pasaron a comandar la tabla junto a San Felipe. Escobar fue una pesa-

dilla para la defensa colchaguina y pudo haber marcado un par de goles más si hubiera estado acertado en el remate final.

SAN ANTONIO 0, SAN LUIS 2

Cancha: Estadio Olegario Henríquez de San Antonio.
Público: 1.200 espectadores.
Goles: 37' Muñoz, 66' Grafigna.

Dos puntos de oro se llevaron San Antonio al caer sorpresivamente en su propia cancha ante los canarios de San Luis. El oportunismo de "Pindinga" Muñoz y el longevo Uruguayo Grafigna aprovecharon las dos ocasiones netas de gol para asegurar la victoria.

EVERTON 2, FERNANDEZ VIAL 1

Cancha: Estadio Sausalito de Viña del Mar.
Público: 2.373.
Árbitro: Segundo Toledo.
Goles: 30' Arnedo (penal), 38' Arnedo, 45' Obando.

En un partido de trámite fuerte y violento, Everton aprovechó bien el buen trabajo de su mediocampo y ofensiva para derrotar a un rival tozudo y que vendió cara la derrota. Arnedo, inspirado logró los tantos de la victoria.

OVALLE 1, ANTOFAGASTA 0

Cancha: Estadio Fiscal de Ovalle.
Público: 742.
Goles: 44' Pavez.

Como si hubieran ganado la Copa Libertadores, fue recibida por los jugadores ovalinos la victoria sobre "Los pumas" antofagastinos. En el segundo lapso Antofagasta pudo empatar pero sus atacantes fracasaron rotundamente.

MALLECO 0, WANDERERS 0

Cancha: Estadio Alberto Larraguibel de Angol.
Público: 465.
Árbitro: René Muñoz.
Goles: No hubo.

Un partido soporífero que fue abuchado por los escasos especta-

res por la poca emotividad en las acciones. El cuadro visitante pese a dominar la mayor parte del encuentro no encontró nunca la brecha del gol. El colista Malleco volvió a defraudar.

COBRESAL 3, TALACANTE FERRO 3

Cancha: Estadio El Cobre de El Salvador.
Árbitro: Juan Carvajal.
Goles: Santis en dos oportunidades y Fabres para los locales. Miranda, Sotelo y Do Santos para los visitantes.

GREEN CROSS 2, NUBLENSE 2

Cancha: Estadio Municipal de Temuco.
Árbitro: Víctor Arriagada.
Goles: 18' Rosales, 60' Covarrubias (penal), 80' Díaz, 90' Coronel.

En Tercera División

Unión Comercio de Santa Cruz es puntero

Unión Comercio, el excelente equipo de Santa Cruz y gran animador en la tercera división, logró ayer un importante triunfo al ganar por la cuenta mínima (1-0) al representante de Deportes Laja, otro de los equipos grandes de esta división.

Con esta victoria el conjunto de Santa Cruz pasa a encabezar la tabla de posiciones con 5 unidades a su favor, superando por 2 puntos a Deportes Laja que lo sigue con 3 puntos.

La jornada que se disputó en tres escenarios distintos, entregó los siguientes resultados: Santa Cruz: Unión Comercio 1-Deportes Laja 0. Buin: Lautaro 4-Curicó Unido 1. Quintero: Quintero Unido 5-Super Lo Miranda 2.

Con estos resultados la tabla de tercera división es la siguiente: Unión Comercio 5 puntos; Deportes Laja 3 puntos; Super Lo Miranda 3 puntos; Curicó Unido 2 puntos; Quintero Unido 2 puntos.

Para la "U", Palestino no fue un problema...

ESTADIO: SANTA LAURA

ÁRBITRO: Hernán Silva.

PALESTINO (0): Cornez, Opazo, Fuentes, Villegas y Varas; Vega, Dubó y Arias; Salah (Olgún), Román y Pinto.

UNIVERSIDAD DE CHILE (3): Carballo; Reyes, Pellegrini, Mosquera y Bigorra; Silva, Rodríguez y Mondaca (Socias); Hoffens, Castec y Gamboa.

GOLES: 71' Rodríguez; 79' Gamboa; 90' Bigorra.

JUSTO.— Aunque fue Palestino el equipo que impresionó gratamente, Universidad de Chile —ahora, puntero solitario— fue quien legítimamente se quedó con los dos puntos, porque no falló en el área cuando tuvo la ocasión. Y esta ocasión llegó, primero en el minuto 71', cuando Castec —ingresando como puntero derecho— centró para que Gamboa de "palomita" estrellara el balón en el cuerpo de Cornez. El rebote, en el área, lo "cazó" Rodríguez para poner la primera cifra. Y ocho minutos más tarde, Castec le "pone" el balón para que Gamboa, de zurda, aumente las cifras y "sepulte" definitivamente la iniciativa tricolor, esa que paulatinamente se fue desgastando al no poder finalizar. En cambio, la "U", equivocándose a ratos, confió en la inspiración individual para ganar el partido y quedar como único líder del torneo.

Empató a uno con Iquique

Católica, de visita, tampoco pierde...

ESTADIO: Municipal de Iquique

PÚBLICO: 5.332

SOCIOS: Iquique 395; Católica 25

RECAUDACIÓN: \$ 670.670

ÁRBITRO: Mario Lira

DEPORTES IQUIQUE (1): Acaio; Arriaza, Sánchez, Herrera y Cornejo; L. Díaz, Sarabia y Avala; Dávila, Nichiporuk y E. Díaz

UNIVERSIDAD CATÓLICA (1): Leves; Espinoza, Valenzuela, Yoma y Gargas; Valentini, Bonvallet (Rojas) y Neira, Olmos, Michelagnoli y Moscoso.

GOLES: 10' Nichiporuk de cabeza; 42' Olmos.

REGULAR.— A Iquique, Universidad Católica (esta Universidad Católica que lleva diez fechas sin perder) llegó con un solo objetivo, ganar, porque una victoria los acercaba aún más a los punteros. Y conforme a ello, el planteamiento cruzado no tuvo dudas ni menos titubeos, porque desde un principio, el que trabaja es Acaio y no Leves.

Sin embargo, como sucede a menudo, es el cuadro dominado quien celebra primero a los 10', cabezazo de Nichiporuk para poner la primera cifra y obligar a Católica a trabajar incansablemente en procura de la igualdad. Igualdad que consigue a los 42' por intermedio de Olmos.

Con Arica 1 x 0

Otra derrota de Rangers

ESTADIO: Fiscal de Talca

PÚBLICO: 1.500 personas

ÁRBITRO: Pedro Roa

RANGERS (0): Espinoza; Salazar, Cerendero, Isla y Melo; Acevedo, Díaz y Mardones; Catafau, Zurita y Solar. DT.: Arturo Rodenack.

ARICA (1): Montilla; Villazón, Ibarra, González y Castañeda; Valdés, Meléndez y Alegre; Moscoso, Cabrera y Carreño. DT.: Ramón Estay

GOLES: 89' Cabrera.

Una nueva derrota sufrió Rangers en Talca y ahora resulta prácticamente imposible suponer que el equipo talquino pueda salvarse del descenso a segunda división.

El primer tiempo de este encuentro fue verdaderamente soporífero, ya que el intenso calor existente en la zona le restó movilidad a los jugadores.

En la etapa de complemento, sin embargo, mejoró notoriamente el ritmo de juego y Rangers, tal como aconteciera la semana pasada en Santiago con Universidad de Chile, hizo méritos de sobra para llevarse el triunfo. Sin embargo, en un contragolpe, escapó solo el puntero Cabrera y derrotó al reaparecido Espinoza, dándole el triunfo a Arica cuando quedaba menos de un minuto de juego.

Dos a uno a Atacama

La Serena ganó en accidentado partido

ESTADIO: La Portada de La Serena.

ÁRBITRO: Néstor Mondría

LA SERENA (2): Ivi, Paredes, Cibils, Rojas y Ubilla, De la Fuente, Olivares y Portilla. Estay, Torino y L. Olivares. DT.: Dante Pesce.

ATACAMA (1): González, Soto, Páez, Alarcón y Climent, Sánchez, González y Araya, Núñez, Contreras y Zeca. DT.: Ramón Climent.

GOLES: 45' Alarcón, 70' Torino (penal) y 90' De la Fuente.

En realidad debería decirse que el gol de De la Fuente fue convertido en el minuto 99', ya que Néstor Mondría hizo jugar diez minutos de descuento. Como esperando el gol de la victoria del equipo local.

Hasta ese momento Regional Atacama se había defendido heroicamente después que el árbitro expulsara a los jugadores Alarcón y Núñez y al entrenador Ramón Climent. Los incidentes comenzaron a raíz del discutido cobro del penal que, ejecutado por Torino, le dio el empate parcial a los locales.

Sede de Everton saldrá a remate

VIÑA DEL MAR.— La sede de calle Viana, del Club de Deportes Everton, de no mediar una acción de última hora de su actual directiva saldrá parcialmente a remate el martes 30 del presente mes, según se informó.

La petición de la subasta fue hecha por el Banco de Concepción por una deuda superior a los 10 millones de pesos del club con esta entidad, al estar impaga incluso la renegociación de dicha deuda.

Otra subasta afecta a este club donde están comprometidos sus trofeos y enseres, siendo aprobada por el Cuarto Juzgado Civil de esta ciudad para el viernes próximo, a petición del ex jugador Rubens Nicola.

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Santiago
Chillán-Concepción
Laja-Los Angeles
Angol-Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

UASQUEZ
un placer que va y viene



Ciclismo-menores

Exitoso retorno de Patricio Opazo

□ El defensor de Chacabuco se tituló campeón metropolitano en rutas, tras una reaparición atrasada por una lesión

Patricio Opazo, del club Chacabuco, se tituló campeón metropolitano en rutas, en la serie de "Intermedia", con la que se abrió la serie de competencias pedalesas destinadas a proclamar a los campeones regionales 1982.

La proeza de Patricio Opazo se basa que en diversas circunstancias debió quedar marginado de las pruebas por lesiones. Últimamente había sufrido la luxación a una muñeca y retornó con mayores bríos, remarcando con este triunfo en un circuito muy duro. Aventajando en el sprint a Alfredo Massanes, de Ibérico-Oxford que justamente tiene su mayor arma en el remate final.

Los resultados de la jornada realizada en el Circuito Pudahuel, con una alta temperatura tuvieron los siguientes resultados. Juveniles: 1° Oscar Ortiz, de Ibérico-Oxford; 2° Francisco Flores, Chacabuco; 3° Francisco Bernal, LUN; 4° Emilio Orellana, Bata; 5° Néstor Gómez, Halcones-Conchalí. El campeón venía triunfando sin mayores problemas en su serie, por eso su título no sorprende. Y buena la clasificación de Pancho Flores.

Mientras que en la categoría Damas, volvió nuevamen-

te la defensora de Quinta Normal, Ana Luisa Benítez, a sumar una nueva medalla cuando se consagró campeona en su categoría a su eterna rival Elena Romero, de Bicicletas Vargas. Mientras que en tercera posición María Hernández de Halcones-Conchalí; 4° María Soto, de Quinta Normal y en quinta posición Patricia Toro, de Halcones-Conchalí.

Finalmente en la serie de Infantiles, hubo una sorpresa de bultos ya que el triunfador y nuevo campeón metropolitano fué Guillermo Alarcón, de Hilton, superando estrechamente a Jorge Gómez de Bata y en tercera posición, el favorito Antonio Meneses, de Ibérico-Oxford quien a 50 metros de la meta sufrió la rotura de una puntilla que anuló todo el esfuerzo final. En cuarto lugar Juan Carlos Martínez del Chacabuco, otra sorpresa y una demostración que la entidad tricolor está ofreciendo con éxito su trabajo anual. 5° Máximo Cerda, del Chacabuco.

La prosecución de los títulos metropolitanos en las categorías menores han de realizarse el próximo sábado en el mismo circuito con el Gran Fondo, para Novicios sobre 70 kilómetros y Juniors en 120 kilómetros.



Numeroso público se apostó en la recta de Pudahuel para presenciar el desarrollo de la jornada pedalea con que la Asociación Metropolitana puso en disputa los títulos en carreteras. Muchos aficionados, competidores y acompañantes en la ruta. Los menores son también de atracción.

Asociación de Fútbol "Estadio Nacional" un ejemplo de organización deportiva

□ Miles de deportistas afiliados juegan en las canchas del campo ñuñoino, las que prestan gran utilidad a la comunidad

El 5 de octubre de 1953 fue fundada la Asociación de Fútbol "Estadio Nacional", por un hombre inquieto y visionario que vibró con el deporte, y ahora vive para ampliarlo a través de las 19 instituciones con que cuenta.

Sábado y domingo, infantiles, juveniles, adultos y viejos tercios ocupan las canchas interiores del Estadio Nacional, las que desde hace años prestan una gran utilidad a la comunidad deportiva, porque no sólo la Asociación "Estadio Nacional" juega en ellas, también lo hacen el Canal Nacional Deportivo Laboral, (CANADELA); el Canal Escolar; la Agrupación Deportiva del Ministerio de Defensa Nacional y muchos clubes de los sectores ñuñoinos.

"El gran Complejo Deportivo del Estadio Nacional lo tiene todo y, lo más importante, tampoco se olvidaron del deporte amateur y eso es digno de reconocimiento", nos dijo Gerardo Rivas del Pino, presidente de la Asociación Estadio Nacional.

Rubén Díaz Otárola, tesoro, acota: "El Supremo Gobierno mantiene esas canchas, porque realmente sirven para el deporte y la recreación. Nosotros conscientes de ello, hemos hecho camarines, hemos plantado arbolitos y las mantenemos limpias. Es importante decir que tenemos canchas, en Ñuñoa, son las únicas que nos permiten hacer deporte los sábados con los menores, los domingos con adultos y a mediados de semana con casas comerciales; líneas de buses y taxibuses, como asimismo ferias y

mercados. Es una constante actividad deportiva".

La Asociación "Estadio Nacional", cuenta con 19 clubes. Cada institución cuenta con ocho equipos, tres infantiles, un juvenil, tres adultos y uno de viejos tercios.

LOS CLUBES:

Los 19 clubes de la Asociación "Estadio Nacional" son los siguientes: Sporting Nacional; Los Carreras; Unión Mujica; Roberto Suárez; Juventud Arauco; Olímpico Agrícola; Geracapo; Los Intimos; Isabel Riquelme; Julio González; Villa Canadá; Unión Carvallo; Los Tigres; Washington; San Eugenio; Exequiel González Cortés; Unión Ñuñoa; Barre-Minas y Real de Santiago.

VALORES QUE HAN LLEGADO A PROFESIONAL

Francisco Contreras (Palestino); Naín Rostón (Colo Colo); "Juanano" Gutiérrez (Magallanes); Orlando Ramírez, "Chocolito", (U. Católica); Sergio Ramírez (Auda); Ricardo Mena (Colo Colo); Manuel Pichulmán (Magallanes); Mario Espinoza (Naval); Luis Espinoza (Magallanes y O'Higgins); Miguel Frías (Unión Española).

Y ahora están mostrando nuevos valores en la selección juvenil que estuvo en el torneo de ANFA.

ACTUAL DIRECTIVA

Gerardo Rivas del Pino, presidente; Rubén Díaz Otárola, tesoro;

Jaime Núñez Torres, pro-tesoro; Fernando Caro Parraguez, secretario y los fundadores, Emilio Rojas Matuana y Fernando Cuevas.

Cuenta con una secretaría en Santa Rosa 555, con teléfono 2227194. Tienen iniciados los trámites para la personalidad jurídica y dentro de las obras sociales destacan la ayuda que hacen a los hospitales y asilo de ancianos y la Pascua para los hijos de los delegados.

La mayoría de los clubes afiliados, cuentan con ramas de básquetbol, tenis de mesa, ajedrez y voleibol.

LOS ULTIMOS CAMPEONES

Deportivo Isabel Riquelme, 1977; Geracapo, 1978; Los Intimos, 1979; Washington, 1980 y Deportivo San Eugenio, 1981.

RECONOCIMIENTO

La amplia labor que ha hecho, sigue haciendo y proyecta en favor de la comunidad deportiva de Ñuñoa, la DIGEDER, ha tenido el más amplio reconocimiento de esta asociación, por tener y mantener para el deporte amateur las canchas interiores del Estadio Nacional, algo necesario para la juventud y para los trabajadores que hacen deporte, una de las metas de los canales y de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur (ANFA), (RDS).

Nada se pierde en Viña Canchas de fútbol en lecho del "Marga-Marga"

Viña del Mar. — La construcción de dos canchas de fútbol inició la Municipalidad de la "Ciudad Jardín" en el lecho del estero "Marga Marga", en el tramo comprendido entre los puentes Lusitania y Limonares.

Las faenas se iniciaron con el empleo de maquinaria pesada y corresponden a una iniciativa de la alcaldesa, Eugenia Garrido de Vargas, quien impuso aprovechar el lecho del estero como zona de recreación y esparcimiento durante la temporada de primavera y verano.

Estos dos campos deportivos beneficiarán en forma directa al sector poblacional de Chorrillos y dentro de él a los diez clubes que pertenecen a la asociación de fútbol del lugar, al alumnado de establecimientos educacionales y al seminario San Rafael, estimándose que unos dos mil deportistas aprovecharán las instalaciones.

En fecha próxima se estudiará aprovechar el lecho del estero desde el puente Lusitania hasta el puente Quillota, como una zona para efectuar prácticas de tenis, bicicross y otras disciplinas deportivas.

La municipalidad informó que no se construirán camarines u otras dependencias definitivas y complementarias a los recintos en atención a la temporada de las obras, las que sin duda serán afectadas durante el próximo invierno.



Un espectáculo de enorme calidad fue el ofrecido por los alumnos de la Escuela D-744 de San Bernardo. Los bailes tradicionales nacionales fueron también un valioso aporte al brillo de la jornada.

Una gala gimnástica que sacó aplausos



El profesor de educación física Raúl Garretón con sus alumnos, felices después de haber terminado su lucida presentación gimnástica de la Escuela D-744 (Escuela Alemana de San Bernardo).

La Escuela D 744 de San Bernardo, que lleva el nombre de Escuela Alemana, efectuó una gala gimnástica de un alto valor por cuanto la variedad de los ejercicios presentados por los profesores con niños de diversas edades fueron de una calidad excepcional.

Fue una fiesta con todo el protocolo. Hubo representantes de las autoridades locales y también de la Corporación Educacional Municipal.

LA DIRECTORA SINTETIZA UNA BREVE HISTORIA

La profesora señorita Estela Zamorano, directora fundadora de este establecimiento de Educación Básica, dio detalles de la obra realizada hasta hoy.

Son 38 cursos regulares básicos de 1° a 8° año más dos cursos diferenciales. 1.400 alumnos de cursos mixtos y con ayuda y patrocinio de centros de padres, Corporación Educacional y nuestros padrinos del Colegio Tomás Moro de Santiago que en representación de la Colonia Alemana, nos estimulan.

Desarrollamos una amplia tarea con 46 maestros algunos especializados como los de arte musical y educación física.

LA GIMNASIA

Sencillos y admirables. Se comenzó con unos pequesitos de 6 y 7 años con ejercicios de ritmo y rondas dirigidos por la profesora Trinidad Baeza.

Luego accionaron los alumnos de cuartos años de más o menos 8 años de edad en sincronización de diversas marchas, creación del profesor de educación física Raúl Garretón.

También este profesor con alumnos seleccionados y bien ejercitados presentó números de gimnasia en aparatos: cajón y caballete, lo mismo que en terreno. Hubo pequeños y mayores que lucieron arte y audacia en sus volteretas. Lució especialmente Marcelo Stermayer, de 8° año, con 14 de edad, quien realizó saltos y volteretas en forma impecable.

El profesor Garretón mostró también un grupo de sus alumnos más avezados haciendo otras muestras de acrobacia y gimnasia artística. Todos de impecable factura.

Estos números incluidos los ejercicios de los pequeños fueron espontáneamente aplaudidos por el numeroso público asistente a la gala.

ARTE Y FOLKLORE ORIGINALES NUMEROS

Capítulo aparte nos merecieron los números de folklore presentados por las profesoras Sara Arévalo y Elena Valdivia. Esta última fue quien logró con sus alumnos el premio del Folklor Escolar en el Festival de los establecimientos de la comuna de San Bernardo en reciente celebración.

La profesora Sara Arévalo lució también con la presentación del vals en parejas que tuvo el acompañamiento musical de la profesora Elena Valdivia.

OPTIMA COLABORACION DEL MAGISTERIO

Así calificó la Srta. Zamorano la cooperación de su personal en esta oportunidad, en que también se celebraba la inauguración de la sala taller y bodega para útiles recientemente construida en el recinto escolar y en cuya obra participaron distintas comunidades allegadas a la obra educacional.

AGRADECE LA DIRECTORA

En charla posterior a la fiesta, la directora nos dio la magnífica gratitud hacia sus profesores, destacando en forma especial la labor de los profesores: María Santander, Trinidad Baeza, Cristina Sanhueza, Margarita Carreño y el profesor de educación física Raúl Garretón y los animadores de la gala, Margarita Chateu y Héctor Carreño.

También un saludo y agradecimiento para LA NACION, diario tan gentil y que nos estimula en todo aspecto.



Un buen gimnasta es ya Marcelo Stermayer. Se lució en la gala de la Escuela D-744 de San Bernardo.

La Directora de la Escuela D-744 de San Bernardo inaugurando la sala-taller de la Escuela Alemana.



Los nenes de 6 y 7 años, inimitables en sus rondas, fueron la alegría de sus padres en la gala de gimnasia de la Escuela D-744 (Escuela Alemana) de San Bernardo.

Aporte de DIGEDER

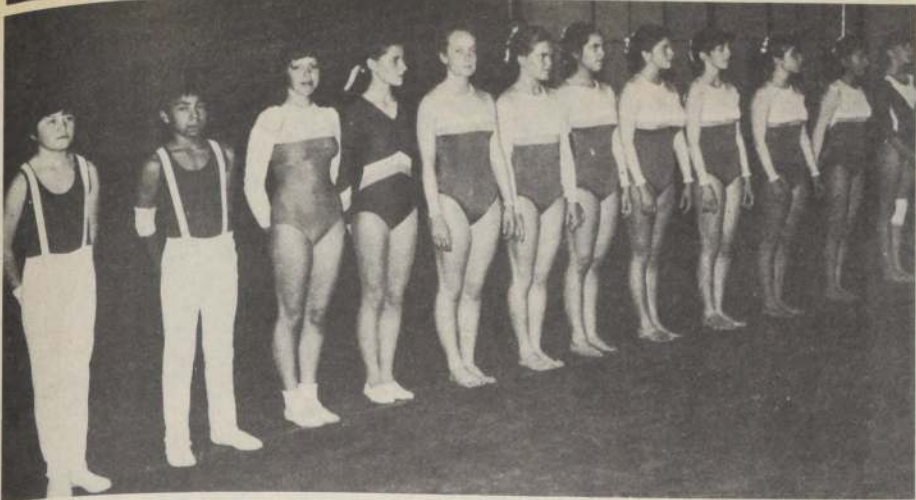
32 millones de pesos para el deporte en Punta Arenas

PUNTA ARENAS. — Con un marco presupuestario de 32 millones de pesos contará el deporte regional durante 1983, destacó el subdirector de la Dirección General de Deportes y Recreación, comandante Jorge Valenzuela, quien en breve visita se interioriza de la realidad deportiva regional.

Especificó el subdirector de DIGEDER que para los aspectos de infraestructura, se consideran 20 millones de pesos. Asimismo, los recursos están orientados a los programas de capacitación, actividades y eventos y programas médico-sanitarios.

El comandante Valenzuela subrayó que se están cumpliendo los objetivos en relación a la masificación del deporte y que en este aspecto, en los últimos cinco años, se registra un aumento de un 40 por ciento.

El alto personero del deporte homenajeó con la entrega de un galvano, al coordinador regional, Reinerio García, por su dilatada y destacada trayectoria en el campo del deporte.



Un grupo de las gimnastas que estuvieron mostrando sus habilidades. Dos pequeños varonci-
tos que se lucieron. Sigue Consuelo Sáez, quien fuera premiada antes como la mejor deportis-
ta de gimnasia y pese a su retiro estuvo mostrando sus altas cualidades. Más a la derecha un
grupo de hermosas que mostraron también sus habilidades.

El apellido Vergara continúa vigente en la esgrima nacional

Se cumplen las fechas programadas por la Federación de Esgrima ya anunciadas y también aparecen gratas sorpresas. El fin de semana se cumplieron las tareas designadas a distintas y variadas categorías. Buen número de elementos llenaron las penas de la entidad directiva. Damos resultados de lo realizado y sus mejores participantes.

ESPAÑA PARA NOVICIOS, GANAN LOS DE USACH

Los participantes en Espada para Novicios terminaron clasificando en los mejores lugares los defensores de USACH, que si dejaron escapar el pri-

mer lugar a manos del defensor de la Escuela de Aviación, Gustavo Gundenschwager, quien logró invicto el primer lugar. Más abajo con los restantes lugares se clasificaron los espadistas de USACH: Juan Contreras, Julio Rojas, Dorian Valde, Claudio Salvo. Fue una buena actuación y mejor resultado para los novicios de USACH que adiestra y dirige Anita Cahue, la Profesora de Educación Física que no desmaya ante los obstáculos que pueda encontrar en sus tareas.

FLORETE DAMAS NOVICIAS

En esta especialidad, los mejores 6 lugares se repartieron entre las representantes de Audax Italiano y

USACH, siendo la mejor María Angélica Ramos de Audax Italiano.

Le siguieron en orden: Cecilia Aranda de USACH, Sofia Alegria de USACH, Marta Pinto de USACH. En el quinto lugar se ubica Andrea Leonici de Audax Italiano y sexta fue Magaly Retamal (USACH).

El equipo de Audax Italiano es adiestrado por Orlando Saavedra, otro de los profesores de Educación Física que se han entregado de lleno a estas actividades.

ESPAÑA PARA TODO COMPETIDOR

En esta categoría hubo sorpresas al mayor, varias de las mejores manos se debilitaron a medida del desarrollo del concurso, entre esos casos los altos valores de U. de Chile que había organizado la prueba. Sin embargo entre los mejores salieron adelante para el cuadro de honor: Yerko Tomasovic, Iván Anguita y Rolando Castellano. Los tres de U. de Chile. Este último en tercer lugar es ya un promisorio valor de la espada y es de esperar que el tercer lugar lo estimule aun más.

La representación de E. Naval logró esta vez clasificar a uno de sus elementos jóvenes, fue Jaime Yébenes quien se clasificó en el cuarto lugar.

Para los puestos quinto y sexto se anotaron Zarko Medovic y Sergio Vergara, dos buenos valores de esta especialidad, pero que esta vez bajaron en su rendimiento.

De todas maneras los universitarios dirigidos por Sergio Vergara (padre) siguen mostrando su poderío en las especialidades del actual competencia.



Ganadores de la prueba de espada para todo competidor. Al centro Yerko Tomasovic, el N° 2 fue Iván Anguita y el N° 3 Rolando Castellano, joven y promisorio valor. Los tres de Universidad de Chile.



Aquiles Gloffka, el prestigiado valor del deporte de Carabineros, comenta con Sergio Vergara y su hijo, Enrique, algunos pormenores de un asalto.



Una escena que ilustra los preliminares de un asalto. Sergio Vergara, padre, trata de aleccionar al hijo, éste parece sentirse impotente, pero escucha.

Al maestro con cariño...

Emotivo homenaje rindió la gimnasia a uno de sus más fervientes impulsores en la juventud. El profesor Milton Cofré

Espectacular fue el homenaje que la gimnasia federada rindió a uno de sus pioneros que por décadas ha trabajado en su perfeccionamiento y superación. El homenaje al maestro Milton Cofré Iluffi.

La tribuna del gimnasio del COCH de calle Tarapacá estuvo concurrida de selecto público y la tribuna de honor con personalidades que llegaron a adherirse a ese homenaje. El locutor oficial, Augusto Cheyre, anunciaba: Al lado de la presidenta de la Federación está el homenajeado, don Milton Cofré y esposa. Les acompañan el Dr. Antonio Losada, de la Academia de Pedagogía, y uno de sus asesores, don Rosaura Salas; Alejandro Rivera, del Comité Olímpico Internacional, y el Secretario de la Embajada de la República Popular China y una de sus intérpretes, y otros.

HABLA LA SRA. MARIA MARINO

"Nos llena de emoción y también florece la alegría cuando intentamos reconocer los méritos de un hombre que ha dado por años todo su vigor, energía y conocimientos a nuestra querida gimnasia. El homenaje que hoy rendimos a Milton Cofré es una de las muestras de justicia que debieran recibir todos los que en forma desinteresada entregan su saber a las altas y lindas actividades en las que nosotros permanecemos. A él y a su esposa les saludamos y les hacemos llegar el reconocimiento por su entrega a estas idealistas prácticas. Un saludo cariñoso del que soy portadora lo doy ahora de parte de los maestros y alumnos de la querida Federación de Gimnasia".

Luego se hizo entrega de un galvón al maestro y un ramo de hermosas flores a la esposa, señora Sibille de Cofré.



El maestro recibe el estímulo material de la presidenta de la Federación. Fue un gesto conmovedor lleno de mística.

FUE UNA GALA ARTISTICA Y DEMOSTRACION DE CALIDAD

Un desfile de escuelas de gimnasia, grupos seleccionados de damitas y varones, de escuelas de talentos y también de ex gimnastas que llegaron al recinto y que se prodigaron en demostraciones de casi increíbles proezas; fueron presentándose los valores de alta escuela gimnástica.

Ejercicios sobre un trampolín. Ejercicios individuales de Gimnasia Rítmica.

Salto sobre caballete. Ejercicios de suelo. Caballete con arzones.

Las demostraciones de destreza básica fueron notables y los aplausos se prodigaron para los pequeños (niños y niñas) que en sus ejecuciones fueron impecables.

Los esquemas de conjunto y también las rítmicas ejecuciones de clavos, aros, cintas, en las que destacaban eximias como son: Andrea Moral, Claudia Puig, Paulina Cruz y Consuelo Sáez.

Las demostraciones de dominio y belleza ejecutiva realizadas en la viga de equilibrio por Ingrid Fuster y el lucimiento que obtuvo en su actuación en la misma viga Claudia Planella y otras jovencitas que ya están en el firmamento de las estrellas nacionales.

NOTABLES LOS VARONES EN DIFICILES PRUEBAS

No menos dignas de elogio fueron las pruebas de los hombres de calidad seleccionada como Aldo Cameratti y Marcelo Toledo.

Fue una fiesta demostrativa de la alta calidad de los actuales valores de la gimnasia de Santiago. Una demostración digna para el objeto de un digno homenaje.

DESTACADA Y EFICAZ LA COLABORACION DE LOS PROFESORES

El lucimiento de la GALA fue una demostración de la competencia, eficacia y gran cooperación del grupo de maestros que en la actualidad trabaja con las escuelas e instituciones de gimnasia tanto rítmica como artística y que están promoviendo en busca y formación de altos valores. Ahí están los nombres de: Cristina Ramella, Yaret Ferrer, Olga Valenzuela, entre las damas. De los hombres notamos la presencia de: Carlos Rojas, Herman Kramer, Federico Linam.

No podemos omitir los nombres de dos personeros chinos que están realizando tareas en los equipos de selección, son la señorita No Rue Kong y el profesor Yang Shang Kong; ambos con amplia calidad técnica que laboran por aporte de China Popular.

AGRADECE MILTON COFRE

Una alocución breve, pero emotiva, fue el cierre de la linda gala gimnástica. El profesor Cofré expresó sus agradecimientos sintetizados en frases de alta significación. Dijo: "Agradezco este homenaje de la familia gimnástica, que se esmera por llevar a nuestra actividad a la altura y prestigio que ahora tiene".

Agregó: "La verdad que me siento conmovido por lo que hoy he visto. El rendimiento técnico me asombra, es el producto del esmero y dedicación de profesores y dirigentes. Recuerdo en lo más íntimo a aquellos que me precedieron en la actividad como técnico y dirigente y que ya no están en estas lides. Mi recuerdo más cariñoso es ahora para la señora María Marino, la mejor presidente que ha tenido nuestra bella actividad. Gracias a todos y en forma muy especial al diario LA NACION que nos alentó y que yo rogaria nos siga estimulando".



Una pequeña artista en su máxima expresión. Fue admirable su ejecución en voltereta.



En este grupo hay algunos de los profesores que con su aporte llevaron al éxito la gala de homenaje al profesor Cofré.

SOLICITA DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS

Germán Donoso Duarte, Presidente y en representación Instituto de Educación Rural, solicita derechos de aprovechamiento consuntivo, ejercicio permanente, continuo, de 12 litros-segundo, aguas subterráneas pozo ubicado a 30 metros del camino a cerro Challay y 450 metros de la Carretera Panamericana Sur, dentro propiedad parcela N° 209, Colonia Kennedy, Comuna de Paine, rol avalúo 136-241. Se precisa área de protección de 200 metros; el agua se captará mecánicamente.

Santiago, Noviembre 1982.

CITACION

El Directorio de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur, ANFA, cita a los delegados de todas las asociaciones del país, a reunión extraordinaria de Consejo General, a celebrarse el día viernes 19 de noviembre de 1982, a las 19.30 horas, en el Auditorium Don Bosco, ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins N° 2375 de Santiago;

Reforma a los estatutos

El Directorio

Señor
Director General de Aguas
PRESENTE

Roberto Budinich Raguzin y Ricardo Brander Castañeda, en representación de Soc. Agrícola Ganadera Las Torcasas Ltda., domiciliado para estos efectos en Astorga 419 - Rancagua, propietario del predio Higuera Sexta de secano del ex Fundo Estación, rol 136-89 de San Francisco de Mostazal, viene en solicitar al Sr. Director, derechos de aprovechamiento sobre las aguas del Estero "El Chanco", superficiales y corrientes, que se ubican en la comuna de San Francisco de Mostazal. La cantidad de agua que se desea extraer es de 50 lts-seg. Las aguas serán captadas del Estero "El Chanco", en la propiedad agrícola Cerros San Agustín, rol 136-9, Comuna de San Francisco de Mostazal, en un punto ubicado 150 mts. aguas arriba del deslinde entre esta propiedad y la ex Higuera V del Fundo Estación rol 136-88, y se conducirán hasta el predio gravitacionalmente mediante canal de tierra existente a tajo abierto con una longitud aproximada de 1.200 mts. Los derechos solicitados son de ejercicio permanente, uso continuo y consuntivo.

En mérito de lo expuesto súplico Sr. Director otorgar el derecho de aprovechamiento solicitado, según lo establecido en los artículos 23; 140 y siguientes del Código de Aguas.

Otrosí: ruego al Sr. Director tener presente que me patrocina el Ingeniero Civil Sr. Eduardo Schonhaut G. I.C.I. N° 9641 de mi mismo domicilio, a quien confiere poder.

Roberto Budinich Raguzin. — Ricardo Brander Castañeda.

Señor Director
Dirección General de Aguas
Ministerio de Obras Públicas
PRESENTE

Señor Director:

Alberto Otero Bravo, domiciliado para estos efectos en Av. Bulnes N° 148 - Of. 32, Santiago, propietario de la Parcela N° 17 y Sitio N° 18 y además en representación de don Jorge Zalaquett D., propietario de la Parcela N° 15; de don Manuel Verdejo A., propietario de la Parcela N° 16 y de la sucesión de don Octavio Pérez, propietarios de la Parcela N° 18, todas las propiedades mencionadas son parte del Proyecto de Parcelación "Unión Miraflores"; en conformidad a lo establecido en el artículo 2° de las disposiciones transitorias del actual Código de Aguas, viene en solicitar a Ud. la tramitación correspondiente para efectuar la inscripción de los derechos sobre las aguas superficiales del Estero Miraflores, ubicado en la Comuna de Curacaví, Región Metropolitana.

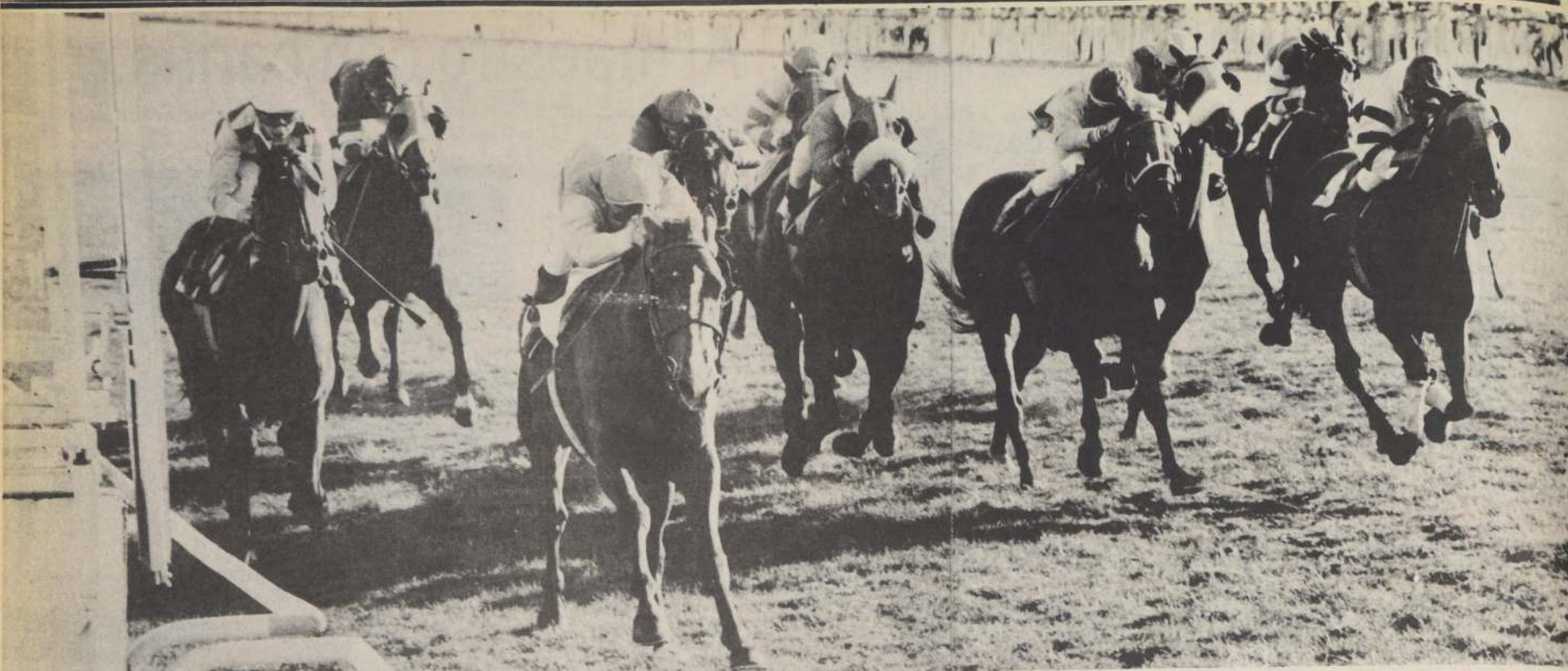
Estos derechos no inscritos han sido utilizados para el riego de aproximadamente 70 há. del sector que hoy conforman nuestras propiedades. Los derechos solicitados son de uso consuntivo, y actualmente captados en la esquina Nor-Occidental de la Parcela N° 18, Rol 103 - 63 de Curacaví, mediante toma rústica y conducidos por un canal existente a un tranque de aprox. 50.000 m², desde el cual se distribuye a las parcelas mencionadas, por lo que no es necesario establecer servidumbres. Su utilización se ha efectuado desde tiempos inmemoriales, libre de clandestinidad o violencia y sin reconocer dominio ajeno.

El caudal del Estero Miraflores se ha estimado en 100 lts/seg. de los cuales se solicita el derecho a la utilización de 30 lts/seg. de ejercicio permanente y continuo y del 50% del caudal en exceso sobre los 30 lts/seg. antes mencionados, caudal equivalente a 35 lts/seg. de carácter eventual y continuo.

La evaluación y distribución de estos derechos se ha realizado mediante el estudio técnico del Ingeniero Civil Sr. Francisco Bastidas, que se adjunta.

En virtud de lo expuesto, súplico Sr. Director dar curso a la tramitación señalada.

Otrosí: Ruego al señor Director tener presente que nos patrocina el Ingeniero Civil Sr. Francisco Javier Bastidas Fuentes, I.C.I. N° 9007, de mi mismo domicilio, a quien se confiere poder.



Resultados del Club Hípico

1ª Carrera. — 1.200 metros. CONDICIONAL. Para potrillos de 3 años no ganadores.

| 1º (8) MENSAIE 56, por Mr. Long y Gemini. | | Bol | Pag |
|---|--|------|-------|
| del Stud "Army and Navy" | | 3286 | 1.40 |
| jinete Nelson Urrutia | | | |
| 2º (12) Retorno 56 J. Barraza | | 368 | 12.40 |
| 3º (4) Cronwald 56 A. Muñoz | | 412 | 11.10 |
| 4º (11) Puyé 56 G. Barraza | | 745 | 6.10 |
| 5º (5) Force 56 F. Díaz | | 104 | 43.90 |
| 6º (10) Pretty Boy 56 J. Santos | | 1065 | 4.30 |
| 7º (14) Sparing 56 M. Álvarez | | 201 | 22.70 |
| 8º (3) Condal 56 P. Castillo | | 248 | 18.40 |
| 9º (9) Oere 54 P. Vega | | 87 | 52.40 |

Total 6.516
 Ganada por 2 cpos., el 3º a 1; el 4º a 1 1/4; el 5º a 1/2 pzo., y el 6º a 2 1/2. TIEMPO: 1.11. Prep. Juan Cavieres A. No corrieron: (1) COMETIDO, (2) CONCLIO, (6) HENRY YOUNG, (7) LUCRATIVO, (13) SANTUARIO y (15) TRANQUIL. Div. \$ 1.40, \$ 1.40 y \$ 3.10. Primera válida de la apuesta TRIPLE N° 1, el (8) MENSAIE, con 2.099 vales. Valor nominal \$ 133.

2ª Carrera. — 1.200 metros. (DE RECLAMO).
 1º (8) LINDA MARGARITA 53, por Golden Thorn y My Queen, del Stud "El Audino" jinete Ramón

| Jacquez | | Bol | Pag |
|--------------------------------------|--|------|--------|
| 2º (6) Explayada 53 G. Valencia | | 1508 | 1.80 |
| 3º (13) Tres Dones 51 J. C. Silva | | 203 | 13.60 |
| 4º (5) Campea 53 M. Álvarez | | 212 | 13.10 |
| 5º (12) Gambit 51 P. Vega | | 403 | 6.90 |
| 6º (17) Mare Diurna 48 P. Castillo | | 296 | 9.40 |
| 7º (10) Rubio 53 J. Orellana | | 524 | 5.30 |
| 8º (1) Apolónico 56 J. Verdugo | | 53 | 52.20 |
| 9º (11) Esper 51 F. López | | 160 | 17.30 |
| 10º (9) Petite Fille 53 C. Amestelly | | 143 | 19.40 |
| 11º (3) Impositor 56 S. Zúñiga | | 28 | 98.90 |
| 12º (14) Aloha 50 G. Pezoa | | 39 | 71.00 |
| 13º (16) Pupp 49 H. Reyes | | 59 | 46.90 |
| 14º (2) Cubilete 56 L. Sandoval | | 18 | 153.70 |
| 15º (15) Agalla 49 L. Menghini | | 164 | 16.90 |
| Total 3.953 | | 143 | 19.40 |

Ganada por 1/2 cpo., el 3º a 1; el 4º a 3 1/4; el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a nar. TIEMPO: 1.12 2/5. Prep. Ernesto Inda S. No corrieron: (4) SECRET y (7) FRIGIDEZ. Div. \$ 1.80, \$ 1.20, \$ 2.60 y \$ 2.30. Segunda válida de la apuesta TRIPLE N° 1, el (8) LINDA MARGARITA, con 1.040 vales. Valor nominal \$ 328.

3ª Carrera. 1.200 mts. Condicional. Para potrillos de 3 años no ganadores.

| 1º (12) TAJUCHERO 56, por Hawk II y Talea del Stud "Santa Eladia" | | Bol | Pag |
|---|--|-------|--------|
| del Stud "Santa Eladia" | | 2.558 | 1.90 |
| jinete Pedro Cerón | | | |
| 2º (10) Retórico 54 R. Verdugo | | 776 | 6.30 |
| 3º (14) Torotric 52 M. Gallardo | | 47 | 103.70 |
| 4º (5) Mac Cloud 56 J. Barraza | | 547 | 8.90 |
| 5º (11) Sicópata 56 J. Santos | | 182 | 26.80 |
| 6º (9) Ramoneo 56 J. Berrios | | 757 | 6.40 |
| 7º (6) Notro 56 S. Vázquez | | 215 | 22.70 |
| 8º (1) Corregido 55 G. Valencia | | 131 | 37.20 |
| 9º (8) Protesto 56 E. Silva | | 839 | 5.80 |
| 10º (2) Duendecito 56 L. Muñoz | | 802 | 6.10 |
| 11º (7) Peleador 52 G. Pezoa | | 110 | 44.30 |

Total 6.964
 Ganada por 2 1/4 cpos., el 3º a 2 cpos., el 4º a 1 1/4 cpo., el 5º a 1 1/2 cpos. y el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 1.11 1/5. Prep. Juan Cavieres A. No corrieron: (3) Fusible, (4) Juguetero y (13) Templo. Div. \$ 1.90, 1.30, 2.00, 7.60. Tercera válida de la apuesta Triple N° 1, el 1º lugar (12) Tajuchero con 499 vales DIV. \$ 590 c/u. A 2º lugar (10) Retórico con 93 vales DIV. \$ 790 c/u.

4ª Carrera. 1.200 mts. Índice 16 al 11

| 1º (12) MELLE KATRINE 53, por Maribeu y No Más Aumentó del Stud "Blacke" | | Bol | Pag |
|--|--|-------|--------|
| del Stud "Blacke" | | 3.044 | 2.30 |
| jinete Luis Muñoz | | | |
| 2º (9) Achado 53 M. Santos | | 840 | 8.50 |
| 3º (6) Houplin 54 E. Silva | | 1.676 | 4.20 |
| 4º (14) Carrascosa 52 J. Torrieta | | 569 | 12.50 |
| 5º (5) Arenilla 54 P. Vega | | 162 | 43.90 |
| 6º (3) Talonero 56 G. Valencia | | 267 | 26.60 |
| 7º (16) Atlantus 51 G. Barraza | | 1.839 | 3.90 |
| 8º (11) Maneador 54 M. Álvarez | | 538 | 13.20 |
| 9º (13) Calavera 52 J. Verdugo | | 106 | 67.00 |
| 10º (1) Mariscador 56 A. Muñoz | | 613 | 11.60 |
| 11º (15) Duván 51 C. Calleguillos | | 170 | 41.80 |
| 12º (8) Apronte 53 J. Santos | | 158 | 45.00 |
| 13º (2) Ringo 56 R. Jacquez | | 111 | 64.00 |
| 14º (7) Magazine 54 J. C. Silva | | 58 | 122.50 |

Total 10.151
 Ganada por 1/2 pzo., el 3º a 2 1/2 cpos., el 4º a pzo., el 5º a pzo., y el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 1.10 3/5. Prep. Enrique Fuentes. No corrieron: (4) Bronzino y (10) Baladí. Div. \$ 2.30, 1.30, 1.70, 1.70. Primera válida de la apuesta "5 y 6" el (12) Melle Katrine con 2.657 vales. Valor nominal \$ 230

5ª Carrera. — 1.200 metros. Índice: 43 al 32.

| 1º (4) ARTIFICIO 56, por Pardallo y Corday, de la Sra. Eugenia Santibáñez de S. | | Bol | Pag |
|---|--|------|------------|
| del Stud "Liliana" | | 3012 | 2.50 |
| jinete Elias Silva | | | |
| 2º (5) Caminero 55 A. González | | 1341 | 5.70 |
| 3º (3) Mozo Guapo 56 E. Guzmán | | 930 | 8.20 |
| 4º (11) Naval 49 R. Pérez | | 1277 | 6.00 |
| 5º (2) Brentano 50 P. Cerón | | 339 | 22.50 |
| 6º (10) Ringo 49 M. Santos | | 2854 | 2.70 |
| 7º (9) Plaza 49 J. Díaz | | 704 | 10.80 |
| 8º (8) Chaparano 40 O. Jara | | 124 | 61.40 |
| 9º (1) Jabón 59 J. Barraza | | 293 | 26.00 |
| 10º (7) Hikari 50 J. Herrera | | | Descartado |

Total 10.875
 Ganada por 3/4 cpo., el 3º a 1 3/4; el 4º a 1/2 pzo., el 5º a 3/4 y el 6º a 1 3/4. TIEMPO: 1.10 1/5. Prep. Juan Silva. No corrió: (6) OUF FUIA. Div. \$ 2.50, \$ 1.80 y \$ 3.40.

6ª Carrera. — 1.200 metros. CONDICIONAL. Para potrancas de 3 años no ganadoras.

| 1º (13) REGUAPA 53, por Rigel II y Mariana, del Stud "Santa Amelia" | | Bol | Pag |
|---|--|-----|-----|
| del Stud "Santa Amelia" | | | |

| jinete Roberto Pérez | | 2351 | 2.40 |
|------------------------------------|--|------|--------|
| 2º (6) Fosse 53 J. Díaz | | 867 | 6.50 |
| 3º (1) Altercada 53 M. Álvarez | | 932 | 6.00 |
| 4º (8) Mocita Grata 51 J. Muñoz | | 418 | 13.50 |
| 5º (16) Venia 52 G. Sandoval | | 730 | 7.70 |
| 6º (15) Tenuidad 52 W. López | | 127 | 44.30 |
| 7º (2) Cantaleira 49 M. Gallardo | | 227 | 24.80 |
| 8º (4) Carta 52 J. Ubbilo | | 72 | 78.20 |
| 9º (3) Carisma 53 E. Silva | | 1562 | 3.60 |
| 10º (17) Yugada 51 P. Vega | | 252 | 22.30 |
| 11º (10) Pistera 52 S. Zúñiga | | 172 | 32.70 |
| 12º (5) Festividad 49 J. Orellana | | 33 | 170.70 |
| 13º (14) Sophomore 51 J. C. Silva | | 47 | 119.80 |
| 14º (7) Franpro 53 L. Cornejo | | 163 | 34.50 |
| 15º (12) Purdev 51 H. Reyes | | 30 | 187.80 |
| 16º (11) Potentada 53 C. Amestelly | | 64 | 88.60 |

Total 8.047
 Ganada por 1 cpo., el 3º a 1 1/2; el 4º a 3/4; el 5º a 3/4, el 6º a 1/2 cpo. TIEMPO: 1.12 1/5. Prep. Juan Cavieres A. No corrió: (9) MOCITA POLOLA. Div. \$ 2.40, \$ 1.30, \$ 1.70 y \$ 1.70. Segunda válida de la apuesta "5 y 6" el (13) REGUAPA, con 1.344 vales. Valor nominal \$ 426.

7ª Carrera. — 1.500 metros. Índice: 37 al 20.

| 1º (9) PRALINE 51, por Frólogo y Jolie Rose, del Stud "Pamela" | | Bol | Pag |
|--|--|-------|--------|
| del Stud "Pamela" | | 1.555 | 4.80 |
| jinete Manuel Santos | | | |
| 2º (7) Solastral 52 G. Barraza | | 4.188 | 1.80 |
| 3º (11) Grease 49 J. Muñoz | | 714 | 10.40 |
| 4º (10) Vittoria 50 J. Díaz | | 1.292 | 5.80 |
| 5º (12) Santarem 49 J. Berrios | | 145 | 51.50 |
| 6º (4) Boyaca 57 R. Pérez | | 570 | 13.10 |
| 7º (8) Poquita Ropa 50 J. Santos | | 591 | 12.60 |
| 8º (6) Mare Nostrum 52 J. Torrieta | | 52 | 143.50 |
| 9º (5) Castañero 52 F. Díaz | | 381 | 19.60 |
| 10º (1) Sin Susto 63 J. Barraza | | 202 | 36.90 |
| 11º (3) Kurdistan 59 S. Vázquez | | 990 | 7.50 |
| 12º (2) Kedive 59 R. Toledo | | 61 | 122.30 |

Total: 10.661
 Ganada por 3/4 cpo., el 3º a 1 1/2 cpo.; el 4º a 2 1/4; el 5º a 2 3/4; el 6º a cba. Tpo.: 1.28 2/5. Prep. Pedro Bagü. Corrieron todos. Div.: \$ 4.80, \$ 1.70, 1.20, y \$ 1.70.

8ª Carrera. — 1.300 metros. Clásico: "República del Perú".

| 1º (6) FORKI 60, por Golden Thorn y Tartarela, del Stud "Mi Petita" | | Bol | Gan. |
|---|--|-------|-------|
| del Stud "Mi Petita" | | 2.100 | 3.90 |
| jinete Nelson Urrutia | | | |
| 2º (2) Linacres 61 M. Santos | | 184 | 44.80 |
| 3º (9) Renacio 60 E. Guzmán | | 283 | 29.10 |
| 4º (4) Adagio 60 L. Valencia | | 209 | 39.50 |
| 5º (7) Galiano 60 M. Álvarez | | 910 | 9.10 |
| 6º (11) Milagros 57 S. Vázquez | | 2.632 | 3.10 |
| 7º (3) Saturado 61 G. Barraza | | 1.017 | 8.10 |
| 8º (5) Actinio 61 L. Muñoz | | 1.843 | 4.50 |
| 9º (1) Actinio 61 J. Barraza | | 271 | 30.40 |
| 10º (8) Kunta Kinte 60 A. González | | 1.816 | 4.50 |
| 11º (10) Paseada 58 O. Escobar | | 519 | 15.90 |

Total: 11.784
 Ganada por 1 1/4 cpo., el 3º a 1/2 cpo.; el 4º a cba.; el 5º a cba.; el 6º a cba. Tpo.: 1.15 2/5. Prep. Juan Cavieres A. Corrieron todos. Div.: \$ 3.90, \$ 2.70, \$ 9.30 y \$ 8.20. Cuarta válida de la apuesta "5 y 6", el (6) Forki, con 71 vales. Valor nominal \$ 10.036.00. Valor del rescate: \$ 9.030.00.

9ª Carrera. 1.700 mts. Índice 17 e Inferiores

| 1º (1) JORNALERO 55, por Jadar y Guardia Roja del Stud "La Gloria" | | Bol | Pag |
|--|--|-------|--------|
| del Stud "La Gloria" | | 4.856 | 2.10 |
| jinete Elias Silva | | | |
| 2º (9) Rampla 51 J. Díaz | | 1.391 | 7.30 |
| 3º (3) Pulpa 55 S. Vázquez | | 2.609 | 3.90 |
| 4º (6) Saltero 52 P. Castillo | | 1.149 | 8.80 |
| 5º (4) Ganímedes 53 L. Muñoz | | 921 | 11.00 |
| 6º (2) Particular 55 F. Díaz | | 1.369 | 7.40 |
| 7º (8) Nereo 51 F. Torrieta | | 477 | 21.20 |
| 8º (11) Toleco 50 J. Herrera | | 51 | 198.50 |
| 9º (7) Banacek 51 G. Sandoval | | 205 | 49.40 |
| 10º (9) Norito 55 J. Duarte | | 857 | 11.80 |

Ganada por 1 1/4 cpos., el 3º a nar., el 4º a 1 1/4 cpos., el 5º a 1/2 pzo., y el 6º a pzo. Tpo. 1.41 3/5. Prep. Antonio Bullezo. No corrió: (12) Muscólogo. DIV. \$ 2.10, 1.50, 1.70, 1.60

10ª Carrera. 1.300 mts. Condicional. Para potrancas de 3 años no ganadoras.

| 1º (10) POSTAL 53, por Mediatore y Presa del Stud "Liliana" | | Bol | Pag |
|---|--|-------|--------|
| del Stud "Liliana" | | 3.952 | 2.10 |
| jinete Gustavo Barraza | | | |
| 2º (1) Aerodinámica 53 L. Muñoz | | 1.796 | 4.70 |
| 3º (3) Bramantina 53 J. Díaz | | 1.479 | 5.70 |
| 4º (14) Zitelá 53 F. Díaz | | 1.413 | 6.60 |
| 5º (8) Mosulenhá 52 S. Zúñiga | | 95 | 89.20 |
| 6º (5) Diadora 51 J. Muñoz | | 862 | 9.80 |
| 7º (11) Rolliza 53 A. González | | 1.314 | 6.40 |
| 8º (2) Aniguita 49 M. Gallardo | | 504 | 16.80 |
| 9º (7) Forza Italia 51 J. C. Silva | | 54 | 156.90 |

Ganada por 1 1/4 cpos., el 3º a 3/4 cpos., el 4º a 2 1/2 cpos., el 5º a 2 1/2 cpos. y el 6º a 2 cpo. Tpo. 1.17 2/5. Prep. Jorge Inda. No corrió: (13) Song Hill. DIV. \$ 2.10, 1.20, 1.40, 1.50. Quinta apuesta "5 y 6" el (10) Postal 25 vales Valor nominal \$ 19.109. A 2º lugar (1) Aerodinámica 10 vales DIV. \$ 13.650 c/u. A 3º lugar (3) Bramantina 9 vales DIV. \$ 7.580 c/u.

11ª Carrera. 1.200 mts. Índice 9 al 2

| 1º (5) ALITRANCA 54 por Whortleberry y Garabitas del Stud "Adnal" | | Bol | Pag |
|---|--|-------|-------|
| del Stud "Adnal" | | 1.534 | 6.90 |
| jinete Roberto Pérez | | | |
| 2º (13) Vachino 51 G. Barraza | | 1.877 | 5.60 |
| 3º (8) Bronco 53 J. Santos | | 2.291 | 4.60 |
| 4º (1) Yaiti 50 J. Barraza | | 516 | 26.50 |
| 5º (6) Toki 54 P. Castillo | | 1.203 | 8.90 |
| 6º (4) Quechereguas 55 L. Muñoz | | 2.095 | 5.10 |
| 7º (12) Gran Fun 51 M. Santos | | 1.530 | 6.90 |
| 8º (7) Anortiguado 53 L. H. Espinoza | | 1.321 | 8.00 |

CLASICO REPUBLICA DEL PERU. — "FORKI" (lista blanca en la frente) se distancia de su más inmediato seguidor, Linacres, que acciona junto a la palizada interior y lo supera por un cuerpo y un cuarto en el reglamentario de 1.300 metros, disputado en el césped del Club Hípico. Nelson Urrutia se encargó de la dirección del pensionista de Juan Cavieres, profesional que se anotó cuatro victorias en la reunión dominical. El tercer puesto fue para Renacio (por última línea), cuarto Adagio semi tapado por el vencedor y quinto Galiano (al centro, con muslerola).

Clásico República del Perú

"Forki" hizo el juego que más convenía

FORKI, cuatro años por Golden Thorn y Tartarela por Torrens, que actuó en medio del grupo hasta promediar la recta final, se impuso por clara ventaja en los 1.300 metros del clásico reglamentario, premio República del Perú, disputado en el césped del Club Hípico.

Desarrollo: Definidas las posiciones Adagio quedó al frente del pelotón. En los puestos siguientes se colocaron Galiano, Paseada, Milagros, Actinio, Forki, Linacres, Saturado, Renacio y Kunta Kinte. Último estaba Discou.

No hubo variaciones de trascendencia en las distancias siguientes, ingresando al derecho con Adagio encabezando el grupo. Paseada, Galiano y milagros, ocupaban los sitios más inmediatos.

Al promediar la recta, Urrutia apuró a Forki que accionaba junto a la palizada interior, animal que no en-

contró oposición del resto de sus adversarios y muy pronto se distanciaba de ellos. Al cruzar la línea de sentencia lo separaba un cuerpo y un cuarto de Linacres, el que atropelló tardíamente, pero sin poner en peligro la posición del puntero. En la tercera colocación arribó Renacio, a medio cuerpo, cuarto Adagio, a cabeza, quinto Galiano, a cabeza, sexto Milagros, a igual diferencia, séptimo Saturado, a un cuerpo, octavo Discou, a medio cuerpo, noveno Actinio, a tres cuartos de cuerpo, penúltimo Kunta Kinte, a medio cuerpo y última Paseada, a tres cuartos de cuerpo.

El pensionista de Juan Cavieres empleó para los 1.300 metros la excelente marca de 1 minuto 15 segundos y 2 quintos. A sólo dos quintos de la mejor marca.

Fue criado en el haras "Pailahueque" y su campaña registra

un total de dieciocho presentaciones, habiendo ganado en siete oportunidades inclusive los clásicos Paddock Stakes, Raúl Ovalle U., Armada de Chile y el que nos ocupa, además de una especial. En premios acumula la cantidad de 2 millones 975 mil pesos.

GANO MARIMBULA EN USA

De fuentes que no admiten dudas, se supo que MARIMBULA (Balconaje y Maritza por Bamburé) habría ganado una prueba clásica en el hipódromo californiano de Santa Anita.

Club Hípico

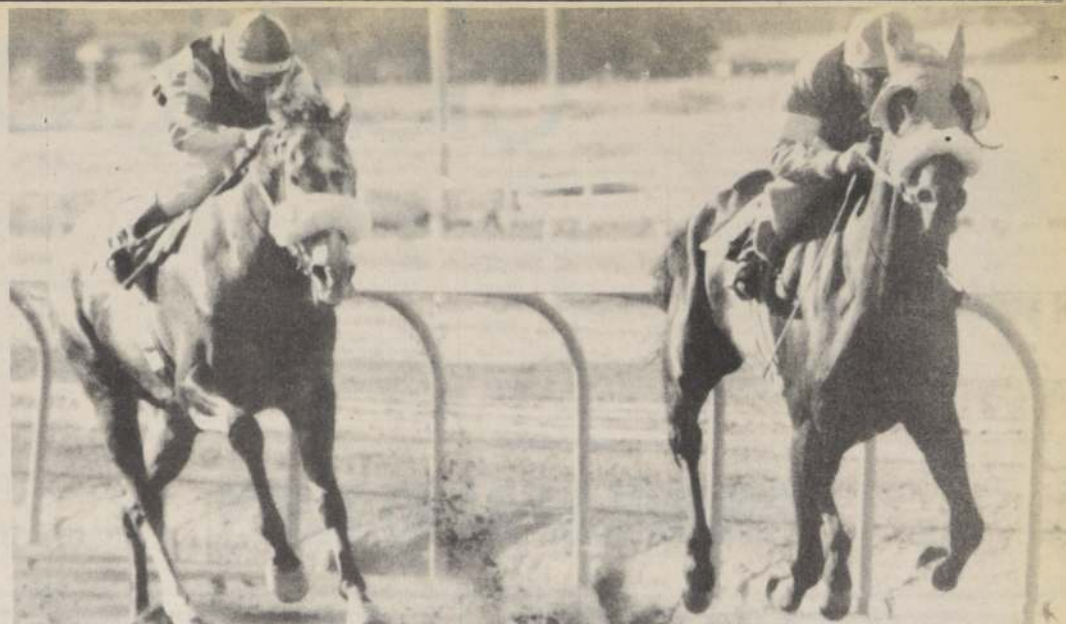
"Conjurado" cotejó la milla en 1.44

PISTA DE ARENA

1.600 metros
 CONJURADO, E. Silva en 1.44
 REMINA, L. Muñoz en 1.46 4/5
 CHEMO, E. Silva en 1.4



★★★
DOS ASPECTOS DEL HANDICAP DE 1.900 METROS. — Grabado superior, Lineo con la monta de Pablo Castillo encabeza el grupo en la primera pasada por la meta. Lo escolta Romanche. Grabado inferior: el pupilo de Enrique Beuzenberg se aleja de sus enemigos y llega a la meta con seis y medio cuerpos de luz sobre Royal Mayori.



LAURITA, cinco años por Silent Song y Last Ras por Ras con Ras II, que acciona junto a la palizada interior, se desprende de su más tenaz perseguidor, Ojo Ardiente, y lo supera por un cuerpo y tres cuartos. En handicap de 1.200 metros. La llevó al triunfo Hugo López.

Gráficas palmeñas (por Johnny Lepe)



JASPEADO. (Jalón y Tétrica por Terek) propio hermano de Jangler, que había corrido con muchos tropiezos en su anterior presentación, consigue concluyente victoria en compromiso condicional de 1.500 metros, reservado para machos de tres años no ganadores.



CHIRIPO, cuatro años por Golden Thorn y My Queen por Torrens, que venía de llegar séptimo en su anterior desempeño, galopa a sus adversarios en compromiso handicap de 1.200 metros. Aventajó por dos cuerpos y tres cuartos a Es Pituca, que avanzó muy al final.



CLASICO GUILLERMO DEL PEDREGAL H. — Mauricio Serrano Palma (lado derecho) hace entrega de un artístico objeto de arte a la señora Alicia Castro A., que representó al criador de Mocita Novata, la ganadora del evento. Al centro el propietario de la ganadora, señor Angelo Mafucci junto a su hija Loredana. Al lado izquierdo del grabado, Ernesto 2º Guajardo, entrenador de la mulata.



★★★
MAIPU, Cariblanco (Con muserola), cuatro años Mr Long y Gemini por Ghirlaia, propio hermano de Génesis, montado por Gustavo Barrera, logra quebrar la resistencia del puntero Musco, en los 1.200 metros del clásico Asociación de Damas Diplomáticas.

Hipódromo Chile

Miércoles 17 de Noviembre de 1982

| | | | |
|---|-------|---------------|-----------------|
| 1ª CARRERA 1200 mts. a las 16 Hrs. Ind. 7 al 14. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE | | | |
| 2164 S. Romero | Rp. | 1 Carmine | 55 R. Herrera |
| 2152 J. Bravo | Rp. | 2 Tonkin | 55 G. Valencia |
| 1817 A. Jaque | Rp. | 3 Cachirula | 54 P. Durán |
| 1634 A. Jaque | Rp. | 4 Usurera | 49 H. Mena |
| 2087 O. Mora | 12-16 | 5 M. Slade | 54 H. Galaz |
| 2046 L. Guerrero | 8-8-4 | 6 Parcelero | 54 V. Rojas |
| 2128 G. Georgidis | 11-9 | 7 Respectable | 54 G. Silva |
| 1984 O. Silva C. | Rp. | 8 Erizada | 53 J. Verdugo |
| 2026 R. Maggi | Rp. | 9 Moldura | 53 J. Castillo |
| 2087 D. Contreras | 12-15 | 10 Conejo | 52 D. Salinas |
| 1995 D. Alvarez | Rp. | 11 Frisía | 52 O. López |
| 2150 L. Toledo | Rp. | 12 Gran Fun | 52 M. Santos |
| 2137 L. Toledo | 3-5 | 13 R. Belica | 52 J. Amestelly |
| 2137 O. Espinoza | 4 | 14 Zingary | 52 P. Cerón |
| 2179 J. Guajardo | 13-5e | 15 Ralato | 51 J. Santos |
| 1943 D. Torres | Rp. | 16 Laurita | 50 H. López |

| | | | |
|--|--------|--------------|----------------|
| 2ª CARRERA 1.200 mts. a las 16.25 Hrs. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE | | | |
| 2125 J. Castro L. | 4-13 | 1 Cherny | 56 M. Olguín |
| 2138 H. Espinoza | 10-9 | 2 F. Andrés | 56 M. Gallardo |
| 2125 E. Guajardo | 9-4 | 3 Foronómico | 56 S. Vera |
| 820 L. Santo | 5-8 | 4 Koke | 56 P. Durán |
| 2125 R. Bernal | 10-11c | 5 Licorista | 56 J. Ubillo |
| 2174 F. Pinchet | 10-11c | 6 Llancalén | 56 N. Vargas |
| 1228 S. Romero | Rp. | 7 Madero | 56 G. Pardo |
| 2138 U. Duque | 3-8 | 8 Milione | 56 P. Herrera |
| 2121 S. Campos | 14-3 | 9 Orillero | 56 O. López |
| 2135 J. Castro L. | 10-7 | 10 Chaina | 53 N.N. |
| 2138 E. Becar | 3-2 | 11 Demasiada | 53 L. Menghini |
| 2138 O. Mora | 12-3 | 12 Fair | 53 N.N. |
| 2138 E. Inda G. | 5-6 | 13 Focuna | 53 N.N. |
| 2174 A. Martínez | 9-5 | 14 Lecuona | 53 J. Silva |
| 2134 A. Martínez | 4-4-5 | 15 Realaza | 53 J. Muñoz |
| 2174 A. González | 6-3 | 16 Teruca | 53 J. Santos |

| | | | |
|--|-------|--------------|----------------|
| 3ª CARRERA 1.500 mts. a las 16.50 Hrs. Ind. 38 al 45. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE | | | |
| 2129 E. Castro | 7-1-1 | 1 El Firmeza | 60 J. Díaz |
| 2139 A. Padovani | 12 | 2 Al Fin | 59 V. Rojas |
| 2139 D. López | 6-4-3 | 3 Bravio | 57 G. Barrera |
| 2129 L. Urbina | 2-6-8 | 4 Filósofo | 57 P. Herrera |
| 2129 A. Zamorano | 10-2 | 5 Ch. Gross | 56 J. Santos |
| 2129 O. Silva G. | 1-3-5 | 6 Polemista | 53 S. Vázquez |
| 2129 D. López | 4-6 | 7 Caminos | 50 J. Turrieta |
| 2142 H. Miranda | 1-3 | 8 Veraniego | 49 M. Santos |
| 2172 S. Salah | Rp. | 9 Dalty | 48 N.N. |

| | | | |
|--|-------|---------------|----------------|
| 4ª CARRERA 1.200 mts. a las 17.15 Hrs. CONDICIONAL. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA. | | | |
| 2144 A. Parra | 5-10 | 1 Alba | 53 M. Gallardo |
| 2130 F. Pinchet | 12 | 2 Birlonguita | 53 J. Silva |
| 2130 J. Castro L. | Rp. | 3 Bohemienne | 53 G. Valencia |
| 2130 J. Velez | 5-3 | 4 Chacarita | 53 N.N. |
| 2028 A. Bulleuz N. | 3 | 5 Chita | 53 E. Silva |
| 2093 G. Reyes | 9-2-2 | 6 Dantaluna | 53 N.N. |
| 2090 M. Sepúlveda | 11-10 | 7 Doña Juana | 53 J. Ubillo |
| 2048 R. Bernal | 18 | 8 E. de Mar | 53 N.N. |
| 2090 P. Molina | 2-9-9 | 9 Hojalbre | 53 J. Castillo |
| 2093 D. López | 4-6 | 10 Janipa | 53 G. Barrera |
| 2144 H. García | 9-3 | 11 Las Quejas | 53 R. Herrera |
| 2130 J. Sánchez | 10 | 12 Lillita | 53 L. Menghini |
| C. Miranda Deb. | 13 | 13 Producción | 53 M. Santos |

| | | | |
|-------------------|--------|--------------|-----------------|
| 1921 F. Hernández | Rp. | 14 Ras | 53 O. Pérez |
| 2100 A. Rivas | 12-16c | 15 Subyugada | 53 C. Amestelly |
| 2090 L. Díaz | 4-6-6 | 16 Ursula | 53 P. Cerón |

| | | | |
|----------------------------|------|-----------------|-------------|
| EJEMPLARES SUPLENTE | | | |
| 2144 G. Avila | 13 | 17 B. Esperanza | 53 N.N. |
| 2028 D. Contreras | 8-15 | 18 Talladora | 53 O. López |

| | | | |
|--|-------|---------------|-------------------|
| 5ª CARRERA 1.200 Mts. a las 17.45 Hrs. Ind. 15 al 10 Primera 5ª y 6ª Chile. | | | |
| 2136 A. Martínez | 8-10 | 1 Canaleta | 54 J. Verdugo |
| 2151 C. Miranda | 8-11 | 2 M. Aleman | 54 N.N. |
| 2135 C. Miranda | 13-13 | 3 Liaina | 50 N.N. |
| 2140 O. Bagú | 13 | 4 M. Chamaqui | 54 M. Santos |
| 2165 A. Quiroz | 4-3c | 5 Ah Maril | 53 J. Turrieta |
| 2151 E. Guajardo | 1-5 | 6 Delos | 53 J. Amestelly |
| 2114 O. Manso | 13-5c | 7 P. Maitre | 53 N.N. |
| 2151 L. Guerrero | 1e-8 | 8 Shangay S. | 53 R. Herrera |
| 2099 E. Rodríguez | 2 | 9 Yaguaron | 53 F. Díaz |
| 2184 J. Pichara | 13-3c | 10 Quedado | 52 J. F. González |
| 2136 A. Donati | 9-13 | 11 V. Salvaj | 52 F. López |
| 2135 D. Alvarez | 6-1-3 | 12 Vilucano | 52 S. Vera |
| 2097 P. Molina | 8-16 | 13 Yankee | 51 C. Amestelly |
| 2128 P. Inda | 12-1 | 14 Foscario | 50 O. Jara |
| 2186 L. Severino | 15-9c | 15 Halibut | 50 J. Orellana |
| 2174 F. Pinchet | 4-14c | 16 Benaiga | 49 J. Silva |

Corral: 2 con 3

| | | | |
|--|-------|-------------|---------------|
| 6ª CARRERA 1.500 Mts. a las 18.10 Hrs. Clásico "Fco. Astaburuaga A." (G. II) Ganador y Dupla exacta | | | |
| 1993 R. Piombo | Rp. | 1 King | 56 P. Herrera |
| 2142 E. Beuzenberg | 14-1 | 2 Gato | 56 P. Cerón |
| 2092 J. Inda G. | 5-1-1 | 3 Nob Hill | 56 J. Díaz |
| 2095 F. Hernández | 2-3 | 4 P. Floyd | 56 S. Vera |
| 2045 D. López | 1-6-1 | 5 Genialist | 53 G. Barrera |

| | | | |
|--|--------|---------------|-----------------|
| 7ª CARRERA 1.500 Mts. a las 18.35 Hrs. Ind. 22 al 12. Segunda de la 5ª y 6ª del Chile Venta Enganche. | | | |
| 2148 S. Romero | 5-7-6 | 1 M Negro | 58 V. Rojas |
| 2142 J. Sánchez | 1-8-4 | 2 Royador | 58 J. Barraza |
| 2089 P. Inda | 7-3-9 | 3 Caripilón | 56 V. Barraza |
| 2131 E. Inda G. | 8-5-6 | 4 En Ti Con | 56 J. Santos |
| 2150 A. López | 9 | 5 Escorado | 56 N.N. |
| 2131 F. Hernández | 5-1 | 6 Machikoe | 56 O. Pérez |
| 2142 S. Romero | 11-6 | 7 Denunciado | 54 C. Amestelly |
| 1878 J. Sánchez F. | Rp. | 8 Coverlind | 53 M. Alvarez |
| 2131 J. Castro L. | 3-8-5 | 9 Coyote | 53 M. Olguín |
| 2142 H. García | 8-5-10 | 10 Stradiv | 53 H. López |
| 2094 S. Romero | 2-1-6 | 11 Petsero | 52 P. García |
| 2144 C. Miranda | 5-2-1 | 12 Sosteneda | 49 H. Galaz |
| 2146 A. Rivas | 8-10 | 13 Autorizada | 48 N.N. |

| | | | |
|--|-------|--------------|----------------|
| 8ª CARRERA 1.200 Mts. a las 19.00 Hrs. Ind. 43 al 29. Ganador, Place y Dupla exacta 1ª Serie. | | | |
| 2031 D. Alvarez | 6-12 | 1 Quelindio | 61 O. López |
| 2147 D. Contreras | 12-8 | 2 Es Posible | 59 L. Valencia |
| 2130 D. Contreras | Rp. | 3 O y Cielo | 49 M. Aranda |
| 2147 M. Segura | 2-5-6 | 4 Trompeltua | 55 R. Herrera |
| 2161 B. Vidal | Rp. | 5 Un As | 55 C. Leighton |
| 2147 L. Toledo | 5-11 | 6 Doblete | 52 J. Ubillo |
| 2148 D. Alvarez | 1-1-1 | 7 Felpudo | 52 J. Castillo |
| 2147 J. Castro L. | 9-7-7 | 8 Carvin | 51 M. Olguín |

| | | | |
|----------------|-------|---------------|-----------------|
| 2095 C. Zúñiga | 9 | 9 Ojitos | 51 F. Díaz |
| 2147 O. Bagú | 4 | 10 Entebbe | 50 C. Amestelly |
| 2147 O. Jara | 12-10 | 11 P. Roto | 50 O. Pérez |
| 2160 J. Silva | Rp. | 12 Don Bufalo | 49 J. Silva |

| | | | |
|--|-------|--------------|-------------------|
| 9ª Carrera 1.200 mts. Cond. a las 19.25 horas. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA | | | |
| 2030 O. Jara | 10 | 1 Caballera | 53 D. Salinas |
| 2030 J. Velez | 2-11 | 2 Cásita | 53 R. Arrué |
| 1326 P. Molina | Rp. | 3 Clamosa | 53 O. Pérez |
| 2093 H. Miranda | 3-5-4 | 4 Chingana | 53 G. Valencia |
| 2093 J. Bravo | 7 | 5 Disciplina | 53 S. Vázquez |
| 2093 E. Cortés | 7 | 6 El Arish | 53 J. F. González |
| 2144 A. Jaque | 7-3-2 | 7 Emotiva | 53 C. Barrera |
| 2130 P. Medina | 9 | 8 Jugadita | 53 J. Muñoz |
| 1819 J. Ovarce | Rp. | 9 Lady Will | 53 P. Cerón |
| 2025 P. Molina | 3-7 | 10 Lesita | 53 N.N. |
| 2073 C. García | Rp. | 11 Magne | 53 J. Castillo |
| 2144 S. Romero | 10-4 | 12 Metropoly | 53 C. Barrera |
| 2175 L. Romero | Rp. | 13 N. Mía | 53 J. Ubillo |
| 1540 L. Bernal | Rp. | 14 Portuaria | 53 G. Pinto |
| 1978 J. Silva | Rp. | 15 Remojada | 53 M. Aranda |
| | | 16 Vispera | 53 E. Silva |

| | | | |
|--------------------------|----|-------------|----------|
| EJEMPLAR SUPLENTE | | | |
| 2093 L. Díaz | 15 | 17 Macarona | 53 N. N. |

| | | | |
|--|-------|---------------|-----------------|
| 10ª Carrera 1.900 mts. Ind. 15 e Inf. a las 19.50 horas TERCERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE | | | |
| 2149 S. Romero | 4-6-8 | 1 Dalton | 58 P. Herrera |
| 2126 E. Guajardo | 9-4 | 2 B. Gamon | 57 J. Amestelly |
| 2149 J. Pichara | 10-15 | 3 Bonetón | 57 A. Muñoz |
| 2149 L. Santos | 3-3-7 | 4 L. de Oro | 57 P. Durán |
| 2126 M. Arellano | 7-8-3 | 5 Fantasmal | 56 M. Santos |
| 2146 J. Castro R. | 5-4-5 | 6 Intima | 55 S. Vera |
| 2040 P. Baeza | 2-9-7 | 7 B. Gión | 53 J. Díaz |
| 2126 D. Bernal | 6-3-7 | 8 Fluminense | 53 G. Barrera |
| 2126 J. Velez | 5-9-5 | 9 Antajor | 51 J. Navarrete |
| 2078 L. Urbina | Rp. | 10 Parachoque | 50 J. Santos |
| 2157 O. Silva | 6-8c | 11 Fecador | 49 A. Pérez |
| 2106 J. Lastra | 3-13c | 12 Decton | 48 M. Aranda |
| 2126 J. Sánchez | 6-2 | 13 Tigalio | 48 P. Castillo |
| 2138 D. Zapata | 9-13 | 14 Don Toty | 48 H. Mena |

| | | | |
|---|-------|---------------|----------------|
| 11ª Carrera 1.200 mts. Cond. a las 20.15 horas. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA | | | |
| 2130 E. Fuentes | 6 | 1 Torrellinda | 56 S. Vázquez |
| 2130 P. Molina | 7-2 | 2 Artica | 53 O. Pérez |
| 1938 E. Acevedo | Rp. | 3 Banqueta | 53 M. Santos |
| 2154 A. Donati | Rp. | 4 Caprice | 53 G. Silva |
| 2130 V. Contreras | 14 | 5 Chiflota | 53 R. Arrué |
| 2090 C. Bagú | 2-7 | 6 Fumigadora | 53 E. Silva |
| 1953 A. Bagú | Rp. | 7 G. Doll | 53 H. Alvarez |
| 1701 M. Baeza | Rp. | 8 Lantana | 53 J. Berrios |
| 2144 C. García | 9 | 9 L. Gruesa | 53 C. Barrera |
| 2025 D. López | 8 | 10 M. Menor | 53 J. Turrieta |
| 2025 L. Bernal | 3 | 11 Por Amor | 53 M. Aranda |
| 2073 J. Nicolli | 13 | 12 Reyerta | 53 L. Rivera |
| 2030 G. Avila | 6-8-4 | 13 Traficada | 53 D. Salinas |
| | | 14 Venusiene | 53 J. Tobar |

| | | | |
|--|--------|-----------------|-----------------|
| 12ª CARRERA. — 1.200 metros. — Índice 11 al 6, a las 20.40 horas. — (Cuarta de la 5ª y 6ª del Chile). | | | |
| 2013 J. Inda G. | Rp. | 1 Lindy | 54 M. Alvarez |
| 2135 F. Hernández | 4-14 | 2 Febetero | 54 S. Vera |
| 2141 J. Seaman | 12-11 | 3 Kuikui | 53 J. Amestelly |
| 2137 R. Quiroz | 8-1 | 4 Llamoso | 53 G. Valencia |
| 2169 R. Vera | Rp. | 5 M. Polo | 53 N.N. |
| 2099 J. Ovarce | 3 | 6 Rocatagliata | 51 M. Aranda |
| 2184 G. Avila | 12-13c | 7 Condenado | 51 J. Tobar |
| 2184 J. Lastra | 6-6c | 8 Soy El Rey | 53 O. Jara |
| 2135 M. Sepúlveda | 5-7-8 | 9 Buen Ojo | 52 P. Castillo |
| 3088 M. Sepúlveda | 11-1 | 10 Ajenjo | 51 J. Ubillo |
| 2149 C. Miranda | 4-11 | 11 Balneario | 51 D. Salinas |
| 2137 J. Velez | 4-11 | 12 Principiador | 51 J. Navarrete |
| 2128 E. Guajardo | 6-7-6 | 13 Tarquin | 51 M. Olguín |
| 2048 L. Díaz | 11-5 | 14 Descalabro | 50 G. Lizama |
| 2088 B. Benito | 14 | 15 Pardalero | 50 N.N. |
| 2179 D. Contreras | 6-6c | 16 Carrascal | 49 M. Santos |

CORRALES: 6 con 7 y 9 con 10.

| | | | |
|-----------------|-------|--------------|---------------|
| 2082 V. Romo | Rp. | 15 Veryberry | 53 G. Barrera |
| 2093 C. Miranda | 14-12 | 16 Yasmal | 53 R. Palma |

| | | | |
|----------------------------|-----|--------------|--------------|
| EJEMPLARES SUPLENTE | | | |
| 2156 J. B. Castro | Rp. | 17 Contadora | 53 J. Santos |
| 2073 O. Bagú | Rp. | 18 Potentada | 53 M. Olguín |

| | | | |
|--|--------|---------------|-----------------|
| 13ª CARRERA. — 1.200 metros. — Índice 20 al 15 a las 21.05 horas. — (Quinta de la 5ª y 6ª del Chile). | | | |
| 2155 D. Contreras | 2c-14c | 1 Starky | 55 C. Leighton |
| 2108 L. Santos | Rp. | 2 Bye Bye | 54 J. Barraza |
| 2155 S. Romero | 9c-16c | 3 Falco | 54 J. Castillo |
| 1336 A. Jaque | Rp. | 4 Quito | 54 G. Valencia |
| 2135 O. Silva G. | 5-7-1 | 5 Reunión | 54 S. Vázquez |
| 2163 J. Sánchez | Rp. | 6 Ruco | 54 G. Barrera |
| 2150 D. Alvarez | 15 | 7 S. Amarilla | 54 F. López |
| 2091 C. Zúñiga | 4-3 | 8 B. Rose | 53 O. Pérez |
| 2182 L. Urbina | 4-4c | 9 Capricornio | 53 J. Santos |
| 2133 J. Seaman | 12-13 | 10 Dispueto | 53 C. Amestelly |
| 2091 C. Muñoz | 1-6 | 11 Mandataria | 53 S. Vera |
| 2155 J. Pichara | 6-15c | 12 Don Tepe | 52 A. Muñoz |
| 2150 J. Lastra | 9-11 | 13 Es Tupe | 51 M. Aranda |
| 2163 O. González | Rp. | 14 Steiger | 51 M. Santos |
| 2163 A. Martínez | 5-9c | 15 Bogatún | 50 J. Verdugo |
| 2151 J. Bernal | 2 | 16 Line Man | 50 N.N. |

| | | | |
|--|-------|----------------|----------------|
| 14ª CARRERA. — 1.200 metros. — Índice 27 al 20, a las 21.30 horas. — (Sexta de la 5ª y 6ª del Chile). | | | |
| 966 L. Santos | Rp. | 1 Sh. Deck | 56 J. Barraza |
| 2147 D. Alvarez | 9-4-5 | 2 Don Elias | 55 N.N. |
| 2148 J. Castro R. | 2-7-3 | 3 L. Protector | 55 G. Barrera |
| 2182 L. Toledo | 8c-3c | 4 Muñequillo | 55 J. Díaz |
| 2131 A. Martínez | 4-2-3 | 5 Beniamino | 54 J. Verdugo |
| 2136 J. Sánchez | 4-1-1 | 6 Me Olvidé | 54 P. Castillo |
| 2148 D. López | 1-3-2 | 7 Berlin | 53 J. Santos |
| 2098 J. Nicolli | 10-13 | 8 Chin | 52 L. Rivera |
| 1999 H. Miranda | Rp. | 9 M. Séptimo | 52 S. Vázquez |
| 2148 F. Hernández | 11-11 | 10 Refracción | 51 N.N. |
| 2150 J. Silva G. | 14c-3 | 11 T. Tiempo | 51 J. Silva |
| 2044 O. Jara | 9-12 | 12 Pate Perro | 50 H. Galaz |
| 2150 P. Molina | 13 | 13 T. Pepita | 50 M. Santos |
| 2070 C. Vázquez | Rp. | 14 Amadeo | 49 M. Aranda |
| 2060 E. Leiva | Rp. | 15 El Cacique | 49 J. Ubillo |
| 2150 G. Avila | 9-5 | 16 Rimador | 49 H. López |

clasificados

1 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, quiebra Sociedad Didier y Cia., rol 4379-81, se tuvo por verificado crédito del Banco de Chile por \$ 29.250.000 proveniente de pagarés suscritos ante Notario por fallida. La Secretaria.

12-13-15

QUIEBRA: Empresa Nacional de Comercialización y Distribución S.A. DINAC. Octavo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 10 de noviembre de 1982 fijó audiencia día 1º de diciembre de 1982, a las 16 horas, para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1.- Se remata la propiedad ubicada en Los Angeles, calle Condell s/n, que corresponde al Lote N° 1 del Plano de Subdivi-

sión respectivo, archivado bajo el N° 42 del año 1966. El título de dominio corre inscrito a Fs. 1.223 N° 1.059 del Registro de Propiedad de 1978 del Conservador de Bienes Raíces de Los Angeles y tributa bajo el rol de avalúo N° 264-25. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 658 U.F. 3.- Precio se pagará al contado. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista

o boleto consignación a la orden del Juzgado, equivalente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaria.

12-13-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Teolinda Henríquez Salinas, para Lillians, Alfredo y Edith Cáceres Henríquez.

12-13-15

NOTIFICACION: Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 57 de 7 de septiembre de 1982, acogió solicitud don Manuel Antonio Hernández Guzmán, albañil, para inscripción propiedad urbana ubicada en Pobl. J. Van Der Rest calle Navidad N° 25, comuna Colina provincia Chacabuco, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 197,00 mts. cuadrados, y que

deslinda: norte: Juvenal Vilches (St. N° 21), en 10,20 mts.; y Ana María Rojas Pereira (St. N° 22), en 9,70 mts.; lo que hace un total de 19,90 mts.; este: Humilde Margarita Madrid Vargas (St. N° 26) en 10,00 mts.; sur: Guillermina Villena Pereira (St. N° 27), en 19,70 mts.; y oeste: calle Navidad (ex-calle Manuel Rojas), en 10,00 mts. Conforme D.L. N° 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda

publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben

insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11º inciso 3º del D.L. 2695.

15-1º

QUIEBRA: Gerardo Braumuler Salbach, Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 9 de noviembre de 1982, tuvo por presentada Cuenta General de Administración en esta quiebra. Secretaria.

13-15-16

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Adela de la Barra Gutiérrez y Enrique de sus hijos legítimos: Luis Enrique, Juan Humberto, Adriana de las Mercedes, Aída Patricia, Jorge Isaías, y Oscar Mauricio, todos de apellidos Zamora de la Barra. Secretaria.

12-13-15

MUNICIPALIDADES

LLAMADOS a Propuestas Públicas, Licitaciones y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL LICITACION PUBLICA

CASSETAS SANITARIAS PARA CAMPAMENTOS TRICOLOR 1er. SECTOR, TRICOLOR 2º SECTOR, PEDRO OPAZO, AQUILINA ROJAS, FLAMENGO 11 DE JUNIO Y AMPLIACION NUEVA FLAMENGO (480 VIVIENDAS)

SISTEMA: El oferente podrá presentar ofertas por 1/3, 2/3 o el total de las viviendas.
PAGO: Obra vendida.
VENTA ANTECEDENTES: En la Tesorería Municipal de San Miguel, ubicada en Ramón Subercaseaux N° 1283, paradero 6 Gran Avenida José Miguel Carrera.
Desde el día 17 de noviembre de 1982 hasta el día 7 de diciembre de 1982.
VALOR ANTECEDENTES: \$ 5.000 (IVA. Incluido).
PRESENTACION DE OFERTAS Y APERTURA PROPUESTAS: El día 15 de diciembre de 1982, a las 12.00 horas, en el Teatro Municipal, Gran Avenida José Miguel Carrera 3418, paradero 6.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUDAHUEL PROPUESTA PUBLICA

"REVISION TECNICA Y DE GASES DE VEHICULOS MOTORIZADOS PROCESO VENTA PERMISOS DE CIRCULACION AÑO 1983"

VENTA DE ANTECEDENTES: Oficina de Partes e Informaciones de la I. Municipalidad de Pudahuel, ubicada en San Pablo N° 8444, comuna de Pudahuel.
Desde el día 15 al 19 de Noviembre de 1982, entre 8.30 y las 12.00 horas.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 3.000,00 (I.V.A. incluido).

PRESENTACION DE OFERTAS Y APERTURA PROPUESTAS: El día 29 de Noviembre de 1982, a las 15.30 horas, en el Salón Auditorium Municipal, ubicado en San Pablo N° 8444.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL PROPUESTA PUBLICA

PROCESAMIENTO PERMISOS DE CIRCULACION 1983

VENTA ANTECEDENTES: Tesorería Municipal de San Miguel, ubicada en Ramón Subercaseaux N° 1283, paradero 6, Gran Avenida José Miguel Carrera.
Desde el día 15 de noviembre de 1982, hasta el día 19 de noviembre de 1982 inclusive, dentro del horario de 09.00 a 16.00 horas.
VALOR ANTECEDENTES: \$ 3.000, con IVA Incluido.

PRESENTACION DE OFERTAS Y APERTURA PROPUESTAS: El día 25 de noviembre, a las 12.00 horas, en el Teatro Municipal, Gran Avenida José Miguel Carrera N° 3418, paradero 6.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LINARES PROPUESTA PUBLICA

Obra: Urbanización eléctrica población "Estadio Sur"
Financiamiento: Fondos Municipales
Tipo de Contrato: Suma alzada, sin reajustes ni anticipos, cancelada en un estado de pago a la recepción provincial de la obra.
Apertura de la Propuesta: 23 de noviembre de 1982, a las 12.00 horas, Oficina SECLAC.
Retiro de las Bases: Desde el 15 al 19 de noviembre de 1982, Oficina SECLAC.
Valor de las Bases: \$ 1.500,00 IVA incluido.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA CALERA PROPUESTA PUBLICA

VENTA DEL MATADERO MUNICIPAL, UBICADO EN CALLE GENERAL BAQUEDANO, ESQUINA PEDRO DE VALDIVIA

BASES: Entrega de Bases y Antecedentes a disposición en Secretaría Municipal, valor \$ 1.500,00
PRESENTACION DE OFERTAS: Deberán presentarse en la Secretaría Municipal en sobre cerrado dirigido al Alcalde, hasta las 18 hrs. del día 19 de noviembre de 1982.
APERTURA: Día 22 de noviembre de 1982, a las 11 hrs., en la Biblioteca Municipal.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

PUENTE ESTERO LAS HUALTATAS, SECTOR CALLE JOSE ALCALDE

Se encuentra en la Dirección General de Aguas el Proyecto para la construcción de un puente con una capacidad máxima de evacuación de 75 m3/seg, el cual se ubica en calle José Alcalde, comuna de Las Condes.

El proyecto se encuentra a disposición de los interesados en la Oficina Regional Metropolitana de la Dirección General de Aguas, Bombero Salas N° 1351, piso 5º, quienes disponen de 30 días a contar de esta fecha para formular las observaciones que le merezca el proyecto.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA FLORIDA PROPUESTA PUBLICA

EX MATADERO MUNICIPAL

Publicación: El miércoles 17 de noviembre de 1982 a las 15.00 horas, se rematará en la Tesorería Municipal, ubicada en Eleuterio Ramírez, S/N Florida el ex matadero municipal.
Participantes: Personas naturales, jurídicas que cumplan con lo dispuesto en las bases.
Ventas de Bases: Sección Inspección Municipal, ubicada en calle Arturo Prat 395 Florida. Días: 8, 9, 10, 11, 12 y 15 de noviembre, en horas de 9:00 a 17:00.
Valor de las Bases: \$ 1.500.
Mínimo para la Subasta: \$ 284.635,00.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDO SUBASTA PUBLICA

A efectuarse el lunes 15 de noviembre, a las 11 horas, en el Departamento de Aseo y Ornato, ubicado en Avda. América 850, San Bernardo, de las siguientes especies:
1 camión Pegaso, 1974, 12 toneladas, compactador
1 camión Mercedes Benz, 1973, 8 toneladas, compactador.
1 camión Ford, 1966, 8 toneladas, tolva volteo
1 tractor Allys Chalmer, 1957.
2 tractores Nuffield, 1964
4 motores marca Ford, bencineros
1 lote de chatarras.
Las especies enumeradas entran a la subasta sin valores mínimos y se exigirá 10% de garantía.

Alcalde

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA REINA PROPUESTA PUBLICA

REVISION TECNICA DE VEHICULOS MOTORIZADOS PERIODO PERMISOS DE CIRCULACION AÑO 1983

VENTA DE ANTECEDENTES: Departamento del Tránsito, ubicado en Avenida Echenique N° 6.300 desde el 16 de Noviembre de 1982 hasta el día 19 de Noviembre de 1982 dentro del horario de 8.30 a 14.00 horas.
VALOR ANTECEDENTES: \$ 3.000,00 (IVA INCLUIDO).
PRESENTACION DE OFERTAS Y APERTURA PROPUESTAS: Día 30 de Noviembre, a las 12.00 horas, en el Salón Municipal, Avenida Echenique N° 6.300.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LAMPA PROPUESTA PUBLICA

OBRA: AGUA POTABLE POBLACION MANUEL PLAZA

Financiamiento: Municipal.
Tipo de contrato: Obra vendida D.S. N° 305 de 1982, Vivienda y Urbanismo.
Plazo de ejecución: 15 días.
Participantes: Podrán participar los oferentes inscritos en el Registro de Contratistas de la I. Municipalidad de Lampa.
Venta de antecedentes: Desde el 15 al 18 de noviembre de 1982, en la Dirección de Obras Municipales.
Valor antecedentes: \$ 1.500 (IVA incluido).
Presentación ofertas: Hasta el día 22 de noviembre, a las 16.00 hrs., en la Dirección de Obras Municipales.
Apertura de propuesta: El día 23 de noviembre, a las 12 hrs., en la Oficina de la Dirección de Obras Municipales.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LAMPA PROPUESTA PUBLICA

OBRA: CONSTRUCCION DE 3 SALAS DE CLASES, OFICINA, SALA DE PROFESORES Y BAÑO

Financiamiento: Municipal.
Tipo de contrato: Obra vendida D.S. N° 305 de 1982 Vivienda y Urbanismo.
Plazo de ejecución: 30 días.
Participantes: Podrán participar los oferentes inscritos en el Registro de Contratistas de la I. Municipalidad de Lampa.
Venta de antecedentes: Desde el 15 al 18 de noviembre de 1982, en la Dirección de Obras Municipales.
Valor antecedentes: \$ 1.500 (IVA incluido).
Presentación ofertas: Hasta el día 22 de noviembre, a las 16 hrs., en la Dirección de Obras Municipales.
Apertura de la propuesta: El día 23 de noviembre, a las 12 hrs., en la Dirección de Obras Municipales.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LAMPA PROPUESTA PUBLICA

OBRA: ELECTRIFICACION POBLACION PRESIDENTE PINOCHET Y POBLACION MANUEL RODRIGUEZ

Financiamiento: Municipal.
Tipo de contrato: Obra vendida D.S. N° 305 de 1982 Vivienda y Urbanismo.
Plazo de ejecución: 40 días.
Participantes: Podrán participar contratistas autorizados por CHILECTRA.
Venta de antecedentes: Desde el 15 al 18 de noviembre de 1982, en la Dirección de Obras Municipales.
Valor antecedentes: \$ 1.500 (IVA incluido).
Presentación ofertas: Hasta el día 22 de noviembre de 1982, a las 16 hrs., en la Dirección de Obras Municipales.
Apertura de la propuesta: El día 23 de noviembre, a las 12 hrs., en la Dirección de Obras Municipales.

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

Escal. Adm. Pinar del Rio, Viquez, Practicare inventario solemne dia 18 del presente, 17.00 horas. Secretaria.

Con Markus Braeutigam se inicia la "nueva ola" del cine alemán

HAMBURGO, (DPA). — La nueva ola del cine alemán, iniciada en los años sesenta, tras una postguerra cinematográfica plagada de comedias sentimentales, toca a su fin con su primer "Inmortal".

Rainer Werner Fassbinder (1929-82) marca con su prolífica producción de trece años, desde "El amor es más frío que la muerte" (1969) a "Querelle" (1982), sus límites temporales.

De la nueva ola sólo quedan ya "Inmortal" (Fassbinder), sólidas realidades (Werner Herzog, Volker Schlöndorff, Wim Wenders, Margarethe von Trotta) o clamorosos fracasos como el de Michael Pfleger, quien desde "La muerte de Beverly Hills" (1964) no volvió a dar cumplida muestra de su ingenio cinematográfico.

Directores como Margarethe von Trotta, que ganó el "León de Oro" de Venecia con "El tiempo plumbago", Wim Wenders, quien logró el mismo galardón con "El estado de las cosas", o como Peter Lilienthal, que obtuvo el "Oso de Oro" de la "Berlinale" por su película "David", no pueden ser considerados ya como "Nueva Ola".

Tras veinte brillantes años que aportaron obras maestras de la cinematografía como "El joven Toerless" (Schlöndorff), "Despedida del ayer" (Alexander Kluge), "Tatuaje" (Johannes Schaaf), "Aguirre, el azote de Dios" (Herzog), "Alicia en la ciudad" (Wenders), "Lina Brake" (Bernhard Sinkel), "El pan del panadero" (Erwin Keusch), "Mar del Norte, mar asesino" (Hark Bohm) y "El matrimonio de Maria Braun" (Fassbinder), entre otras muchas, le ha llegado la hora a la "Novísima ola".

Markus Braeutigam demostró en las jornadas cinematográficas de la ciudad bávara de Holf, concluidas recientemente, que puede encabezar una nueva generación de geniales cineastas alemanes.

Braeutigam llega en el momento oportuno. Cuando los horizontes se ennegrecen con crisis económicas y sistemático rearme — dos apocalípti-

□ En las recientes Jornadas Cinematográficas de la ciudad bávara de Holf mostró "Love Unlimited", filme humorístico al más puro estilo Mel Brook, que provocó auténticos ataques de risa



El desaparecido Rainer Werner Fassbinder marca con su prolífica producción de 13 años los límites temporales de la "nueva ola" del cine alemán.

cos corceles amantes de la guerra—, este joven cineasta alemán se ha especializado en el humor. No se trata de la sonrisa placida que nos arrancaba el recién fallecido Jacques Tati en "Las vacaciones de M. Hulot", sino

más bien de la carcajada a lo Mel Brook en su "Historia del mundo". Con su filme "Love unlimited", Braeutigam provocó auténticos ataques de risa en los espectadores presentes en el Festival de Holf.

La técnica de hacer reír la aprendió el nuevo director trabajando como ayudante de Klaus Lemke. Este último, con "48 horas hasta Acapulco", "Noches árabes", "Luna de miel", "Un santo cómico" y "Negresco", le enseñó la mecánica de un cine dinámico, de cambiantes escenarios y paisajes, y la técnica del impacto humorístico fácil y sin pretensiones.

De Werner Schroeter, de quien también fue ayudante de dirección, aprendió el elemento intelectual filmico, el ensayo de técnicas innovadoras en el encuadre y, en suma, el afán de trascendentalismo por encima de la anécdota. "Argila", película simultánea en blanco y negro y en color, al igual que "Eika Katappa", así como "Neurastenia" y "Palermo o Wolfsburg", son cintas de Schroeter que constituyeron para Braeutigam a modo de libros de texto en su aprendizaje celulódico.

En "Love unlimited", el nuevo director de 30 años de edad, narra el primer encargo de un joven abogado que debe redactar el testamento de una condesa. Cuando se dirige a tal tarea, se une a una joven que hace auto-stop, iniciando así el enredo amoroso. La condesa resulta ser admiradora del poeta alemán Friedrich Hölderlin, quien se volvió loco a los 36 años y vivió 37 años más encerrado en una torre en Tübinga. La admiración de la condesa está más que justificada, pues ella misma es paciente de un manicomio.

Braeutigam está aún en la fase en la que no se hacen concesiones, olvidándose de la comercialización de su película que dura sólo 50 minutos. "La trama del filme requiere exactamente esta duración y este ritmo", declaró el cineasta ante el obvio disgusto de los distribuidores, que hacen cábalas sobre cómo comercializar tan corta pero exitosa cinta.



Sean Connery, junto a Alan King, en una escena de "El Gran Escape".

Luego de once años, Sean Connery volverá a encarnar a James Bond

VILLEFRANCHE (Suiza). — "Me llamo Bond. James Bond... y he vuelto", son las primeras palabras de Sean Connery en el filme "Never say never again" (Nunca decir nunca), con las que el actor anunciará oficialmente al público de haber vuelto, después de 11 años, a encarnar al personaje que le dio fama mundial. La última vez que lo protagonizó fue en 1971 en "Agente 007": una cascada de diamantes". La confirmación definitiva de que Connery iba a personificar de nuevo al agente 007 vino después de algunos rumores surgidos en el último Festival de Cannes acerca del rodaje de un nuevo filme sobre James Bond en el Castillo de Villefranche en la Costa Azul. Para cumplir con las exigencias del guión el castillo ha sido transformado en fortín africano.

El actor, que fue el primero en interpretar a James Bond, competirá pronto con otro James Bond en cine personificado por Roger Moore (que lo reemplazó en la serie después de su decisión de abandonar el personaje) ya que se estrenará "Octopussy", de John Glen, otra película sobre el famosísimo agente...

"Nunca decir nunca" es dirigido por Irvin Kershner, el realizador de "El imperio golpea de nuevo", segundo episodio de "Guerra de estrellas". Otros intérpretes son Klaus Maria Brandauer (que se afirmó con "Mephisto" y Barbara Carrera). El guión es de Lorenzo Semple Jr. Sean Connery, nacido en 1930 en Escocia, debe su fama sobre todo a la serie de Bond. El personaje, además, le valió sabrosas ganancias...

1 JUDICIALES Y LEGALES

NULO por extravío cheque serie O.C.A. N° 9440589 cta cte 71-17144-7 Banco Sudamericano matriz.

13-14-15

QUIEBRA: Importadora R. Montes y Cia S.A.I.C. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 8 de noviembre de 1982, fijó audiencia día 30 de noviembre de 1982, a las 16 horas, para rematar el siguiente inmueble de la falida: 1. Se remata la propiedad de calle Almirante Barroso 70, de esta ciudad, rol de avalúo N° 60-12, inscrita a Fs. 18.233 N° 21.237 del Registro de Propiedad de 1979 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 2. El mínimo para las posturas será la suma equivalente en dinero a U.F. 5.423,45 U.F. 3. El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a U.F. y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 3 y 6 meses plazo, contado desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a U.F., valorizándose al día del pago. La propiedad quedará hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4. Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el mismo tribunal. — Secretaría.

12-13-14-15

QUIEBRA: Empresa Pesquera Barlovento Ltda. Resolución de 3 de noviembre de 1982, tuvo por aprobado ampliación de inventario de bienes de la falida. — Secretaría.

13-15-16

SECRETARIO Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 74 de 20 de octubre de 1982 acogió solicitud doña Rosa Elvira Véliz Díaz, dueña de casa, para inscripción propiedad urbana ubicada en calle O'Higgins sin lote A y B, comuna Curacaví, provincia Melipilla, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 4.317,80 mts. cuadrados, y que deslinda: Lote "A", superficie: 2.283,30 m2; Norte: Calle Ambrosio O'Higgins, en 11,50 mts.; Este: Suc. Rosario Cerda, en 177,00 mts.; Sur: Variante Curacaví (ruta Stgo-Valparaíso), en 14,30 mts.; y Oeste: Suc. Teresa Ahumada, en 177,00 mts.; Lote "B", superficie: 2.034,50 m2. Norte: Calle Variante Curacaví, en 14,30 mts.; Este: Suc. Rosario Cerda, en 130,00 mts.; Sur: Estero Puangue, separado por barranco que forma el lecho de dicho estero, en 17,00 mts.; y Oeste: Suc. Teresa Ahumada, en 130,00 mts. Amparada por inscripción Fs. 17 Vta. N° 41, 1922 del Conservador de Bienes Raíces de Melipilla. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Casablanca. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

por inscripción Fs. 5.832 N° 11.472, 1944 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

15-16

DECIMO Nono Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127 3° piso, remata el día 7 de diciembre de 1982, a las 13.00 horas, inmueble ubicado en El Peumo 8132 que corresponde a sitio 68, Manzana D, Villa Santa Adela, comuna de Maipú, inscrita a fs. 13.823, N° 16.854 Registro Propiedad 1978 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 600.000. Precio se pagará de contado. Interesados deberán acompañar boleto bancario orden Tribunal por suma no inferior 10% mínimo subasta. Demás antecedentes en juicio rol 1.414-82, caratulado "Banco del Estado de Chile con Meeder H. Remate", especial hipotecario. La Secretaría.

11-12-13-15

NOTIFICACION: Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 51 de 3 de Septiembre 1982 acogió solicitud don Pedro Manuel Pedrero Espinoza, electricista, para inscripción propiedad urbana, ubicada en calle Los Vilos St. 108 Pobl. J. Van Der Rest, comuna Colina, provincia Chacabuco Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 197,00 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Gastón Espinoza Artigas (St. N° 106), en 17,50 mts.; Este: Calle Los Vilos (ex Calle Osvaldo Aguirre), en 10,50 mts.; Sur: Manuel Adolfo Vázquez Silva (St. N° 110), en 18,10 mts.; y Oeste: José A. Salazar Tohar (St. N° 107), en 11,50 mts.; Conforme D.L. 2.695.

12-13-14-15

NOTIFICACION: Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 111 de 28 de octubre 1982, acogió solicitud don Raúl Castañeda Mellado, practicante para inscripción propiedad urbana, ubicada en calle Los Tilos N° 0505, comuna Pe-

ñafior, provincia Talagante, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 700,70 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: con calle Los Tilos, en 45,50 mts.; Este: con calle Los Tilos, en 15,40 mts.; Sur: María Vda. de Gutiérrez, en 45,50 mts.; Oeste: Onofre Marambio, en 15,40 mts. Amparada por inscripción Fs. 157 N° 228 1949, Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Talagante. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

15-16

QUIEBRA: Cia. Frutera Sud Americana. Décimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 10 de noviembre fijó audiencia para el día 24 de noviembre de 1982, a las 16 horas, para rematar inmueble de la falida: 1. Lo que se remata es la propiedad ubicada en calle Merced 25, Toro Mazote sin y Merced esquina de Toro Mazote de la Comuna de San Felipe. 2. La propiedad figura inscrita a Fs. 150 N° 153 del Registro de Propiedad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe y tributa bajo el rol de avalúo 142-8-3. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de dinero equivalente a 2.114 U.F. 4. El precio del remate se pagará con un 50% al contado y el saldo en 3 cuotas iguales y sucesivas a 3, 6 y 9 meses plazo, contados desde la fecha de la subasta. Las U.F. se valorizarán al día de pago efectivo. Saldo de precio devengará un interés del 15% anual, quedando hipotecada la propiedad para responder del saldo de precio. 5. Para participar en la subasta deberá acompañar vale vista o boleto de consignación en la cuenta corriente del Tribunal por una cantidad no inferior al 10% del mínimo. Demás antecedentes Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

15-16

ANTE Vigésimo Juzgado Civil de Santiago, en autos sobre proposiciones de convenio preventivo de Delicias Agrícolas Limitada, rol N° 16.693, por resolución de 21 Octubre 1982, se fijó nueva fecha para Junta de Acreedores el día 16 de Noviembre 1982, 16 hrs., ante este Juzgado. Se notifica a los acreedores nómina de acreedores con derecho a voto confeccionada por la Sindicatura de Quiebras Metropolitana, que es del tenor siguiente: Víctor Viviani. \$ 1.084.004,08; Aso. Canastas del Maipo \$ 45.213,00; Conina Ltda. \$ 8.919.760,47; Ignacio Prado Benítez \$ 2.005.719,06; Eduardo Torres (contador) \$ 15.000,00. Total créditos comunes \$ 12.069.696,61. Doy fe. Secretario.

13-15-16

NOTIFICACION: Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 52 de 3 de Septiembre 1982 acogió solicitud Enrique Eduardo Bascure Morán, comerciante para inscripción propiedad urbana ubicada en Pasaje Santa Gemita St. 118 Pobl. J. Van Der Rest, comuna Colina, provincia Chacabuco, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 256,80 mts. cuadrados y que deslinda:

Norte: Melanio Arandeda (St. N° 119), en 24,50 mts. Este: Pasaje Santa Gemita, en 10,25 mts. Sur: Filiberto Héctor Alvarado Torres (St. N° 117), en 25,25 mts. y Oeste: Estadio Municipal, en 10,40 mts. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

1-15

QUIEBRA: Soc. Constructora Moore y Aguirre Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 9 de noviembre de 1982, ha sobreseído temporalmente esta quiebra. — Secretaría.

13-15

QUIEBRA: Plásticos Zaror y Cia. Ltda. Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 29 de octubre de 1982, ha tenido por presentada solicitud de sobreseimiento temporal. Secretaría.

12-13-15

DUODÉCIMO Juzgado Civil. Cito audiencia de parientes 18 noviembre próximo, 13 horas, expediente Saavedra González, Brunilda Avelina, rol 3.182, suspensión patria potestad. Secretaría.

13-15-16

QUIEBRA Fernando Emiliano Santelices Merino. Vigésimo Cuarto Juzgado Civil Santiago. Por resolución de fecha 9 de noviembre 1982, se declaró cerrado periodo de verificación ordinaria de créditos con esa fecha, y se ordenó publicar. — La Secretaría.

12-13-15

SEPTIMO Juzgado Civil concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Juan Segundo Matamala Huanquipán a sus hijos legítimos Julia del Carmen, José Domingo y Juan Eduardo, todos de apellido Matamala Llancas, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Elvira del Carmen Llancas.

Nain. Practicará inventario solemne el día 17 de noviembre de 1982. Secretaría.

12-13-15

QUIEBRA: Soc. Comercial Importadora Ferso Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 9 de noviembre de 1982 ha sobreseído temporalmente esta quiebra. — Secretaría.

13-15-16

PRIMER Juzgado de Letras de San Bernardo, concedió posesión efectiva bienes fallecimiento Filomena Mesa Riquelme a Eduardo Mesa Seco. Secretario.

12-13-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alfredo Parsons Wattam o Alfredo Parsons Scott, para José, Alfredo, Juan, Osvaldo, y Marg (o Mary) Parsons Alvarez.

12-13-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Muñoz Cadena para Carlos, María, Julio, Sergio, María Eliana y Julia Olguín Muñoz, sin perjuicio derechos Julio Olguín Rojas.

12-13-15

CITACION. La Junta de Vigilancia de Soc. Acero Cobre C.P.A. cita a sus accionistas para una asamblea extraordinaria a efectuarse en su planta industrial de San Francisco de Mostaza el día 18 de noviembre, a las 19 y 19.30 hrs., en primera y segunda citación. Tabla: modificación de estatutos artículos 5, 30, 40. El Secretario.

14-15-16

REMATE: Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 10 diciembre, 11 horas, remate propiedad ubicada Línea Nueva, comuna y departamento Puerto Varas, constituida retazo terreno 38 hectáreas 20 áreas, inscrita fs. 367 vta. N° 487 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Puerto Varas año 1976. Hipoteca inscrita fs. 73 vta. N° 71 Registro Hipotecas mismo conservador año 1979. Mínimo subasta \$ 7.862.033,10. Pago contado o bien 70% contado dinero efectivo momento remate o dentro

13-14-15-16

REMATE: Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 10 diciembre, 11 horas, remate propiedad ubicada Línea Nueva, comuna y departamento Puerto Varas, constituida retazo terreno 38 hectáreas 20 áreas, inscrita fs. 367 vta. N° 487 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Puerto Varas año 1976. Hipoteca inscrita fs. 73 vta. N° 71 Registro Hipotecas mismo conservador año 1979. Mínimo subasta \$ 7.862.033,10. Pago contado o bien 70% contado dinero efectivo momento remate o dentro

12-15-17-22

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de María Lidia Mejía Fuenzalida, 22 noviembre 1982, 16 horas, se remata propiedad ubicada calle Ayuntamiento 2105, Comuna Quinta Normal, inscrita a nombre deudora a Fs. 24.291 N° 26.349 rol 1965, título que a su vez tiene inscripción declaratoria a Fs. 8.728 N° 11.394 año 1972, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 250.000 pagadero contado, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal al momento remate. Propiedad vendiéndose ad-quisitiva en estado actual. Serán de cargo subastador, gastos, derechos e inscripciones de escritura compraventa. Acreedor podrá tomar parte en subasta sin necesidad garantía. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.438-81. Leiva con Mejía. Secretaría.

13-14-15-16

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de María Lidia Mejía Fuenzalida, 22 noviembre 1982, 16 horas, se remata propiedad ubicada calle Ayuntamiento 2105, Comuna Quinta Normal, inscrita a nombre deudora a Fs. 24.291 N° 26.349 rol 1965, título que a su vez tiene inscripción declaratoria a Fs. 8.728 N° 11.394 año 1972, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 250.000 pagadero contado, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal al momento remate. Propiedad vendiéndose ad-quisitiva en estado actual. Serán de cargo subastador, gastos, derechos e inscripciones de escritura compraventa. Acreedor podrá tomar parte en subasta sin necesidad garantía. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.438-81. Leiva con Mejía. Secretaría.

13-14-15-16

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de María Lidia Mejía Fuenzalida, 22 noviembre 1982, 16 horas, se remata propiedad ubicada calle Ayuntamiento 2105, Comuna Quinta Normal, inscrita a nombre deudora a Fs. 24.291 N° 26.349 rol 1965, título que a su vez tiene inscripción declaratoria a Fs. 8.728 N° 11.394 año 1972, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 250.000 pagadero contado, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal al momento remate. Propiedad vendiéndose ad-quisitiva en estado actual. Serán de cargo subastador, gastos, derechos e inscripciones de escritura compraventa. Acreedor podrá tomar parte en subasta sin necesidad garantía. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.438-81. Leiva con Mejía. Secretaría.

13-14-15-16

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de María Lidia Mejía Fuenzalida, 22 noviembre 1982, 16 horas, se remata propiedad ubicada calle Ayuntamiento 2105, Comuna Quinta Normal, inscrita a nombre deudora a Fs. 24.291 N° 26.349 rol 1965, título que a su vez tiene inscripción declaratoria a Fs. 8.728 N° 11.394 año 1972, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 250.000 pagadero contado, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal al momento remate. Propiedad vendiéndose ad-quisitiva en estado actual. Serán de cargo subastador, gastos, derechos e inscripciones de escritura compraventa. Acreedor podrá tomar parte en subasta sin necesidad garantía. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.438-81. Leiva con Mejía. Secretaría.

13-14-15-16

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de María Lidia Mejía Fuenzalida, 22 noviembre 1982, 16 horas, se remata propiedad ubicada calle Ayuntamiento 2105, Comuna Quinta Normal, inscrita a nombre deudora a Fs. 24.291 N° 26.349 rol 1965, título que a su vez tiene inscripción declaratoria a Fs. 8.728 N° 11.394 año 1972, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 250.000 pagadero contado, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal al momento remate. Propiedad vendiéndose ad-quisitiva en estado actual. Serán de cargo subastador, gastos, derechos e inscripciones de escritura compraventa. Acreedor podrá tomar parte en subasta sin necesidad garantía. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.438-81. Leiva con Mejía. Secretaría.

13-14-15-16

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de María Lidia Mejía Fuenzalida, 22 noviembre 1982, 16 horas, se remata propiedad ubicada calle Ayuntamiento 2105, Comuna Quinta Normal, inscrita a nombre deudora a Fs. 24.291 N° 26.349 rol 1965, título que a su vez tiene inscripción declaratoria a Fs. 8.728 N° 11.394 año 1972, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 250.000 pagadero contado, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal al momento remate. Propiedad vendiéndose ad-quisitiva en estado actual. Serán de cargo subastador, gastos, derechos e inscripciones de escritura compraventa. Acreedor podrá tomar parte en subasta sin necesidad garantía. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.438-81. Leiva con Mejía. Secretaría.

13-14-15-16

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de María Lidia Mejía Fuenzalida, 22 noviembre 1982, 16 horas, se remata propiedad ubicada calle Ayuntamiento 2105, Comuna Quinta Normal, inscrita a nombre deudora a Fs. 24.291 N° 26.349 rol 1965, título que a su vez tiene inscripción declaratoria a Fs. 8.728 N° 11.394 año 1972, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 250.000 pagadero contado, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal al momento remate. Propiedad vendiéndose ad-quisitiva en estado actual. Serán de cargo subastador, gastos, derechos e inscripciones de escritura compraventa. Acreedor podrá tomar parte en subasta sin necesidad garantía. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.438-81. Leiva con Mejía. Secretaría.

13-14-15-16

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de María Lidia Mejía Fuenzalida, 22 noviembre 1982, 16 horas, se remata propiedad ubicada calle Ayuntamiento 2105, Comuna Quinta Normal, inscrita a nombre deudora a Fs. 24.291 N° 26.349 rol 1965, título que a su vez tiene inscripción declaratoria a Fs. 8.728 N° 11.394 año 1972, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 250.000 pagadero contado, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal al momento remate. Propiedad vendiéndose ad-quisitiva en estado actual. Serán de cargo subastador, gastos, derechos e inscripciones de escritura compraventa. Acreedor podrá tomar parte en subasta sin necesidad garantía. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.438-81. Leiva con Mejía. Secretaría.

13-14-15-16

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de María Lidia Mejía Fuenzalida, 22 noviembre 1982, 16 horas, se remata propiedad ubicada calle Ayuntamiento 2105, Comuna Quinta Normal, inscrita a nombre deudora a Fs. 24.291 N° 26.349 rol 1965, título que a su vez tiene inscripción declaratoria a Fs. 8.728 N° 11.394 año 1972, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 250.000 pagadero contado, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal al momento remate. Propiedad vendiéndose ad-quisitiva en estado actual. Serán de cargo subastador, gastos, derechos e inscripciones de escritura compraventa. Acreedor podrá tomar parte en subasta sin necesidad garantía. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.438-81. Leiva con Mejía. Secretaría.

13-14-15-16

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de María Lidia Mejía Fuenzalida, 22 noviembre 1982, 16 horas, se remata propiedad ubicada calle Ayuntamiento 2105, Comuna Quinta Normal, inscrita a nombre deudora a Fs. 24.291 N° 26.349 rol 1965, título que a su vez tiene inscripción declaratoria a Fs. 8.728 N° 11.394 año 1972, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 250.000 pagadero contado, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal al momento remate. Propiedad vendiéndose ad-quisitiva en estado actual. Serán de cargo subastador, gastos, derechos e inscripciones de escritura compraventa. Acreedor podrá tomar parte en subasta sin necesidad garantía. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.438-81. Leiva con Mejía. Secretaría.

13-14-15-16

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de María Lidia Mejía Fuenzalida, 22 noviembre 1982, 16 horas, se remata propiedad ubicada calle Ayuntamiento 2105, Comuna Quinta Normal, inscrita a nombre deudora a Fs. 24.291 N° 26.349 rol 1965, título que a su vez tiene inscripción declaratoria a Fs. 8.728 N° 11.394 año 1972, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 250.000 pagadero contado, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal al momento remate. Propiedad vendiéndose ad-quisitiva en estado actual. Serán de cargo subastador, gastos, derechos e inscripciones de escritura compraventa. Acreedor podrá tomar parte en subasta sin necesidad garantía. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.438-81. Leiva con Mejía. Secretaría.

13-14-15-16

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de María Lidia Mejía Fuenzalida, 22 noviembre 1982, 16 horas, se remata propiedad ubicada calle Ayuntamiento 2105, Comuna Quinta Normal, inscrita a nombre deudora a Fs. 24.291 N° 26.349 rol 1965, título que a su vez tiene inscripción declaratoria a Fs. 8.728 N° 11.394 año 1972, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 250.000 pagadero contado, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal al momento remate. Propiedad vendiéndose ad-quisitiva en estado actual. Serán de cargo subastador, gastos, derechos e inscripciones de escritura compraventa. Acreedor podrá tomar parte en subasta sin necesidad garantía. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.438-81. Leiva con Mejía. Secretaría.

13-14-15-16

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de María Lidia Mejía Fuenzalida, 22 noviembre 1982, 16 horas, se remata propiedad ubicada calle Ayuntamiento 2105, Comuna Quinta Normal, inscrita a nombre deudora a Fs. 24.291 N° 26.349 rol 1965, título que a su vez tiene inscripción declaratoria a Fs. 8.728 N° 11.394 año 1972, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 250.000 pagadero contado, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal al momento remate. Propiedad vendiéndose ad-quisitiva en estado actual. Serán de cargo subastador, gastos, derechos e inscripciones de escritura compraventa. Acreedor podrá tomar parte en subasta sin necesidad garantía. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.438-81. Leiva con Mejía. Secretaría.

13-14-15-16

</

Teleonce en la ruta de los Juegos Panamericanos 1987

Como una manera de incentivar entre los niños la práctica de los deportes con miras a su futura participación en los Juegos Panamericanos, que se realizarán en Chile en 1987, "Teleonce al Despertar" entrega hoy y todos los lunes un espacio que persigue este objetivo, bajo la conducción de Ricardo Barreau, seleccionado nacional de hockey sobre césped.

Se trata de "Hacia los Panamericanos '87", una franja destinada a desarrollar en los niños el gusto por alguno de los 22 deportes que participarán en este torneo internacional. Cada semana se entregan los antecedentes necesarios para la práctica deportiva, bajo el lema: "Siempre hay algún lugar donde usted puede practicar algún deporte".

Hasta ahora, ya se ha presentado tenis, béisbol, ciclismo y lightning, en tanto que esta mañana el mini espacio estará dedicado a la figura de Orlando Guaita, deportista chileno que murió a temprana edad, cuyo gran mérito fue revolucionar el concepto de preparación que existía hasta ese momento.

"Sin estado físico no se puede aprovechar ninguna técnica", pensaba él, y desde entonces esta frase se ha convertido en el punto más importante del inicio de cualquier carrera deportiva.

Conversando con Barreau acerca de la personalidad de Orlando Guaita estará Walter Kirsch, quien fuera entrenador de este destacado deportista, que ha dado su nombre a un importante torneo atlético internacional, cuya novena versión se efectuará el próximo 20 y 21 de noviembre en el Estadio Nacional. Participarán, además de Chile, cien delegados extranjeros que vienen de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú y Uruguay.



El deportista Ricardo Barreau es el conductor del espacio matinal de Teleonce "Hacia los Panamericanos '87".

Premiado con "Ondas" esfuerzo noticioso de TV de Venezuela

BARCELONA, España, Noviembre 14 (UPI).— El vicepresidente de la Cadena Venezolana de Televisión, José Rafael Revenga, recibió anteaño el premio Ondas, concedido por los esfuerzos en las transmisiones informativas sobre la guerra de las Malvinas.

Los premios Ondas de radio y televisión cumplieron este año su vigésimo quinta edición, coincidiendo con el aniversario de Radio Barcelona, fundada el 14 de noviembre de 1924. Los premios fueron concedidos por un jurado presidido por Eugenio Fontan, director de la Cadena SER, Eugenio Nasarre, director general de RTVE y Joaquín Peláez.

Además de Venezolana fueron galardonados: — "Carmina canta a Colombia", programa de la cadena Caracol de la TV colombiana sobre la música popular de aquel país.

Televisa, de México, por la serie "Toda una vida", sobre el género lírico español.



Una dramática escena de la cinta "Gaijin, un camino de lágrimas", que se mostrará a la prensa hoy, en el Cine Arte Normandie.

"E la nave va"

Fellini inicia hoy el rodaje de nuevo filme

En Santiago de Chile, en tanto, se estrena "Ensayo de Orquesta", breve pero impactante retrato de la Italia de la década del '70

ROMA, Nov. (ANSA).— "Por favor, no hablen de mi filme. Lo hago sólo porque he firmado un contrato y recibí una cifra anticipada", así un poco en broma Federico Fellini inició la conferencia de prensa destinada a prestar "E la Nave Va", su próximo film.

También tal vez por esta razón, el costo programado de la nueva producción es relativamente bajo para una película de este autor (el equivalente de 5 millones cien mil dólares) si bien nunca se puede saber a cuánto llegará una vez terminado, como siempre le sucede.

Fellini ha pensado su película en un ambiente de hace 100 años, pero estrictamente ligado a la realidad actual, al angustioso sentido de irrealidad "debida a un tipo de información concentrada en un bombardeo continuo de noticias por las que el contacto auténtico, privado individual con la realidad, amenaza con ser completamente cancelado y sustituido por esta especie de cola, de líquido amniótico, que nos separa de la realidad".

126 personajes componen "E la Nave Va", ningún actor famoso figurará entre ellos.

El rodaje previsto en 14 semanas, comenzará hoy.

Peter Kotik llega a Chile destacado autor y flautista norteamericano

Varias actividades desarrollará en Chile el compositor y flautista norteamericano Peter Kotik, quien llega hoy a nuestro país.

Un taller sobre música contemporánea experimental, una mini exposición de partituras de John Cage, importante compositor norteamericano creador de la notación musical fuera de pentagrama y un concierto de flauta realizará Peter Kotik, actividades organizadas por la Facultad de Artes y el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura. Este nutrido programa se desarrollará hoy, de 15.15 a 18 horas y el martes 9 a 12 horas en Compañía 1264.

En 1970 Peter Kotik fundó el conjunto SEM con el cual ha realizado 13 giras por Europa y otras por América Central y Sudamérica.

Su trayectoria como compositor e intérprete es bastante conocida en América del Norte y el Viejo Continente. En 1974 investigó e interpretó el trabajo musical de Marcel Duchamp, lo que lo llevó a representaciones y conferencias en destacados centros artísticos de Europa, como el Museo de Arte Moderno y el Centro Pompidou en Francia, el Städtisches Kunstmuseum Bonn, en Alemania y en museos de Estados Unidos.



FINALIZA TEMPORADA DE CONCIERTOS EN CONCEPCIÓN: El destacado músico Oscar Ohlen, intérprete de guitarra, laúd y vihuela, está encargado de poner punto final, el viernes próximo, a la Temporada de Conciertos en Concepción. Esta fue organizada desde Santiago por el Instituto de Música y la Corporación de Extensión Artística de la UC, en conjunto con la Sede Talcahuano de esa Universidad. En la cuarta y última fecha del ciclo, que se realiza en el Aula Magna de dicha sede universitaria, Ohlen hará escuchar música para laúd del Renacimiento.

Hoy, en Cine Arte Normandie

Raíces de la cultura carioca muestra cinta "Gaijin, un camino de lágrimas"

Hoy se realizará la función premiere del filme "Gaijin, un camino de lágrimas", en el Cine Arte Normandie, Alameda 139, cinta brasileña, premiada en Francia en 1980 como "la mejor realización de un autor", obteniendo la distinción "Georges Sadoul". La cinta será presentada por el Centro de Estudios Brasileños como un aporte más del cine de ese país a la cultura de nuestro continente.

En la materialización de esta producción ha tomado parte un chileno, Jorge Durán, quien es co-libretista del brasileño Tizuka Yamasaki, junto al que elaboró un guión que ha llamado la atención de la crítica especializada de otros países.

En la actualidad el cine brasileño

está en el mejor pie de América Latina, sus producciones han superado lo que los mismos realizadores de esa nacionalidad señalaron algún día. Están frescos los títulos como "Vidas Secas", "Doña Flor y sus dos maridos", "Xica da Silva", "Lucio Flavio, Pasajero de la Agonia", y otros títulos.

Quizás si lo más sobresaliente de este cine es la indagación que se hace en las raíces de la cultura carioca para entregar una identidad nacional hasta cierto punto poética.

"Gaijin, un camino de lágrimas" muestra en esta oportunidad el proceso que vivieron los inmigrantes japoneses que a principios de siglo llegaron a Brasil y debieron enfrentar no sólo las diferencias idiomáticas culturales,

sino que también la explotación feroz de los productores de café.

La participación activa de 6 brasileños de origen japonés, aseguran al filme mayor credibilidad, sobre todo que el director tiene tales raíces, quien con el chileno Durán escribieron el guión de un proceso valioso en la historia de la nación.

La fotografía de Edgar Moura y la dirección artística de otro descendiente de japoneses, Yurij Yamasaki y de los actores Kyoto Tsuka Moti, Jiro Kawarasaki y Yuriko Oguri y un nutrido elenco, dan al filme cierta proyección que entusiasma sobremanera.

Dúo López Ugalde actuará en Conciertos Primaverales UC

El dúo López Ugalde, integrado por Enrique López, viola, y Ximena Ugalde, piano, actuará hoy en los Conciertos de Primavera de la U. Católica de Chile. El recital tendrá lugar a las 19 horas, con entrada gratuita, en la Capilla del Campus Comendador de la mencionada Universidad.

Esta iba a ser la cuarta y última fecha del ciclo organizado por el Instituto de Música y la Corporación de Extensión Artística de la UC, en coordinación con FEUC-Vocalía de Cultura. Pero una luxación en una mano de la pianista del conjunto OPUS TRIO, que debía actuar el lunes pasado, obligó a suspender esa velada. La actuación de OPUS TRIO fue postergada para el lunes 22, fecha en que se dará término a la segunda temporada de Conciertos Primaverales de la UC.

El dúo López Ugalde interpretará en la jornada de hoy, un programa con autores de diversos períodos y estilos, y que consulta sonatas para viola y piano de C.F. Haendel, C. Ditters von Dittersdorf y Paul Hindemith, y piezas breves de Claude Debussy, Maurice Ravel y Gabriel Fauré. Tanto López como Ximena Ugalde son profesores de su instrumento en el Instituto de Música de la UC, y el intérprete de viola es además miembro hace varios años de la Orquesta de Cámara de esa misma Universidad.



Enrique López, viola, y Ximena Ugalde en piano, estarán esta tarde en la Capilla del Campus Comendador de la UC.

Liv Ullman con crisis existencial en cinta "Cara a Cara" de Bergman

La cinta se exhibe como parte del ciclo Miércoles Cinematográficos de la UC.

Con "Cara a Cara", de Ingmar Bergman, continúa esta semana el ciclo "Cine y Psicología" en los Miércoles Cinematográficos de la Universidad Católica de Chile. La reposición tendrá lugar el 17 del presente, a las 19.30 horas, en el Teatro UC, de Plaza Nuñoa.

El ciclo "Cine y Psicología" que se inició la semana pasada con "Grupo de familia" va coordinado con un curso homónimo que se está ofreciendo en la UC. Sin embargo, el público general puede asistir como siempre, recibiendo folletos explicativos que analizan cada filme desde el punto de vista de las ideas de cambio y crisis en el individuo, la pareja, la familia y la sociedad.

"Cara a Cara", realizado por Bergman en 1975, cuenta la historia de una squiatra, exitosa en su profesión y aparentemente equilibrada y feliz, que es afectada por una serie de acontecimientos que la van hundiendo cada vez más en el desconcierto y revelando su alma enferma.

El filme no es una de las obras mayores del maestro cinematográfico sueco, pero en él Bergman despliega una arrolladora elocuencia para presentar su discurso.

Esta historia de angustia se refiere a las preocupaciones constantes del realizador: la dificultad de la convivencia, la obsesión por la muerte y la culpa, la lucha entre la nacionalidad y los instintos, entre el ser auténtico y la máscara. Con cierta tendencia a ser demasiado ilustrativo y explicar a fondo, Bergman hace aquí un examen tan profundo como él puede lograrlo sobre una crisis existencial, y el tema se presta admirablemente para el ciclo UC.

"Cara a Cara" tiene otro mérito innegable, es la extraordinaria actuación protagónica de Liv Ullman. A Bergman se le considera un magnífico retratista del espíritu femenino y su actriz predilecta fue nominada al Oscar de Hollywood por su labor en esta cinta.

Esta tarde

Conjunto Schola Cantorum actuará en el Filarmónico

Hoy se presentará en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal, a las 19 horas, el destacado conjunto "Schola Cantorum", con un programa que incluye obras de maestros de cinco países de Europa: J. del Encina, Jannequin, H.L. Hasler, Scarlatti, J. Bennett, H. Purcell, J. Farmer. En la segunda parte tocarán obras de Monteverdi.

Este conjunto fue fundado en noviembre de 1978 por un grupo de cantantes con amplia experiencia en el campo coral, luego de haber participado en numerosas actividades de renombrados coros de reconocida trayectoria en nuestro país.

Durante los años 1980 y 1981 el conjunto participó en el Primer y Segundo Festival de Coros organizado por el

Centro de Extensión Coral y efectuó conciertos didácticos en diversos establecimientos educacionales.

El conjunto fue invitado a Río de Janeiro y Sao Paulo en septiembre de 1981, realizando conciertos en diversas ciudades, siendo invitados nuevamente para el presente año.

El grupo "Schola Cantorum" fue dirigido por el maestro Guido Minoletti en los años 1980 y 1981 y a partir de marzo de 1982 está bajo la dirección del maestro suizo Richard Kistler.

En el concierto que ofrecerá el conjunto actuarán los siguientes cantantes: Florencia Centurión (soprano), Ahlke Scheffelt (soprano), Juan Gutiérrez (bajo), Rosario Christi (mezzo) y la clavecinista Erika Vohringer.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

AMERICO VARGAS (T. MONEDA). Moneda 920 (715451) 19.30 horas. "Mi querido mentiroso" de Jerome Kilty \$ 300. Estud. \$ 100. Con: Anita Klesky y Sergio Aguirre.

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (89350) (66276) Martes: "¿Quién le tiene miedo al lobo?" de E. Albee. Con: Cía. de Teatro Cortez.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Martes: "Mama Rosa" de Fdo. Debesa. Con: Ana Reeves, Enrique Heine, José Soza, Violeta Vidaurte, Margarita Barrón, Cecilia Hidalgo.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412) Martes: "Al toro por las astas" de Juan Radrigán. Con: Mariela Roi, Manuel Latas, Wislens Sepúlveda, Carlos Alberto Muñoz.

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (227870) Jueves: "Una puerta abierta al renacimiento del arte popular y sus raíces: Juevesando".

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) (725343) Martes: "El hombre de la Mancha". Con: José M. Langlais, Alicia Quiroga y elenco.

CENTRO ARGENTINO. Av. Salvador 2114 (2239354) Viernes: "Tangos" Raúl Hernández Leppe y su revista musical.

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. A. Ovalle 1465. Miércoles "Coreografías de Gaby Concha".

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) Martes: "La remodelación de A. Sieveking con Clara M. Escobar, Jorge Gajardo, Alberto Vega, Oscar Hernández, Fdo. Fariñas, Rodolfo Pulgar.

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716) Jueves: "Help" de Luis Ariel Guzmán. Con: Teresita Retán, Miguel Ángel Bravo, Bruno Versikowsky, César Abu-Eid.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Con la zorra al cuello" \$ 250. Con: Atracciones internacionales, desnudo total, ballet pígallo, espectáculo supermódico.

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) Exposiciones 16 a 19.30 hrs. "Sin objeto, concreto constructivo" y "Grabados y dibujos de". Entrada libre.

INST. CULTURAL DE LA REINA. Echeñique y Santa Rita. Taller 71. Domingo: "La boda de Narciso".

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Viédoe 19 hrs. "Historia de un noble sol" y "Romance para el otro Stgo." (18) \$ 120 Estud. \$ 90 (Roberto Parada, Cora Díaz, Delfina Guzmán).

MUSEO DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. Martes: "Jugendstil" (Art Nouveau) Exposición de. afiches. Objetos, muebles, pinturas, esculturas, arquitectura, decoración.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Infidelidad ante Notario" (21) \$ 120 M. a. J. \$ 80 y Show en vivo. V y S. función tráfico.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 hrs. "¿No le funciona? ¡Ud., no lo diga!" \$ 300. Con: Vidella Carvallo, Ambar, Conde Day, Sidiha, topless, strip tease, Daniel Vilches.

SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264. Recital de Guitarra 19 hrs. Obras de F. Sor, E. Granados, F. Tarrega, J. Turiso, J. Gómez-Crespo, A. Lauro, H. Villalobos.

UNIV. CATOLICA. J. Washington 26 (465652) Jueves: "Parejas de Trapo" de Egon Wolff. Con: Soledad Pérez, Cristian García Huidobro, Patricio Strahovsky, Armando Fenoglio.

CINES

ALESANDRI: Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "El lechero amoroso" (Diana Dors) y "Actos impuros a la italiana" (Dagmar Lassander) (21) \$ 70.

ASTOR: Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 hrs. "Abierto día y noche" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

AUTOCINE VIZCACHAS: Camino a El Volcán (435 Puento Alto) Funciones: Viernes, sábados y domingos.

BANDERA: Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Rocky III" (men) \$ 120.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "El amante de Lady Chatterley" (21) \$ 120 \$ 150 M. y M. \$ 80 L. a. V. may. 60 años \$ 60.

CAPRI. Monjitas 835 (392414) Desde las 10 hrs. "Adios Bruce Lee" y "Operación dragón" (21) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "La justicia por su mano" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100 L. a. V. may. 60 años \$ 60.

CERVANTES. M. Cousiño 134 Desde las 12 hrs. "La prima" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80 L. a. V. may. de 60 años \$ 60.

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "La laguna azul", "La perversa" y "El regreso a la cámara 36 de Shaolin" (21) \$ 30.

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13.15 hrs. "Tarzán, el hombre mono" (Bo Derek) y "Martes 13, 2ª parte" (21) \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Las variaciones del amor" (21) \$ 100 M. a. J. \$ 80.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 hrs. "Rock Show" (men) \$ 100 Mier. \$ 70.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 12 hrs. "La local historia del mundo" (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2287992) 16, 19 y 22 hrs. "Ensayo de orquesta" (14) \$ 150.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 11.45 hrs. "El barrendero" (men) \$ 150 M. y M. \$ 100.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 12 hrs. "El erótico enmascarado" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80 L. a. V. may. 60 años \$ 60.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 12 hrs. "Pórrgeist, juegos diabólicos" (14) \$ 120 M. a. J. \$ 80.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11.30 hrs. "El imperio contraataca" (men) \$ 120 M. y M. \$ 80 L. a. V. may. 60 años \$ 60.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "Edad peligrosa" (18) \$ 150 M. y M. \$ 100 L. a. V. may. 60 años \$ 60.

IDEAL. CINEMA. Mapocho 4114 (731384) Desde las 14 hrs. "De niña a mujer", "Las 36 bolitas de Shaolin", "La amenaza del billón de dólares" y "Operación venganza" (18) \$ 40.

IMPERIO. Estado 226 (397960) Desde las 11.30 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 150 L. a. M. \$ 100.

KING. Huérfanos 840 (32538) Desde las 10 hrs. "Mimi, un amor imposible" (21) \$ 120 M. a. J. \$ 80.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816) 16, 19 y 22 hrs. "La loca historia del mundo" (18) \$ 120 \$ 150.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios (43116), 16 (\$ 120), 19 y 22 hrs. (\$ 150) "Manos de terciopelo" (14)

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Amor y sexo", "La pícara recluta", "Batalla más allá de las galaxias" y "El karateca invencible" (18) \$ 30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 12 hrs. "Socios" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Malicia", "La mano mortal del Shaolin" y "Una mujer insatisfecha de amor" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 1º hrs. "Cumpleaños sangriento" y "Regreso al horror" (21) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "La espina del dragón", "Caballeros de acero" y "Karate contra Kung Fu" (Duelo a muerte) (18) \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Tiempos primas" y "Una mujer y dos hermanos" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 14.30, 17, 19.30 y 22 hrs. "Gaijin, un camino de lágrimas" (lunes función noche solo para invitados) (14) \$ 120 Estud. \$ 70.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 15.45, 19 y 22 hrs. "Edad peligrosa" (18) \$ 120 \$ 150 L. a. V. may. 60 años \$ 60.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 7719 (223546) 16, 19 y 22 hrs. "Socios" (21) \$ 120 \$ 150.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Los dulces pecados de una adolescente" (21) \$ 100 M. a. J. \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Solos, puras y desnudas", "Burbujes" y "Mad Max 2, el guerrero de la carretera" (21) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 hrs. "El aullido" (18) \$ 150.

REAL. 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "Porky's" y "Cuerpos ardientes" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "El aullido" (18) \$ 150 M. a. J. \$ 100.

REX II. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.30 hrs. "Ensayo de orquesta" (14) \$ 150 M. a. J. \$ 100.

REX III. Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 hrs. "Los cuentos de Canterbury" (21) \$ 150 M. a. J. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 16 hrs. "Asesino a precio fijo" y "Siete hombres y un destino" (21) \$ 70. Mi. a. V. \$ 50.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Primo, prima" y "Mandinga" (21) \$ 80 Mi. a. V. \$ 50.

ROXY. Huérfanos 1055 (80800) Desde las 10 hrs. "Intimidad ultrajada" y "Experimentos humanos" (21) \$ 80.

SALA LILA. Vitacura 6780 (224246) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "El golpe" (14) \$ 120 \$ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (224246) 16, 19 y 22 hrs. "Victor, Victor" (18) \$ 120 \$ 150.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Tiburón" (men) \$ 150 (Nº 1).

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Caligula" (21) \$ 100 M. a. J. \$ 80.



- 11.30 CARTA DE AJUSTE. Preludio y Fuga y Estudio Coral, del compositor Juan Sebastián Bach, interpretado por Karl Richter.
12.00 LOS WALTON. Serie costumbrista, protagonizada por Ralph Waite y Michael Learned. Hoy: "El Gavilán".
12.50 SAFARI HACIA LA AVENTURA. Serie documental narrada y producida por Bill Burrod. Hoy: "Los pantanos de Florida". En los pantanos del sur de Florida habitan cerca de 16 especies de animales siendo entre ellas el más temible, el caimán, cuya vida y hábitat muestra este episodio...
13.15 ALMORZANDO EN EL 13. Hoy: "Los incendios forestales y las áreas protegidas". Conduce: Claudio Sánchez.
14.10 TELETARDE. Noticias con Cecilia Serrano y Karin Ebersperguer.
14.30 DANCIN' DAYS. Teleserie brasileña protagonizada por Sonia Braga.
15.25 BARRERAS. Miniserie inglesa con las aventuras de un joven en busca de su verdadera identidad.
16.20 LAS AVENTURAS DE B.J. Serie protagonizada por Greg Evigan y su mono Bear. Hoy: "Siete jóvenes cautivas".

17.30 CINE EN SU CASA.

Hoy: "Keefer", espionaje. Con William Conrad, Michael O'Hara, Brioni Farrell y Jeremy Kemp. La acción transcurre durante la 2ª Guerra Mundial. Un atractivo hombre de negocios dueño de un club nocturno en Lisboa, escondido bajo su apariencia inocente y bonachona una personalidad diferente: él es encargado de llevar a cabo una muy importante y arriesgada misión. Bajo el nombre clave de Thunderbird y ayudado por su nuevo socio, que ha sido enviado por el gobierno de los Estados Unidos, debe penetrar las líneas alemanas, encontrarse con la resistencia francesa y su principal líder, —una mujer— para destruir la maquinaria montada por las fuerzas invasoras que detectan e impiden el paso de los aviones de los aliados.

- 19.15 CELOS. Teleserie chilena, protagonizada por José María Lanolais, Ximena Vidal, Ramón Farías y Silvia Piñero. Dirección: José Caviedes.
20.30 HASTA MAÑANA. Los ángeles del trece invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRECE. Noticiario.
21.30 DINASTIA.
22.30 HOMBRES DE BLANCO.
24.00 TELENOCHE. Noticias.



- 6.35 CARTA DE AJUSTE.
06.40 APERTURA
06.45 TELENOCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo.
09.00 CIERRE
11.45 CARTA DE AJUSTE
11.58 APERTURA
12.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW?
13.30 TARZAN. Hoy: "EL DIA QUE LA TIERRA TEMBLÓ". Con Roy Ely y Manuel Padilla. Director: Alex Nicol.
14.30 LOS VENGADORES. Hoy: "HERENCIA DE MUERTE". Con Patrick Macnee, Linda Thorson. Director: Don Chaffey.
15.30 CINE EN EL ONCE. Hoy: VUELTA A LA VIDA. Aventuras con ROCK HUDSON, Marcia Henderson y Steve Cochran. Director: Joseph Pevney.
17.00 LOS BOCHINCHEROS.
18.30 MUSICA JOVEN 82. Programa juvenil. Conduce: Pilar Cox.
19.00 CARRUSEL INFANTIL. Serie de dibujos animados.
20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Noticiario.
21.20 CASIMIRO.
21.25 PROYECCION. Hoy: "Qué hacer con los niños problemáticos".
22.30 INFAMIA. Teleserie mexicana.
23.15 NOTICIAS AL CIERRE. Informaciones con Fernando James.
23.30 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Conduce: Alejandro Chávez.
00.30 EN DIRECTO-ULTIMA EDICION.
00.33 CIERRE.



- 06.30 CARTA MUSICAL.
06.45 TENGA USTED UN BUEN DIA. Bloque matinal.
06.46 HABLEMOS DEL CAMPO.
07.00 PRIMERA HORA. Panorama noticioso que entregan CARMEN PUELMA y PATRICIO IHEN.
07.45 UNA SONRISA, CON LUKAS. Dibujos animados.
07.50 TENGA USTED UN BUEN DIA.
09.30 EL SHOW DE DICK VAN DIKE. Comedia norteamericana.
10.00 TAXI. Comedia que protagoniza Judd Hirsch.
10.25 LLAMADAS A CASA. La actriz británica Lynn Redgrave protagoniza esta comedia familiar.
11.00 MATINAL INFANTIL. Programa sólo para niños.
12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA.
14.10 EDICION UNO.
14.25 ROJO VERANO.
15.05 UN MINUTO EN LA MODA. Novedades de la temporada.
15.10 EL HOGAR QUE YO ROBE. Teleserie mexicana con Angélica María.
15.50 AREA 12. Aventuras policiales, con Martín Milner y Kent McCord.
16.55 EL CHAPULIN COLORADO. Un personaje creado por el mejicano Roberto Gómez Bolaños.

17.40 TARDES DE CINE

Hoy: "¿PUEDO SALVAR A MIS HIJOS?", con Diane Baker, Tami Bula y Jack King. El drama de una mujer recién divorciada que debe hacer comprender a sus dos hijos el motivo de la separación matrimonial. Todo esto, en un angustioso marco de tragedia, provocado por el accidente del avión en que se dirigen al campo de vacaciones.

- 19.15 LA GRAN MENTIRA. Telenovela chilena.
20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
20.30 Noticias.
21.20 UNA SONRISA CON LUKAS. Dibujos animados.
21.25 TV TIEMPO. Con Alejandra García-Huidobro.
21.30 KOJAK. Hoy: "El homicidio no es invulnerable", una premisa que impone siempre el teniente Theo Kojak, terror del hampa de Nueva York. Con Telly Savalas, Kevin Dobson y Dan Frazier.
22.30 PROBLEMAS DE UN ADOLESCENTE. Hoy: "La reina del dólar de plata".
23.30 EDICION DOS. Con RODOLFO HERRERA.
23.45 M.A.S.H. Comedia de humor negro, ambientada en un hospital de campaña, durante la guerra de Corea. Ganadora del EMMY como la mejor en su género.
00.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.



- 13.45 CARTA DE AJUSTE.
13.30 VIDEO DISCO. Hoy Buck Fizz, Neil Diamond, Chilliwaack en una primicia para televisión y Olivia Newton John.
13.45 TELECRONICA REGIONAL. Noticias con Roberto Nicolini.
14.20 PARA SABER Y JUGAR. Tía Patricia hablará de los ídolos. Monona y Pompei presentan una entretenida historia titulada El Reloj. Como siempre la visita del Profesor Rossa con un concurso para la casa.
17.05 UCEVELANDIA. Dibujos animados.
19.00 CANDY CANDY. La presencia de Marta en el Colegio estrechó la amistad de Candy y Patricia, luego de su partida vendrá el reglamento estricto y los días solitarios.
19.30 FÁBULAS DEL VERDE BOSQUE. Pedro está muy feliz pues ha llegado la primavera, pero su amigo Ramón, por el contrario, está triste porque un gran problema le preocupa.
19.55 TELEFESTIVAL INFANTIL. Dibujos animados.
21.20 MUJER. Con la actuación de Silvia Pinal y Joaquín Cordero. Hoy: "EL MATRIMONIO". El está casado, su amante es menor y desea más de él, entonces empieza la farsa, un matrimonio falso primero, y luego el drama.
22.20 SUPLEMENTO HIPICO. Desde el Hipódromo Chile, Club Hípico de Santiago y Valparaíso Sporting Club todo el acontecer sobre este deporte.
22.25 TRIBUNA DEL HINCHA. Los hinchas discuten los últimos partidos jugados del campeonato de fútbol nacional y las diferentes situaciones que están pasando los clubes. Participan Sergio Marambio y Fernando Pausen, entre otros. Conducción de Hernán Solís.
24.00 CONVERSANDO. Hoy: "Las mujeres peregrinan a Lo Vásquez, comenta el padre Pienovi".
00.05 CIERRE.

"Miércoles... de una ciudad mágica" traerá mil visiones de Valparaíso

Valparaíso en imágenes, música, poesía y pintura será mostrado al público en un espectáculo, que se realizará entre el primero y el ocho de diciembre en la sala Pedro de Valdivia, denominado "Miércoles... de una ciudad mágica".

Durante dos horas, el espectador podrá recorrer Valparaíso a través de las imágenes de un video o las estáticas de una diapositiva, o de la visión plástica de los cuadros, de una poesía, una canción o una composición musical.

Esta completa muestra plástica y audiovisual fue concebida por el arquitecto de la Universidad de Chile, sede Valparaíso, Adolfo Faúndez, quien viene trabajando en ello desde hace cinco años. A mediados de 1982, y sintiendo la necesidad de compartir y comunicar las vivencias y emociones experimentadas en el primer puerto de Chile, Faúndez, junto a Sergio Moreira, arquitecto de la Universidad Católica de Valparaíso, reunió a un grupo de artistas para elaborar definitivamente lo que sería esta muestra.

"Quisimos reunir expresiones para romper la distancia que existe entre lo que es el observador y lo que es el espectador. A este último se le pueden entregar elementos para que aprenda

a observar y verlos desde otra perspectiva. La gente no se atreve a investigar en Valparaíso, no se mete en los cerros. Nosotros creemos tener la llave para, por lo menos, empezar a conocer esta caja de sorpresas que es Valparaíso. Queremos que el espectador sea cómplice de esta creación", explica Faúndez.

Antes de ingresar a la sala, el público podrá disfrutar de una muestra plástica que agrupa aproximadamente 20 óleos de Faúndez y Moreira, relativos al tema del espectáculo. Es decir, ésta también forma parte del espectáculo que sus creadores llamaron "Miércoles... de una ciudad mágica". Los espectadores dispondrán de un catálogo explicativo, tanto de esta parte del espectáculo como de aquella que se realizará en el interior de la sala.

Para realizarlo, encargó la parte musical a Juan Cristóbal Meza (pianista y compositor, protagonista de "Julio comienza en Julio"). Eduardo Peralta y Hugo Moraga. De la poesía se hizo cargo Juan Camerón, único portero del grupo; y de los videos y diapositivas Guillermo Osorio.

El equipo realizó incontables viajes a Valparaíso, recorriéndolo y observándolo.

Este espectáculo, que se mostrará al público entre el 1º y el 8 de diciembre en la sala Pedro de Valdivia, mostrará a este puerto en imágenes, poesía y pintura



El cantante y compositor Hugo Moraga será junto a otros dos artistas, el responsable de la musicalización del espectáculo dedicado a Valparaíso "Miércoles... de una ciudad mágica".

Festival de Dibujos Animados y Animación se hará en Concepción

Organizado por la Universidad penquista, el evento, que se desarrollará entre el primero y el 15 de diciembre, congregará a los mejores profesionales chilenos y algunos extranjeros

Las actividades del certamen comprenderán proyecciones de cine, videos, una exposición gráfica y foros con participación de dibujantes y técnicos. El programa se cumplirá en el Auditorio Universidad de Concepción y Casa de Arte.

HISTORIA DE LA ANIMACION

La animación es una técnica que comenzó a utilizar el cine sobre la base del dibujo en las diversas etapas del movimiento, para luego recomponerlo durante el paso rápido —24 fotografías por segundo— en la proyección cinematográfica, creando en el espectador la ilusión de movimiento, dado el fenómeno de la persistencia de las imágenes en la retina.

Como el animador por excelencia se ubica al norteamericano Walt Disney, sus creaciones sean quizás los "monos animados" más conocidos en el mundo por niños y adultos. Dibujos tales como Blancanieves, Los Tres Caballeros (Pancho Pistolas, Pepe Carrioca y Donald), de lo inanimado absoluto saltan a la fama y reconocimiento del público cuando son aplicadas las técnicas de animación cinematográfica.

Por ejemplo, para Blancanieves y los Siete Enanitos fueron necesarios

varios miles de dibujos, confeccionados por un gran equipo de artistas que encabezó Walt Disney.

Durante las dos semanas que dura el Festival será incluida una muestra de "originales y estudios de creadores chilenos en el campo de la animación.

Entre ellos figuran Lukas y Alvaro Arce.

También se realizarán foros que intentarán responder las interrogantes: ¿Eliminará la tecnología el trabajo del dibujante? ¿Debe o no existir un arte de animación para niños?



Vittorio di Girolamo, Vicerrector de la Universidad de Concepción, fue el gestor del Festival de Dibujos Animados y Animación que se realizará próximamente en la ciudad penquista.

En el Casino de Viña del Mar Leo Marini eclipsó a la vedette Susana Giménez

VIÑA DEL MAR (Por Jaime Patricio Ramírez, enviado especial).— El público fue a ver a Susana Giménez y se quedó con Leo Marini. El cabaret del Casino Municipal de Viña del Mar, la noche del sábado se repletó de gente, que no tan sólo elogió la actuación del bolero, sino también cantó junto a él sus viejos éxitos románticos.

Durante 70 minutos ofreció un seleccionado repertorio, donde se destacó el excelente estado de las cuerdas vocales pese a sus 40 años de vida musical. En cambio, la vedette argentina no tan sólo ofreció 20 minutos de actuación, sino también se limitó a pasearse por el escenario, según definición de los asistentes por lo sencillo de su coreografía.

No hubo calurosos aplausos ni bis para Susana Giménez. Cuando ella se despedía todos pensaban que se retiraba para el segundo cambio de vestuario. Los espectadores al comprender su error, comentaron: "Vinimos a ver a Susana Giménez y nos quedamos con Leo Marini".

SHOW PARA VIEJITOS

El bolero mendocino ofreció un show "para viejitos", según él mismo lo definiera en escena, a raíz de sus nostálgicas canciones. Pero especificó que esta definición era "sólo para los varones porque las mujeres jamás envejecen", ni físicamente ni en su forma de amar.

Lo acompañó en la orquesta Horacio Saavedra, quien recibió elogios públicos del artista, ya que en todo momento —según dijo— le ofreció el marco musical ideal para este tipo de repertorio.

A las 2.30 de la madrugada, hora en que concluyó el espectáculo, los asistentes rodeaban al bolero, en cambio Susana Giménez como sus bailarinas, pasaban inadvertidas por el público.

La presencia de LA NACION en Viña del Mar fue posible gracias a una invitación de Ancar Tour, agencia que por estos días ofrece entre sus servicios, la oportunidad de viajar hasta la Ciudad Jardín para presenciar el show o disfrutar de los salones de juego del Casino Municipal.



El bolero argentino Leo Marini acaparó todos los aplausos y vitores en el Casino Municipal de Viña del Mar, en desmedro de su compatriota Susana Giménez.

NUEVO

super
onda

¡APARECE MAÑANA MARTES!

Todas las noticias y copuchas del ambiente artístico, más las principales actividades que tienen lugar en liceos, colegios, centros juveniles y comunales. Y un poster-color de la lectora de noticias de Teletonce, Viviana Nunes.

Adelanto de algunos temas:

ASI ES EL HOMBRE DE LA CENSURA, PERO... ¡USTED, NO LO DIGA!

Confesiones del profesor Mario Banderas, el personaje más controvertido de los últimos tiempos.



LOS JAIVAS VAN AHORA A LA PANTALLA GRANDE

Importantes datos de cómo se gestó el nuevo documental del grupo chileno, que muy pronto deberá estar en las salas cinematográficas.

¿COMO ES LA VIDA EN UN ALBERGUE JUVENIL?

Les contamos los deberes y beneficios de este sistema de alojamiento que permite a la gente joven conocer lugares distintos y veranear gratis.

EL COMPROMISO DE VIVIANA NUNES

Asegura ser un símbolo de los jóvenes y la inmensa responsabilidad que eso significa.

PRIMERA BAJA REGISTRO MECANO

El prometedor conjunto se quedó sin Juan Carlos Duque y sus integrantes confesaron que ello no significa el término de lo que han empezado. ¡Por algo son un "mecano"!.

¡SEGUNDA OPORTUNIDAD PARA GANAR UN VIAJE DE ESTUDIOS

El concurso "Conozcamos Chile" da mañana una nueva oportunidad a sus participantes, publicando otras tres fotografías distintas sobre Chile y cuyos lugares deben reconocer.

MAÑANA COMPRA TEMPRANO "LA NACION" Y RECLAMA CON ELLA EL NUEVO SUPER ONDA

16

15 de Noviembre de 1982

La Nación

Director: Jaime Valdés. Representante Legal: Miguel Bejide. C.
 Editor: Manuel Fuentes W. Arte y Diseño: Mario Quiroz S. y Omar Larraín.
 Editado por el departamento de Suplementos del Diario "La Nación".
 con la Asesoría de la Junta Nacional de Jardines Infantiles.
 Este material es elaborado en Convenio con el Ministerio de Educación.

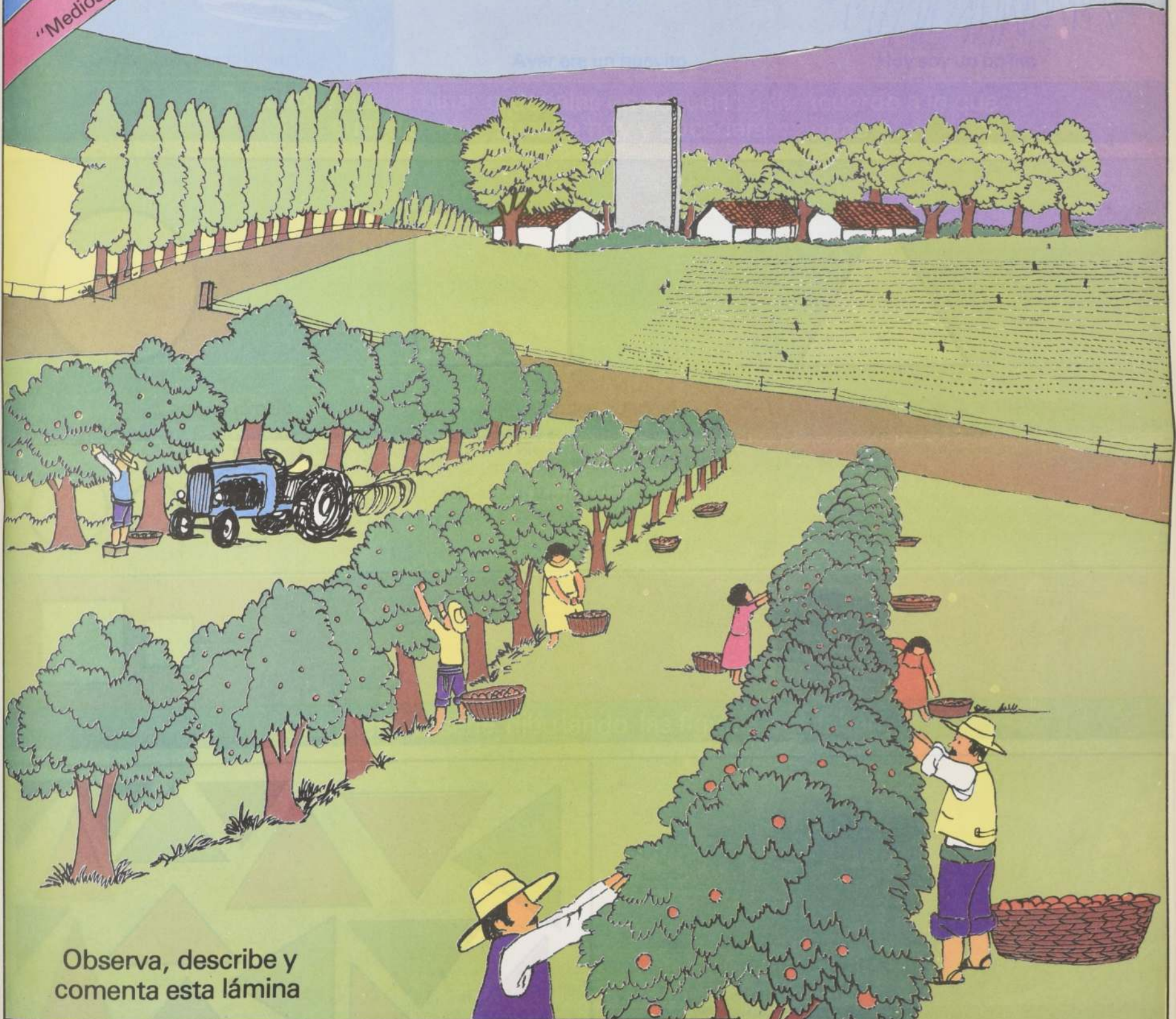
aprendamos jugando

Tema:
**Chile, su tierra,
 su clima**

16ª Unidad: "Como se trabaja en el campo"

Suplemento gratuito
 con su diario
 "La Nación"

Próximo lunes:
 "Medios de Comunicación"



Observa, describe y
 comenta esta lámina

MUEBLES ESCOLARES



SILLA UNIVERSITARIA

PUPITRE BIPERSONAL APILABLE

SILLA ESCOLAR APILABLE

SILLA PARVULO APILABLE

PUPITRE UNIPERSONAL APILABLE

LINEA COMPLETA DE MUEBLES PARA COLEGIOS, CASINOS Y EL HOGAR

TUBOS DE ACERO DE 1,5 mm DE ESPESOR DE PARED
 CUBIERTAS ENCHAPADAS EN Prensa CON FORMALITA

MUEBLES FUNCIONALES GACITUA

SAN DIEGO 1758 FONO 567336

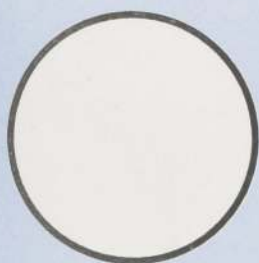


Mañana seré un gallito

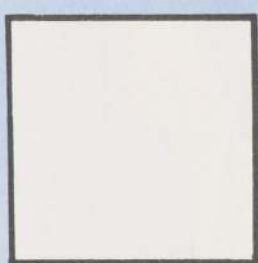
Ayer era un huevito

Hoy soy un pollito

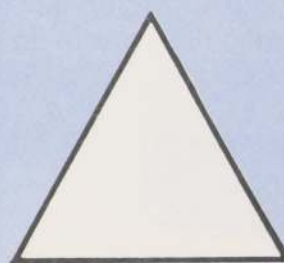
Describe cada lámina, ordénalas en secuencia de acuerdo a lo que sucedió ayer, sucede hoy y sucederá mañana



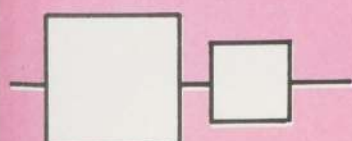
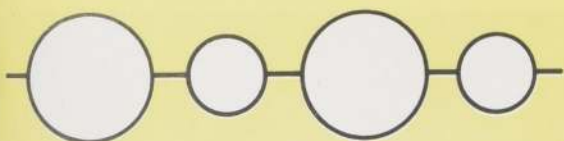
Copia el círculo



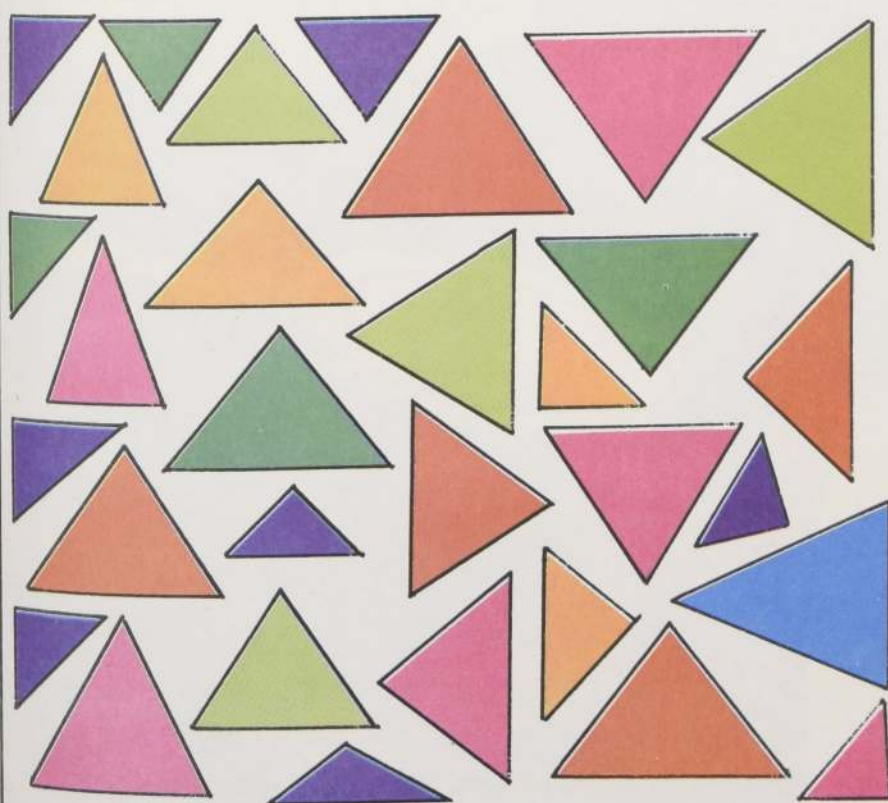
Copia el cuadrado



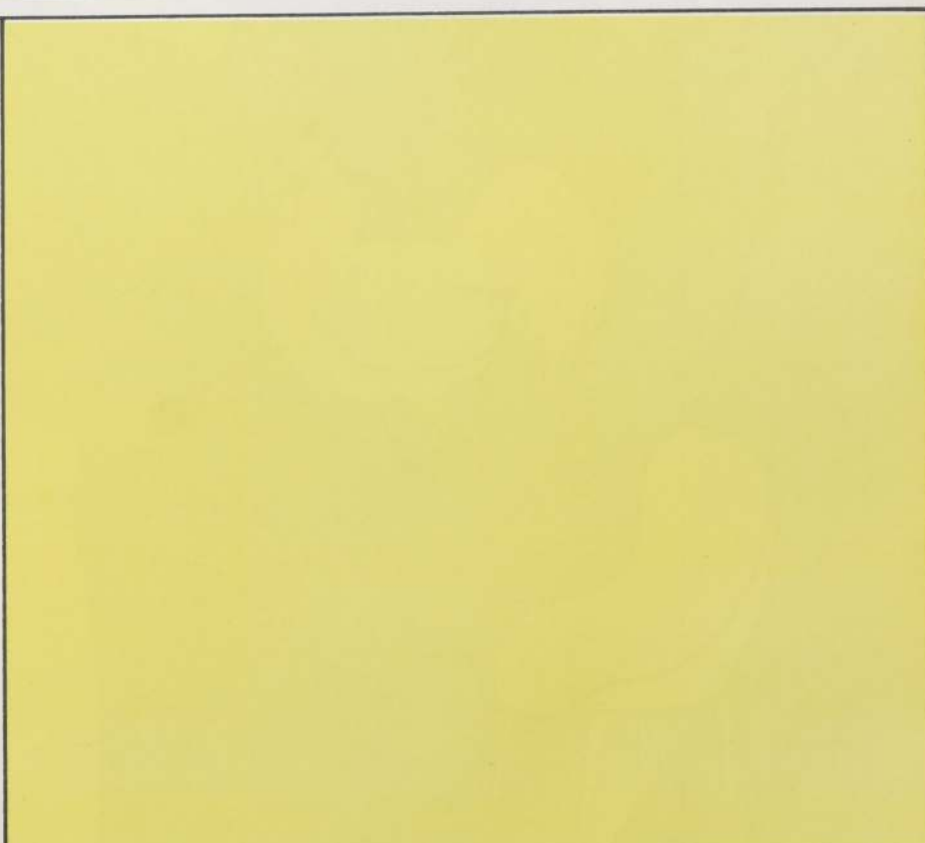
Copia el triángulo



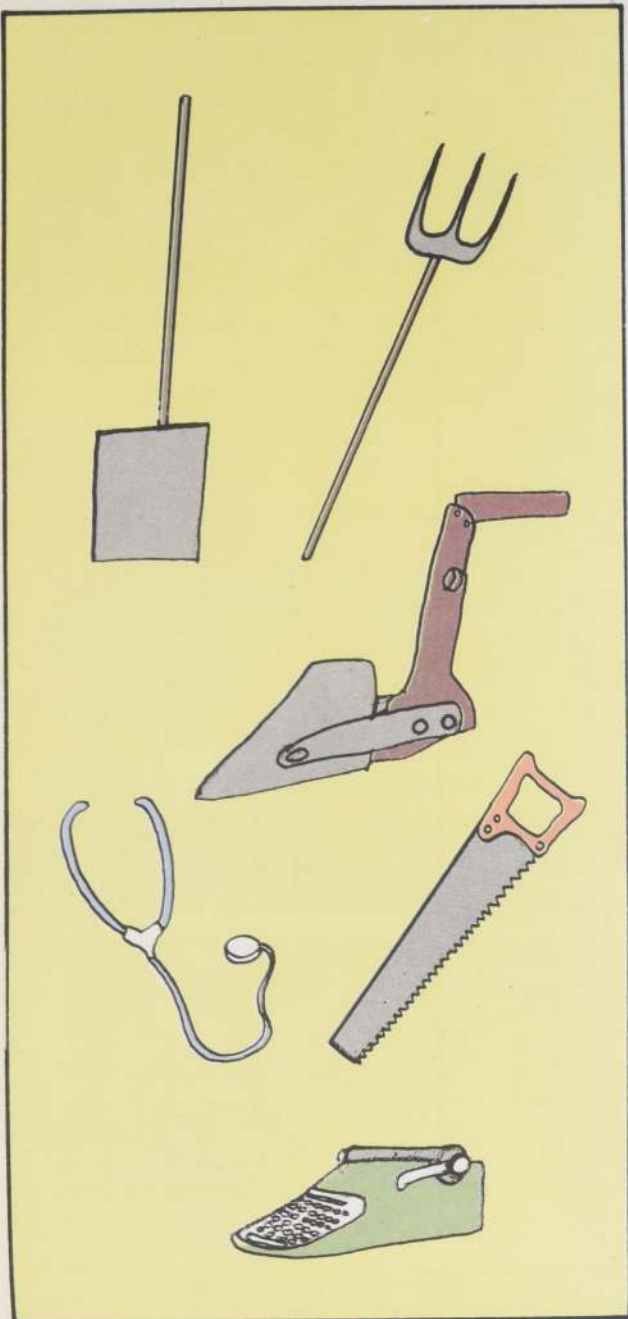
Completa la serie dibujando las figuras que faltan



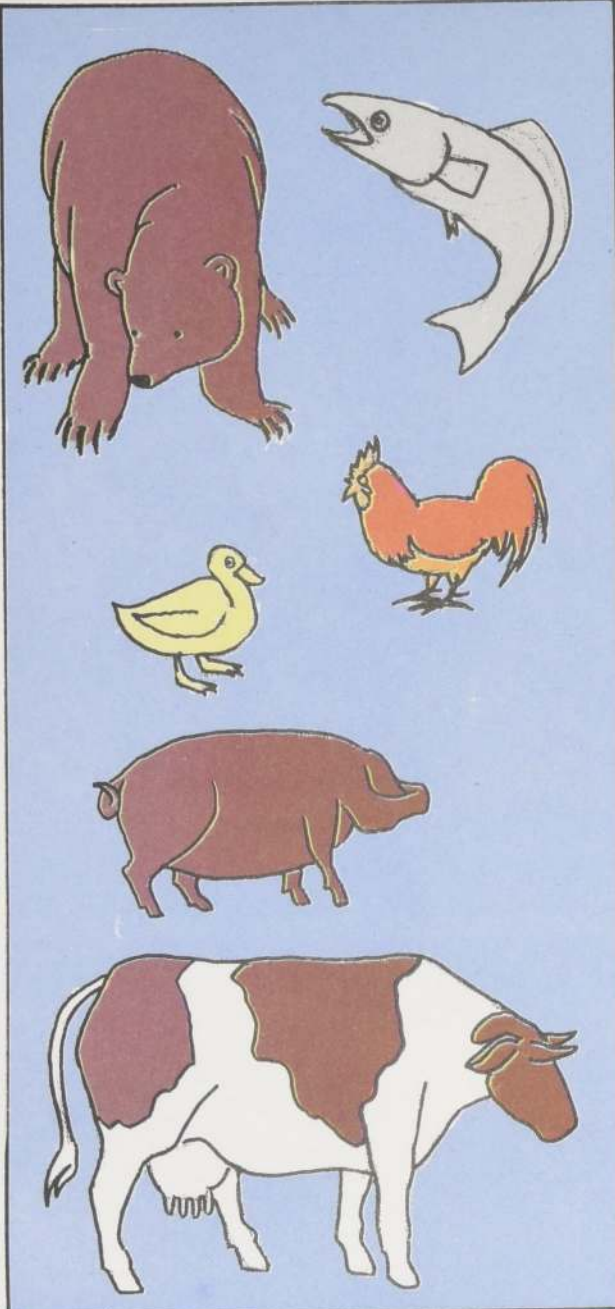
Recorta los triángulos



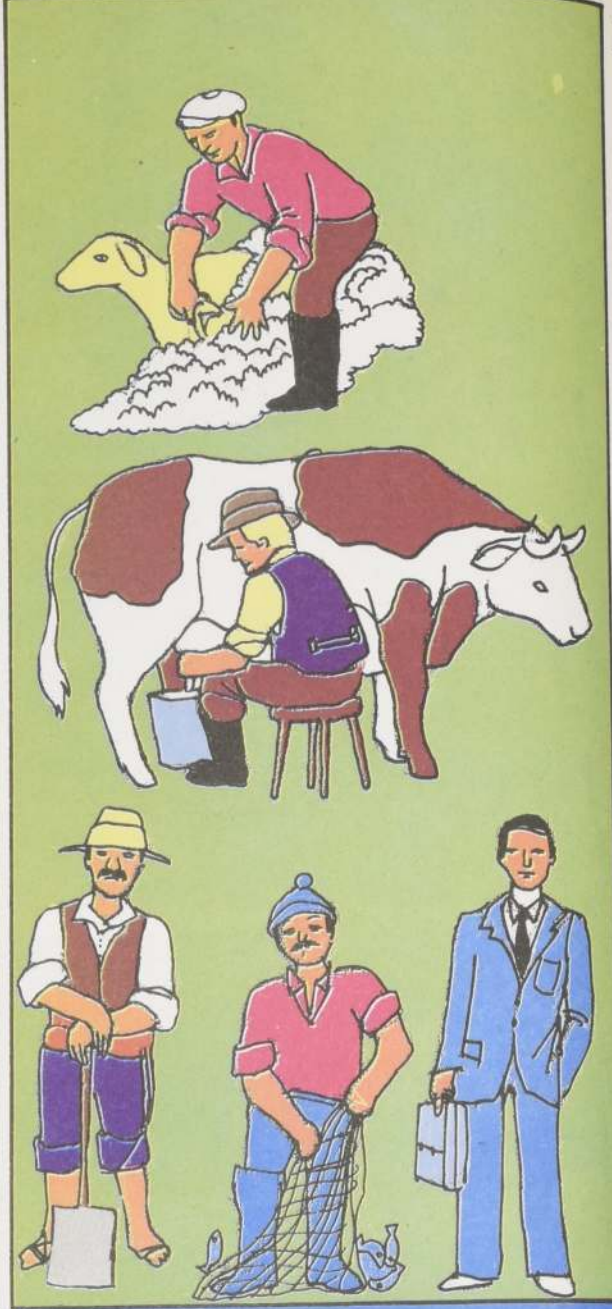
Arma con los triángulos que recortaste, figuras de objetos que tú conoces



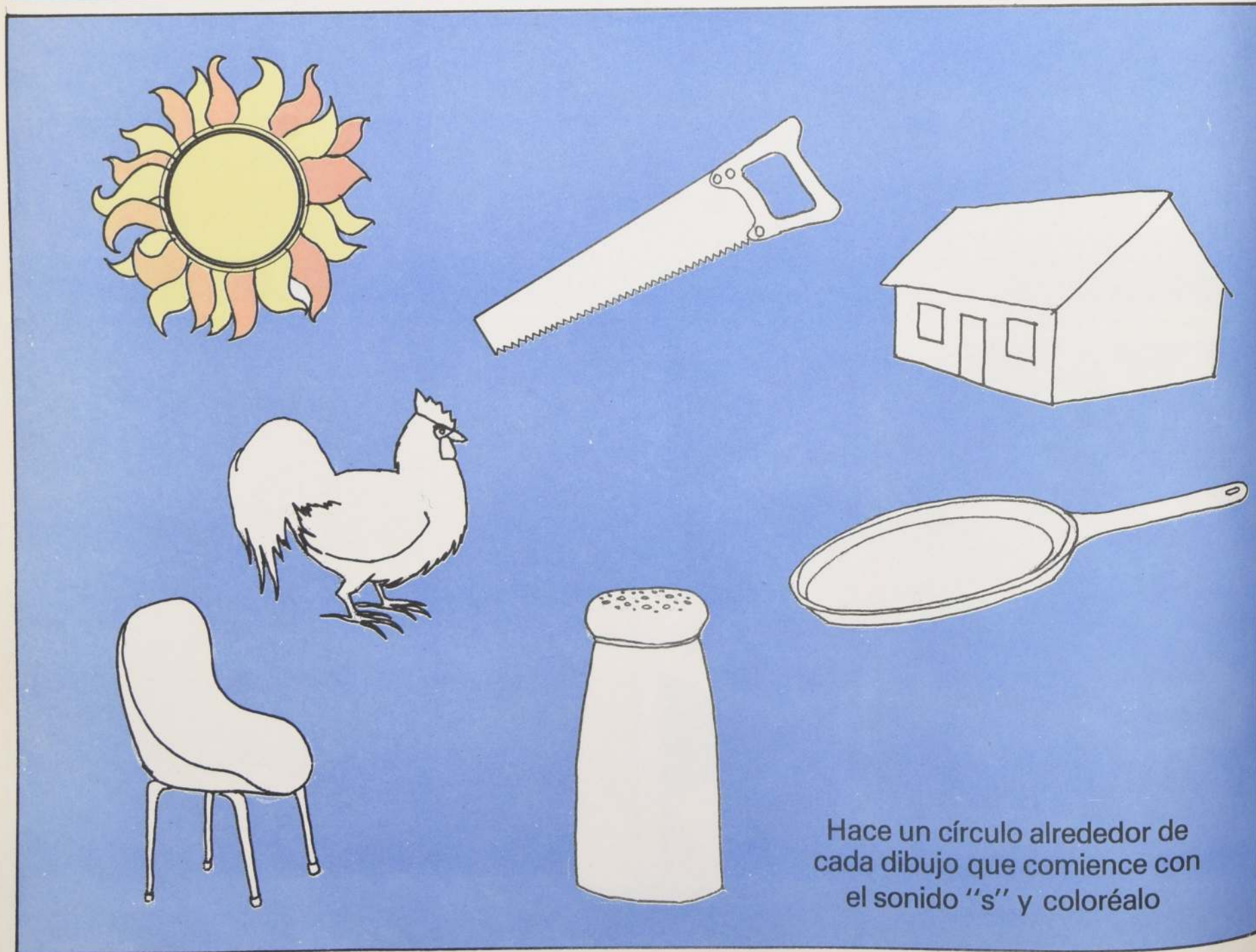
Encerrar las herramientas que pertenecen al campo



Encerrar los animales que pertenecen al campo

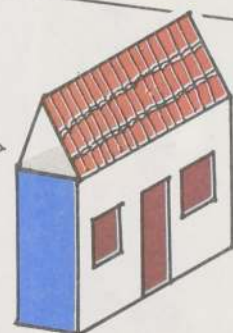
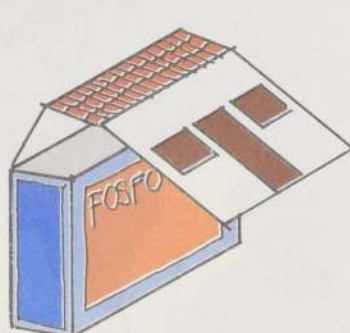
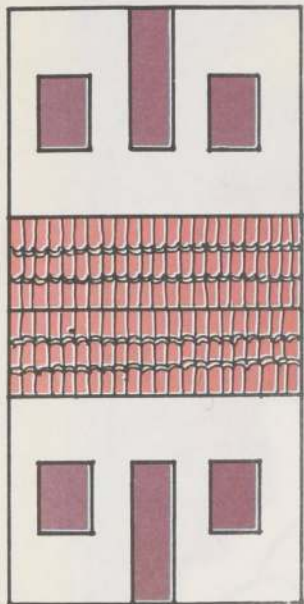
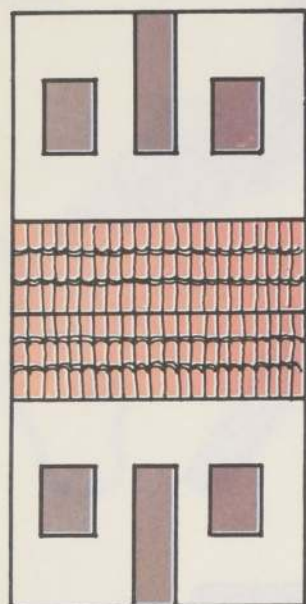
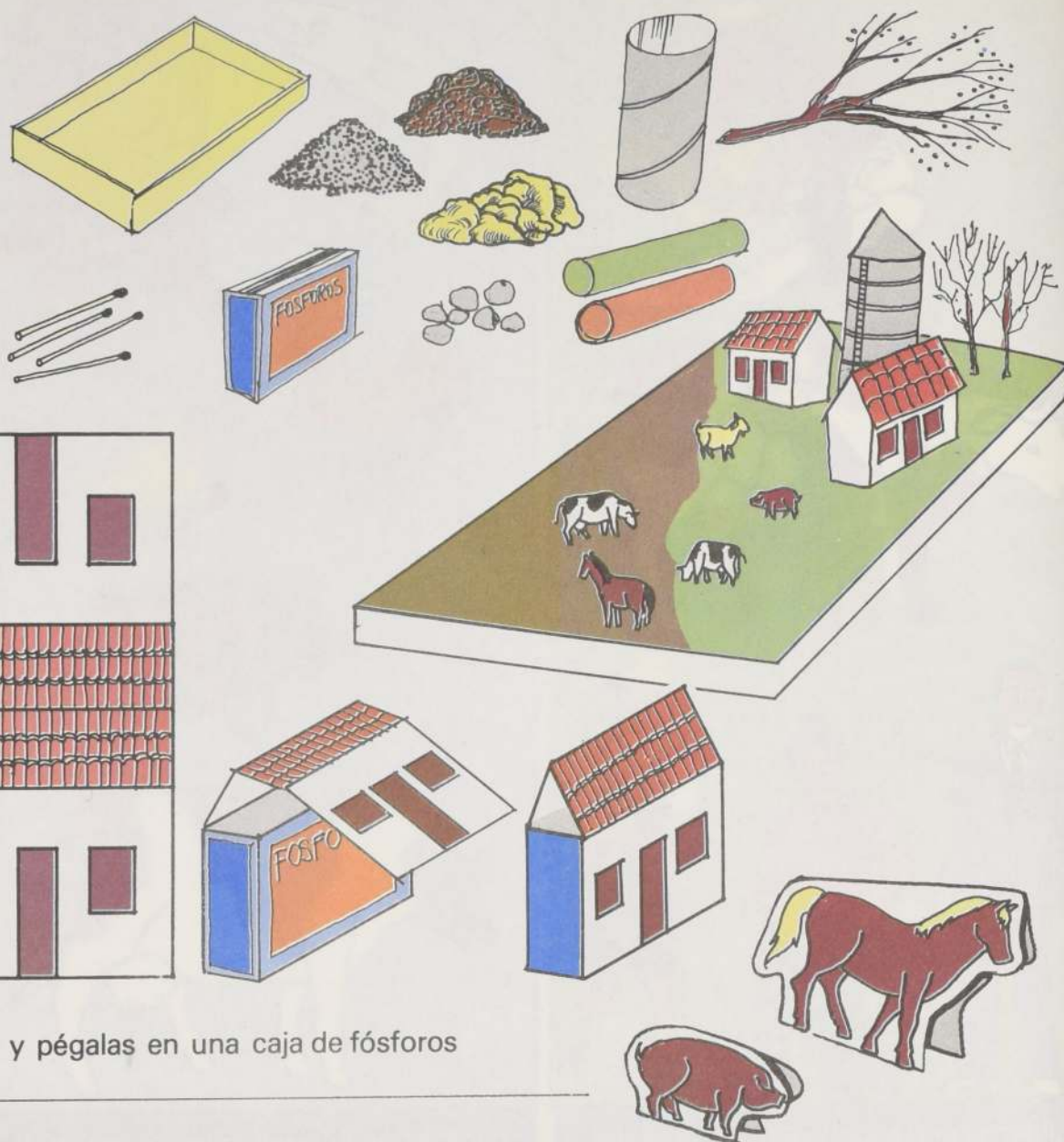


Encerrar las actividades que se realizan en el campo

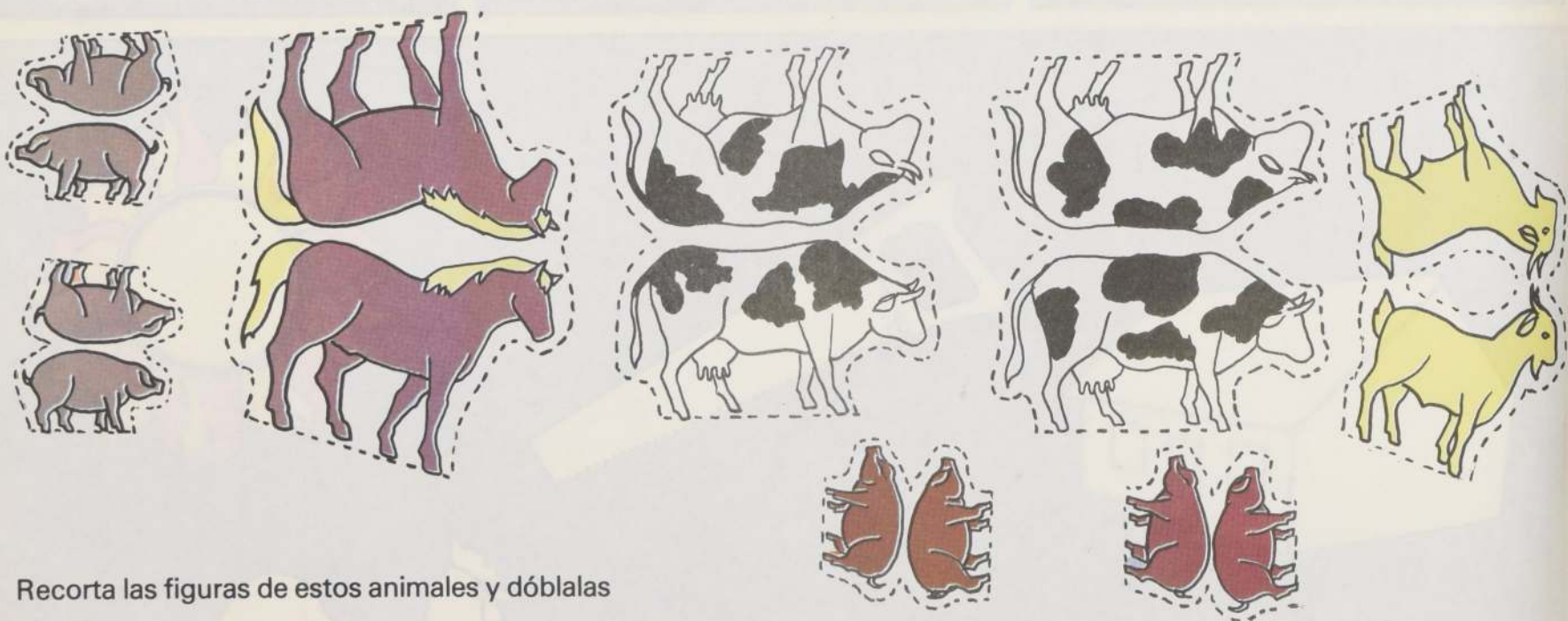


Hace un círculo alrededor de cada dibujo que comience con el sonido "s" y coloréalo

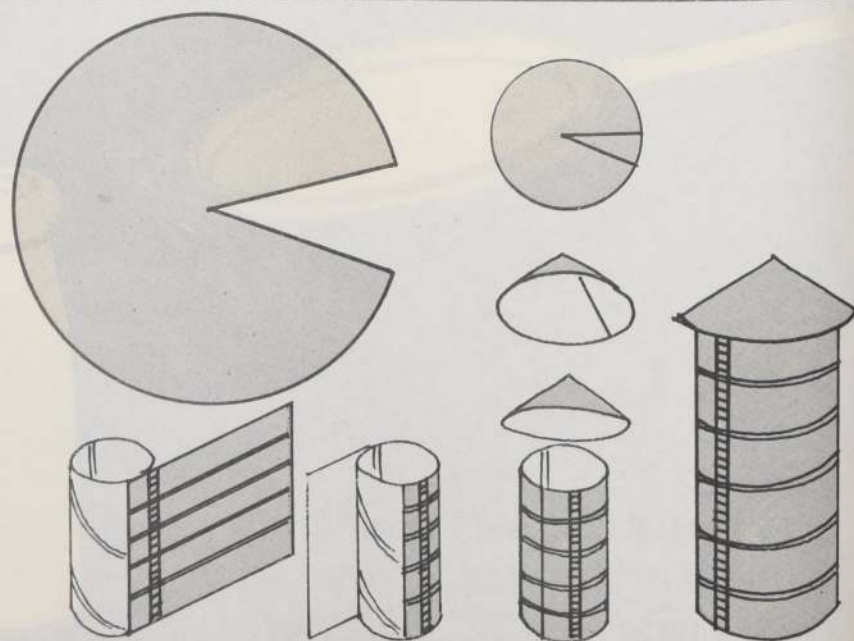
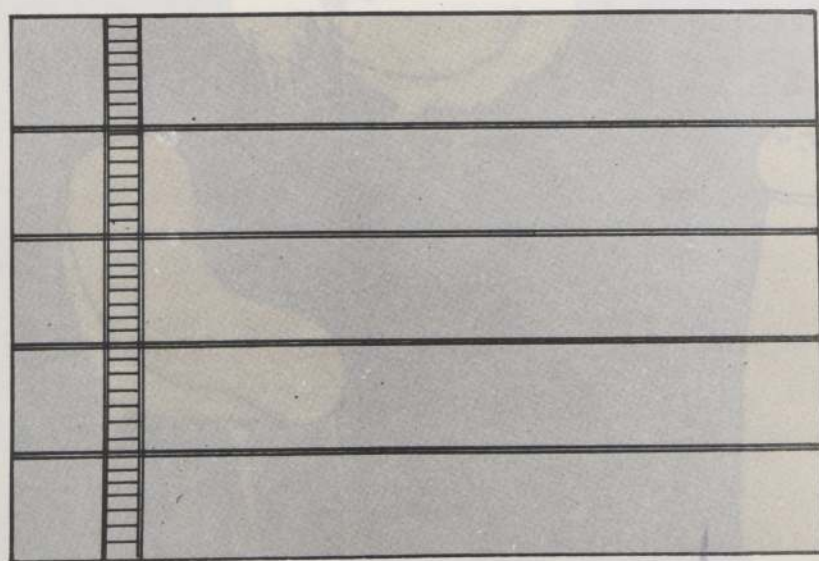
Arma en una caja de cartón con arena o tierra, una escena de campo, recortando y armando los elementos que aparecen en esta página. Además, recolecta palitos de fósforos, ramitas de árboles, piedritas, cajas de fósforos, masa o plastilina para modelar figuras de campesinos y campesinas.



Recorta las paredes de esta casita y pégalas en una caja de fósforos



Recorta las figuras de estos animales y dóblalas



Recorta este rectángulo y pégalo en un cono de papel confort